

آیدین ولایتنه مخصوص

مجله

عصر عمران و ترقی حصر خان عبدالحمید
سنه هجری ۱۳۰۸ کویستر هر شیده هر کون بر ترقی جدید
سنه مالی ۱۳۰۷ اشته بو سالنامه نو دیر لسان حال ایله
عمر و اقبالن فزون ایتسون خداوند مجید

اثر :

جمعیت رسومیه اعضاسندن

۱ . جاوید

اوج جلد اوزرینه مرتب اولان اشبو کتاب سالنامه لره مخصوص
مندرجاتدن بشقه ولایتک اداری ، طبیعی ، زراعی ، صناعی
و تجاری جغرافیایی و تاریخی ایله مختلف و متعدد استاتستیکلرینی
و مؤسسات صناعیه و تجاریه یه عائد معلومات و سائر هی جامع
و جغرافی و تاریخی برر خریطه ولایت ایله از میر شهرینک
خریطه سنی و مرکز ولایتدن ماعددا بعض شهر و اماکن
فاخره نك و بر طاقم اثار عتیقه نك فوتوتیپي اصولیه المانیاده اعمال
ایدلش رسملرینی جاویدر .

۱۳ نجی دفعه اوله رق مطبعه ولایتده طبع و تمیل اولنمشدر

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

شاعر شیرین بیان رسومات معاون رفیق سعادتلو خیری بک افندی حضرتلری
طرفلرندن اهدا بیوریلان تقریضدر .

پادشاه مجتسم ظل مجید
غازیء عالیهم سلطان حمید

ایلدی دنیایی ازسر تاپا
برتجدد خانۀ پر ارتقا

ویردی عهدنده جهانہ انتظام
بولدی ازجمله معارف فیض تام

اولدی دورنده بکام اهل کمال
قلمدادی برجاهل سرکسته حال

کوردی تشویقیله بالجمله فنون
هرترقیاتی حسندن فزون

ویردی آثاری جهانہ زینتی
ایلدی احیا بودین ودولتی

کرلسانی اولسه ده عرض ایاسه
نطقه کاسه هربری سوز سویلسه

ایتمک ایچون کوردیکی عمرانی یاد
صد زباندرد بوترقیده جماد

لطفی هربر ذرہده اولدی عیان
عدل ودادیلہ یکیلندی جهان

ویردی بر آسایش نوعالہ
فیضی شامل اولدی جمله آدمہ

قېلدى ايجانبجه هرشى ارتقا

هرامور ايجون نه ايسه اقتضا

اشته از جمله بتون سالنامه لر

باصمه قالب دفتر ايكن مختصر

برترقى بولدى هراشيا كې

اولدى شمدى نسخه زيبا كې

آيدىنك احوالى هب سويليور

عصر شاهنشاهى تفسير ايليور

هر ولايت امثال ايتسون اكا

آفرين اى زاده رفعت پاشا

آيدينه ويردى ترقىاتى تام

والدك رفعت پاشا هر صبح وشام

سنده باقى بوهمتكه نيله دك

اول ترقىاتى اكمال ايلدك

اويله كوستر دك كه برشانلى مثال

عالمه دستور حسن امثال

انجق اولور اولسه بر بويله اثر

اوقويان اوملكى كزدم ظن ايدر

سالنامه ك اولدى مشهور انام

همتكه كامكار اول والسلام



﴿ تحمید ﴾

— و —

﴿ تحدیث نعمت ﴾

جلال حمد و ثنا ارحم الراحمین و اعدل العادلین اولان حق تعالی
حضرتلرینه مخصوصدرکه لایمداولان الطاف صمدانیه سنه بر علاوه
جایله اولمق اوزره کمال عدل و عنایت ربانیسی ایله پادشاه عدالتپرور
و شهریار ترقیاتکستر ولی نعمت بی ممتاز شوکتلو مهابتلو مرحمتلو
افدمز حضرتلری بوملاک و ملتہ مؤید بیورلمشردر .

فراند تحیات و تسایمات خاتمہ شرفنامہ نبوت { صلعم }
افدمز حضرتلرینک روضہ مطہرہ رسالتپناہیلرینه تقدیمہ سزاوردرکه
بالخاصه لا تحصى اولان عنایات شفاءتکارانہ نبوتپناہ اقدسیلرینه
برضیمہ جمیلہ اولمق اوزره مدد روخانیت سنیه لرلیله پادشاهمز افدمز
حضرتلری برچوق مآثر عالمپسندانہ یه موفق اولمشردر .

. حقیقت ولی نعمت بی ممتاز شوکت مآب افدمز حضرتلرینک
جلوس میامن مانوس تاجداریلری روز فیروز ندنبری دولت ابد مدت
عثمانیه نک شہراہ مدنیتده قطع ایلدیکی مسافہ او قدر زیاده درکه ماضی ایله
حال بو نقطہ دن مقایسه ایدیلیرسه ترقیات حاضرہ نک ، ازمنہ سائمه نک

اون عصرلق مساعيسنه دست زن غابه اولديغى بلاتامل تسليم اولنور .
اشته بو ثمرات مدنيه هنوز اون درت ييللق برفدان غيرتك ، اوت
بو اسباب سعادت اون درت سنه دنبرى تاج و تخت خلافت كبرا
وسلطنت عظيماني بحق ترين واعلا ايدن اول پادشاه فاروق جهاك
محصول معرفت عدالتيدر .

ينه اول سلطان عاقل و رحيمدركه دولتي بولديغى بحران عظيمدن
قورتاردى ، داخلي وخارجى مسائل مهمه يي بالذات دست مقدس
مشكل براندازانه سيله حل بالخيرايلدى ، قوجه برملتى احيا ايتدى .

ذات ملائكسمات ملكداريلرينك خصائل عاينه و شمائل جاييله لرى
او قدر بيوكدركه دكل بوشكسته خامه ، الك قوى و متين قلملر بيله
بو بابده اظهار عجز ايدر . بناءً عليه بزم ايچون اداى دعائى حضرت
تاجدارى يه مسارعتن بشقه چاره يوقدر .

بو عجز طبيعى يه قارشو محرر عاجز ايچون يكانه برمدار فخر و شرف
وارسه اوده : اثر ناچيره عطف نظر بيوره جوق ذوات
كراى بو وسيله ايله دعائى دوام ايام عمر واجلال حضرت ولى نعمتى
رفع بارگاه جناب كبريا قيامغه دعوته موفقيتدركه عبوديتنى تقدير
ايدنلر ايچون بوندن بيوك مفخرت اوله مزظن ايدر .



افاده مخم و صه

حمایه فیضوایه حضرت شهریاریده بولنان بردار الکسبک بخش
ایتدیکي سرمایہ ایله بوکون ایکنجی دفعه اولتی اوزره برسالنامه
خدمتنده ، ساحة مطبوعاته کندینی تقدیم ایدن محرر عاجزک بو
اثرنده کی نواقصی ده حسن نیتنه باغشلایه جقلری قارئین کرامک لطف
خطا پوشانه لرندن قویاً مأمولدر .

آیدین ولایتنه مخصوص اوله رق اوز اوز بوشن ییلدنبرو
همان هر سنه برر سالنامه نشر اولنیور ایش . سائر یرلرده اولدینی
مثلاو ! لکن بونلره سالنامه کبی ولایتک احوال عمومیه سنه شامل
بر اسم عمومیذن زیاده « دفتر مأمورین » نامی ویرمک دهها مناسب
اولور ظن ایدرم .

انسان فطره جمیت ایچنده یشامق ایچون مخلوقدر ، بناء علیه
بومزیت اجتماعیه بی حائر اولان بنی بشرک ، هم جنسنگ اعانه سنه
احتیاجی وکندیسنک دخی بشقه لرینه عرض معاوتی لایتغیر اولان
قانون الهینک احکام اساسیه سندندر . اشته انسانلرک ترقییه اولان
استعدادلری بواساسدن تولد ایدر وعقل وفکر ایله برابر محفوظه
ادراکده برلشن حسن منفعت بنی بشری تزئید استفاده سنی موجب
تشبثاته سوق ایلر .

بناء علیه اوزمان شهره معرفتده بر بنای سعادت کوریلور فتنظ
آنک قیوسی اولان { ترقی } انجق { سعی و غیرت } مفتاحیله آچیلور .

{ اسطراط } بوراده { سعادت } کلمه سی { سعادت حقیقیه } پی
 افاده ایدر . بوقسه بعض اثنیای جاهله نك ظن و فرض ایتدکاری
 { سعادت ذاتیه لری } هیچ بر زمان شایان التفات اوله مز . زیرا
 اونوع سعادت مخیله عمر بشره نسبتله هم موقدر ، هم ده صاحبی
 نائل حرمت ایده مز .

هر شیده امل ترقی ، شهره معرفتده کردونه غیرتی سوق ایدر
 بر قوتدر که بخار ، الکتریق کبی خوارق هپ بوقوتک اثریدر .

*
* *

شو حسیات ایدیکه مچرر عاجزی بوندن ایکی سنه اول مناسترده
 مآذوناً بولندینم زمان اورایه مخصوص بر سالنامه تر تینه سوق ایتدی .
 بونده انکار ایدمهم که ، بودفمه ده اولدینی کبی بر تشویق و تلطیف
 پدرانه فکر قاصر مه ثبات و غیرت کبی ایکی بیوک قوتی و یرمش ایدی .
 زمانک وسعتسز لکی واسباب مکملیتک تمامیه استحصانده تصادف
 اولنان مشکلات مناستر سالنامه سنی بر خیلی نقصانیه تسلیم طبعگاه ایتدکه
 مجبوریت کوستر مش ایدی . فقط بودفمه سایه مکملیتوایه حضرت
 پادشاهیده آیدین ولایتنه مخصوص اوله رق تحریر و تنظیم اولنان اشبو
 سالنامه ده اولکنده کوریلان نواقص اکمال و سالنامه اداری و فنی ایکی
 قسم اساسی به منقسم اوله رق ترتیب اولمش و اولکنده ده اولدینی کبی -
 تقویم و وقایع مشهوره تاریخیه مثلاً تقدیمنده فائده اولیان مندرجات
 بودفمه ده مواقع لایقه سنه قونیه رق فاتحه کتیب نام نامی و مبرات
 جلایله حضرت پادشاهی ایله هم کسب شرف و قیمت ایتش و همده

وظیفه عبودیت بحق ایفا ایدلشد . مناسبتر سالنامه سنده تاجدار
 دیندار و شهریار کثیر الاثار افدمنر حضرتلرینک آثار خیریه و مبرات
 جایله لری - هپسنک مکمل قیدینه دسترس اولنه مدینگی جهسته -
 تمام دکل ایدی . اشته بودفمه آیدین ولایتی سالنامه سی بوخصوصده
 تکمل ایتدی . خصوصیه بو تکمالت مندرجات سائرهنه نسبت
 قبول ایتیه جک درجه ده بیوک و قیمتداردر .

سالنامه نك بوجهتدن تعالیسی والی ولایت ، عبد اصدق
 حضرت پادشاه فاروق سیرت خایل رفعت پاشا حضرتلرینک
 التماسلری اوزرینه خزینه خاصه ناظر معالی مظاهری دولتلو اغوب
 پاشا حضرتلرینک لطف و همتلری ایله حصول پذیر اولمش اولدیفندن
 کندیلرینه ده شوراچتمده عرض تشکر و جانبندن کورولمشدر .

*

**

اشبوسالنامه نك ترتیننده محرر عاجزه ابراز معاونت بیورانلرده اولدی .
 از جمله مکتوبی ولایت عزتلو عمر عالی بک افندی و مجلس اداره ولایت باش
 کاتبی عزتلو خیری بک و مطبیه ولایت اداره مأموری احمد جلادت و مکتوبی
 مسودی عزت بکار - سالنامه نك مندرجاتی مبین پروگرام موجب پنجه طبعنه
 نظارت و همت ایلدیلر . مطبعه مدیری یوسف ضیا افندی سالنامه نك ترین
 و ترتیباتنک انتظام و تکمالتی عهده همتنه آلدی . ارکان حرب میرالایرندن
 نافع نظارت جایله سی فن مشاور معاونی عزتلو شرف الدین بک
 افندی ولایتک مکمل برخریطه جزرافینسک تنظیمی در عهده ایتدی .
 موزه هایونک آیدین ولایتنده مأمور مخصوصی اولان مدقق مشهور
 بالطبعی عزتلو دهموستن بک ایله رفتمادن محمود صادق بک ولایتک تاریخ

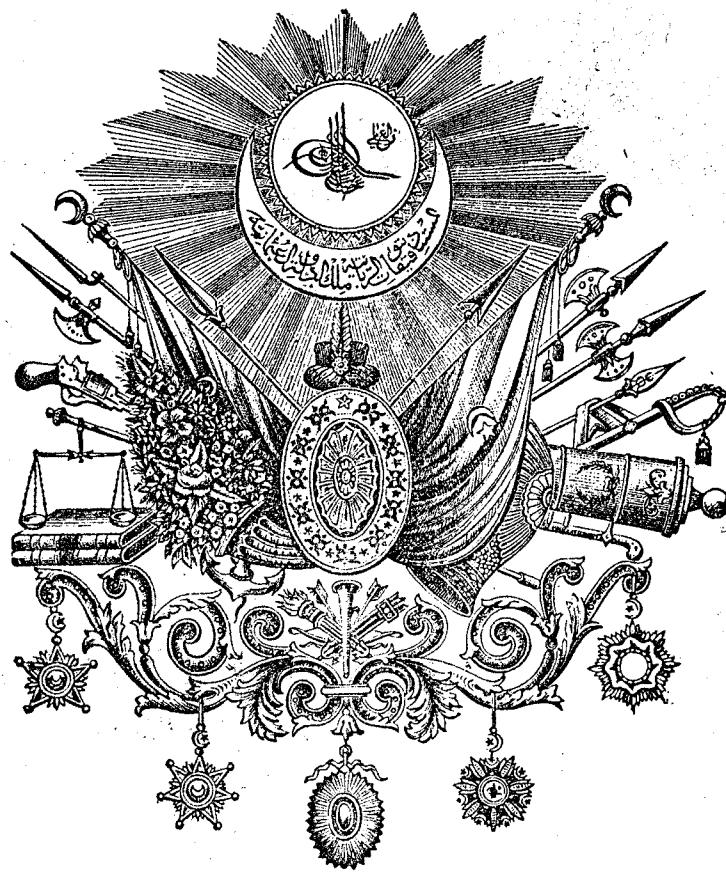
۶

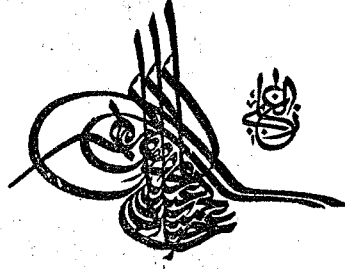
خصوصاً صیدسندھ پک بیوک معاونت ایدہ رک پزی { دمتریوس
جورجیادیس { { قسطنطنیہ اقونومو { کبی آیدین ولایتی اوزرینہ
اثر یازمش ذواتک عدم تعمیق تدقیقاتندن متولد خطالرینہ تبعیتدن
و { تہ قسیہ { و { شارل دہ شرزر { و { وہ بہر { کبی تاریخیونک
آنازندہ کوریلن نواقصہ قارشو تردد دن قورتاردی . واقعا اشبو
آثار برر برر مطالعہ اولنمش وولایتک اکثر جہتلی بالذات
طولاشلمش اولدیغندن بومطالعات ومشاهدات اوزرینہ اولان
تدقیقات ولایتک تاریخی حقتدہ برفکر مخصوص ویرمش وبوبابده
بر اثر یازمنہ کفایت ایش ایسہ دہ بو موفقتیت اثرک
خطادن سلامتی تأمین ایدہ میہ جکدی . ومن اہ التوفیق

جمعیت رسومیہ اعضاسندن

ابراہیم جاوید







— ❦ — اوتوزدردنجی پادشاه عدالتپناه ❦ —

- (ظل ظلیل خدا ، جانشین سلطان انبیا ؛ خلیفه اقدس واعظم ،)
(شهنشاه محترم ومحترم ؛ خاقان صدیق وقار ، سلطان فاروقی)
(شعار ؛ فاتحه شرفنامه ترقیات ملک وملت ، مجدد بنیان دولت ؛)
(حاکم البرین والبحرین ، خادم الحرمین الشریفین ؛ رافع رایات)
(دین مبین وامیر المؤمنین السلطان ابن السلطان السلطان الغازی)
(« عبدالمجیدخان » ثانی ابن السلطان الغازی عبدالمجیدخان)
(ابن السلطان الغازی محمودخان ایداه خلافتہ وسلطنتہ مادام الملوان)
(افسدمن حضر تلری تاریخ هجرت نبویہ نک ۱۲۵۸ نجی)
(سنہ مبینہ سی شعبان سعادت رساننک اون التیجی چهارشنبه)
(کونی ساعت اون برده کمواره شوکت واصالته پیرایه بخش)
(اولشدر وبالعموم عثمانلیلرک من طرف اه مبدأ فوز وفلاحی)
(اولوق اوزره تجلی ایدن ۱۲۹۳ سنہ مسعوده سی شعبان)
(شریفنک اون برنجی کوننه مصادف اولان ۱۲۹۲ سال)
(مالسی اغستوسنک اون طقوزنجی پنجشنبه کونی بالارث)
(والاستحقاق والشوکه والاجلال اورنک خلافت وسلطنتی)
(تشریف وتزیین بیورمشلردر .)

- (خصائل حمیده و شمائل فریده حضرت ظل الہی یلرینہ)
 (کرو بیانی بیلہ مفتون و حیران و عدالت و عنایات سنیہ ملوکانہ لریلہ)
 (عامہ عالمیانی مجبور شکران فراوان بیوران ولی نعمت بی امتناز ،)
 (متبوع مقدس و معظم مز شوکتلو، مہابتلو و مرحمتلو پادشاہ محترمز)
 (اقدمز حضر تلیرنک جلوس میامن مانوس خلافتناہیلری دولتک)
 (عصر ابعصر هیچ بر صورتلہ کور مدیکی غوائل شدیدہ و وخیمہ بہ)
 (مصادف ایکن خارق العادہ اولہ رقی ابراز بیورد قلمی علوہمت فاروق)
 (پسندانہ و مکانت و جلالت مشکل بر اندازانہ سایہ سندنہ بالعموم)
 (غوائل و مشکلات مدہشہ بر طرف اولوب دولت ابدمدتلیری)
 (وبالجملہ صنوف تبعہ شہریاریلری بر دور جدید ترقی بہ کیرمش)
 (والحق بنیان دولت کمال شوکت و متانتلہ تأمین سعادت ایدہ ریک)
 (لوای شوکت احتوائ عثمانی از سر نشان و شرفلہ موجہ ساز)
 (اولمش ایدو کندن و قالدی کہ دور مسعود ہایونلری ہر کون)
 (بیک درلو آثار ترقیات کوسترہ ریک المنۃ للہ کافۃ تبعہ و براہ)
 (ہر صورتلہ پیدای آرامش و راحت ایلدیکندن ذات ملک)
 (سمات حضرت شہریاریلرینہ قارشو و بحق عرض تمجیدات)
 (وسجایای سنیہ ملوکانہ لریچون لایقی وجہلہ اظہار تقدیرات)
 (تصویر بشرہ کورہ حد امکان و اقتدارک خارچندہ در .)
- (پادشاہ دیندار و خلیفہ صدیق و قارشو کتساب اقدمز)
 (حضرتلری عہدہ خلافتناہیلرینہ ودیعۃ الہیہ اولان شرع)
 (شریف عدالت ردیف احمدی احکام مقدسہ سنی روح برفنوح)
 (حضرت فخر کائناتی حشونود ایدہ جک بر صورت دیانتپروری)
 (ایلہ انفاذہ موفق و قاطبہ احوالہ اقامہ و ادامہ مراسم شرعیہ)
 (ودینیہ ایلہ بالوجوہ معتصم جبل متین حق اولدقبری مثلوقوای)
 (دولتی زرہلی ، طور پیدو واپورلری و نواجاد طویلر و تفنکر)

(اشتراسی وقلعه لر واستحکاملر انشاسی و صنوف عساکر بریه)
 (ومحریه نك غبطه بخش دول اوله جق بر صورتده تنسیق ایله)
 (تحکیم وبرطرفدن دخی مکتبلر ، فابریقه لر ، شمندوفرلر ،)
 (شوسه لر ، تجارت خانه لر ، خسته خانه لر ، جامع لر ، مدرسه لر ،)
 (کوبریلر ، تکایا وزوایا ، نمونه چفتلکلری ، زراعت بانقه لری)
 (تا- یسیله ملک ودولتی مغبوط ام اوله بيله جک بر درجه ده نائل)
 (شرف عظیم وواصل احسن تقویم بیورمش والی ماشاه)
 (بیورمقده بولنمشلر در .)

(هان جناب رب احدیت وجود اقدس وذات مقدس)
 (ملوکانه لرینی مبارک حبیب اکر می وعرش اعظمی حرمت جلیله سنه)
 (کافه عوارض کونیه دن حفظ وصیانت وکمال شوکت وعاقبتله)
 (الی الابداریکه پیرای خلافت وسلطنت وبالجمله آمال خیر اشتمال)
 (شاهانه لرینه نائلیتله قاطبه احوالده مظهر فیض وسعادت)
 (بیورسون آمین .)

ایام مبارکه

ولادت پر مسعدت حضرت جلوس میامن مانوس جناب

ولی نعمت اعظمی ولی نعمت اقدسی

فی ۱۶ شعبان شریف سنه ۱۲۵۸ | فی ۱۱ شعبان سنه ۱۲۹۳
 (و فی ۱۹ اغستوس سنه ۱۲۹۲)

غازی دنوان جلیلنک احرازی

فی ۴ جمادی الاولی سنه ۱۲۹۴

﴿ خیرات و مبرات سنیه خلافتیناهی ﴾

خاقان دیانت کستر ، شهریار معارف پرور ، شوکتلو، مهابتلو ، مرحمتلو
وغنایتلو پادشاهز افندمن حضرتلرینک مبدأ فوزوفلاحز اولان جلوس
هایون شوکت مقرون شهنشاهیلمری روز فیروزندنبیری كرك پاتخت
ملوكانه لرنده وكرك بالعموم ممالك محروسه شاهانه لرنده ساحه آرای وجود
اولان خیرات و مبرات سنیه لرینک تعهدادنده لسانلر ووضیعت ووصانت
فوق لعاده لرینک تعریف و بیاننده قلملر عاجز اولدیغنه نظرأ مآثر عالیهمر كوره نك
تصویری خارج از دائرة امکان وهربری مؤسس قدسی اقتدارینك علویت
وسماحت دیندارانه لرینكه بربرهان اولدیغندن آثارخیریه ونافعه حضرت
پادشاهیلك تبركاً اشبو سالنامه مزه درجیله تزیین صحائف مفخرت ایدیوروز .

﴿ خیرات و مبرات جایله حضرت ظل الهی ﴾

﴿ دارالخلافة العلیه ده ﴾

ایوب الانصاری رضی عنه الباری حضرتلری جوارنده شاه سلطان درگاه شریفنك

مجدد صورتیله تعمیری مصرفی

§

یقه جق درگاه شریفنك مصارف انشائیسی

§

علم طاغنده انشا اولنان جامع شریف ایله مکتب

§

سلوری قیوسی خارجنده انشا اولنان قره کوز درگاه شریفی

§

قوربغلی درده انشا اولنان کوبری

§

کوچک ایصوفیه جوارنده صویوللری تعمیر ایدیلن اوز بکر درگاه شریفی

§

روم ایلی قواغنده برباب صیان مکتبی

§

قوربغلی دره چفتک هایونی مربوطاتندن اولان سبره باغچه لری جوارنده
انشا اولنان کبری

§

طوبقو سرایی داخلنده انشا اولنان برباب قره غولخانه

§

کوچک ایصوفیه تعمیر ایدیلن اوز بکر درگاه شریفی

§

اکری قو خارجنده کائن صواقلر محله سنده تعمیر ایدیلن جامع شریف ایله
اتصالنده کی تر به و شیخ او طه لری

§

فاتحده بحر سیاه جهتندن تعمیر اولنان قورشونلی مدرسه سی

§

یلدیزده عسا کر شاهانه یه مخصوص اولوب توسیع اولنان جامع شریف

§

تعمیر ایدیلن بشکطاشده یحی افندی درگاه شریفی

§

بکر بکنده استاوروز محله سنده کائن بدوی درگاه شریفک تعمیر ایدیلن
سماعخانه و سائر سیله مجدداً انشا اولنان حرم دائره سی

§

بشکطاشده روم علی محله سنده تعمیر اولنان طوز بابا درگاه شریفی

§

اسکدارده نعلچه جی خلیل افندی درگاهک قالیچه و سائره سی

§

قاسم پاشاده طومیز درده بودفعه قبری کشف ایدیلن خسرو چای مرحومک
مجدداً انشا ایدیلن شبکسیله مسجد شریفی

§

اخور قپوده آق بیق محلهسنده تعمیر ایدیلن جامعشریف منارهسیله صویوللری

§

ایوب الانصاری رضی عنه الباری جوارنده کائن درگاه شریفک تعمیری

§

یقه جق درگاه شریفی دیوارلرینک تعمیری

§

کاغد خانه ده علی بک قریهسنده تعمیر ایدیلن شاذلی درگاه شریفی

§

بیوکدره قریهسنده انشا اولنان برباب مکتب

§

قاسم پاشاده حاجی احمد محلهسنده مکتب و جامعشریف حولیسنی محیط دیوارلرک انشاسی

§

کراسته جیلر حریقنده محترق اولان اوج محرابلی جامع شریفک تعمیری

§

مولویخانه قپوسی قربنده جنتنکان سلطان مصطفی خان حضر تلرینک کریمه
محترمه لری امینه سلطان طرفندن انشا اولنوب مشرف خراب اولان جامع شریف
ایله تربه و مکتبک تعمیری

§

صماتیله ده طریقت علیه سعیده دن ات یز درگاه شریفله عمر البخاری حضر تلرینک
تعمیر ایدیلن تربه شریفه سی و مسجدی

§

یقه جقده مشرف خراب اولان و بودفعه تعمیر ایدیلن قادری درگاه شریفی

§

بشکطاشده کائن وقف عقاراتدن مکتب حالنه افراغ اولنان درت باب خانه

§

داود پاشا اسکله سی جوارنده واقع کوش بابا درگاه شریفک تعمیر ایدیلن نمازگاهی

§

اورخانیه جامع شریفه وقف ایملک اوزره برقهوه و برتوتونجی دکانک انشاسی

§

قیان دقیده یشیل طلومبهده انشا اولنان شاذلی درگاه شریفی

§

تعمیر ایدیلمن سید نظام الدین حضر تلینک تربۀ شریفه سیله درگاه شریفی

§

جتتمکان سلطان محمد خان حضر تلینک صاریکزده بنا ایتمش اولدقلری جامع شریفک مصارف تعمیریه سیچون احسان شان شاهانه بیوریلان مبالغ معلومه

§

اسکدارده طوغانچیلرده سلیمان پاشا جامع شریفک مصارف اکیله سی

§

بیوک اطهده بر باب جامع شریف ایله اطفال مسلمینه مخصوص مکتب

§

ترلا باشنده اولوب ناتمام قالان جامع شریف

§

یلدیز سرای معالی احتواسی حدیقه سنده رصدخانه

§

یلدیز سرای شوکت احتواسی جوارنده خسته خانه

§

بایزید جوارنده کتابخانه عمومی

§

طوبیخانه جوارنده عتیق صالی بازارنده ناتمام قالان سهیل بک مکتب ابتداسی

§

مولویخانه جوارنده کاشن « مرکز افندی » تربۀ شریفه سیله درگاه شریف حجره لری تعمیراتی

§

اسکدارده اسب بازارنده دارالسعادة الشریفه اغاسی محمد اغا مرحومک جامع شریفی تعمیراتی

§

حلیج در سعادتده بکقوزده « حضرت یوشع » تربه شریفه سیله جامع شریفی تعمیراتی

§

بشکطاشده فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضرت تارینک قاضی قریه سنده
اسکله باشنده کی جامع شریفی دروننده بولنان مکتبک تعمیراتی

§

قرق چشمه و خلقه لی صویوللری تعمیراتی

§

تقسیم صوی خزینه سی تعمیراتی

§

بالطه لیماننده انشا اولنان کوپری

— مکه مکر مهده —

مکه مکر مه حرم محترمک زائرات نسیاه مخصوص اولان محلنه وضع اولنان قفسلر

§

طائفده مدفون ابن عباس حضرت تارینک پوشیده لری

§

روضه مطهره حضرت رسالتناهی به تقدیم اولنان قنادیل

§

روضه مطهره حضرت نبوی قبه شریفه سیله حجره معطره نك و ابواب سعادتک
بویا ویالیزلری

§

فخرالانیا اقدمز حضرت تارینک والده ماجده لری حضرت (آمنه) وام المؤمنین
حضرت (خدیجه الکبری) رضی اه تعالی عنهما حضرتک مقابر منور لری له
کسوه شریفه لری تعمیراتی

§

سیدالشهدا حضرت « حمزه » رضی اه عنه حضرت تارینک مرقد منور لری محیط
اولان مسجد شریف ایچون کرانها قالیچه

— مدینه منوره ده —

حرم شریف حضرت نبوی جوار عالیہ نے ملاصق آبدست موصلاً چوں
اعمال ایتدیریلن طلومبه

§

مدینه منوره محکمہ شرعیہ سنک مجدد صورتیہ تعمیری

§

مدینه منوره غنبریه نام محلده تعمیری ختام بولان قشاه ہایون ایله مجدداً انشا
اولنان قویہ وضع اولنمق اوزره اوچ عدد آرمه ایله اون عدد دیرکلی قنار

§

مدینه منوره مجدداً انشا اولنان حمیدیه قشاه ہایونی ایچون ارسال اولنان آرمه

§

مدینه منوره خارجنده علی العریض رضی اہ عنہ حضرت تلیرنک مسجد شریف تلیرنک
تعمیری و مشار الیہک مخدوم تلیرنک قبر شریف چوں اعمال اولنان ایکی عدد کسوه

§

(بطحان) نام محل مبارکده و قشاه خاقانی اتصالنده « حمیدیه » باب ہایونی
نامیله مجدداً بر باب رفیع و اطرافہ برسور جسم انشای

§

والد ماجد کثیر المحامد جناب پادشاهی عدن آشیان غازی عبدالمجید خان
حضرت تلیرنک جملہ مبرات جلیلہ لرندن اولمق اوزره حرم شریف مسعدت ردیف
درونندہ درت بیک جلدی متجاوز کتب نفیسیہ حی حوی و جامع اولہرق احیا
بیورمش اولدق لری کتابخانہ ایله درونندہ کی کتب نفیسیہ جہ علاوہ و تعمیرات

§

— جدہ ده —

جدہ ده دفین خاک عطرناک اولان (سید علوی) حضرت تلیرنک صندوقہ شریف لری
ایچون پوشیدہ و قربندہ مجدداً انشا اولنان چشمہ ایله تاریخ طاشی

§

— سوریه ولایتده —

سوریه ولایتده بلیسان قریه سنده حضرت عمر رضی‌اه عنه افندمن حضرت تترینک انشا بیوردقلری جامع شریفک منهدم بر حالده ایکن مجدد صورتیه تعمیری

§

شام شریفده ناصره نام محلهده انشا اولنان جامع شریف ایله مکتب و دکرمن

§

بلیسان چفتلک هایوننده دیرغزاله و کفر مصر قریه لرنده مجدداً تعمیر ایدیلمن جوامع شریفه

§

سوریه ولایتی داخلنده لازقیه سنجاغنده چیه قصبه سنده دفین خاک عطرناک اولان سلطان ابراهیم ادهم حضرت تترینک تجدید ایدیلمن مرقدلری اوزرهنده کی قبه نك پرده لريله صندوقه لرلی اوزرینه موضوع پوشیده و سائر

§

عکا سنجاغنده شمع قریه سنده انشا اولنان بر باب جامع شریف ایله بر باب مکتب

§

سوریه ولایتی دائره سنده بلیسان چفتلک هایونی جامع شریفک تعمیر و توسیعی و انشا اولنان بر باب مکتب

§

نفس شامده جامع اموی جوارنده دفین خاک عطرناک اولان سلطان صلاح الدین ایوبی حضرت تترینک تعمیر ایدیلمن تربه شریفه سی

§

عکا سنجاغی داخلنده قیصریه قریه سنده انشا ایدیلمن بر باب جامع شریف

§

بلیسان چفتلک هایوننه مربوط و تاقریه سنده تعمیر اولنان انبیای عظامدن دانیال علیه السلامک مقام شریفی

§

لازقیه سنجاغنده انشا اولنان قرق باب مسجد شریف

§

ناصره قصبه‌سنده انشا اولناب برباب مکتب رشدی

§

سوریه والیدی نظیف پاشا مرحومک انشا اولنان مرقد و تربه‌سی

§

مولانا خالد حضرتلرینک درگاه شریفک تعمیر

§

سوریه ولایتی داخنده چفتک هایون چارشوسنده اکیل ایدیلن قالدیرملر

§

عکا داخنده شمع قریه‌سنده تعمیر ایدیلن کپریلر ایله مذکور قریه‌یه جلب
ایدیلن صو

— بغداد ولایتده —

بغداد ولایتده عشره مبشره دن سیدنا زبیر و طلحه و اصحاب کرامدن انس بن مالک
رضی الله تعالی عنهم حضرتک مرقد منوره لرینک اتصالنده اولوب مجدداً تعمیر
اولنان جامع شریف

§

بغداد ولایتده خر نهری اوزرنده تیمور قپو کوپریسی

§

بغداد ولایتده ابو غریب نهری اوزرنده انشا اولنان کوپری

§

نجد سنجاغنده انشا اولنان برباب مکتب

§

بقیله اراضیسنده انشا اولنان جامع شریف و مکتب و ساثره

§

علیاوه مقاطعه‌سنده انشا اولنان مکتب

§

حله سنجاغنده ام‌الهوا مقاطعه‌سنده انشا اولنان ایکی عدد کوپری

§

بغداد ولایتده امام علی رضی اه عنه حضرتلرینک صمت شریفلرنده تعمیر
اولنان جامع شریف

§

نجف اشرف کولنک قوریدلسی و نجف قصبه سنه ماء لذیذ جلی ایچون
حضر ایتدیریلن سد ایچون صرف اولنان مختلعات و عمله ما کولاتی و سائره

§

بغدادده محمودیه ایله بلد و سمیکه ده انشا اولنان بر باب مکتب

§

جبل مقاطعه سی دائره سنده ملوک عباسیه دن قالمش اولان و مستقر نامیه معروف
بولنان و بودفعه تجدید و تعمیر ایدیلن بش توزلی طوغله کپرینک برکوزی
ایله تطهیر ایدیلن اقسام سائره سی

§

جفاره مقاطعه سنده انشا ایدیلن بر حوض ایله ایکی عدد کوبری

§

حناق مقاطعه سنده و صلاویه شهرینک صدرنده انشا اولنان کوبری

§

نجف اشرف قصبه سنده انشا اولنان بر باب مکتب

§

امام عباس رضی اه عنه حضرت تارینک تربۀ شریفه لریله اوزرنده کی قبه و داخل
طارمنک تعمیر

— بصره ولایتنده —

عمارۀ سنجاغنده سید احمد الرفاعی حضرت تارینک انشا اولنان تربۀ شریفه سیله
تفرعاتی

— حلب ولایتنده —

حلبده شاه سلیمان حضرت تارینک تربۀ شریفه سنک مصارف انشائیه سی

§

حلب چفتلکات هایوننده منبج قصبه سنده انشا اولنان جامع شریف ایله
بر باب مکتب

§

حلبده جبل عیبی چفتلکات هایونی داخلنده محال مناسبه ده انشا اولنان
اون عدد مکتب

§

جبل عیسی چفتلك هایونی دروننده مدفون عیص و شیخ سلیمان و جنید
بغدادی و سید علی دده و شیخ عقیل منجی حضرتانك انشا اولان تربه
شریفه لری دیوار لری

§

حلبده شیخ احمد مجنونی حضرت تلرینك تربه شریفه سیله انشا اولان بر باب مکتب
و بر باب مسجد شریف

§

امام حسین رضی اه عنه حضرت تلرینك حلب خار جنده کائن اولوب تعمیر ایدیلن
مشهد مقدس لری

§

چفتلكات هایوندن ابوقلقل شعبه سنده انشا ایدیلن جامع شریفه علاوه اولان
منبر و مناره

§

ارسوز ناحیه سی اسکله سنده انشا اولان جامع شریف ایله مکتب

§

چفتلكات هایوندن جبل خاص شعبه سنك مرکزی اولان بلیسانده انشا اولان
بر باب جامع شریف و بر باب دکان

§

معرفة النعمان قضا سنده د فین خاك عطر ناك اولان سید علی الحزام حضرت تلرینك
احفادنن السید حسین وادی حضرت تلرینك تعمیر ایدیلن درگاه شریفی

§

حلبده حضرت « ذکریا » جامع شریفی ایچون الی موملی مزین آویزه

— آیدین ولایتده —

آیدین ولایتده مشهد چفتلك هایوننده کی جامع شریف ایله مکتبک انشاسی

§

آیدین ولایتده چفتلكات هایون دروننده انشا اولان جوامع شریفه و مکتب

§

بر غمه قضا سنده انشا ایدیلن جامع شریف ایله مکتب

§

صوباشی چفتك هايوننده بولنان جامع شريف و مکتب ايله رحمانلر چفتك
هايوننده بولنان جوامع شريفه اطرافه پاپيلان ديوارلر

§

ديکيلي ناحيه سنده کي جامع شريف مناره سيله بر باب مکتبک اکمال ايديلن انشا آتی

§

طلوم و صوباشی چفتك هايونلر ننده انشا ايديلن بر باب جامع شريف ايله مکتب

§

اوچ قطعه چفتك هايوننده انشا ايديلن اون اوچ باب مکتب

§

رحمانلر، صوباشی، طلوم و يکي چفتك نام درت قطعه چفتلکده انشا اولنان
جوامع شريفه بر مناره انشایی و حميديه و يکي کوی و تپه کوی و مشهد و بلبل
دره سی چفتلکلر ننده انشا اولنان بر باب جامع شريف

§

چفتلکاتک عمومی داخلنده انشا اولنان جوامع شريفه نك اطرافه ديوارلر ايله
برده مناره انشایی

§

يکي کوی، تپه کوی، مشهد و بلبل دره سی و حميديه چفتلکلر ننده انشا اولنان
جوامع شريفه محافظه ديوارلرينک انشایی

§

تپه کوی چفتلکلنده انشا اولتوب بودفغه توسيع ايديلن مکتب

— اطنه ولايتنده —

اطنه ولايتی داخلنده سيس قصبه سنده مائل انهدام اولوب بودفغه مجدداً تعمير
ايديلن جامع شريف

— ارضروم ولايتنده —

تيران قضا سنده سلمی دره قريه سنده مهاجرين چرا کسه ايچون انشا ايديلن جامع شريف

§

دو طاق قريه سنده کي جامع شريفک تعميراتی

— کرید ولایتده —

حانیه ده کائن خنکار جامع شریفی تعمیراتی

— خداوند کار ولایتده —

بولیو ادین قصبه سنده قریش نام محله انشا اولنان جامع شریف ایله مکتب

§

قره حصار صاحبده سلطان دیوانی حضرت تلیزینک درگاه شریفنک مجدد انشاسی

§

اسکیشهرده مولوی خانیه وقف بیوریلان دکرمن

§

جدامجد حضرت جهانبانی غازی ارطغرل حضرت تلیزینک حرمله مخدوملری

ساجی بک حضرت تلیزینک مرقدلرینه وضع اولنان طاش وسائر

§

اسکیشهرده سلطان علاءالدین حضرت تلیزینک جامع شریفنک اکالی

§

کوتاهیه ده انشا اولنان انا سلطان تره شریفه سی دیوارلری

§

کوتاهیه ده ارغنون چلی درگاه شریفنک اکالی

§

بیله جکده مدفون شیخ ادبالی حضرت تلیزینک تعمیر ایدیلن تره شریفه لری

§

بروسه ده یلدریم بایزید خان حضرت تلیزینک تره شریفه سنه تعلیق اولنان آویزه

§

قلعه سلطانیه قصبه سنده مشرف خراب اولان و بودغه انشا ایدیلان

طغلی جامع شریفی

§

مطلع انوار شوکت و مؤسس بنیان دولت ابد مدت اولان جنتمکان سلطان

عثمان غازی حضرت تلیزینک برادر زاده لری اولوب یکیشهر جوارنده قیون

حصاری دینمکه معروف قلعه ده دفین خاک عطرنک اولان آی طوغدی بک

حضرت تلیزینک مرقد شریفلرینک انشاسی

— ادرنه ولایتنده —

کلیولیده واقع مکتب رشیدیہ نیک مصارف اکیلیہ سی

§

کوملچنہ بوری کوی دالیانی اوزرنده انشا اولنان کوپری

§

فره جک قصبه سنده تعمیر ایدیلن قشلاقی همایون

§

اورشه ناحیه سنده انشا اولنان بر عدد یل دکرمی و قتالی کوپری سی

§

اسکچه قضا سنده قره صونهری اوزرنده انشا اولنان کوپری

§

ویزه قضا سنده انشا اولنان جامع شریف

§

ادرنه انشا اولنان قادری درگاه شریفی

§

کلیولیده شهزاده سلیمان پاشا حضرت تلرینک تعمیر اولنان تربت شریفه لری ایله

اتصالنده کی جامع شریف

§

چورلی قصبه سنده قارلی قریه سنده انشا ایدیلان جامع شریف ایله

مکتب و معلم او طه سی

§

ادرنه مدفون سزائی حضرت تلرینک مجدداً تعمیر ایدیلان درگاه شریفی

§

ادرنه مدفون صدر اسبق قدری پاشا مرحومک مرقدی

§

چورلی قضا سنه تابع اون بر قریه ده انشا اولنان اون بر باب جامع

شریف ایله مکتب

§

کوملجنه قصبه‌سنده التمش خانہ مهاجرینک تشکیل ایلدک لری قریه‌ده انشا

اولنان برباب مسجد

§

معلقه‌ده صهرنج قریه‌سنه جلب ایدیلن صو وانشا اولنان چشمه

§

کوملجنه‌ده واقع قره صو کوپریسنک تعمیر

§

قرق کایسا سنجاغنده طرنوه قصبه‌سنده انشا اولنان برباب جامع

شریف ایله بر مکتب

§

خیره بولی قضا‌سنده مدفون شیخ احمد ساربان حضرت‌لرینک تعمیر ایدیلن

ترتبه شریفه‌لرینک بر قسمی و اتصالی‌ده کی مسجد و درگاه شریفی

§

ایضاله املاک همایون شعبه‌سی داخلنده احسانیه قریه‌سنده انشا ایدیلان

برباب جامع شریف ایله بر مکتب

§

فره‌جک قصبه‌سنده کائن احسانیه محله‌سنده ساکن یوز خانہ دن متجاوز

مهاجرین ایچون انشا ایدیلان بر جامع شریف ایله بر مکتب

§

کوملجنه‌ده املاک همایون شعبه‌سی داخلنده برهان‌الدین قریه‌سنده انشا ایدیلن

برباب جامع شریف ایله بر مکتب

§

کایولیده بولایرده مدفون شهزاده سلیمان پاشا حضرت‌لرینک ترتبه شریفه‌لری

صندوقه‌لری اطرافنه پارمقلق انشاسی و شادروانه صو جلبی ایله زیارتہ کنلره

مخصوص اوطلرک اکیال انشا آتی

§

کایولیده یازیجی زاده محمد اقدی حضرت‌لرینک خواجه‌سی زین‌العرب

حضرت‌لرینک انشا ایدیلن ترتبه شریفه‌سی

§

ایضاله املاک همایون شعبه‌سنه مربوط حرب دره قریه‌سنده انشا اولنان کارگیر

جامع شریف

§

چورلی شعبه سی دائره سننده انشا اولنان جامع شریفک توسیعی و مجدداً انشا
اولنان برمناره ایله برده مکتب

§

تربه دره جوارنده تعمیر ایدیلن کوپری

§

ایصاله املاک هایون شعبه سی داخلنده قیون تبه قریه سی جوارنده موجود
منبعلردن جلب اولنان صو ایله انشا اولنان چشمه

§

ادرنده چوبان علی افندی درگاه شریفک تعمیری

§

تربه دره قریه سنده انشا اولنان جامع شریف و مکتب

§

جنتمکان سلطان مراد خان ثانی حضرت تلیزینک ایصالده بنا بیورمش اولدقلری
جامع شریفک تعمیری

§

تربه دره شمندوفر استاسیونی جوارنده انشا اولنان کوپری

§

ایصاله و چورلی و بابای عتیق قضا لرنده املاک هایوندن بولنان محللرده یکریمی
ایکی قریه ده انشا اولنان یکریمی ایکی باب جامع شریف و مکتب

§

تربه دره ده کشاد ایدیلن پنایره اهلینک استراحتی ایچون انشا اولنان ابنیه

§

تکفورطغانی سنجاغنده چورلی قضا سننده، بولاقلی، لیشه یانق، اغیل قره اغاج؛
تربه دره قریه لرنده و قزل پیکار نام محلده مسکون یدیوز خانه قدر مهاجرینه
مرعی احسان بیوراشدر

§

کلوری و قلنجلی چفتلکات هایوننده جوامع شریفه ایله مکتبلرک مصارف
انشائیسی

§

بخشایش و عزالدین و سازلی بوسنه و پاپاس برغوس چفتلکاتنده انشا اولنان
درت جامع شریف ایله خراجچی قریه سنده براب جامع شریف و مکتب

§

— قوصوه ولايتنده —

قوصوه ولايتنده فزه زيك قصبه سنده برباب جامع شريف

— مناستر ولايتنده —

مناسترده دبره بالاده انشا اولنان شيخ حسن بابا دركاه شريفى

— يانيه ولايتنده —

پره كول قضا سنده سوتيسقه ناحيه سنده برباب جامع شريف

§

نارده دن هجرت ايتمش اولان اهالى فقرانك اسكانلى ايجون املاك هايوندىن
فليپاديس افسترو لور، استاروقه چفتلكلى احسان بيورلدينى كى كندولريه
انشا ايتديريلان خانلر

— جزاير بحر سفيد ولايتنده —

مدللوده مدفون اولوب مجدد صورتيله تعمير ايديلن شريف ابوالحسن
حضرتلرينك تربه شريفى وجوارنده ديكر ذوات كرام مرقدلى

§

استانكوى جزيره سنده تعمير اولنان التى باب جامع شريف

§

ردوس جزيره سنده فلانه وچاير وغرناطه قريه لرنده انشا اولنان جامع شريف
ايله مكتب

§

— ديار بكر ولايتنده —

ماردينده كان جامع شريفك مناره سنك انشاسى

— قسطنونى ولايتنده —

اينه بولنده محترق اولوب انشا وتوسيع اولنان جامع شريف ايله مدرسه نك
مصارف انشايه و تفريشيه سى

§

جتمکان سلطان عبدالحمید خان حضرت تلینک کنغری سنجاغی داخلند، چرکش
قزاسنده کری قریه سنده انشا کرده لری اولوب مجدداً انشا ایدیلان سدايله
جامعشریف دیوارلری

§

بولی سنجاغنده کوکجه صونا حیه سنده طاسه بولی قریه سنده انشا اولنان جامعشریف

§

بولی سنجاغنده کرده قزاسنه تابع اوواجق قریه سنده تعمیر ایدیلن جامعشریف

§

سینوبده مدفون اولان « سید بلال » حضرت تلینک تره شریفه لرینه وضع
اولنان پوشیده

— سیواس ولایتنده —

قره حصار شرقیده سلطان محمد خان حضرت تلینک انشا ایدیلان جامعشریفیه
مدرسه سنک شادروانلری

— قونیه ولایتنده —

قورشونلری تجدید ایدیلن مولانا جلال الدین رومی حضرت تلینک
سماعخانه لری قبه لری

§

مولانا جلال الدین رومی حضرت تلینک تره شریفه لرینه سماعخانه لرینک و شمس
تبریزی حضرت تلینک درگاه شریفی مسجدی وسائر محللرینک قبه لرینه فرش
اولنان قورشون

— سلانیک ولایتنده —

سلانیکده احمد صوباشی محله سنده الیاس افندی درکاهی نامیه معروف اولوب
بودفعه مجدداً انشا اولنان خانقاه

§

سلانیک سوری خارجنده انشا اولنان قره غولخانه

§

سلانیکده کلریه قبوسنده انشا اولنان چشمه وشوسه

§

صيغان چفتلكنده كى چشمه نك صويولارينك تعميرى

§

قودار قصبه سنده انشا اولنان جوامعشريفه دن برينك مجدداً انشا وتوسيعى

— انقره ولايتنده —

چورومده مدفون « صهيب » رومى حضرت تلرينك تربة شريفه سيله اتصالنده

واقع جامع شريف

§

قيصريه ده مدفون زين العابدين حضرت تلرينك ناتمام قالان تربة شريفه سى

§

شيخلر قريه سنده در دست انشا بولدينى حالده ناتمام قالان مدرسه نك اكلى

§

انقره ده شيخ على السمرقندى حضرت تلرينك تربة شريفه سيله محال سائر سنك تعميرى

§

چورومده مدفون عارف چلبى مرحوم مولوي خانه سنك انشاسى

§

آق كوپرى قورىء هايوننده فاني قريه سى اطفالنك تدريسى ايچون انشا

اولنان مكتب

§

آق كوپرى قورىء هايوننده پارس بك نام محله مجدداً انشا اولنان بندر

وجامع شريف ومكتب

— موصل ولايتنده —

موصلده كر كوكده مدفون شيخ عبدالقادر برزنجى حضرتلرى خانقاهنك

تعميريله تربة شريفه سنه پوشيده وضع ومفروشاتنك تعميرى وخانقاهنك اطرافه

ديوار انشاسى ايله مدرسه او طه لرى وسبيل علاودسى

§

صلاحيه قصبه سنده كى مقاطعاتده تعمير ايديلن بر باب جامع شريف ايله بر باب

مدرسه وتكيه

§

خويج قريه سنده انشا اولنان بر باب جامع شريف

§

دجله نهری اوزرنده انشا اولنان ایکی عدد کوپری

§

جرمکاه قریه سنده تعمیر اولنان جامع شریف

§

صلاحیه قصبه سنده زنگبار و قره تپه مقاطعه نرنده انشا اولنان جامع شریف ایله بر مکتب

§

شمامک والو جره نام نهرک اوزرنده انشا اولنان بش عدد کوپری

§

کاخنبر قضا سنده یاوز سلطان سلیم خان حضرتلری طرفندن انشا بیورلمش
اولان بر باب جامع شریفک تعمیری

§

طوز خورمانو مقاطعه سنده انشا ایدیلن اوچ باب مسجد شریف ایله بر باب مکتب

§

صلاحیه ایله قره تپه آره سنده وچس دره سنده منهدم بولنان کوپری نک انشای

§

شمامک مقاطعه سنده اوچ قریه ده انشا اولنان بر باب جامع شریف و مکتب

— طربزون ولایتنده —

طربزونده مرحوم شیخ حقی افندینک باشلاتدیرمش اولدینی زاویه نک اکالی
وهمشار الیهک قبری اوزرنده انشا اولنان تربه شریفه

— بتلیس ولایتنده —

بتلیسده طریقت علیة نقشبندیه مشایخندن شیخ محمد افندینک اکال ایدیلن خانقاهی
بتلیس ولایتنده غررات قضا سنده انشا اولنان بر جامع شریف ایله بر مکتب

— قدس متصرفلغنده —

اریحا نام محله انشا اولنان صو قطردسی

— ازمید متصرفلغنده —

صوفه قریه سنده کائن جامع شریفک اکالی

§

قره مرسل قضا سنده باطوم مهاجرلری طرفندن تأسیس ایدیلن صولی دره
قریه سنده انشا ایدیلن بر باب جامع شریف

تعمیری اکال ایدیلن عثمانیہ قریہ سی جامع شریفی

§

ہرکدہ انشا اولنان برباب مکتب ابتدائہ

§

جتمکان سلطان اورخان غازی حضرت تلینک قدردہ بنا کردہ لری
اولان جامع شریف

— قبریس جزیرہ سندہ —

قبریس جزیرہ سندہ تعمیر ایدیلن قرقلر درکاه شریفی

§

لققوشہ شہرندہ واقع مولویخانہ نک تعمیری

— روسیہ دہ - ہوجہ بکدہ —

ہوجہ بکدہ کی اسلام مزارلنک دیوارلریہ مسجد شریفک انشاسی

— رومانیہ دہ - کوستنجہ دہ —

کوستنجہ دہ واقع جامع شریفک تعمیری

— قلاصدہ —

قلاصدہ انشا اولنہ جق جامع شریف ایچون عطیہ سنہ

— مواقع سائرہ دہ —

تعمیر اولنان طاشلی برون درکاه شریفی

§

تعمیر ایدیلن اویس القرانی حضرت تلینک تربہ شریفہ لری

§

جتمکان سلطان بایزید خان حضرت تلینک پر مدیدہ بنا بیورمش اولدقلری
جامع شریفک تعمیری

§

زین العابدین حضرت تلینک سلاہ طاهرہ سندن شیخ عبدالرحمن غازی

حضرت تلینک خراب اولان تربہ وزاویہ لرینک تعمیری

قرهجه حصارده منهدم اولوب بودفعه مجدداً انشا اولنان جامع شریف ایله
اون باب مهاجرین خانه سی

§

آق شمس الدین حضرت تلرینک تربه شریفه سنک تعمیری و امیر عمریکن حضرت تلرینک
تربه و سائره سنک مجدداً انشایی

§

﴿ خیرات و مبرات سنیه حضرت پادشاهینک مجموعی ﴾

۲۳۷

ایشته بتون آثار میدانده و تارینخلر کوز اوکننده اولمسيله عاجزانه
فقط شکر گزارانه مطلع اولدینمز اشبو آثار خیریة ملوکانه ایله سلاطین
سالفه نك مؤسسائی موازنه بیوریلورسه حاصل اولان فرق کلی
ذات اقدس حضرت پادشاهینک خیرات و مبرات دینیله جده حائر
اولدقلى موقع اعلانك دایلی اوله جنندن دها نیجه نیجه مآثر جالیله یه
نائلیت و دنیا طور دقجه مقام مقدس خلافت و سلطنتده دوام شوکت
حضرت ظل الاهیلى دعای مفروضنی بوراده دخی تکرار ایله تزیین
لسان عبودیت و صداقت ایلرز .

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الطاهرين

— اوتوز اوچنجی پادشاه —

— { سلطان مراد خان خامس ابن عبدالمجید خان } —

۱۲۵۶ ده ولادت لری و ۱۲۹۳ ده جلوس لری وقوع بولمشدر . مدت
سلطنت لری ۳ آی ۳ کوندر .

— اوتوز ایکنجی پادشاه —

— { سلطان عبدالعزیز خان بن سلطان محمود خان ثانی } —

۱۲۴۵ ده تولد لری و ۱۲۷۷ ده جلوس لری و ۱۲۹۳ ده
ارتحال لری واقع اولوب ۱۶ سنه ۴ ماه سلطنت سوردیله . پدر لری سلطان
محمود تر به سنده مدفوندر .

— اوتوز برنجی پادشاه —

— { غازی سلطان عبدالمجید خان بن سلطان محمود خان ثانی } —

۱۲۳۷ تاریخنده ولادت سنیه لری و ۱۲۵۵ تاریخنده جلوس
همایون لری و ۱۲۷۷ ده ارتحال لری وقوع بولمش و مدت سلطنت لری ۲۲ سنه
۶ ماهدن عبارت بولنمشدر . نعت مبارک لری سلطان سلیم جامعی جوارنده تربیه
مخصوصه لرنده مودوع رحمت رحماندر .

— اوتوزنجی پادشاه —

— { غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالحمید خان اول } —

ولادت همایون لری ۱۱۹۹ و جلوس لری ۱۲۲۳ و ارتحال لری ۱۲۵۵
تاریخنده مصادف اولوب ۳۲ سنه ۱۰ ماه سلطنت سورده شلردر . چنبرلی
طاشده تربیه مخصوصه سنده مدفوندر .

— یکریمی طقوزنجی پادشاه —

— سلطان مصطفی خان رابع بن عبدالحمیدخان اول —

۱۱۹۳ ده ولادتاری و ۱۲۲۲ ده جلوسلری و ۱۲۲۳ ده ارتحاللری وقوعبوله رق ۱ سنه ۲ آی پادشاهاق ایتشدر . پدرلری تربه سنده مدفون ورحمت حقه مقروندر .

— یکریمی سکزننجی پادشاه —

— سلطان سلیم خان ثالث بن سلطان مصطفی خان ثالث —

۱۱۷۵ سنه سنده تولد و ۱۲۰۳ سنه سنده جلوس و ۱۲۲۳ سنه سنده ارتحال ایلدی . مدت سلطنتلری ۱۸ سنه ۸ آیدن عبارت ودردانئ نغش همایونلری پدرلری سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر .

— یکریمی یدنجی پادشاه —

— غازی سلطان عبدالحمیدخان اول ابن سلطان احمد خان ثانی —

ولادتی ۱۱۳۷ جلوسی ۱۱۸۷ ارتحالی ۱۲۰۳ تاریخنه مصادف اولوب ۱۵ سنه ۸ آی سلطنت سورمشدردر . باغچه قیوسنده تربه مخصوصه سنده مدفوندر .

— یکریمی التنجی پادشاه —

— سلطان مصطفی خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثانی —

مشارالیه ۱۱۲۹ ده تولد و ۱۱۷۱ ده جلوس و ۱۱۸۷ ده ارتحال ایدوب ۱۶ سنه ۸ آی سلطنت سورمشدردر . جامعلری ساحه مغضرت مساحه سنده دفین تربه غفراندر .

— یکریمی بشنجی پادشاه —

— { سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان } —

ولادت ۱۱۱۰ جلوسی ۱۱۶۸ ارتحالی ۱۱۷۱ تاریخ‌ننده در .
مدت سلطنتی ۳ سنه در . برادری سلطان محمود یاننده مدفوندر .

— یکریمی دردنجی پادشاه —

— { غازی سلطان محمود خان اول ابن سلطان مصطفی خان ثانی } —

ولادت ۱۱۰۸ جلوسی ۱۱۴۳ ارتحالی ۱۱۶۸ تاریخ‌ننده در .
مدت سلطنتی ۲۵ سنه در . کوهر نعلشری پدرلری سلطان مصطفی تر به سنده
ودیعه خزینه رحمتدر .

— یکریمی اوچنجی پادشاه —

— { غازی سلطان احمد خان ثالث ابن سلطان محمد خان رابع } —

ولادت ۱۰۸۴ جلوسی ۱۱۱۵ تاریخ‌ننده اولوب ۱۱۴۳ تاریخ‌ننده
فراغله التي سنه صکره وفات ایتشلردر . مدت سلطنتلری ۲۷ سنه ۱۱ آیدر .
باغچه قپوسنده والده تر به سنده مدفوندر .

— یکریمی ایکنجی پادشاه —

— { سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع } —

مشار الیهک ولادت ۱۰۷۴ جلوسی ۱۱۰۶ ارتحالی ۱۱۱۵
تاریخ‌ننده واقع اولوب مدت سلطنتلری ۸ سنه ۸ آیدر . باغچه قپوسنده
والده تر به سنده مدفوندر .

— یکرمی برنجی پادشاه —

سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان —

مشار الیهک ولادت ۱۰۵۲ جلوسی ۱۱۰۲ ارتحالی ۱۱۰۶
سنه لرنده واقع اولوب ۴ سنه ۸ آی مدت پادشاهلق ایتشدر . قانونی
سلطان سلیمان ترهسنده مدفوندر .

— یکرمنجی پادشاه —

غازی سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان —

ولادت سنیهلری ۱۰۵۲ تاریخنده و جلوسلری ۱۰۹۹ تاریخنده
وارتحاللری ۱۱۰۲ تاریخنده و قوعبولوب مدت سلطنتلری ۳ سنه ۸ آی
۲۵ کوندر . جدلری سلطان سلیمان ترهسنده مدفوندر .

— اون طقوزنجی پادشاه —

غازی سلطان محمد خان رابع ابن سلطان ابراهیم خان —

۱۰۵۱ ده ولادتلری و ۱۰۵۸ ده جلوسلری و ۱۰۹۹ ده
فراغلری و ۱۱۰۴ ده وفاتلری و قوعبولشدر ۴۰ سنه ۶ آی سلطنت
سورهشلردر . باغچه قپوسنده والدهسی ترخان سلطان ترهسنده غنوده
پستر رحندر .

— اون سکزننجی پادشاه —

سلطان ابراهیم خان ابن سلطان احمد خان اول —

مشار الیه ۱۰۲۴ تاریخنده تولد و ۱۰۴۹ تاریخنده جلوس و ۱۰۵۸
تاریخنده ارتحال ایدوب مدت سلطنتلری ۸ سنه ۹ آیدر . ایاصوفیه ده عملیری
سلطان مصطفی ترهسنده مدفوندر .

— اون یدنجی پادشاه —

۵} سلطان مراد خان رابع بن سلطان احمد خان اول ۵-

۱۰۲۰ ده ولادت سنیه لری ۱۰۳۲ ده جلوس لری و ۱۰۴۹ ده ارتحال لری وقوع بولوب ۱۶ سنه ۱۱ آی سلطنت سورمه شلردر . پدر لری تر به سنده مدفوندر .

— اون التنجی پادشاه —

۵} سلطان عثمان خان ثانی بن سلطان احمد خان اول ۵-

مشار الیه ۱۰۱۳ تاریخنده تولد و ۱۰۲۷ تاریخنده جلوس و ۱۰۳۱ تاریخنده ارتحال بیوردیلر . مشار الیه اون درت یاشنده پادشاه اولوب ۴ سنه ۴ آی پادشاهلق ایتدیلر . پدر لری تر به سنده مدفوندر .

— اون بشنجی پادشاه —

۵- سلطان مصطفی خان اول بن سلطان محمد خان ثالث ۵-

مشار الیهک ولادتی ۱۰۰۱ وابتدای جلوسی ۱۰۲۶ تاریخنده مصادف ایسه ده اوچ آی مرورنده زمام سلطنتدن دستکش فراغت ودرت سنه صکره دفعه ثانیه اوله رق کرسی نشین خلافت و سلطنت اولوب ۱۰۴۸ تاریخنده دار آخرته کیتمشلردر . مدفون لری ایاصوفیه جامع شریفی قربنده در .

— اون دردنجی پادشاه —

} غازی سلطان احمد خان اول بن سلطان محمد خان ثالث ۵-

ولادتلری ۹۹۸ جلوس لری ۱۰۱۲ ارتحال لری ۱۰۳۶ تاریخنده وقوع بولوب ۱۴ سنه اجرای سلطنت ایتمشلردر . جامع لری قربنده مدفوندر .

— اون اوچنجی پادشاه —

— } غازی سلطان محمد خان ثالث بن سلطان مراد خان ثالث —

مشار الیه ۹۷۴ تاریخنده دنیایه و ۱۰۰۳ تاریخنده تخت سلطنت
کبرایه کلوب ۱۰۱۲ تاریخنده ارتحال بیوردیلر. مدت سلطنتلری ۹ سنه در.
مدفولری ده ایاصوفیه جوارنده در .

— اون ایکنجی پادشاه —

— } غازی سلطان مراد خان ثالث بن سلیم خان ثانی —

ولادتلی ۹۵۳ جلوسلری ۹۸۳ ارتحاللی ۱۰۰۳ تاریخنده
اولوب مدت سلطنتلری ۳۰ سنه ۸ آی در . مدفولری ایاصوفیه
جوارنده در .

— اون برنجی پادشاه —

— } غازی سلطان سلیم خان ثانی بن سلطان سلیمان خان اول —

ولادت سنیهلری ۹۳۰ جلوسلری ۹۷۴ وفاتلری ۹۸۲ تاریخنه
مصادف اولوب مدت سلطنتلری ۸ سنه ۵ آیدر . مدفولری ایاصوفیه
جامع شریفی قربنده در .

— اوننجی پادشاه —

— } غازی سلطان سلیمان خان قانونی بن سلطان سلیم خان —

ولادت هایونلری ۹۰۰ جلوسلری ۹۲۶ ارتحاللی ۹۷۴
تاریخنه تصادف ایدوب مدت مدیده سلطنتلری ۴۷ سنه در . در سعادتده
جامعی خطیره سنده مدفوندر .

— طقوزنجی پادشاه —

{ غازى ياوز سلطان سليم خان ابن سلطان بايزيد خان ثانی } —

مشار اليه حضرتلری ۸۷۴ تاریخچه پیرایه بخش مہد وجود اولوب
۹۱۸ تاریخچه جالس اورنگ سلطانی و ۹۲۶ دہ تارک عالم فانی اولمش و ۸
سنہ ۹ آی سلطنت سورمشدر مرقد، محترم لری استانبولده جامع لری جوارنده در .

— سکزنجی پادشاه —

{ سلطان بايزيد خان ثانی بن سلطان غازى محمد خان ثانی }

ولادت سنہ لری ۸۵۱ جلوس لری ۸۸۶ ارتحال لری ۹۱۸ اولوب
۳۲ سنہ پادشاهلق ایتمشدر . مدفن قدسیت روشن لری در سعادتہ جامعی
جوارنده در :

— یدنجی پادشاه —

{ ابوالفتح سلطان محمد خان بن سلطان مراد خان ثانی }

مشار اليه ولادت ۸۳۳ جلوس لری ۸۵۵ ارتحال لری ۸۸۶
تاریخچه مصادف اولوب ۳۹ سنہ سلطنت سورمشدر . نعش محترم هایون لری
استانبولده جامعی محرابی جہتندہ مدفوندر .

— التنجی پادشاه —

{ سلطان مراد خان ثانی بن سلطان چابی محمد خان }

مشار اليه ولادت هایون لری ۸۰۶ و جلوس مینت مقرون لری
۸۲۴ و ارتحال لری ۸۵۵ سنہ سنہ تصادف ایتمش ومدت سلطنت لری ۳۰
سنہ ۶ آیدن عبارت اولہرق بروسہدہ جامعی قربندہ مدفون بولنمشدر .

— بشنچی پادشاه —

{ چابی سلطان محمدخان ابن بایزید خان اول }

ولادتلی ۷۸۱ جلوسلری ۸۱۶ ارتحاللری ۸۲۴ تاریخه
مصادف اولوب مدت سلطنتلی ۸ سنه در . بروسده یشیل جامع جوارنده
غنوده پسترفراندر .

— دردنجی پادشاه —

{ سلطان ییلدیرم بایزید خان ابن غازی سلطان مراد خان اول }

مشار الیه حضرتلرینک ولادت سنیهلری ۷۶۱ و جلوسلری ۷۹۱
اولوب وفاتلری ۸۰۵ تاریخنده وقوعه کیشدر . مدت سلطنتلی ۱۳
سنه در . بروسده جامعلری جوارنده متواریءخاک رحمتدر .

— اوچنجی پادشاه —

{ غازی خداوندکار سلطان مراد خان اول بن سلطان اورخان }

مشار الیه حضرتلری ۷۲۶ سنهسنده تولد و ۷۶۱ سنه سنده
تخت عالی بخت عثمانی به جلوس ایدوب ۷۹۱ سنهسنده شهیداً ترک کار زار
عالم فانی و واصل رحمت یزدانی اولمشدر ۳۱ سنه سلطنت سورهشدر .

— ایکنجی پادشاه —

{ غازی سلطان اورخان بن سلطان عثمان خان غازی }

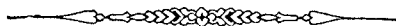
غازی اورخان حضرتلری ۶۸۰ سنهسنده قدمنهادهء عالم شهود اولوب
۷۲۶ سنهسی رمضانک اون یدنجی کونی جالس اورنک عثمانی اولدیلر .

و ۷۶۱ سنه سنده عازم سمت بقا اولمیرلیله پدرلری تربه سنده دفن اولمش
و ۳۵ سنه سلطنت سورمشدر.

— برنجی پادشاه —

{ غازی سلطان عثمان خان حضرتلری }

مؤسس بنیان رصین الارکان دولت غازی سلطان عثمان خان حضرتلری
۶۵۶ سنه سنده کهواره زیب وجود اولوب ۶۹۹ سنه سی جمادی الاول سنک
در دنجی کونی بالاستقلال سریر آرای سلطنت و ۷۲۶ سنه سی رمضانک
یکرمی برنجی کونی عازم سوی جنت اولغله بروسه ده حصار اینجده مدفوندر .
مدت سلطنتلری ۲۷ سنه در .



« شریف لاحق حضرت لندن، بدأ ایله سلطان سلیم خان اول حضرت تیرینک »
 « خلعت واجب المفخرت خلافتی اکتسابیوردقلری زمانه قدر مکة »
 « مکرمه به مأموریتلری وقوعبولان شرفای ذوی الاحترام »

تاریخ امارت	اسمى امرای عظام	ملاحظات
۱۲۹۹	دولتو سیادتلو شریف عون الرفیق	وزیر امتیاز ع م
	پاشا حضرتلری بن عون	مرصع مرصع مرصع
۱۲۹۷	شریف عبد المطلب بن غالب	دفعه ثانیه
۱۲۹۴	« حسین پاشا بن محمد بن عون	وزیر
۱۲۷۴	« عبداه پاشا بن محمد بن عون	وزیر
۱۲۷۲	« محمد بن عبدالمعین بن عون	دفعه ثانیه
۱۲۶۷	« عبد المطلب بن غالب	
۱۲۴۳	« محمد بن عبدالمعین بن عون	
۱۲۲۸	« یحیی بن سرور	
۱۲۰۲	« غالب بن مساعد	
۱۲۰۲	عبد المعین بن مساعد	
۱۱۸۶	سرور بن مساعد بن سعید	
۱۱۸۴	احمد بن سعید	
۱۱۸۴	عبداه بن حسین برکانی	
۱۱۸۴	احمد بن سعید	
۱۱۸۴	عبداه بن سعید	
۱۱۷۳	مسعود بن سعید	
۱۱۷۲	جعفر بن سعید	
۱۱۶۵	مسعود بن سعید	
۱۱۴۶	شریف مسعود بن سعید	
۱۱۴۵	محمد بن عبداه بن سعد	
۱۱۴۵	مسعود بن سعید	
۱۱۴۳	محمد بن عبداه بن سعد	
۱۱۳۶	عبداه بن سعید	
۱۱۳۶	مبارک بن احمد	دفعه ثانیه
۱۱۳۴	یحیی بن برکان	»

ملاحظات	اسامی امرای عظام	تاریخ امارت
	مبارك بن احمد	١١٣٢
	یحییٰ بن برکان	١١٣٠
	عبداه بن سعید	١١٢٩
دفعهٔ خامسه	سعید بن سعد	١١٢٣
	عبدالکریم بن محمد یعلیٰ	١١١٧
دفعهٔ رابعه	سعید بن سعد بن زید	١١١٦
دفعهٔ ثانیه	شریف عبدالکریم	
دفعهٔ رابعه	» سعید بن زید	
مشار الیهمک تاریخ نصب	عبدالکریم بن محمد یعلیٰ	
وانفصال وهر برترینک مدت	عبدالحسن بن احمد	
اداره لری غیر مضبوطدر	سعید بن سعد	١١٠٣
	محسن بن الحسین	١١٠١
	احمد بن غالب	١٠٩٩
	سعید بن سعد	١٠٩٩
	احمد بن زید	١٠٩٥
	برکان بن محمد	١٠٨٣
	سعید بن زید	١٠٧٧
	زید بن محسن	١٠٤٢
	نامی بن عبدالمطلب	١٠٤١
	محمد بن عبداه	١٠٤١
	عبداه بن حسن	١٠٤٠
	مسعود بن ادريس	١٠٣٩
	شریف احمد بن عبدالمطلب	١٠٣٧
	» محسن	١٠٣٤
	» ادريس بن حسن	١٠١٢
	» ابوطالب بن حسن	١٠١٠
	» حسن ابی نعی	١٠٠٣
	» ابونعی محمد بن برکان	٩٣١
	» برکان	٩١٠



{ صدر لاحق حضرت نردن بدآيله بدایت تشکل دولت ابد مدت {
 { عثمانیه ده مقام صدارتی ایلك دفعه احراز بیوران علاءالدین پاشا {
 { حضرت تیرینه وارنجیه قدر ازمنه مختلفه ده صدارت مسند جلیله
 { بولنان ذوات عظام }

عصر معدلت حصر حضرت تاجداری

صدر لاحق فخامتو دولتو کامل پاشا حضرت تری (۱)

تاریخ	مدت صدارتی		اسامی
	ایام	شهر	
۱۳۰۱	۱	۱۳۰۰	دفعه رابعه — ایتلو دولتو سعید پاشا حضرت تری
۱۳۰۰		۱۳۰۰	دفعه ثانیه — ایتلو دولتو احمد و فیک پاشا حضرت تری
۱۳۰۰	۴۱۸	۱۲۹۹	دفعه ثالثه — ایتلو دولتو سعید پاشا حضرت تری
۱۲۹۹	۲۱۶	۱۲۹۹	ایتلو دولتو عبدالرحمن پاشا حضرت تری (۲)
۱۲۹۹	۸	۱۲۹۸	دفعه ثانیه — ایتلو دولتو سعید پاشا حضرت تری
۱۲۹۸	۳	۱۲۹۷	قدری پاشا (۳)
۱۲۹۷	۷۲۷	۱۲۹۶	ایتلو دولتو سعید پاشا حضرت تری
۱۲۹۶	۲۲۴	۱۲۹۶	ایتلو دولتو عارفی پاشا حضرت تری (۴)
۱۲۹۶	۸	۱۲۹۵	خیرالدین پاشا (۵)
۱۲۹۵	۶	۱۲۹۵	صفوت پاشا (۶)

- (۱) ۱۵ ذی الحجّه سنه ۳۰۲ ده مسند جلیل صدارته نصب و تعیین چورلمشردر
 (۲) وزرای عظامدن کوتاهیدی مرحوم حاجی علی پاشانک مخدوملری و حالاً قسطمونی ولایت جلیله سی والیسیدر
 (۳) تجارت نظارت جلیله سی عهده لرنده ایدی
 (۴) ینه باش وکالت نامنه تحویل اولندی. خارجیه نظری اسبق مرحوم شکیب پاشانک مخدوملریدر. اوچ دفعه خارجیه نظارت جلیله سنده بولمشدر. الیوم شورای دولت رئیسیدر.
 (۵) کندولری چرکمی الاصلدر. نونس ولایتی مدبرانی ریاستنده. دخی بولمشدر.
 (۶) خارجیه نظارت جلیله سی دخی عهده لرنده ایدی. اصالتاً و وکالتاً اون دفعه خارجیه نظارتنده بولمشدر.

تاریخ تصدیق	مدت صدارتی		اسامی
	ایام	شهر	
۱۲۹۵	۷	۱	دفعهٔ سابعه — مترجم محمد رشدی پاشا (۱)
۱۲۹۵	۱۰	۱	ابهلو دولتو صادق پاشا حضرتلری (۲)
۱۲۹۵	۱۵	۲	ابهلو دولتو احمد وفیق پاشا حضرتلری (۳)
۱۲۹۵	۲۴		احمد حمدی پاشا
۱۲۹۵	۱۶	۱۱	ابهلو دولتو ادهم پاشا حضرتلری
۱۲۹۴	۱۹	۱	دفعهٔ ثانیه — مدحت پاشا
۱۲۹۳	۲۱	۳	دفعهٔ سادسه — مترجم محمد رشدی پاشا
			❖ دور خاقان سابق مراد خان خامس ❖
۱۲۹۳	۳	۳	دفعهٔ خامسه — مترجم محمد رشدی پاشا
			❖ دور ساطان عبدالعزیز خان ❖
۱۲۹۳	۱۹	۱	دفعهٔ رابعه — مترجم محمد رشدی پاشا
۱۲۹۳	۱۹	۸	دفعهٔ ثانیه — محمود ندیم پاشا
۱۲۹۲	۱۶	۳	دفعهٔ ثانیه — احمد اسعد پاشا
۱۲۹۲	۱۳	۲	حسین عوفی پاشا (۴)
۱۲۹۰	۱۳	۱۰	شیروانی زاده محمد رشدی پاشا (۵)
۱۲۹۰	۱	۲	احمد اسعد پاشا (۶)
۱۲۸۹	۲۷	۳	دفعهٔ ثالثه — مترجم محمد رشدی پاشا
۱۲۸۹	۲۱	۲	مدحت پاشا (۷)
۱۲۸۹	۳	۱۱	محمود ندیم پاشا
۱۲۸۸	۱۵	۸	دفعهٔ خامسه — محمد امین عالی پاشا (۸)

- (۱) باش وکالت نامی صدر اعظم عنوان عالیسته تحویل بیورلدی .
- (۲) باش وکالت عنوانیله مأمور اولدی .
- (۳) داخلیه نظارت جلیله سی انضمامیله باش وکالت عنوانی ویرلدی .
- (۴) اسپارته لیدر سرعسکر لکده دخی بولمشدر . مشهور چرکس حسن وقعه سنده مقتول اولدی .
- (۵) مشاهیر عبا و خلفای طریقت خاندیه دن اسماعیل سراج الدین افندیگ مخدمیدرلر . مشارالیه داخلیه مایه اوقاف و خزینده خاصه نظارتلرنده بولغش و برقاچ مأموریتی عهده استیرالرنده جمع ایشدر .
- (۶) ساقزلیدر . ایضای حسن خدمته ساعی ایدی . سرعسکر لک دخی ایشدر .
- (۷) اوقاف همایون تقشیش محکمده سی مأمور لرندن روسچققی حاجی اشرف افندی زاده در .
- (۸) [۱۲۸۵] صفرینک غره سنده خارجیه نظارتی دخی عهده صدرتلیرنه تفویض بیورلمشدر .

تاریخ تصدیق	مدت صدارتی		اسامی
	ایام	شهر	
۱۲۸۳	۸	۱۵	دفعہ ثانیہ — مترجم محمد رشدی پاشا
۱۲۸۳	۳	۱	دفعہ ثانیہ — محمد فؤاد پاشا (۱)
۱۲۷۹	۵		یوسف کامل پاشا (۲)
۱۲۷۹	۱	۱۶	محمد فؤاد پاشا (۳)
۱۲۷۸	۳	۲۰	دفعہ رابعہ — محمد امین عالی پاشا
۱۲۷۷	۱	۱۲	دفعہ رابعہ — قبریسی محمد امین پاشا
﴿ دور سلطان عبدالمجید خان غازی ﴾			
۱۲۷۷	۱	۹	دفعہ ثالثہ — قبریسی محمد امین پاشا
۱۲۷۶	۵	۸	مترجم محمد رشدی پاشا (۴)
۱۲۷۶	۲	۹	دفعہ ثانیہ — قبریسی محمد امین پاشا
۱۲۷۶	۱	۲۶	دفعہ ثالثہ — محمد امین عالی پاشا
۱۲۷۴	۲	۶	دفعہ سادسہ — مصطفی رشید پاشا
۱۲۷۴	۳		دفعہ ثانیہ — کریدلی مصطفی نائلی پاشا
۱۲۷۳	۹	۱۲	دفعہ خامسہ — مصطفی رشید پاشا
۱۲۷۳	۱	۶	دفعہ ثانیہ — محمد امین عالی پاشا
۱۲۷۱	۵	۱۲	دفعہ رابعہ — مصطفی رشید پاشا
۱۲۷۱	۶		قبریسی محمد امین پاشا (۵)
۱۲۷۰	۱	۲۶	کریدلی مصطفی نائلی پاشا (۶)
۱۲۶۹	۹	۲۷	داماد محمد علی پاشا (۷)

- (۱) سرعسکرک انضمامیلہ یاور اکرم عنوانی دخی احراز ایتدی .
- (۲) عربکیرلیدر . کرکچی عثمان پاشانک اقر باسندن اولوب مصر والیسی مرحوم محمد علی پاشانک دامادیدر . تفاق مترجمکی ایله شهرتی وادیاتده مهارتی ام دنیانک معلومیدر .
- (۳) کیچدی زاده شاعر مشهور عزت افندیکن محمدومیدر . بش دفعه خارجیه نظارت جلیله سنده بولمیشدر .
- (۴) سینوب سنجاغنده آیاندون قضاسی اهاالپسندن حاجی حسن اغانک محمدومیدر . سرعسکرک لکدهده بولمیشدر .
- (۵) قبریسی محمد پاشا دیه مشهور بروزیر مقبول ایدی .
- (۶) کوپچکن قضاسنده پولیان قریه سندن ایسهده کرید جزیره سنده امتداد مأموریتی کریدلی شهرتده بادی اولمیشدر .
- (۷) همشین قضاسی خاندانندن حاجی اوغلاری دیکله معروفدر . شرف صهریت سنیه یه نائل اولمیشدر .

تاریخ تصدیق	مدت صدارتی			اسامی
	سنه	ایام	شهر	
۱۲۶۸	۵	۲۷	۱۲۶۸	(۱) محمد امین عالی پاشا
۱۲۶۸	۵	۴	۱۲۶۸	دفعه نالته — مصطفی رشید پاشا
۱۲۶۸	۱	۱۱	۱۲۶۸	دفعه سادسه — محمد امین رؤف پاشا
۱۲۶۸	۳	۷	۱۲۶۴	دفعه نانیه — مصطفی رشید پاشا
۱۲۶۴	۳	۱۹	۱۲۶۴	(۲) ابراهیم صارم پاشا
۱۲۶۴	۱	۷	۱۲۶۲	(۳) مصطفی رشید پاشا
۱۲۶۲	۴	۲۱۰	۱۲۵۸	دفعه خامسه — محمد امین رؤف پاشا
۱۲۵۸	۸	۲۵	۱۲۵۷	دفعه نانیه — عزت محمد پاشا
۱۲۵۷	۱	۶	۱۲۵۶	دفعه رابعه — محمد امین رؤف پاشا
۱۲۵۶	۱۱	۱۸	۱۲۵۵	(۴) خسرو محمد پاشا
۱۲۵۵	۱	۱۹	ابقاء	دفعه نالته — محمد امین رؤف پاشا
﴿ دورغازی سلطان محمود خان ثانی عدلی ﴾				
۱۲۵۴	۶	۵	۱۲۴۸	(۵) دفعه نانیه — محمد امین رؤف پاشا
۱۲۴۸	۴	۳	۱۲۴۴	(۶) رشید محمد پاشا
۱۲۴۴	۳	۳	۱۲۴۴	(۷) عزت محمد پاشا
۱۲۴۴	۳	۴	۱۲۴۰	(۸) سلیم محمد پاشا

(۱) مصر چارشولی علی رضا افندی نام ذاتک محمد و ملریدر . پارس معاہدہ سنی عقد و کرید مسئلہ سنی حل ایلہ نظاماتی تنظیم ایتدی . ایش دفعہ مسند صدارت عظمادہ و سکن دفعہ خارجہ نظارت جلیله سندہ بولندی .

(۲) استانبول لیدر . خارجہ نظارت جلیله سندہ دخی بولنشدر .

(۳) استانبول لیدر . سلطان بایزید خان اوقاق شریفہ سی روز نامچہ جیبینی مصطفی افندی نام ذاتک محمدی اولوب الٹی دفعہ صدارت عظمادہ و اوج دفعہ خارجہ نظارت جلیله سندہ بولندی . تنظیمات خیرہ خط ہمایونی قرانت و روسیہ مسئلہ زابلہ سندہ و مسائل عظیمہ سارہدہ دولتہ بیوک خدمت ایتدی .

(۴) آبازه قبیلہ سندندر .

(۵) مشہور پرتو پاشا الہ اولان مناقشہ لرینہ بناء داخلہ نظری بولان مشہور عاکف پاشانک عزلیلہ نام صدارت داخلہ نظارتک علاوہ سیلہ باش وکالت عنوانتہ تبدیل بیورلمش و سلطان محمود خان ثانی زمانک نہایتہ یعنی [۱۲۵۵] تاریخہ قدر بومقامدہ بولنشدر .

(۶) کورسی الاصلدر .

(۷) دارندہ لیدر . مسئلہ مصریہ اثناسندہ آتندہ کی قبور لغندہ بولان طیانچہ نک قضاء بوشانوب دیزینہ تصادفی جہتیلہ ایغی سقط اولسی طوبال عرت پاشا شہرتہ باغث اولشدر .

(۸) خوتیلیدر . یکچیری بونک زماندہ قالدیرلیدی . شامدہ اشقییا پارہ لہ مشدر .

تاریخ انفاک	مدت صدارتی		تاریخ نصبی	اسامی
	ایام	شهر		
۱۲۴۰	۹		۱۲۳۹	(۱) محمد سعید غالب پاشا
۱۲۳۹	۱۰		۱۲۳۸	(۲) سلحدار علی پاشا
۱۲۳۸	۳	۲۵	۱۲۳۸	(۳) بوستانچی باشی عبده پاشا
۱۲۳۸	۱	۶	۱۲۳۶	(۴) حاجی صالح پاشا
۱۲۳۶			۹ ۱۲۳۶	(۵) بندرلی علی پاشا
۱۲۳۶	۱		۴ ۱۲۳۵	(۶) سید علی پاشا
۱۲۳۵	۲		۲۱ ۱۲۳۳	(۷) درویش محمد پاشا
۱۲۳۳	۲	۱۰	۱۰ ۱۲۳۰	(۸) محمد امین رؤف پاشا
۱۲۳۰	۲	۷	۱۷ ۱۲۲۷	(۹) خورشید احمد پاشا
۱۲۲۷	۱	۵	۱۴ ۱۲۲۶	(۱۰) احمد پاشا
۱۲۲۶	۱	۱۱	۲۷ ۱۲۲۴	دفعه ثانیه یوسف ضیا پاشا
۱۲۲۴		۵	۱۷ ۱۲۲۳	(۱۱) ممش پاشا
۱۲۲۳		۳	۲۲ ۱۲۲۳	(۱۲) علمدار مصطفی پاشا
❖ دور سلطان مصطفی خان رابع ❖				
۱۲۲۳	۱	۲	۶ ۱۲۲۲	(۱۳) چلبی مصطفی پاشا
۱۲۲۲			۲ ابقاء	دفعه ثانیه — حلمی ابراهیم پاشا

- (۱) استانبوللیدر . رئیس الکتابلقدہ بولنمشدر .
- (۲) استانبوللیدر .
- (۳) استانبوللیدر . نام دیکری جداء پاشادر .
- (۴) از مہر لیدر .
- (۵) بعد التنی اعدام اولنمشدر .
- (۶) اسپارته لیدر . شیخ الاسلام چرکس حاجی خلیل افندی ایله برابر عزل ونقی اولنمشدر .
- (۷) مورہ قلاعندن انا پولیدر .
- (۸) استانبوللیدر .
- (۹) کورجی الاصلدر . شیخ الاسلام دری زاده عبده افندی ایله بر کونده عزل اولنمشدر .
- (۱۰) طریزونلیدر .
- (۱۱) ارباودر .
- (۱۲) روسچقلیدر . وقعه سلیمیه اوزرینہ مرفوع الوزارہ چلبی مصطفی پاشادن مہر ہمایونی اخذ ایلیش و سلطان محمود خان ٹانیک جلو سنده ابتدای بیعت شرفنہ نائل اولمشدر .
- یکچیریلرک باب عالیہ ہجومندہ الرینہ کرفتار اولماق ایچون محزنہ کی بارونہ آتش و پرہرک جوہر حیاتی ایکیوز اہل فتنہ بی اہلاک ایله فدا ایتمشد .
- (۱۳) استانبوللیدر . سلطان سلیم ثالث شہادتہ سبب اولسنہ مینی وزرائی رفع اولنمشدر .

تاریخ افکار	مدت صدارتی		تاریخ		اسامی
	سنه	ایام	شهر	نصی	
﴿ دور غازی سلطان سلیم خان ثالث ﴾					
۱۲۲۲		۸	۲۵	۱۲۲۱	(۱) حلمی ابراهیم پاشا
۱۲۲۱	۱	۵	۶	۱۲۲۰	(۲) حافظ اسماعیل پاشا
۱۲۲۰	۶	۸	۱۳	۱۲۱۳	(۳) یوسف ضیا پاشا
۱۲۱۳	۳	۱۱	۲۳	۱۲۰۹	(۴) عزت محمد پاشا
۱۲۰۹	۲	۵	۷	۱۲۰۶	(۵) ملك محمد پاشا
۱۲۰۶	۱	۲	۲۳	۱۲۰۵	دفعه نائیه — یوسف پاشا
۱۲۰۵		۱۰	۱۰	۱۲۰۴	(۶) شریف حسن پاشا
۱۲۰۴		۳	۱۵	۱۲۰۴	(۷) غازی حسن پاشا
۱۲۰۴		۵	۱۰	۱۲۰۳	(۸) کتخدا حسن پاشا
۱۲۰۳		۲		ابقاء	دفعه نائیه — یوسف پاشا
﴿ دور غازی سلطان عبدالحمید خان اول ﴾					
۱۲۰۳	۳	۳	۱۸	۱۲۰۰	(۹) یوسف پاشا
۱۲۰۰		۸	۲۴	۱۱۹۹	(۱۰) شاهین علی پاشا
۱۱۹۹	۲	۳	۲۵	۱۱۹۷	(۱۱) خلیل حمید پاشا
۱۱۹۷		۴	۹	۱۱۹۶	(۱۲) یکن الحاج محمد پاشا
۱۱۹۶	۱	۵		۱۱۹۵	دفعه نائیه — عزت محمد پاشا
<p>(۱) استانبولیدر • بکچیری زاده اولوب ییچری اغالنی دخی ایتدیکندن (اغا ابراهیم پاشا) دیه شهرته باعث اولمشدر .</p> <p>(۲) استانبولیدر •</p> <p>(۳) کورجی الاصلدر •</p> <p>(۴) زعفرانبولیدر •</p> <p>(۵) فندقلیلی بوسنوی سلیمان پاشا زاده اولوب صفوق چشمه قیوسی قارشوسنده کی جامع شریفک بایه سی عایشه سلطانک زوج مکرمیدر • اخلاق حیده سی لقبه باعثدر •</p> <p>(۶) روسجقلیدر •</p> <p>(۷) کوله لیکدن یتشمشدر شجاعته بناء بن العریان [ابو البروت] دیو مشهوردر •</p> <p>(۸) چرکسدر • علیل الوجود اولق حسبله میت حسن پاشا دیو شهرت بولمشدر •</p> <p>(۹) کرجی الاصلدر •</p> <p>(۱۰) کرجی الاصلدر •</p> <p>(۱۱) کرجی الاصلدر •</p> <p>(۱۲) علایه سنجاضی مضافاندن مارالله قصبه لیدر •</p>					

تاریخ تصدیک	مدت صداتی			تاریخ نصی	اسامی
	سنة	ایام	شهر		
۱۱۹۵	۱	۶	۱۶	۱۱۹۳	(۱) سلحدار محمد پاشا
۱۱۹۳	۱		۱	۱۱۹۲	(۲) قلفات محمد پاشا
۱۱۹۲	۱	۸	۱۳	۱۱۹۰	(۳) دارنده لی محمد پاشا
۱۱۹۰	۱	۶	۱۷	۱۱۸۹	(۴) درویش محمد پاشا
۱۱۸۹		۱۱	۶	۱۱۸۸	(۵) عزت محمد پاشا
۱۱۸۸		۸	۶	ابقاء	دفعه ثانیه — محسن زاده محمد پاشا
❖ دورغازی سلطان مصطفی خان ثالث ❖					
۱۱۸۷	۲	۳		۱۱۸۵	دفعه ثانیه — محسن زاده محمد پاشا
۱۱۸۵		۱۱	۱۴	۱۱۸۴	(۶) سلحدار محمد پاشا
۱۱۸۴	۱		۲۰	۱۱۸۳	(۷) عوض زاده خلیل پاشا
۱۱۸۳		۴	۱۵	۱۱۸۳	(۸) مولدوانی علی پاشا
۱۱۸۳		۱۰		۱۱۸۲	(۹) یاغلقچی زاده محمد امین پاشا
۱۱۸۲			۲۸	۱۱۸۲	(۱۰) سلحدار ماهر حمزه پاشا
۱۱۸۲	۳	۶	۱۳	۱۱۷۸	(۱۱) محسن زاده محمد پاشا
۱۱۷۸	۱	۶	۳	۱۱۷۷	دفعه رابعه — کوسه مصطفی پاشا
۱۱۷۷		۶	۲۷	۱۱۷۶	(۱۲) توقیعی حامد حمزه پاشا
۱۱۷۶	۵	۵	۱۵	ابقاء	دفعه ثانیه — محمد راغب پاشا

(۱) نیکدهلی قره وزیر دیکله مشهوردر . نیکدهده اوچ حصار قضاانده عریسون قریه لی اولوب بو قریه بی اعمار ایله [کل شهر] نامی ویرمشد .

(۲) ذاتاً بلغار اولوب روتجقلی چلی محمد جفتاک چور باجیلغندن نشئت ایشدر .

(۳) دارنده لی جبجی زاده لر خانداننددر .

(۴) استانبولیدر . اعمار تکایا ومقاماته همتی ورضاجولقده مهارتی درویش لقبنه بادی اولسه کرکدر .

(۵) بولیدر . مشهور حربی کبیر بونک زماننده وقوعبولمشد .

(۶) استانبولیدر .

(۷) استانبولیدر .

(۸) قشطمونده صورقون قریه لیدر .

(۹) استانبولیدر . شرف صهریته مظهر اولمشد .

(۱۰) نیکدهده قره حصار لیدر .

(۱۱) استانبولیدر . روسیه سفرینه عدم موافقی هرلنه سبب اولش وصدارتک دفعه ثانیه سنده بالضروره قینارچه معاهده سنی عقد ایشدر .

(۱۲) نیکده سنجاغنده دوهلی حصار لیدر رئیس الکتابلقده بولمشد .

تاریخ قضاوت	مدت صدارتی		تاریخ نصی	اسامی
	ایام	شهر		
				❖ دور غازی سلطان عثمان خان ثالث ❖
۱۱۷۱	۱۱		۱۱۷۰	(۱) محمد راغب پاشا
۱۱۷۰	۱	۶	۱۰ ۱۱۶۹	دفعهٔ ثالثه — کوسه مصطفی پاشا
۱۱۶۹	۵	۱۹	۱۱۶۹	(۲) سعید محمد پاشا
۱۱۶۹	۲	۳	۱۱۶۸	(۳) بیقلی علی پاشا
۱۱۶۸	۳	۷	۱۱۶۸	(۴) نائلی عبده پاشا
۱۱۶۸	۳	۲	۱۱۶۸	دفعهٔ ثالثه — حکیم اوغلی علی پاشا
۱۱۶۸	۱	۷	ابقاء	دفعهٔ ثانیه — کوسه مصطفی پاشا
				❖ دور غازی سلطان محمود خان اول ❖
۱۱۶۸	۲	۵	۱۵ ۱۱۶۵	(۵) کوسه مصطفی پاشا
۱۱۶۵	۲	۵	۱۵ ۱۱۶۳	(۶) دوآندار محمد پاشا
۱۱۶۳	۲	۵	۱۹ ۱۱۶۰	سید عبده پاشا
۱۱۶۰	۱	۲۵	۱۱۵۹	(۷) تریاکی حاجی محمد پاشا
۱۱۵۹	۲	۱۱	۱۶ ۱۱۵۶	(۸) سید حسن پاشا
۱۱۵۶	۱	۶	۱۱۵۵	دفعهٔ ثانیه — حکیم اوغلی علی پاشا
۱۱۵۵	۱	۱۰	۱۵ ۱۱۵۳	(۹) حاجی احمد پاشا
۱۱۵۳	۱	۲	۱۱۵۱	(۱۰) عوض حاجی محمد پاشا
۱۱۵۱	۱	۴	۱۵ ۱۱۵۰	(۱۱) یکن محمد پاشا
۱۱۵۱		۴	۱۵ ۱۱۵۰	(۱۲) محسن زاده عبده پاشا

- (۱) استانبول لیدر شرف صهریت سنیه یه نائل اولمش و رئیس الکتا بلقده بولنمشدر (قوجه راغب) دیو مشهوردر .
- (۲) استانبول لیدر . (۱۱۴۲) تاریخنده صنعت طباعتی مهتدی ابراهیم افسندی ایله برابر در سعادتده احداث ایلدی .
- (۳) استانبول لیدر صقالسز وزیر اولیشی باعث لقبی اولمشدر .
- (۴) استانبول لیدر رئیس الکتا بلقده بولنمشدر .
- (۵) چور لیدر .
- (۶) داماد ابراهیم پاشاک دوآنداز لغی باعث لقبی اولمش بروسر صاحب اقتدار ایدی .
- (۷) استانبول لیدر .
- (۸) قره حصار شرقیلیدر استانبولده حسن پاشا خان بونکدر .
- (۹) بحر سفیده واقع فوجه لیدر .
- (۱۰) باغوزینه لیدر (اولیا اغا) دیه ملقب ایدی .
- (۱۱) استانبول لیدر .
- (۱۲) حلبیلیدر .

تاریخ	مدت صدارتی		اسامی
	ایام	شهر	
۱۱۴۸	۸	۱	(۱) سلحدار سید محمد پاشا
۱۱۴۸	۲۷	۲	کورجی اسماعیل پاشا
۱۱۴۴	۲۳	۳	(۲) حکیم اوغلی علی پاشا
۱۱۴۴	۲۶	۵	(۳) طوپال عثمان پاشا
۱۱۴۳	۸	۱	(۴) قبا قولاق ابراهیم پاشا
۱۱۴۳	۱۰	۳	دفعه ثانیہ — سلحدار محمد پاشا
* دور غازی سلطان احمد خان ثالث *			
۱۱۴۳	۵	۱	(۵) سلحدار محمد پاشا
۱۱۳۰	۱۰	۱۲	(۶) داماد ابراهیم پاشا
۱۱۲۹	۹	۱	(۷) محمد پاشا
۱۱۲۸	۵	۱	(۸) خلیل پاشا
۱۱۲۵	۵	۳	(۹) داماد علی پاشا
۱۱۲۵	۲۱	۱	(۱۰) خواجه ابراهیم پاشا
۱۱۲۴	۲۸	۴	(۱۱) سلیمان پاشا
۱۱۲۳	۱	۱	(۱۲) یوسف پاشا
۱۱۲۲	۲۶	۱	(۱۳) دفعه ثانیہ — تبردار محمد پاشا
۱۱۲۲	۳	۲	(۱۴) کوپرلی زاده نعمان پاشا
۱۱۱۸	۲۲	۴	(۱۵) چورلیلی علی پاشا

- (۱) دیپوقه لیدر
- (۲) رئیس اطبانوح افندی زاده در
- (۳) مورہ لیدر نادرشاه محاربه سنده شهید اولدی
- (۴) قرہ حصار لیدر
- (۵) استانبول لیدر شرف صهریتہ نائل اولمشدر
- (۶) نوشهر لیدر
- (۷) قیصریہ لیدر
- (۸) ایلبصان لیدر
- (۹) ازنیقده دلسوز کوپلیدر قح مورہ (۱۲۲۷)
- (۱۰) اور کہ قصبہ لی برہلموان زاده در
- (۱۱) ابازہ قبیلہ سندندر
- (۱۲) کرجی الاصلدر
- (۱۳) بو صدارتندہ روسیہ بی مضحل ایشدر
- (۱۴) کوپرلی زاده فاضل مصطفی پاشانک اوغلیدر
- (۱۵) شرف صهریت سنیدہ نائل اولمشدر

در این کتاب از اسامی و تاریخ‌های ذکر شده در جدول فوق، مواردی که در دسترس نبوده است، با علامت «؟» مشخص شده است.

تاریخ	مدت صدارتی		تاریخ نصی	اسامی
	ایام	شهر		
۱۱۱۸	۱	۵	۱۱۱۶	(۱) تبردار محمد پاشا
۱۱۱۶		۳	۱۱۱۶	(۲) قلابلی قوز احمد پاشا
۱۱۱۶		۱۱	۱۱۱۵	(۳) داماد حسن پاشا
۱۱۱۵		۳	۱۱۱۵	(۴) قوه نوز احمد پاشا
* دور غازی سلطان مصطفی خان ثانی *				
۱۱۱۵	۱	۴	۱۱۱۴	(۵) رامی پاشا
۱۱۱۴		۴	۱۱۱۴	(۶) دال طبان مصطفی پاشا
۱۱۱۴	۵		۱۱۰۹	(۷) عموجه زاده حسین پاشا
۱۱۰۹	۲		۱۱۰۶	(۸) اباس محمد پاشا
۱۱۰۶		۲	۱۸	دفعه ثانیه — سورمه‌لی علی پاشا
{ دور غازی سلطان احمد خان ثانی }				
۱۱۰۶		۷	۱۹	(۹) سورمه‌لی علی پاشا
۱۱۰۵	۱		۱۱۰۴	(۱۰) بیقلی مصطفی پاشا
۱۱۰۴	۱		۱۱۰۳	(۱۱) حاجی علی پاشا
۱۱۰۳		۷	۱۱	(۱۲) عرب‌جی علی پاشا
۱۱۰۲		۳	ابقاء	(۱۳) دفعه ثانیه — کوپرلی زاده مصطفی پاشا

(۱) قسطنطنیولی اولوب باطدیجی محمد پاشادیه مشهوردر .

(۲) قیصریه لیدر .

(۳) موره لیدر .

(۴) طربزون خاندانلر نندندر . جدینک قوه نوز اصنافندن ابلیتی باعث تقبیدر .

(۵) رئیس الکتابلقده بولنشدر . ادرندوقعدهسی اوزرینه فرار واختفا ایلدی .

(۶) مناسقرلی اولوب قره ابراهیم پاشانک ایچ مهترلکندن نشأت ایشدر .

(۷) کوپرلی محمد پاشانک قرداشیدر .

(۸) سینوبلیدر .

(۹) دیمتوقه لیدر .

(۱۰) یوز اوقلیدر . ادرنده کی اوچ شریفدی جامعنک بانیسیدر

(۱۱) مرزیفونلیدر .

(۱۲) اوخریلیدر .

(۱۳) نچه سفرنده شهید اولمشدر .

تاریخ افتتاحی	مدت صدارتی		تاریخ نصبی	اسامی
	ایام	شهر		
				{ دور غاری سلطان سلیمان خان ثانی }
۱۱۰۲	۱	۱	۱۱۰۱	(۱) کوپریلی زاده مصطفی پاشا
۱۱۰۱	۱	۷	۱۰۹۹	(۲) مصطفی پاشا
۱۰۹۹		۲	۱۰۹۹	(۳) نشانجی اسماعیل پاشا
۱۰۹۹		۳	۱۰۹۸	(۴) سیاوش پاشا
				{ دور غازی سلطان محمد خان رابع }
۱۰۹۸	۲		۱۰۹۷	(۵) سلیمان پاشا
۱۰۹۷	۲		۱۰۹۵	(۶) قره ابراهیم پاشا
۱۰۹۵	۷	۵	۱۰۸۷	(۷) مصطفی پاشا
۱۰۸۷	۱۵	۶	۱۰۷۲	(۸) کوپریلی زاده فاضل احمد پاشا
۱۰۷۲	۵	۳	۱۰۶۷	(۹) کوپریلی محمد پاشا
۱۰۶۷		۳	۱۰۶۶	(۱۰) بوینی اکری محمد پاشا
۱۰۶۶	۱	۱۵	۱۰۶۶	دفعه ثانیه — سیاوش پاشا
۱۰۶۶		۴	۱۰۶۶	سورنازن مصطفی پاشا
۱۰۶۶			۱۰۶۶	(۱۱) حسین پاشا
۱۰۶۶	۶	۱۱	۱۰۶۵	(۱۲) سلیمان پاشا
۱۰۶۵	۳		۱۰۶۵	دفعه ثانیه — مراد پاشا

(۱) کوپریلی محمد پاشانک اوغلیدر نیش وودین صدارتده قنخ اولندی (۱۱۰۱) وبلغراد استرداد اولندی (۱۱۰۲)

(۲) تکفور طاغلیدر . دخان و مسکرات رسمی اخذینی احداث اولمشدر .

(۳) آیاشلیدر . بعدالغزل مقتول زینل پاشاورثه سنک ادعایی اوزرینه قصاص اولمشدر .

(۴) آ بازه در .

(۵) بوسنه لیدر .

(۶) بایوردلیدر فراری مصطفی پاشا دائره سندن یتشمشدر .

(۷) مرزیفونلیدر . نتیجه سفری سبب اعدای اولمشدر .

(۸) قندیه زمان صدارتده قنخ اولمشدر .

(۹) ارناووددر . اناطولیده (کوپری) قصبه سنده اقامتی (کوپریلی) دیوشهرته باعث اولمشدر . دولت علیه ده مشهور بر صدر اعظمدر .

(۱۰) جانیکلیدر .

(۱۱) صدارتله مبشر اولمش ایسده ده مقامنه قعود ایده مامشدر .

(۱۲) ملاطیلیدر شرف ضهریته مظهر اولمشدر .

تاریخ تصدق	مدت صدارتی			تاریخ نصبی	اسامی
	سنه	شهر	ایام		
۱۰۶۵		۳		۱۰۶۴	(۱) ابشیر مصطفی پاشا
۱۰۶۴	۱	۹		۱۰۶۳	(۲) دوریش محمد پاشا
۱۰۶۳		۹	۱۵	۱۰۶۲	(۳) طوخونجی احمد پاشا
۱۰۶۲		۷	۱۲	۱۰۶۱	(۴) محمد پاشا
۱۰۶۱		۱	۱۵	۱۰۶۱	(۵) سیاوش پاشا
۱۰۶۱		۲		۱۰۶۰	(۶) ملک احمد پاشا
۱۰۶۰	۱	۳		۱۰۵۹	(۷) مراد پاشا
۱۰۵۹		۱۱		۱۰۵۸	صوفی محمد پاشا
{ دور سلطان ابراهیم خان }					
۱۰۵۸		۱۱		۱۰۵۷	(۸) هراز پاره احمد پاشا
۱۰۵۷	۱	۱۰		۱۰۵۵	(۹) صالح پاشا
۱۰۵۵	۱			۱۰۵۳	(۱۰) سلطان زاده محمد پاشا
۱۰۵۳	۵			ابقاء	دفعه ثانیه — قره مصطفی پاشا
{ دور غازی سلطان مراد خان رابع }					
۱۰۴۹		۲		۱۰۴۸	(۱۱) قره مصطفی پاشا
۱۰۴۸		۴	۱۰	۱۰۴۸	(۱۲) طیار محمد پاشا
۱۰۴۸	۱	۶		۱۰۴۶	(۱۳) پیرام پاشا
۱۰۴۶	۴	۱۱		۱۰۴۱	(۱۴) محمد پاشا

(۱) ابازهدر • شرف صهریت سنیه به نائل اولمشدر • هچوم اشقیا ایله مقتول اولدی •

(۲) چرکسدر •

(۳) آرناوددر •

(۴) کورجیدر •

(۵) ابازه قبیله سندنر • اینکچی صدارتده محمد پاشای قتل ایتدیردیکی کون کندیسی دخی وفات ایتمشدر

(۶) ابازه قبیله سندن اولوب صهریت سنیه به نائل اولمشدر •

(۷) ارناوددر •

(۸) استا بولیدر • شرف صهریته مظهر اولمشدر •

(۹) بوسته لیدر •

(۱۰) (۹۵۱) ده صدر اعظم اولان رستم پاشا نسلنددر •

(۱۱) ارناوددر • تحجیح سکه به اهتام ایتمشدر •

(۱۲) بغداد سفرنده شهید اولمشدر •

(۱۳) استانبول لیدر • شرف صهریته مظهر اولمشدر •

(۱۴) آرناوددر • طبانی یاسی لقبیله مشهوردر •

تاریخ تصدی	مدت صدارتی		اسامی
	ایام	شهر	
۱۰۴۰	۳		(۱) رجب پاشا
۱۰۴۰	۳	۲۰	دفعه ثانیه — حافظ احمد پاشا
۱۰۳۶	۸	۳	(۲) خسرو پاشا
۱۰۳۵	۵	۱	دفعه رابعه — خلیل پاشا
۱۰۳۴	۱۱		(۳) حافظ احمد پاشا
۱۰۳۳	۱۰		چرکس محمد پاشا
۱۰۳۲	۷		کمانکش علی پاشا
{ دفعه ثانیه غازی سلطان مصطفی خان اول }			
۱۰۳۲	۷		دفعه ثانیه — مره حسین پاشا
۱۰۳۲	۴		(۴) محمد پاشا
۱۰۳۱	۳		(۵) مصطفی پاشا
۱۰۳۱	۲۴		(۶) مره حسین پاشا
۱۰۳۱	۲۶		(۷) داود پاشا
{ دور غازی سلطان عثمان خان ثانی }			
۱۰۳۰	۱۰		(۸) دلاور پاشا
۱۰۳۰	۵		(۹) حسین پاشا
۱۰۲۹	۲	۱	(۱۰) چلبی علی پاشا
۱۰۲۸	۱		دفعه ثانیه — داماد محمد پاشا
۱۰۲۸	۹	۱	دفعه ثالثه — خلیل پاشا

(۱)	بوسنه لیدر .
(۲)	بوسنه لیدر .
(۳)	فلبهلی مؤذن زاده در . صهریت سنییه نائل اولشدر .
(۴)	کرجی الاصلدر .
(۵)	لقنکه لیدر .
(۶)	ارناووددر .
(۷)	بوسنه لیدر .
(۸)	خرواتی الاصلدر . خلع وقعه مؤلمه سنده شهید اولشدر .
(۹)	اوخریلیدر .
(۱۰)	یحیی نام جلالی معرکه سنده شهید اولان استاتکویلی احمد پاشا زاده در . ساقزده جامع شریفی واردر .

تاریخ انفاک	مدت صدارتی		تاریخ نصبی	اسامی
	ایام	شهر		
				{ دور سلطان مصطفی خان اول }
۱۰۲۷	۳		ایقاء	دفعه ثانیه — خلیل پاشا
				{ دورغازی سلطان احمدخان اول }
۱۰۲۶	۲		۱۰۲۶ (۱)	خلیل پاشا
۱۰۲۶	۲	۴	۱۰۲۳ (۲)	داماد محمد پاشا
۱۰۲۳	۳	۲	۱۰۲۰ (۳)	نصوح پاشا
۱۰۲۰	۴		۱۰۱۵ (۴)	قویوجی مراد پاشا
۱۰۱۵		۷	۱۰۱۵	درویش پاشا
۱۰۱۵	۱	۱۱	۱۰۱۳ (۵)	لاله محمد پاشا
۱۰۱۳		۷	۱۰۱۲ (۶)	یاوز علی پاشا
				{ دورغازی سلطان محمدخان ثالث }
۱۰۱۲	۲		۱۰۱۰ (۷)	یمشچی حسن پاشا
۱۰۱۰	۳		۱۰۰۷	دفعه ثالثه — ابراهیم پاشا
۱۰۰۷		۱۰	۱۰۰۶ (۸)	جراح محمد پاشا
۱۰۰۶		۶	۱۰۰۶ (۹)	خادم حسن پاشا
۱۰۰۶		۱۱	۱۰۰۵	دفعه ثانیه — ابراهیم پاشا
۱۰۰۵		۱۰	۱۰۰۵ (۱۰)	چغاله زاده سنان پاشا
۱۰۰۵		۷	۱۰۰۴ (۱۱)	ابراهیم پاشا
۱۰۰۴		۴	۱۰۰۴	دفعه خامسه — سنان پاشا

(۱)	قبصریه لیدر .
(۲)	اوکوز لقبیله مشهوردر .
(۳)	کولچینه لیدر کلاب شهرک بعیدینه تشبث ایتمشدر .
(۴)	خروان الاصدر مراد پاشا جامعنک بانسیدر .
(۵)	بوسنه لیدر .
(۶)	بوسنه لیدر مصر والیدکندن صدارته سلطان محمد زمانده دعوت اونوب سلطان احمد زمانده گلشدر .
(۷)	ارناوددر .
(۸)	جراح پاشا حمام وجامعنک بانسیدر .
(۹)	حرم همایون خدمتندن نشئت ایتمشدر .
(۱۰)	افرنجی الاصلدر .
(۱۱)	بوسنه لیدر شرف صهریت سنیه یه نائل اولمشدر .

تاریخ تصدی	مدت صدارتی		اسامی
	ایام	شهر سنه	
۱۰۰۴	۱۰	۱۰۰۴	(۱) لاله محمد پاشا
۱۰۰۴	۵	۱۰۰۳	دفعهٔ رابعه — سنان پاشا
۱۰۰۲	۶	۱۰۰۳	دفعهٔ ثانیه — فرهاد پاشا
{ دور غازی سلطان مراد خان ثالث }			
۱۰۰۳	۲	۱۰۰۱	دفعهٔ ثالثه — سنان پاشا
۱۰۰۱	۱	۱۰۰۰	دفعهٔ ثالثه — سیاوش پاشا
۱۰۰۰	۸	۹۹۹	(۲) فرهاد پاشا
۹۹۹	۲	۹۹۷	دفعهٔ ثانیه — سنان پاشا
۹۹۷	۳	۹۹۴	دفعهٔ ثانیه — سیاوش پاشا
۹۹۳	۱	۹۹۳	خادم مسیح پاشا
۹۹۳	۱	۹۹۲	(۳) عثمان پاشا
۹۹۲	۲	۹۹۰	(۴) سیاوش پاشا
۹۹۰	۲	۹۸۸	(۵) سنان پاشا
۹۸۸	۶	۹۸۷	(۶) احمد پاشا
۹۸۷	۴	۹۸۷	(۷) دفعهٔ ثالثه — طویل محمد پاشا
{ دور غازی سلطان سلیم خان ثانی }			
۹۸۲	۸	۹۸۲	دفعهٔ ثانیه — طویل محمد پاشا
{ دور غازی سلطان سلیمان خان قانونی }			
۹۷۴	۲	۹۷۲	(۸) طویل محمد پاشا
۹۷۲	۴	۹۶۸	(۹) سمیر علی پاشا
۹۶۸	۶	۹۶۲	دفعهٔ ثانیه — رستم پاشا

- (۱) مغنیسالدین مقام صدارت تعیینندن اون کون مرورنده شیرینجه علتندن وفات ایتمشدر .
- (۲) ارناووددر .
- (۳) اوزدمور پاشا زاده در نسلی هباسبیده منتهیدر تبریزی آلمش ایدی .
- (۴) خرواتی الاصلدر صهریت سنیه یانل اولمشدر .
- (۵) ارناووددر صدارتدن اول یینی فتح ایتمشدر .
- (۶) ارناووددر .
- (۷) برجرارک تیغ غدربله شهید اولمشدر .
- (۸) مشهور صوقالی محمد پاشا دژ .
- (۹) هر سکلیدر .

تاریخ نصی	مدت صدارتی		اسامی
	ایام/شهر	سنه	
۹۶۰ (۱)	۲	۹۶۲	قره احمد پاشا
۹۵۱ (۲)	۹	۹۶۰	رستم پاشا
۹۴۷ (۳)	۴	۹۵۱	خادم سلیمان پاشا
۹۴۴ (۴)	۳	۹۴۷	لطفی پاشا
۹۴۲ (۵)	۲	۹۴۴	ایاس پاشا
۹۲۹ (۶)	۱۳	۹۴۲	ابراهیم پاشا
ابقاء	۲	۹۲۹	دفعه ثانیه — پیری محمد پاشا
{ دور یاوز سلطان سایم خان غازی }			
۹۲۳ (۷)	۳	۹۲۶	پیری محمد پاشا
۹۲۳ (۸)	۹	۹۲۳	یونس پاشا
۹۲۰ (۹)	۳	۹۲۳	خادم سنان پاشا
۹۱۸	۲	۹۲۰	دفعه رابعه — هر سک زاده احمد پاشا
{ دور سلطان بایزید خان غازی }			
۹۱۷ (۱۰)	۷	۹۱۸	قوجه مصطفی پاشا
۹۱۷	۵	۹۱۷	دفعه ثالثه — هر سک زاده احمد پاشا
۹۱۲ (۱۱)	۵	۹۱۷	دفعه ثانیه — خادم علی پاشا
۹۰۹	۳	۹۱۲	دفعه ثانیه — هر سک زاده احمد پاشا
۹۰۷	۲	۹۰۹	خادم علی پاشا
۹۰۵ (۱۲)	۲	۹۰۷	مسیح پاشا

- (۱) ارناوددر .
- (۲) خرواتی الاصلدر شرف صهریت سنیهیه نائل اولمشدر .
- (۳) حرم همایون خدمتندن نشئت اولمشدر .
- (۴) ارناوددر شرف صهریت سنیهیه نائل اولمشدر .
- (۵) ارناوددر .
- (۶) استانبول سورینک بانسی یانقون مادیانه نسلندن اولدیغی مرویدر .
- (۷) درسعادتده خیلی آتار خیره سی واردر . قره مانلیدر .
- (۸) شامده منتول اولمشدر .
- (۹) مصر محاربه سنده شهید اولمشدر .
- (۱۰) قوجه مصطفی پاشا جامعته یفنک بانسیدر .
- (۱۱) شیطان قولی وقعه سنده شهید اولمشدر .
- (۱۲) غلطده اطفای حریقہ نظارت اپنکده ایکن قضاة وفات اولمشدر .

تاریخ انفاک کی	مدت صدارتی		تاریخ نصی	اسامی
	ایام	شهر		
۹۰۵	۲		۹۰۳	(۱) ابراہیم پاشا
۹۰۳	۱		۹۰۲	ہرسک زادہ احمد پاشا
۹۰۲	۱۴		۸۸۸	(۲) داود پاشا
۸۸۸	۲		۸۸۶	دفعہ ثانیہ — اسحق پاشا
				{ دور ابوالفتح سلطان محمد خان غازی }
۸۸۶	۴		۸۸۲	(۳) قرہ مانلی محمد پاشا
۸۸۲	۴		۸۷۸	(۴) کدک احمد پاشا
۸۷۸	۱		۸۷۷	دفعہ ثانیہ — محمود پاشا
۸۷۷	۵		۸۷۲	(۵) اسحق پاشا
۸۷۲	۱۵		۸۵۷	(۶) محمود پاشا
۸۵۷	۲		ابقاء	(۷) دفعہ ثانیہ — خلیل پاشا
				{ دور سلطان غازی مراد خان ثانی }
۸۵۵	۲۳	۶	۸۳۱	(۸) خلیل پاشا
۸۳۱	۷		ابتاء	دفعہ ثانیہ — ابراہیم پاشا
				{ دور چلبی سلطان محمد خان غازی }
۸۲۴	۸		۸۱۶	(۹) ابراہیم پاشا
				{ دور سلطان ییلدیرم بایزید خان غازی }
۸۰۵	۱۱		۷۹۴	دفعہ ثانیہ — علی پاشا

- (۱) چانداری زادہ خلیل پاشا تک مخدومیدر .
- (۲) تروق فوق انعامہ اولوب وفاتندہ تروکاندن قاضی عسکرہ صلحا بشیو نا قچہ رسم قسمت و برلمشدر
- (۳) قاضی عسکر ایکی روم ایلی وانا طولی صدارتی نامیلہ ایکی بد تفریق ایشدر .
- (۴) کدک پاشا جامنک بایسیدر .
- (۵) اقدیرایدن بعض ارباب صنعتی استانبولہ نقل ایله اقسرا ی نامیلہ یاد اولنان محلہ اسکان ایشدر .
- (۶) خرواتی الاصلدر . ہرسک زمان صدارتندہ فتح اولمشدر .
- (۷) دارات وزراتی ابداع ایڈنلر چانداری سلالہسیدر .
- (۸) چانداری زادہ ابراہیم پاشا تک مخدومیدر .
- (۹) چانداری زادہ علی پاشا تک مخدومیدر .

تاریخ	مدت صدارتی		اسامی
	ایام/شهر	سنه	
			دور خداوندکار سلطان مراد خان غازی
۷۸۸	۳	۷۹۱	(۱) علی پاشا
۷۷۰	۱۸	۷۸۸	(۲) خیرالدین پاشا
			{ دور سلطان اورخان غازی }
۷۳۷	۲۴	۷۶۱	(۳) سلیمان پاشا حضرتلری
۷۲۸	۹	۷۳۷	(۴) علاءالدین پاشا حضرتلری

(۱) خیرالدین پاشا نیک محمد و میدر . وثایق شرعیہ دن اجرت اخذی بونک زمانتہ مرحی اولمشدر .

(۲) چانداری قرہ خلیل دیکله مشهوردر .

(۳) سلطان اورخان غازی نیک شهزادہ سیدر . ۷۵۸ تاریخندہ سکسان نفر بہادر لہ برصال اوزرندہ روم ایلی بہ کچہرک کلیبولی و جوارینی قنغ ایدن بوزات عالیقدردر .

(۴) مؤسس بنیان سلطنت سنیہ سلطان عثمان خان غازی نیک شهزادہ سیدر . «ضرب سکہ» ہر صنفہ تعیین النبہ ، ترتیب عسکر ، وضع قوانین «تاسیسات خیریہ سندتدر .

وزرای عظام سلطنت سنیه

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
نامق پاشا	فی ماه سنه ۱۷ ذی ۵۹	یاور اکرم واعیانندن و نافعہ قومیسون عالیسی رئیس ادرنه والیسی
حاجی عزت پاشا	۱۷ ج ۶۵	خداوندکار والیکندن منفصل
ولی الدین پاشا	۱۸ ذی ۶۷	مفسوخ مجلس والا اعضا لغندن منفصل
میراخور مصطفی پاشا	۸ ب ۷۲	داخلیه نظارتندن منفصل
ادهم پاشا	۲۶ را ۷۳	مصر خدیو یندن منفصل
اسماعیل پاشا	۷ ن ۷۴	شورای دولت اعضا لغندن منفصل
مصرلی عبدالحلیم پاشا	۷ ن ۷۴	جزایر بحر سفید والیسی
عاکف پاشا	۱۱ ص ۷۵	تقاعد صندوقی ناظری
توفیق پاشا	۱۱ ش ۷۷	یاورا اکرم
درویش پاشا	۲۸ ل ۷۸	قودا نلقندن منفصل
حاجی وسیم پاشا	۲۳ ش ۸۱	مجلس خاص و کلایه مأمور
جودت پاشا	۲۰ ش ۸۱	
احمد راسم پاشا	۱۲ ذی ۸۴	طرابلس غرب والیسی
تقی الدین پاشا	۱۴ ذی ۸۴	بغداد والیکندن منفصل
اسماعیل حقی پاشا	۷ م ۸۵	یاورا اکرم و تقیش عسکری قومیسونی رئیس ثانسی
محمد توفیق پاشا	۲۳ را ۸۵	خدیو مصر
صادق پاشا	۱۷ م ۸۶	جزایر بحر سفید والیکندن منفصل
صفوت پاشا	۷ ص ۸۶	باش و کالتده بولنمشلردر
		حجاز والیکندن منفصل
رؤف پاشا	۱ ش ۸۷	یاورا اکرم و خاصه اردوی هایون
ردیف پاشا	۲۴ ص ۸۸	مشیری منغزل

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
غازی احمد مختار پاشا	۲۴ ج ۸۸	یاورا کرم و تفتیش عسکری قومیسونی رئیس
نصرت پاشا	۴ م ۸۹	یاورا کرم و التنجی اردوی هایون مفتشی
مصطفی عاصم پاشا	۱۱ جا ۸۹	سوریه والیسی
عبدالرحمن پاشا	۹ ج ۸۹	باش و کالتدن منفصل قسطنونی والیسی
حسین پاشا	۱ ل ۸۹	خدیو مصر سابق اسماعیل پاشازاده
ابراهیم پاشا	۱ ل ۸۹	مشار الیه حضرت تدرینک دامادی واحد پاشازاده
رستم پاشا	۱۵ ذ ۸۹	لوندره سفارت سنیه سنه مأمور
احمد ایوب پاشا	۲۵ را ۹۰	قوصوه والیسی سابق
علی صائب پاشا	۵ ج ۹۰	سر عسکر و طویخانہ عامره مشیری
نوبار پاشا	۱۴ ب ۹۰	مأمورین مصریه دن سابق رئیس نظار
عارفی پاشا	۱ ر ۹۱	شورای دولت رئیس و اعیانندن
ابراهام پاشا	۸ ش ۹۱	اعیانندن
احمد حمدی پاشا	۲۲ ب ۹۲	اناطولی مهاجرین اسکان مأمور سابق
ابراهیم پاشا	۹ ذ ۹۲	سلانیک و الیلکنندن منفصل
غالب پاشا	۱۷ را ۹۳	سلانیک والیسی
اشرف پاشا	۱۳ ر ۹۳	طونه جہتی قوماندانلغندن منفصل
علقو پاشا	۳۰ جا ۹۳	روم ایلی شرقی و الیلکنندن منفصل
عثمان پاشا	۱۴ ج ۹۳	مصرلی مصطفی فاضل پاشازاده
احمد مظہر پاشا	۲۴ ج ۹۳	شہر امینلکنندن منفصل
محمود حمدی پاشا	۲۲ ب ۹۳	یاورا کرم و تفتیش عسکری قومیسونی اعضاسندن
خلیل رفعت پاشا	۲۵ ش ۹۳	آیدین والیسی
غازی عثمان پاشا	۲۹ ذ ۹۳	یاورا کرم و مابین هایون مشیری

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
حسن پاشا	۶ ذ ۹۳	حلب والیکندن منفصل
حسین فوزی پاشا	۱۵ ذ ۹۳	سلانیک قوصوه وحوالیسی عموم قوماندانی
کامل پاشا	۱۷ م ۹۴	صدر اعظم
صاوا پاشا	۱۷ م ۹۴	کرید والیکندن منفصل
سعید پاشا	۲۲ ص ۹۴	صدارتدن منفصل اعیاندن
احمد و فیک پاشا	۱۲ را ۹۴	باش وکالتدن منفصل اعیاندن
داماد محمود پاشا	۱ ر ۹۴	عدلیه و مذاهب نظارتدن منفصل
سعید پاشا	۸ م ۹۵	قونیه والیکندن منفصل
قسطاکچی پاشا	سلاج م ۹۵	سیسام بکلکندن منفصل
عون الرفیق پاشا	۲۱ را ۹۵	امیرمکه مکرمه
شاکر پاشا	۲ جا ۹۵	یاورا کرام
فواد پاشا	۷ ج ۹۵	» »
علکساندر پاشا	۸ ج ۹۵	سیسام بکی
فوتیادی پاشا	۹ ذ ۹۶	روماسفارتدن منعزل
راسم پاشا	۷ ص ۹۷	قیودانلقدن منفصل
هدایت پاشا	۲۰ ص ۹۷	بصره والیسی
منیف پاشا	۱۲ را ۹۷	معارف ناظری
عابدین پاشا	غره ب ۹۷	انقره والیسی
ریاض پاشا	۱۶ ب ۹۷	مأمورین مصریه دن ولاحق رئیس نظار
علی نظامی پاشا	۴ ش ۹۷	یاورا کرم و تقشیش عسکری قومیسونی اعضاسندن

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
سید فاضل پاشا	۱۰ ن ۹۷	حضر موت امیری
نافذ پاشا	۹ ذ ۹۷	محاکمات عسکریه رئیسی
اسعد پاشا	۵ ص ۹۸	پارس سفارت سنیه سنه مأمور
حسن حسنی پاشا	۱۰ ص ۹۸	بحریه ناظری
شوکت پاشا	۳ را ۹۸	شیخ الحرم ملکدن منفصل
محمود پاشا	۲۲ ذ ۹۸	خداوندکار والیسی
سعید پاشا	۲۴ ر ۹۹	خارجیه ناظری
رضاپاشا	۱۷ ن ۹۹	دفتر خاقانی ناظری
دیرسه پاشا	۲ ل ۹۹	فخری یاوران حضرت شهریاریدن
حسن فهمی پاشا	۱۱ ذ ۹۹	رسومات امینی
عادل پاشا	۱۵ ذ ۹۹	شیخ الحرم حضرت نبوی
منیر پاشا	۳ ذ ۹۹	داخلیه ناظری
شریف عبده پاشا	۴ را ۳۰۰	شورای دولت اعضاسندن
ماوریانی پاشا	۱۵ ج ۳۰۰	طیب حضرت شهر یاری واعیانندن
واصه پاشا	۳ ب ۳۰۰	جبل لبنان متصرفی
حسنی پاشا	۱۱ ش ۳۰۰	سلامتق رسم عالیسنه مأمور
عثمان نوری پاشا	۲ را ۳۰۱	بشنجی اردوی هایون مشیری
محمود منیر پاشا	۲۰ ج ۳۰۴	تشریفات عمومیه ناظری و دیوان هایون ترجمانی و مابین هایون تحریرات اجنبیه کاتبی
توفیق پاشا	۱۸ ب ۳۰۱	التنجی اردوی هایون مشیری
غوریل پاشا	۲۲ ب ۳۰۱	روم ایلی شرقی والیکنندن منفصل

اسامی	تاریخ رتبه	مأموریتی
عارف پاشا	۱۴ ش ۳۰۱	یاور اکرم و در سعادت مرکز قوماندانی
اغوب پاشا	۱۰ د ۳۰۱	خزینہ خاصہ شاہانہ و مالیه ناظری
رائف پاشا	۱۳ م ۳۰۱	نافعہ ناظری
محمود مسعود پادشا	۲۶ ص ۳۰۲	باب سرعسکری محاکمات دائرہ سی (رئیس)
اسماعیل حقی پاشا	۲۸ ب ۳۰۳	حجاز والیسی
ویسل پاشا	۲۲ ذ ۳۰۲	ایکنجی اردوی ہایون مشیری
طاہر پاشا	۱۸ ذ ۳۰۲	اشقودرہ و الیکندن و قوماندانلغندن (منفصل)
ثریا پاشا	۱۱ را ۳۰۳	مایین ہایون جناب ملوکانہ باش کاتبی
محمود پاشا	۲۸ جا ۳۰۳	سواری دائرہ سنہ مأمور
رجب پاشا	۱۹ ذ ۳۰۳	بشنجی اردو مشیری
رضا پاشا	۲۹ ر ۳۰۳	مہاجرین قومیسونی رئیس
عزیز پاشا	۲ را ۳۰۴	بیروت والیسی
ذہنی پاشا	۲۲ را ۳۰۴	اوقاف ہایون ناظری
زہدی پاشا	۲۸ را ۳۰۴	مالیہ نظارتندن (منفصل)
قسطکی پاشا	۲۷ ر ۳۰۴	گریڈ و الیکندن (منفصل)
رضا پاشا	۱۵ ب ۳۰۵	عدلیہ ناظری
نیقولا کی ساردانسکی پاشا	۲۱ ش ۳۰۵	
حسن پاشا	۴ ل ۳۰۵	سلاملق رسم عالیسنہ مأمور تشریفاتی عسکری
محمد ذکی پاشا	۴ ل ۳۰۵	دردنجی اردوی ہایون مشیری
ارتین پاشا	۲۶ م ۳۰۶	خارجیہ مستشاری
فرید پاشا	۲۴ را ۳۰۶	داماد شہریاری

مأموریتی	تاریخ رتبه	اسامی
خدیدو سابق اسماعیل پاشا زاده شورای دولت اعضا شدن امرای مصریهدن	۳۰۶ ج ۲۲	ابراهیم پاشا
	۳۰۶ ن ۲۲	محمد راتب پاشا
برلین سفیری بغداد والیسی	۳۰۷ ا ۱	توفیق پاشا
	۳۰۷ ر ۷	سری پاشا
کرید والی وکیلی و فوق العاده قوماندانی		جواد پاشا
شهر امینی		رضوان پاشا



مابین ہمایون جناب ملوکانہ

دارالسعادة الشریفہ اغاسی
یاور اغا
وزیر

مابین ہمایون ملوکانہ مشیری ویاورا کرم
غازی عثمان پاشا
مشیر

امتیاز	مدالیہ سی	عثمانی	مجیدی	امتیاز مدالیہ سی	عثمانی	مجیدی
مرصع	التون و کموش	مرصع	مرصع	التون	۱	۲

شہزادگان ذیشان حضراتیہ جتتمکان سلطان عزیز خان حضرتلرینک امور
خاندانی ناظری برنجی دائرہ بلدیہ رئیس راشد افندی

بالا عثمانی مجیدی
۱ ۱ ۱

قرنای حضرت پادشاہی

اسامی	رتبہ	امتیاز مدالیہ سی	عثمانی	مجیدی
قرین ثانی حاجی علی بک	بالا	التون	مرصع	۱
قرنادن حسین پاشا	خدمدلواری	»	۲	۱
قرنادن محمد بک	دیرالای	»	۲	۱
قرنادن بسیم بک	اولی	»	۲	۲
قرنادن راغب بک	بالا	»	۲	۱
قرنادن امین بک	اولی	»	۲	۲
قرنادن محمد عارف بک	متمایز	»	۳	۲
قرنادن بکر صدیق بک	ثانیہ			۴
قرنادن فائق بک	ثانیہ			۴

— دائره جلیله کتابت —

نشان			رتبه	اسامی
مجددی	عثمانی	امتیاز مدالیه		
مرصع	مرصع	التون کموش	وزیر	مایین هایون ملوکانه باش کاتبی ثریا پاشا
مرصع	مرصع	»		بحریرات اجنبیه کاتبی منیر پاشا
۱	۲	»	بالا	مایین هایون ایکنجی کاتبی قدری افندی
۲	۲	»		» کاتبی فاضل بک
۲	۲	»	اولی	» نوری بک
۲	۳	»		» حسین کاظم بک
۲	۳	»		» کامل بک
۲	۳	»		» جواد بک
۲	۳	»		» فائق بک
۳	۳	»		» حتی بک
۴	۴	»	متمايز	» توفیق بک
۴	۴	»	اولی ثانسی	» ادهم بک
۴	۴	»	متمايز	» یوسف بک
۴	۴	»	ثانیه	» کاظم بک
۴	۴	»	متمايز	» مصطفی بک
۴	۴	»	»	» اکرم بک
۴	۴	»	ثانیه	» جواد بک
۴	۴	»	ثالثه	» حسن بیی بک



امام ثانی حضرت تاجداری			امام اول حضرت شهریاری		
راشد افندی			یوسف افندی		
مجددی	عثمانی	صدر روم ایلی	مجددی	عثمانی	صدر روم ایلی
۱	۲		۱	۱	

— یاوران کرام حضرت شہریاری —

اسمی		رتبہ		نشان تیاژ		مدالیہ		عثمانی		مجیدی	
		مشیر	مرصع	التون	کوش	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع
سرعسکر علی صائب پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
بحریہ ناظری حسن پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
نامق پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
روم ایلی فوق العادہ قومندان		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
ابراہیم درویش پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
خاصہ اردوی ہایون شیری		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
رؤف پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
التجی اردوی ہایون مفتشی		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
نصرت پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
شا کر پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
بحریہ ناظری اسبق حاجی وسیم پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
ایکنجی اردوی ہایون مشیری		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
ویسل پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
فؤاد پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
سلانیک وقوصوہ وحوالیسی عموم		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
قوماندانی حسین فوزی پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
التجی اردوی ہایون مشیری		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
رجب پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
درمادت مرکز قومندان عارف پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
دردنجی اردوی ہایون مشیری محمد		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
ذکی پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
دیرسہ پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
ابراہیم پاشا		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»

هیئت و مجلس و کلا

نشان				رتبه	اسامی	
مجدبی	عثمانی	مدالیه	امتیاز			
					صدر اعظم محمد کامل پاشا	
					امتیاز عثمانی مجیدی افتخار مرصع ۱ مدالیه لر امتیاز و کرید التون و کموش	
					شیخ الاسلام عمر لطفی افندی عثمانی مجیدی مرصع ۱ امتیاز مدالیه سی التون و کموش	
۱	مرصع	التون و کموش التون و کموش	مرصع » » » » » » » » »	وزیر	شورای دولت رئیسی عارفی پاشا	
مرصع	»			مشیر	سرعسکر علی صائب پاشا	
مرصع	»			مشیر	بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	
۱	»			وزیر	داخلیه ناظری منیر پاشا	
مرصع	»			»	خارجیه ناظری سعید پاشا	
۱	۱			»	وزیر	مجالس عالییه مامور جودت پاشا
۱	۲				»	عدلیه و مذاهب ناظری رضا پاشا
۱	مرصع				»	اوقاف ناظری ذهنی پاشا
۱	۱				وزیر	معارف ناظری منیف پاشا
۱	۳				»	تجارت و نافع ناظری رائف پاشا
۱	۱		بالا	مالیه ناظری نظیف افندی		
۱	۲		بالا	مستشار صدر عالی توفیق بك		



هیئت اعیان

اسامی	رتبه	امتیاز	امتیاز مدالیه سی	عثمانی	مجیدی
عارفی پاشا (شورای دولت رئیسی)	وزیر		التون کموش	مرصع	۱
سعید پاشا	وزیر	مرصع	التون کموش	مرصع	مرصع
نامق پاشا (یاور اکرم و نافعہ قومیسونی رئیسی)	مشیر	مرصع	التون کموش	مرصع	مرصع
علی رضا پاشا (دفتر خاقانی ناظری)	وزیر		التون کموش	مرصع	۱
ابراہام پاشا	وزیر		کموش	مرصع	۱
ماوریانی پاشا (سر طیب حضرت شہر یاری)	وزیر		التون کموش	۱	۱
قسطاک پاشا (کرید والی سابق)	وزیر			۱	۱
رضا افندی (سجل احوال قومیسونی رئیسی)	بالا			۲	۲
مہران بک	بالا			۲	۱
لغوفت بک	بالا			۲	۲
لیب افندی (محکمہ تمیز باش مدعی عمومیسی)	بالا			۲	۱
امین بک (انتخاب مأمورین قومیسونی اعضاسندن)	بالا			۱	۱
امین افندی (انتخاب مأمورین قومیسونی اعضاسندن)	استانبول				۲
سرویچن افندی	اولی				۳
کمال پاشا	روم ایلی				۲
داویچون افندی	اولی ثانسی				۴

ولاية عظام

اسمى ولايات	اسمى ولاية	رتبه لرى	امتياز مداليه سى	عثمانى	مجيدى
آيدىن	خليل رفعت پاشا	وزير	التون وكموش	مرصع	١
سلانيك	غالب پاشا	وزير	التون وكموش	مرصع	١*
ادرنه	عزت پاشا	مشير	مرصع امتياز	مرصع	١
سوريه	مصطفى عاصم پاشا	مشير	التون وكموش	مرصع	١
حجاز	حقى پاشا	وزير	التون وكمون		١
طرابلس غرب	راسم پاشا	وزير	التون وكموش	١	١
بغداد	سرى پاشا	وزير			١
حاب	عاراف پاشا	روم ايلي		١	١
كريد	جود پاشا	مشير			١
جزاير بحر سفيد	عاكف پاشا	وزير	التون وكموش	١	١
خداوندكار	محمود پاشا	وزير	التون وكمون	مرصع	١
بصره	هدايت پاشا	مشير	التون وكموش		١
بيروت	عزيز پاشا	وزير			١
قوصوه	عبدالقادر پاشا	روم ايلي	التون وكمون	٢	٢
اظنه	شاكر پاشا	»		٢	١
يانيه	احمد حفظى پاشا	فريق			٢
مناستر	فائق پاشا	روم ايلي		٢	١
سيواس	ممدوح بك	بالا		٢	٢
انقره	عابدين پاشا	وزير	التون وكموش	١	١
ارضروم	حسن خيرى پاشا	فريق			٢
ديار بكر	حاجى حسن و فيق بك	بالا	التون وكموش	٢	١
قونيه	حاجى حسن بك	بالا		٢	٢
قسطنونى	عبدالرحمن پاشا	وزير		١	١
وان	خليل بك	بالا			٣
معموره العزيز	عبدالحائق نصوحى بك	بالا		٢	٤
اشقودره	بحرى پاشا	فريق		٣	٢
موصل	طاهر پاشا	روم ايلي			٢

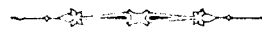
اسامی و ایالات	اسامی و ولایة	رتبه لری	نشان لری
طربزون	عالی بك	بالا	۲ ع
بتلیس	شریف رؤف پاشا	روم ایلی	۱ ۲
بین	اسماعیل حق پاشا	فریق	۲ ۲

— ایالات ممتازہ والیرلی —

اسامی ایالات	اسامی ولایة	رتبه لری	امتیاز	عثمانی	محمدی
مصر تونس بلغارستان سیسام بوسنه روم ایلی شرقی	خدیو محمد توفیق پاشا سیدی علی بك پرنس فر دیناند دو قوبورغ علکساندر قره تؤدوری پاشا اشغال موقت تحتندہ در	پایہ صدارت وزیر	مرصع	مرصع	مرصع

— اردوی ہمایون مشیر و قوماندانلری —

اردوی ہمایون	مشیران عظام	رتبه لری	امتیاز مدالیہ	اردو مرکز لری
برنجی	رؤف پاشا	۱	التون و کموش	درعلیہ
ایکنجی	ویسل پاشا	۱	»	ادرنه
اوچنجی	فضلی پاشا	فریق	»	مناستر
دردنجی	ذکی پاشا	۱	»	ارزنجان
بشنجی	الحاج عثمان نوری پاشا	۲	»	شام
التنجی	رجب پاشا	۱	»	بغداد
یدنجی	اسماعیل حق پاشا	فریق	»	صنعا



سفرای سلطنت سنیہ

بوندقاری محل	اسامی سفرا	رتبه	امتیاز مدالیہ سی	عثمانی	مجیدی
برلین سفیر کیری	توفیق پاشا	پاشا	التون کموش	مرصع	۱
» پارس	اسعد پاشا				
» لوندرہ	رستم پاشا	وزیر	التون و کموش	۱	مرصع
» ویانہ	ضیابک				
» پترسبورغ	حسنی پاشا	فریق	کموش	۲	۱
» روما	محمود ندیم بک				
» طهران	خالد بک	پاشا			
مادرید اور تہ ایلچیسی	طرخان بک				
» بروکسل	قرہ تؤدوری افندی	پاشا			
» واشینگتون	علکساندر بک				
» لاهہ و استوقہولم	قرہ جہ پاشا	روم ایلی	التون و کموش	۲	۱
» بکرش	بلاق بک				
» بلغراد	فریدون بک	اولی			
» اتہ	غالب بک				
» چتینہ	توفیق بک	قائم مقام	کموش	۳	۳



بعض مناصب عالیہ دہ بولٹان ذوات

نشانی		رتبہ سی	مأموریتی	اسمی
۴	ع	امتیاز		
۱	۲	مرصع	مشیر	عادل پاشا
مرصع	مرصع	»	»	غازی احمد مختار پاشا
مرصع	»	التون کموش	وزیر	منیر پاشا
۱	»	»	»	علی رضا پاشا
۱	»	»	مشیر	عارف پاشا
مرصع	»	»	وزیر	حسن فہمی پاشا
مرصع	مرصع	»	مشیر	نصرت پاشا
مرصع	مرصع	»	»	نافذ پاشا
مرصع	مرصع	مرصع	رئیس	اسماعیل حق پاشا
مرصع	مرصع	مرصع	تفتیش عسکری قومیسونی	
۱	»	»	رئیس و کیلی	آغوب پاشا
۱	»	»	وزیر	توفیق پاشا
۱	»	»	خزینہ خاصہ ناظری	یوسف رضا پاشا
۱	»	»	ملکیہ تقاعد صندوقی ناظری	رضوان پاشا
۱	»	»	مہاجرین قومیسونی رئیس	ارتین پاشا
۱	»	»	شہر امینی	محمد نجیب افندی
۱	»	»	خارجیہ مستشاری	احمد نجیب
۱	»	»	روم ایلی قاضی عسکری	صاحب بک
۲	۱	صدر اناطولی	»	
۱	۱	»	شورای دولت محاکمات	
۱	۲	»	دائرہ سی رئیس	محمد نوری افندی
۱	۲	صدر روم ایلی	فتوا امینی	سلیمان سری
			مجلس ادارہ اموال ایتمام	»
			رئیس	

نشانہ ندری			رتبہ سی	مأوریتی	اسمی
م	ع	امتیاز			
۱	۲		صدر روم ایلی	انتخاب حکام شرع و تدقیقات شرعیہ مجلسی رئیس	عثمان کامل افندی
۲	۲		صدر اناتولی	مکتوبیہ مشیخت	محمد جمال الدین بک
۱			»	محکمہ تمیز حقوق دائرہ سی رئیس	عمر فہمی افندی
۱	۲		»	» جزا »	ہاشم بک
۱	۲		بالا	مستشار صدر عالی	توفیق بک
۲	۲		»	امدی دیوان ہایون	محمد علی بک
۱	۱		»	تشریفاتی دیوان ہایون	فرخ افندی
۱			»	بکلکچی دیوان ہایون	رائف »
۱	۲	التون کموش	»	ضبطیہ ناظری	نظم بک
۱	۲	کموش	»	تلغراف و پوسٹہ ناظری	حسن عالی افندی
۱	۲		»	شورای دولت تنظیمات دائرہ سی رئیس	عزالدین بک
۱			»	انتخاب مأمورین قومیسونی رئیس	عبدالنافع افندی
۲			»	شورای دولت داخلہ دائرہ سی رئیس	حاجی عاکف »
۲	۲		»	داخلہ مستشاری	رشید بک
۱	۱		»	سجل احول قومیسونی رئیس و اعیانندن	رضا »
۱			»	دیوان محاسبات رئیس	زہدی بک
۱	۲		»	محکمہ تمیز باش مدعی عمومی و اعیانندن	لیب افندی
۱	۲		»	محکمہ استیناف جنایت دائرہ سی رئیس	واصف افندی
۲			»	تقاعد عسکری صندوقی ناظری	سنیح افندی
۲	۲		»	مجلس صحیہ رئیس ثانسی	حاجی عارف بک
۱	۲	التون کموش	»	رسومات مستشاری	برترام افندی
۱			»	مجلس مالہ رئیس	ابراہیم افندی
۲	۲	کموش	»	خارجیہ مکتوبچیسی	صالح منیر بک

اسمی	مأموریتی	رتبہ می	انتیاز نشان لری
مختار افندی	مقام سرعسکری مکتوبچیسی	بالا	ع ۲
میقاتل افندی	زراعت بانکہ سی مدیر عمومیسی	»	۱ ۲
نوری بك	رژی قومیسری	»	۲ ۲
عبدالفتاح افندی	سر سکہ کن	»	۱ ۲
حمدی بك	موزہ ہایون مدیری	»	۲ ۲
بدروس افندی	اورمان و معادن مدیر عمومیسی	»	۲ ۲
سعدی بك	نافعہ محاسبہ جیسی	»	۱ ۲
اکاہ افندی	استانبول پولیس مدیری	»	۱ ۲
ضیا بك	مکتوبیء صدر عالی	اولی	۲
ادھم پاشا	ارکان حربیہ عمومیہ دائرہ سی رئیس	فریق	۱ ۱
ووندرغولچ پاشا	ارکان حربیہ عمومیہ دائرہ سی رئیس	»	۲ ۲
ذکی پاشا	مکتب حربیہ ناظری	»	۳ ۲
صائب پاشا	مکتب طبیہ شاہانہ ناظری	»	۲ ۳
قدری بك	مالیہ مستشاری	اولی	۲ ۲
هورن افندی	نافعہ مستشاری	»	۲ ۲
محمود عاکف بك	جمعیت رسومیہ رئیس	»	۲ ۳
راغب بك	داخلیہ مکتوبچیسی	»	۲ ۳



— ولایتک تشکندنبرو والیکله ازمیری تشریف بیوران —

— ذوات عظام —

مدت مأموریتلری			تاریخ تعیینلری	اسامی و لایه عظام
ایام	شهر	سنه		
	۹	۱۲	سنه ۸۳	صبری پاشا
۲	۵		» ۸۴	اسماعیل پاشا
۱	۳	۱۲	» ۸۵	ولی الدین پاشا
	۱۱		» ۸۶	صادق پاشا
	۸	۹	» ۸۷	حمدی پاشا
	۲	۱۶	»	دفعه ثانیه صادق پاشا
	۱	۱۲	»	امین پاشا
	۲	۱۶	» ۸۸	دفعه ثانیه صبری پاشا
	۲	۱۰	»	حسین عونى پاشا
۱	۱	۱۲	»	ثریا پاشا
	۱۰	۱۸	» ۸۹	دفعه ثانیه حمدی پاشا
	۲	۲۸	» ۹۰	احمد راسم پاشا
	۱	۹	»	دفعه ثانیه حسین عونى پاشا
	۳	۱۵	»	احمد پاشا
	۲	۱۵	» ۹۱	اسعد پاشا
	۳	۸	»	خورشید پاشا
۱	۶	۱	» ۹۲	دفعه ثالثه صبری پاشا
۲	۶		» ۹۳	دفعه ثالثه حمدی پاشا
	۹	۱۳	» ۹۶	مدحت پاشا
۲	۲	۲	» ۹۷	علی پاشا
۲	۱	۳	» ۹۹	حاجی ناشد پاشا
				حقى پاشا [۰]
۱	۱	۲۷	» ۳۰۱	خلیل رفعت پاشا
۱	۳	۳	» ۳۰۲	نظیف پاشا
۱	۲	۲۴	» ۳۰۴	حسین رضای پاشا
			» ۳۰۵	دفعه ثانیه خلیل رفعت پاشا

[*] مشارالیه حضرتلری آیدین ولایتنه فی ۱۲ اغستوس سنه ۳۰۱ تاریخده مأمورا اولوب فی ۱۲ ایلول سنه

۳۰۱ تاریخده تجارت نظارتده تحویل مأموریت اینیش اولدقلرندن ازمیری تشریف بیوره مامشدر در

— د قتر دارلر —

اولی ثانیسی	۱ تموز سنه ۸۳	رفعت افندی
اولی اولی	۹ تشرین ثانی « ۸۵	حاجی راشد «
اولی ثانیسی	۲۵ شباط « ۸۸	فوزی بك
» «	۹ اغستوس « ۸۹	ادهم «
اولی اولی	۱۹ مارت « ۹۰	شاگر افندی
وفات ایتدی	۳ نیسان « ۹۳	دفعه ثانیه فوزی بك
اولی اولی	۱ تموز « ۹۴	سعاده «
» «	۲۶ مایس « ۹۵	سروری افندی
اولی ثانیسی	۱۹ ایلول « ۹۷	زهدی بك
اولی اولی	۲۳ نیسان « ۹۹	قدری «
» «	۱۶ کانون ثانی « ۳۰۴	خالد «
» «	۷ کانون اول « ۳۰۷	نامق «

— مفقش حکام و مرکز ولایت نائبرلی —

صدوردن	۱۴ کانون ثانی سنه ۸۳	یعقوب عاصم افندی
استانبول	۲۰ تموز « ۸۴	» خیراه
وفات ایلدی	۲ « « ۸۶	» کامل
استانبول	۶ تشرین اول « ۸۷	» محمد خالص
» «	۶ حزیران « ۸۸	» میر عبدالقادر
بلاد خمسه	۱۹ مایس « ۹۰	» رضابك
استانبول	۱۱ کانون ثانی « ۹۱	» حیدر
بلاد خمسه	۳ نیسان « ۹۳	» حسین توفیق
استانبول	۱ « « ۹۴	» دفعه ثانیه حیدر
» «	۳۰ کانون ثانی « ۹۵	» (* شریف
» «	۱۳ نیسان « ۹۶	» محمد توفیق
وفات ایلدی	۱۱ تشرین ثانی « ۹۸	» شفیق
بلاد خمسه	۱۰ کانون ثانی « ۹۸	» سامح
حرمین	۱۲ نیسان « ۳۰۱	» محمد کامل
استانبول	۲۰ تموز « ۳۰۲	» امین

[*] مشار الیه کلامشدر .

— مرکز ولایت متصرفلری —

تانیه	۲۳ مایس سنه ۸۳	عارف افندی
میرمیران	۱۸ نیسان » ۸۴	ثابت پاشا
ممتاز	۱۷ ایلول » ۸۵	توفیق افندی
اولی تانیسی	۳ کانون اول » ۸۵	رفعت »
ممتاز	۵ تموز » ۸۶	رائف »
روم ایلی بکلی بکی	۲۹ تشرین اول » ۸۶	حسن پاشا

۶ تشرین ثانی سنه ۸۸ تاریخندن اعتباراً لغو اولمشدر .

دفعه تانیه اوله رق تشکل ایدن مرکز ولایت متصرفلغی

تانیه	۱۰ تشرین ثانی سنه ۹۷	حفظی بک
روم ایلی بکلی بکی [۱]	۲۸ نیسان » ۹۹	راغب پاشا
»	۱ شباط » ۳۰۴	علی شوکت پاشا
اولی صنف تانیسی [۲]	۱۲ ایلول » ۳۰۵	محمد شوقی افندی

— مکتوب بچیلر —

ثالثه	۳ ایلول سنه ۸۳	رضا افندی
اولی تانیسی	۱۸ نیسان » ۸۴	حسی »
ممتاز	۵ تموز » ۸۶	نافذ بک
اولی تانیسی	۲۹ تشرین اول » ۸۶	سعید »
ثالثه	۱۱ حزیران » ۸۹	علی رائف »
تانیه صنف تانیسی	۱۳ کانون ثانی » ۸۹	فائق »
ممتاز	۱ ایلول » ۹۱	عبدالحمیم بک
»	۱۷ شباط » ۹۲	جلال بک
تانیه صنف تانیسی	۲۶ حزیران » ۹۶	حفظی بک
	۱۰ تشرین ثانی » ۹۷	کمال بک
اولی تانیسی	۱ اغستوس » ۹۹	حسین حلمی افندی
اولی تانیسی	۲۵ ایلول » ۳۰۱	بهابک

[۱] مرکز متصرفلغی عنوانی اوچیزو ایکی سنه سی ایلولنک اینکجی کونندن اعتباراً والی معاونلکنه تحویل اولمشدر .

[۲] والی معاونلکی اوچیزو اتی مارتندن اعتباراً لغو اولمشدر .

اولى ثانيسى	۱۲ كانون ثانى سنه ۳۰۱	فهيمى افندى
ممايز	۴ كانون اول « ۳۰۵	سليمان »
ممايز	۶ كانون ثانى « ۳۰۶	عمر على بك

— ايدىن سنجاغى متصرفلىرى —

اولى ثانيسى	قبل التشكيلات	نظيف بك
ميرميران	۱۰ شباط سنه ۸۳	مصطفى پاشا
روم ايلي بىكر بىكى	۲۶ تشرين اول « ۸۶	حسن پاشا
»	۱۳ مايس « ۸۹	مصطفى پاشا
»	۲ تشرين اول « ۹۰	عبدالهادى پاشا
»	۱۲ كانون ثانى « ۹۱	اسعد پاشا
ممايز	۱۵ نيسان « ۹۴	محمد بك
»	۲۷ تشرين ثانى « ۹۵	عزت افندى
ميرميران	كانون ثانى « ۹۹	نجيب پاشا
»	۳ تشرين اول « ۳۰۰	زيور پاشا
اولى ثانيسى	۱۲ كانون اول « ۳۰۴	جميل بك
روم ايلي بىكر بىكى		راغب پاشا

— صاروخان سنجاغى متصرفلىرى —

ميرميران	۱ اغستوس سنه ۸۳	علاء الدين پاشا
»	۲۴ كانون اول « ۸۴	عزيز »
روم ايلي بىكر بىكى	۷ نيسان « ۸۶	نظيف »
اولى	۱۴ تشرين ثانى « ۸۷	ذهدى افندى
روم ايلي بىكر بىكى		عارف پاشا
»	۱۳ مايس سنه ۸۹	اصف پاشا
ميرميران	۶ اغستوس « ۹۱	على نجيب »
روم ايلي بىكر بىكى	۲ نيسان « ۹۴	حلمى »
ميرميران	۵ شباط « ۹۴	احمد نجيب »
اولى ثانيسى		صالح افندى
صدور دن	۹ كانون اول « ۹۸	سرورى افندى
روم ايلي بىكر بىكى	۲۶ شباط « ۳۰۱	شاكر پاشا

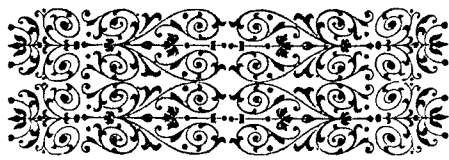
روم ایلی بکتر بکی بالا	۹ شباط سنه ۳۰۵ ۱۵ تشرین ثانی « ۳۰۶	جاوید پاشا کامل بک
---------------------------	---------------------------------------	-----------------------

— منڈشا سنجانی متصرفلری —

میر میران	۱۳ حزیران سنه ۸۳	خورشید پاشا
متمایز	۱۸ نیسان « ۸۴	عارف افندی
میر میران	۲۷ اغستوس « ۸۴	عبدالرحمن پاشا
متمایز	۲۹ تشرین اول « ۸۶	رائف افندی
»	۲۰ حزیران « ۸۹	مصطفی بک
میر الامرا	۱۲ تشرین ثانی « ۸۹	طیار پاشا
میر میران	۱۹ « « « ۹۳	احمد نجیب پاشا
روم ایلی بکتر بکی	۷ شباط « ۹۴	حلمی پاشا
ثانیه	۳۱ مایس « ۹۶	انیس بک
روم ایلی بکتر بکی		مصطفی پاشا
متمایز	۴ تشرین اول « ۳۰۰	ممتاز بک
روم ایلی بکتر بکی	۲۸ مایس « ۳۰۱	شرف پاشا
اولی ثانیسی	۱۳ تشرین ثانی « ۳۰۵	جعفر بک

— ذکرلی سنجانی متصرفلری —

روم ایلی بکتر بکی	۲۶ شباط سنه ۹۸	حسن خیری پاشا
متمایز	۱۱ اغستوس « ۳۰۲	جعفر بک
میر الامرا	۹ تشرین ثانی « ۳۰۳	فیخام پاشا
روم ایلی بکتر بکی	۲۱ مایس « ۳۰۴	محمود پرتو پاشا
اولی ثانیسی	۱ تموز « ۳۰۵	دفعه ثانیه جعفر بک
روم ایلی بکتر بکی	۳۰ تشرین ثانی « ۳۰۵	شرف پاشا





ارکان و مأمورین ولایت

والی ولایت خلیل رفعت پاشا

وزیر

مرصع عثمانی و برنجی مجیدی

نشان دیشانلرینی والتون وکوش امتیاز مدالیہ لرینی طائر و حاملدر

ارکان ولایت

۴
۲
۲

استانبول
اولی اولی
متمایز

نائب محمد امین افندی
دفتردار نامق بك
مکتوبی عمر عالی بك

والی ولایت

دولتو خلیل رفعت پاشا حضرتلری

مشار الیه خلیل رفعت پاشا حضرتلری ۱۲۴۵ سنه سی تشرین اولنک اون دردنچی کونی سیروز سنجاغنه ملحق نوره قوب قضا سنه تابع ليقه قریه سنده بلوک باشی دینمکه معروف نوره قوبلی ابراهیم اغا صلبندن قدم نهاده عالم وجود اولوب اوچ یاشسنده ایکن مع عائله سیروزه هجرتله ۱۲۶۰ سنه سنده سیروز تحریرات قلمنه و ۱۲۶۴ ده سلانیکه عزیمتله سلانیک تحریرات و مجلس قلملرینه دوام ایده رک ۱۲۶۷ و ۶۸ سنه لرنده ده دیوان کتابتی ایله و دین و یانیه ایالتلرنده

و ۱۲۶۹ سنه سی اوائلنده مجلس مالی مضبطه او طه سی خلفالغنده وسنه مرقومه
 او اخرنده كذلك دیوان کتابتیه ادرنه و ۱۲۷۱ ده معموره العزیز و ۷۳ ده
 ارشروم ایالسترنده و ۱۲۷۶ ده مجلس والی احکام عدلیه مضبطه او طه سی
 خلفالغنده و ۱۲۷۷ ده ینه دیوان کتابتی ایله سلستره ایالتنده بولنوب و ۱۲۸۱ ده
 طونه ولایتی مجلس اداره باش کتابتنه و اوچ آی صکره طونه ولایتی
 مکتوبجیلغنه و ۲۰ تشرین اول سنه ۱۲۸۴ تاریخنده وارنه و ۶ ایلول سنه ۱۲۸۵
 ده ترحاله و فی ۲۱ حزیران سنه ۸۹ ده و دین متصرفلقرینه و فی ۱ ایلول سنه
 ۹۲ ده طونه و فی ۲۴ کانون ثانی سنه ۹۲ ده حلب و حلبه کیده مدکارندن
 فی ۲۶ کانون ثانی سنه ۹۲ ده قوصوه و فی ۲۱ حزیران سنه ۹۴ ده سلانیسک
 ولایتلی و ایلكلقرینه و فی ۱۴ تشرین ثانی سنه ۹۶ ده امور نافعه قومیسونی
 اعضالغنه و فی ۲۹ کانون اول سنه ۹۷ ده سیواس و ایکی یچق سنه صکره کرید
 ولایتی توجیه بیورلمش ایکن ابقاء ینه سیواس و فی ۱۴ ایلول سنه ۳۰۱ ده
 آیدین و فی ۱۴ کانون اول سنه ۳۰۲ ده بغداد و بغداده کیده مدکارندن فی ۸
 اغستوس سنه ۳۰۳ تاریخنده مناستر و ایلكنه و فی ۲ شوال سنه ۳۰۷ تاریخنده
 دخی دفعه ثانیه اوله رق ایسوم سایه انداز اولدققری آیدین ولایت جلیله سنه
 تعیین بیورلمش لر در .

وزیر مشارالیه فی ۲ جمادی الاخره سنه ۷۲ ده ثالثه و فی ۲۶ ربیع الاخر
 سنه ۸۲ ده ثانیه و فی ۱۰ ربیع الاخر سنه ۸۴ ده ثانیه متمیزی رتبه لرینه
 و فی ۲۶ جمادی الاولی سنه ۸۵ ده دردنچی مجیدی نشاننه و فی ۱۲ جمادی الاخره
 سنه ۸۶ ده میرمیرانلغه و فی ۳ ربیع الاخر سنه ۸۸ ده اوچنچی مجیدی نشاننه
 و فی ۹ ذی القعدة سنه ۹۲ ده روم ایلی بکلبکیلیکی پایه سنه و فی ۲۵ شعبان
 سنه ۹۳ ده رتبه سامیه وزارتیه و فی ۷ ذی الحججه سنه ۹۴ ده ایکنچی مجیدی
 و ۱۲۹۷ ده برنجی عثمانی و فی ۱۴ تشرین اول سنه ۳۰۱ ده برنجی مجیدی
 و فی ۲۱ اغستوس سنه ۳۰۳ ده مرصع عثمانی نشان عالی لر یله فی ۵ کانون ثانی
 سنه ۳۰۶ ده دخی التون و کموش امتیاز مدالیه لرینه نائل اولمش لر در .
 والی مشارالیه ایران دولتشک مع قوردون برنجی رتبه (شیر خورشید)
 نشانیه رومانی دولتشک (قرون ده رومانی) نشانسک مع قوردون برنجی
 رتبه سنی دخی حائر و حاملدر لر .

— بو ولایتده کی اجرا آت جلیله لری —

ذات دولترینک شمدی یه قدير بولندقلری ولایات جلیله ده حقیقه آپک چوق آثار نافع و خیریه وجوده کتیره رک کرک بوسبیله و کرک کمال حلم و حقانیت ایله اداره مهام امور ایله مک ایله ده طرف مستجمع المجد والشرف حضرت خلافتناهی ایچون جمله دن دعوات خیریه استعجاب ایلدکلری مثللو آیدین ولایتده دخی کرک اولکی و کرک بودفعه کی ولایتلرنده بالخاصه سایه موقفتیوایه حضرت ولی نعمت اعظمیده ساحه وجوده کتیر دکلری آثار مقبوله و اعمارات نافع تعداد اولنه میه جق درجه ده کثیر و جدا تقدیر و افتخاره جدیردر .

از جمله اولکی ولایتلرنده میلاس و کوللک و دکزلی ایله چال و سرای قضاسی ایله بولدان و آیدین و چینه و نازللی ایله بوزطفان و مغنیا ، اقتصار ، قرق اغاج ، صومه ، برغمه ، دیکیلی و برغمه ، منمن ، جاندارلی صالحلی ، آطله ، بوری ، کوردس و آلاشهر ؛ قوله و آلاشهر ، اینه کول و سوکه ، بلاطجق و قوش اطهسی ، آیائلوغ و چتال قره اغاج ، اوده مش شوسه طریقلرندن (مقاده می) اصولنده یایدیردقلری یوللر قرق ساعتیه و تسویه ترابیه جهده ینه اولمقداره وارمشر و از میر مکتب اعدادیسی انشا و کشاد و نفس از میر داخلنده اکثر از قه قالدیرملرینی تجدید و تعمیر ایتدیرمشردر .

کذلک بودفعه کی والیسکلرنده طرق مذکوریه تعمیر و آیدین مکتب اعدادیسی انشا و اکمال و سوکه ، قوش اطهسی و نفس از میرده دکرمین طاغندن عرب حسن چشمه سی کدرکاهیله کوز تپه یه وینه دکرمین طاغندن و قره طاش و قرانته اوزرندن کوز تپه یه و دائرة حکومت پیشکاهندن ایکنجه قوردونه منتهی جاده لر طریقلریله ده برطاقم یوللری انشا و از میرده قرانته جوارنده بش سه اول انشاسنه باشلاتدیروب انفکاکلری جهتیله نامم قالان عسکری خسته خانه سنی و مذکور خسته خانه قارشوسنده کی جمیم قره غولخانه نی خزینه یه بار اولمقسزین بولدقلری قارشولقدن انشا و اکمال و نام نامی حضرت پادشاهی یه نسبتله اعلا و حمیدیه استحکام جسمی جوارنده واقع اولوب استحکام مزبورده بولنان عسا کر شاهانه نک صحتلرینی صورت مده شهده اخلال و از میرک جیادت هواسنده ایراث خسار و کلال ایدن ایکی یوز کسور بیک زراع مربع بطاقنی دخی کذلک خزینه یه بار

اولمقسزين تدارك اولنان مبالغ ايله املا و قیدافه قلعه سى آلتنده اعانات اهالى ايله و (حميدیه کبير) نام جليله بر محله تشكيل و دائره بلديه به مخصوص برداره جسيمه ايله زيرنده قنطار اداره سى و بلديه به ايرادلر بنا و قارشويقه ريختلر نجه ده خيليجه عمليات اجرا و حکومت قوناغنىك جسيم سالونى صورت مکمله ده تفریش و تزین و حکومت باغچه سنى دخى بر طرز نوینده تسويه ايتديروب قرانته ده انشاسنه باشلاندينى حالده چند سنه در نا تمام قلمش اولان جامع شريفك اتمامى امرنده عاطفت سنیه حضرت خلافتناهی به دلالت و خراب و مائل انهدام اولان حصار جامع شريفى مناره سنك وقفى وارداتندن بر طرز مرغوبده يکیدن انشاسنه و ساطت و بوقيلدن دها پک چوق اثار مبروکه و معموره و وجوده کتيرمه کمال اهتمام ايله دوام و صرف همت ايليرك ولى نعمت بي متمم شوکتلو قدرتلو و کمال درجه مرحمتلو و عدالتلو پادشاهمز افندمز حضرتلرينه اولان عبوديت صداقتکارانه لرینى بو صورتله دخى کمال افتخار ايله فعلاً اثبات بيور مقده بولنمشلردر .



○ دفتردار ولايت ○

○ سعادتلو نامق بك افندی حضرتلری ○

ولايت دفتردارى سعادتلو نامق بك افندی حضرتلری ملغا ديوان محاکات ماليه ميرلرندن استانبوللى امين فاضل افدينك صلبندن دنيايه گلش اولوب بيك ايکي يوز الی طقوز سنه هجریه سى او اسطنده در سعادتده قدمهاده مهده عالم اولمشدر .

مشار ايله بشکطاش مکتب رشديسنده مبادى علوم عربيه و فارسيه ايله خط و حساب فنلرينى تحصيل ايدرك اون بش ياشنده اولدينى حالده ملازمت صورتيله خزينه ماليه ملغا اناطولى مصارفات محاسبه سنه دوامه باشلايه رق برسنه صکره اوتوز غروشدن بدأ ايدرك تدريجاً بيك غروش معاشه نائل اولمشدر .

مشار الیه بیک ایکی یوز سکسان بش سنه هجریه سی جمادی الاولیسنک
یکرمی سکزنجی کونی قلمچه مخصص اولان بیک غروش کماکان ویرلمک اوزره
بشقه جه اوچ بیک غروش معاش ایله دیار بکر ولایتی امور مالیه مفتشلیکنه
واندن صکره او معاش ایله معموره العزیز سنجانجی اموال امیریه سی بقایاسنک تدقیق
وتفریقنه وسنه مرقومه ذی الحجه سنک یکرمی برنجی کونی بش بیک غروش
معاشله لواء مزبور محاسبه جیلکنه وسکسان التی سنه سی شوالنک طقوزنجی کونی
التی بیک غروش معاش ایله صاروخان سنجانجی اعشار مأموریتنه وسکسان یدی
سنه سی ربیع الاولنک اون دردنجی کونی ینه التی بیک غروش معاش ایله قلبه
سنجانجی اعشار مأموریتنه وسکسان سکزن سنه سی جمادی الاولیسنک یکرمی یدنجی
کونی بش بیک غروش معاش ایله آیدین ولایتی مرکز محاسبه جیلکنه تعیین
بیوریلوب بوصره ده مرکز متصرفلرینک لغوینه مبنی بالطبع درسهاته عزیمت
ایدرك شهری بیک بش یوز غروش معزولیت معاشی المشر .

بوصره ده تحت ریاست حضرت صدر اعظمیده بر اصلاحات قومیسون عالیسی
متشکل اولسی حسیله سالف الذکر سکسان سکزن سنه سی رمضان شریفنک
برنجی کونندن سکسان طقوز سنه سی جمادی الاولیسنک یدنجی کوننه قدر مذکور
قومیسون عالیده وتاریخ مذکور دن سنه مرقومه شعباننک طقوزنجی کوننه
قدر شورای دولت داخلیه دائره سنده مأموراً بولندقدن صکره تاریخ مزبورده
التی بیک غروش معاش ایله و دین تیمور یولی محاسبه جیلکنه تعیین بیوریلوب
براز صکره مذکور یولک تعطیلی حسیله درسهاده عودت ایدرك دیگر
مأموریتنه تعییننه دکن کذران ایدن چند ماه ظرفنده ینه بیک بش یوز
غروش معزولیت معاشی المشر .

بیک ایکی یوز طقسان سنه سی صفرینک یکرمی برنجی کونی التی بیک
غروش معاش ایله صوفیه تیمور یولی انشآت قومیسونی محاسبه جیلکنه
وسنه مرقومه جمادی الاخره سنک اون طقوزنجی کونی سکزن بیک غروش
معاشله عموم روم ایلی تیمور یوللری انشآت وکشفیاتی محاسبه جیلکنه
واون ای صکره وقوع استغفارلی اوزرینه طقسان بر سنه سی
رجینک برنجی کونی بش بیک غروش خرج راه مقطوع ایله امور
مالیه عائد بعض تحقیقات ضمننده ادرتهیه عزیمت وعودت ایدرك

اوصردده مالیه نظارت جلیله سنده اناطولی کشفیاتی حسابلرینک تدقیقه مخصوص قومیسوندده دخی فحری اعضالقه بولنمشدر .

طقسان ایکی سنهسی ربیع الاولنک یکریمی بشنجی کونی التی بیک غروش معاش ایله قره حصار صاحب سنجانغی اعشارنده کی یولسزلقلرک تحقیقنه وبالیکسری سنجانغی امور مالیه سنک تفتیشنه مأمور اولهرق طقسان درت سنهسی جمادی الاولیسنک برنجی کونی التی بیک غروش معاش ایله سلانیک ولایتی امور مالیه مفتشلکنه وسنه مرقومه شعباننک اون آلتنجی کونی یدی بیک غروش معاش ایله انقره وطقسان التی سنهسی جمادی الاولیسنک یکریمی ایکنجی کونی سککز بیک غروش معاشله ادرنه وسنه مرقومه رجبنک یکریمی التنجی کونی سککز بیک غروش معاش ایله سوریه واوچ یوز برسنهسی جمادی الاخره سنک یکریمی اوچنجی کونی بش بیک غروش معاشله خداوندکار دفتردارقلرینه واوچ یوز درت سنهسی جمادی الاخره سنک یکریمی اوچنجی کونی یدی بیک بش یوز غروش معاش ایله خزینئه جلیله مالیه محاسبه جیلکنه وسنه مرقومه شوالنک سکزنجی کونی بش بیک غروش معاش ایله دیوان محاسبات اعضالغنه و بیک اوچ یوز التی سنهسی جمادی الاخره سنک سکزنجی کونی یدی بیک بش یوز غروش معاش ایله خزینئه جلیله مالیه اعشار ورسومات اداره عمومیهسی مدیریته و بیک اوچ یوز یدی سنهسی شوالنک یدیسنده مأموریت حالیه سنندن مخصص معاشی کماکان استیفا ایتک و مصارف ضروریه فوق العادهسی ایله طولاشه جچی محللر خرج راهنه مقابل اولهرق شهری یدی بیک بش یوز غروش معاش الملق اوزره ایدین ولایتی اعشارینک حاله ومعاملات مالیه سنک تفتیشی مأموریتنه و بیک اوچ یوز سکز سنهسی جمادی الاولیسنک یکریمیسنده ذاته مخصوص اولمق اوزره یدی بیک بش یوز غروش معاش ایله آیدین ولایتی دفتردارلغنه تعیین بیورلمشدر .

سالف الذکر دیوان محاسبات اعضالغنه بولندقلری صروده حلب ؛ موصل ، بغداد ، بصره ولایتلرنده بولنان املاک سنیه جناب جهانباینک دور و تفتیش مأموریتلریله بریق سنه قدر ولایات مذکوره داخلنده بولنهرق وسوریه ایله خداوندکار ولایتلرنده دفتردار بولندقلری زمانلر دخی مذکور ولایتلرنده کی چفتلکات حضرت ولی نعمت بی منتیک فحری نظارتدری عهده لرنده ارلهرق کرک بوماموریت موجب المفخر تلرنده و کرک بیان اولنان سائر خدمت مهمه لرنده

لوازم عبودیت و صداقت موافق حرکات علیه لریله اکتساب ممدوحیت بیور. شلردر .

مشارالیه بیک ایکی یوز طقسان سنه سی شوالنده رتبه ثانیه صنف متمایزینسه و طقسان الی سنه سی جمادی الاولیسنده اولی ثانیسنه و طقسان طقوز سنه سی شوالنده اولی اولنسه نائل اولدینی کبی بیک اوچ یوز سنه سی صفرنده ایکنجی رتبه دن برقطعه مجیدی و بیک اوچ یوز اوچ سنه سی ذی القعدة سنده اوچنجی رتبه دن برقطعه عثمانی نشان ذیشانلرینی حائز و حامل اولمش و سوریه دفتر داری ایکن اوستریا دولت فخریمه سندن ده (فرانسواوزوف) نشانک اوچنجی رتبه سندن برقطعه سنی آلمشدر .

مشارالیه علم حساب و کتابتده حائز ید طولی و محاسن اخلاق جهتیه و اصل مرتبه بالا اجله رجال دولت علیه دن برذات عالیقدردر .

هب تحویل و ترفیع صورتلریله واقع اولمش بولسان شومأموریتلرده مشارالیهک مظهر موفقیات اولملری مجرد ولی نعمت بی منت شهریار معالی منقبت اقدمز حضرتلرینک رضای میامن ارتضای شاهانه لرینه توفیق حرکتی اقدم مقاصد و آمال بیلهرک او یولده صرف مقدرت ایلدیکنک دلیل علنیسی اولغله شایان تشکردر .

مکتوبی ولایت

عزتلو عمر عالی بک

ولایت مکتوبیحیسی عزتلو عالی بک آطنه شهری اشرافدن پاشا بک زاده متوفی احمد پاشانک صلبندن ، بیک ایکی یوز الی طه -وز سنه هجریه ی رمضانک برنجی کونی آطنه ده قدمنهاده عالم شهود اولمشدر .

خصوصی معلمدن عربی ، فارسی ، جغرافیا ، خریطه ، جبر ، حکمت ، تاریخ او قودقدن وینه خصوصی معلمدن روجه ، ارمیجه تحصیل ایتدکدن صکره بیک ایکی یوز یتیم یدی سنه هجریه سنده اون سکرز یاشنده اولدینی حالده ایکی یوز الی غروش معاش ایله آطنه مجلس کیر ایالتی کتابت وظیفه سنی ایفا ایتک اوزره تحریرات کتابتی رفاقتنه و سکسان ایکی تاریخده درت یوز اون الی

غروش معاشه آطنده مجلس اداره لوا کتابته وسکسان درت تاریخنده بیک ایکی یوز الی غروش معاشه آطنده مجلس اداره ولایت باش کتابته وطقسان سنه سنده ینه بیک ایکی یوز الی غروش معاش ایله ولایت مکتوبی قلمی سر مسودلکنه وبش ماه صکره بیک یدی یوز غروش معاشه قلم مذکور میرلکنه تعیین اولنمشدر .

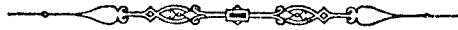
طقسان سنه سی ذی القعدة سنده ترك مأموریتله طرابلس غربه کیدوب نفوس نظارتی و دیوان تمیز باش کتابتی برلشدر یله رك درت بیک طقوز یوز غروش معاش ایله عهده سنه تودیع اولنوب طقوز آی بومأموریتلرده بولندینی حالده استعفا ایتش وطقسان ایکی سنه سی صفرنده درت بیک غروش معاش ایله کرید ولایتی مکتوبجیلغنی وکالتنه واصلتک تصدیق اولنما مسندن ناشی طقسان درت سنه سی ربیع الاخرنده ایکی بیک غروش معاش ایله ینه اطنه مجلس اداره سی باش کتابته وحسب التنسیقات مجلس کتابتی معاشک بیک ایکی یوز غروشه تنزل ایلمسندن ناشی بیک یدی یوز الی غروش معاشه اطنه اعشار نظارتی باش کتابته وطقسان سکز سنه سی ربیع الاولنده ایکی بیک بش یوز غروش معاش ایله درسم ولایتی مکتوبجیلغنه تعیین بیورلشدر .

عارضه وجودیه سندن ناشی مأذوناً در سعاده عزیمت ایتش ایسه ده عودت ایتیه رك آطنه یه کتمش اولسی حسیله بیک اوچ یوز بر سنه سی تشرین ثانیسنک یکر می آلتنجی کونی درسم مکتوبجیلغندن بالطبع انفصال ایتش و اوچ یوز اوچ سنه سی کانون اولنک ایکنجی کونی اوچ بیک غروش معاشه دیار بکر ولایتی مکتوبجیلغنه تعیین اولنمش و بیک اوچ یوز الی سنه سی کانون ثانیسنک اون سکزنجی کونی ولایتمز مکتوبجیلغیه بکام بیورلشدر .

میر مومی الیه درسم ولایتی مکتوبجیلغنده بولندینی صرده بیک اوچ یوز بر سنه سی جمادی الاولیسنک یکر می بشندن سنه مرقومه شعبانسنک در دینه قدر ایکی بیک یوز غروش خمس معاش الهرق بامر عالی والی وکالتده بولنمشدر . بیک ایکی یوز طقسان ایکی سنه سی صفرنده رتبه ثالته یه و اوچ یوز ایکی سنه سی شعبانسنده رتبه ثانیه صنف ثانیسنه و اوچ یوز الی سنه سی جمادی الاخره سنده رتبه ثانیه صنف متمایزینه نائل اولمشدر .

میر مومی الیه بارخصت رسمیه طبع و نشر اولنمش و مظهر رغبت اولمش
برخیلی آثار ادبیه تألیف ایتمش و رومجه وارمنیجه کتابت و عربجه ده تکلم
ایلمکده بولنمشدر .

شمدی به قدر بولندینی مأموریتارده هب ترقی و تحویل صورتیه مستخدم
اولوب یالکز دیار بکر ولایتندن حسب القدر انفصالی وقوعبوله رق ترجمه
احوال سجل عمومی قومیسو نتیجه حسن حال و رویت اصحابندن اولدینی مسجل
بولنمش و معزولیتی صروده بالدفعات عطیه سنیه حضرت پادشاهی به مظهریتاله
کسب شرف و مباحات ایلمشدر .



مجلس اداره ولایت

رئیس	والی ولایت	م
نائب افندی		۲
دفتر دار بك		
مكتوبى بك		
مفتى محمد سعيد افندی	مخرج پایه سی	۲
نقیب الاشراف قائم مقامى حاجى مصطفى افندی	حرمین	۳
روم متره پولیدی و اسیلیوس	»	۳
ارمنی مرخصه سی اوسب	»	۲
خاخام باشی اورام پلاجی	»	۲
ارمنی قنولك مرخصه سی و کیلی	»	۲
عبد القادر پاشا	روم ایلی بکریکی	۳
سحلجی زاده حاجی احمد افندی	متمایز	۳
اولیا زاده حاجی محمد افندی	»	۳
قلندر زاده سفر		
بالتجیان آغوب		
نسیم حایف	ثالثه	
	متمایز م ۳	
	باش کاتب خیری بك	

اعضای طبیعی

اعضای منخبه

— ملكيه هيئت اتراميه سی —

رئیس	مفتی افندی
اعضا عبدالقادر پاشا	اعضا قلندر زاده سفر افندی

مأمورین ولایت

دفتري خاقانی مدیری سلیمان بك	اولی تانیسی	صنایع مدالیه سی	۲
املاك شاهانه مدیری محمد مرآت افندی	»		
تلغراف و پوسته باش مدیری ارام افندی	»		۳
ژاندارمه قوماندانی حفظی بك	كوش امتیاز مدالیه سی		۳
مصالح اجنبیه مدیری ارمناق افندی	متمایز		۳
اوقاف محاسبه جیسی جعفر صادق افندی	»		۳
صحبیه مفتشی علی رضا افندی	»		

۴	ممتاز	معدن مأموری قدری افندی
۳	»	تلغراف و پوسته مفتشی حلمی بك
	ثانیہ	معارف مدیری طاہر بك
۴	»	پساپورٹ مدیری خیری بك
	»	اسكان مهاجرین مأموری اشرف افندی
	ثالثہ	» پولیس سر قومیسری امین
	»	» زراعت مفتشی بکیان
۵	»	» نفوس ناظری یحیی
		» ویرکو مدیری حسن فہمی
۴		» سرمہندس اوکوست بریو
		» معدن مہندسی اوخانس
		» اورمان مفتشی آراویان

— اقلام ولایت —

— محاسبہ قلمی —

ثانیہ	میر: حسنی افندی
مصالح جاریہ واحالات کاتبی رفعت افندی ثالثہ	یومیہ کاتبی احمد ممتاز افندی ثالثہ
ولایت معینتہ مأمور بہجت افندی	» حوالات کاتبی حسین »
مصالح جاریہ واحالات کاتبی رفیق	» جدول کاتبی حتی »
اسماعیل صلاح الدین افندی	» » رفیق حیب »
مصارفات کاتبی سامی »	» » » حسنی »
» رفیق سلیمان »	» » » ابراہیم »
» دیگر رفیق عبدہ »	» » » رامز »
اوراق خلاصہ مقیدی شگری »	» واردات کاتبی ابراہیم »
» میض حاجی شاکر »	» عدلیہ کاتبی حافظ مصطفی »
» محررات مقیدی جمال »	» عدلیہ یومیہ کاتبی رفیق مصطفی افندی »
» » احمد »	» محررات مقیدی رضا »
» خلاصہ مقیدی رفیق احمد رفیق »	» » قائق » »
	» » محمد علی » »
	» » » » »

صندوق امینی احمد راغب بك

- مکتوبی قلمی -

میر	نوری افندی	ناله	میر	مسود عزت بك
	مسود مصطفی افندی	ناله	ناله	فائق »
	» عثمان بك		»	رفیق بك
	ولایت معیتنه مأمور عبدالرحمن افندی			ولایت معیتنه مأمور احمد غالب افندی
	محی الدین بك			حسین افندی
	ابراهیم بك			علی بك
	انوری افندی			علی افندی
	» عثمان »			علی مظفر بك
	» علی »			سینی افندی
	» خلوصی »			یعقوب »
	» احمد »			احمد بك

- مجلس اداره ولایت قلمی -

باشکاتب محمد خیری بك	ممايز م ۳	ولایت معیتنه مأمور رشاد بك
ایکنجی کاتب احمد رضا بك	ولایت معیتنه مأمور رشاد بك	خیرالدین بك
ولایت معیتنه مأمور طاهر کنعان بك	عزت افندی	عزت افندی
مقید خلیل نجیب افندی	ملازم علی حمزه بك	ملازم علی حمزه بك
ملازم حیدر بك		

- مصالیح اجنبیه قلمی -

باشکاتب علی بك	ناله	ملازم شوکت افندی
میض غالب بك		مطبعلر مفتشی قسطاکی افندی
مقید مصطفی افندی		

- اوراق قلمی -

مدیر	حمدی افندی	ناله	م ۴
معاون حسین افندی	حافظ حقی افندی	خواجگان	
مقید مصطفی عزت »	موزع اسماعیل فوزی افندی		
» عبدی »	ملازم حقی		

[۵] مومی الیه ملکیه مدعی عمومیلکنه عائد امور تخر بریبه دخی معاونت ایدر .

محكمة بدایت حقوق دائره سی | محكمة بدایت جزا دائره سی

رئيس محمود اسعد افندی م؛ از میر پایه مجردی | رئيس عمر لطفی بك ثانیه
مدعی عمومی معاونی ارستیدی افندی ثانیه
یسن بك زاده محمد بك | توفیق بك ثانیه ع؛
اناستاش زاخوری افندی م؛ | میساق افندی
ملازمی احمد بك ثالثه | ملازمی محمد فائق افندی

اعضای

اعضای

— محكمة بدایت قلمی —

باشکاتب ابراهیم افندی | ضبط کاتبی طاهر افندی
ضبط کاتبی حسن افندی | « زیور بك
« علی رضا »

— اجرا دائره سی —

اجرا مأموری عاکف بك | مباشر یاور واحد افندیلر

— مستنطق دائره سی —

مستنطق حافظ حتی افندی ثالثه | معاونی جلال بك
« حسن افندی ثالثه امتیاز کموش مدالیه سی | حبسخانه مفتشی عبدالقادر افندی

— مقاولات محرر الکی دائره سی —

مقاولات محرری مصطفی نائل افندی | رفیق اول محمد رشدی افندی
رفیق ثانی ادهم | مباشر اول شوق
مباشر ثانی محمد اغا | « ثالث خورشید اغا

— محكمة تجارت —

رئيس صفوت بك متمیز | محمد توفیق افندی متمیز م ۳
سیره جی زاده حاجی محمد افندی | اغوب
« کوکاش اوغلی زاخاریا | طورده مان اوغلی صرافیم افندی
« قرازیان مرجان | عربیان قره بت
« خایم قوری | اورام قوری

اعضای

اعضای

باشکاتب فرید بك

ضبط کاتبرى

برنجى صنف ضبط کاتى راشد افدى	اوچنجى صنف ضبط کاتى محمدعلى افدى
ايکنجى » » » محمود بك	ممدوح بك
جورجى افدى	اوراق مأمورى حلى »

— محکمه شرعيه قلمى —

باشکاتب حاجى احمد افدى مدرس	کاتب محمود افدى
کاتب نورى »	» محمدعلى »
» راقم »	ملازم تقيب زاده جمال بك
» حاجى محمود بك مدرس	مقيد مصطفى فائق افدى

— ايتام صندوقى اداره سى —

مدیر بدرى افدى	محضر محمد افدى
محضر باشى مصطفى افدى.	» نورى اغا احمد اغا

— مع تحرير وير کو قلمى —

میران عمومى کاتى احمد بك ثالثه م ۴	۱- دائره وير کو کاتى وکيل نورى افدى رفیق محمد توفیق افدى
» ۲- »	
» ۳- » جودت »	» مصطفى افدى
» ۴- » بکر سلامى »	» کامل افدى

— مع تحرير وير کو قوميسيونى —

نخن عثمان افدى	نخن مسروبيان افدى
نخن ابراهيم افدى	

— دفتر خاقانى قلمى —

باش کاتب مصطفى افدى	طاپو کاتى معاونى محمد افدى
کاتب ثانی رضا »	یومیه » احمد رامز »
» ثالث محمد نوری »	صندوق امینی اغوب »
» طاپو کاتى علی رضا »	ملازم احمد توفیق »
املاک کاتى محمد بك	ملازم احمد »

— تجارت اوطهسى —

رئيس اول غوقاس افندى عيسايان	رئيس ثانى مير الای زاده لطفى بك
قره بت افندى عربيان	يوركى اققاش اوغلى
يمشجى زاده قدرى بك	موسيو قاسبار باررى
بغوص وارنيان افندى	قسطا كى افندى هاجى يوركى
قره بت افندى زاكيان	خايم بولا قو »
زاخاربه كوكباش اوغلى	ملاصوا
باشكاتب اغوب افندى استانبولليان	

— مهاجرين قوميسيونى —

رئيس فخرى بساپورط مديرى خيرى بك	ثانيه م ء
فخرى اعضا حاجى مصطفى افندى	فخرى اعضا محمد امين افندى
» احمد افندى	» مرتضى افندى
» حسن افندى	كاتب مصطفى افندى

— معدن ادارهسى —

— اورمان ادارهسى —

سرمفتش اوسب ار اويان افندى	مأمور قدرى افندى
معاونى محمد حلمى	» مهندسى اوخانس افندى
كاتب على رضا	» كاتب احمد حلمى
ملحقانده ايكي سوارى وطقوز	قولجى ذكريا وحسين افنديلر
پياده قوريچى واردر	وعمر اغا

— بساپورط ادارهسى —

مأمور خيرى بك	ثانيه م ء
بساپورط كاتبي مراد افندى	تركجه كاتبي اغوب افندى
	بساپورط مقيدى نيقولا كى افندى

— قرانتهه —

مدير انورى بك	ممايز م ء
طيب مقررديج افندى	م ء
باشكاتب حقى	»
	كاتب ثانى عزيز افندى
	فرانسزجه باشكاتبى جوانونى افندى
	ايكسجى كاتبي داليانو

— ژاندارمه اداره سی —

ژاندارمه الای مجلسی

رئیس	ژاندارمه قوماندانی حفظی بک م ۳ ع ۳	امتیاز گوش مدالیه سی
بیکباشی محمد افندی	م ۳	اداره امینی احمد غالب افندی
یوزباشی اسماعیل	»	طابور کاتبی احمد صبحی
ملازم اول علی	»	ملازم ثانی محمد آغا

— برنجی از میر طابوری —

بیکباشی محمد افندی	م ۳	طابور کاتبی احمد صبحی افندی
--------------------	-----	-----------------------------

پیاده صنفی

بلوک	یوز باشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱	نشئت افندی م ۴	علی افندی	حسنی افندی
۲	تحسین	فیضاه	محمد آغا
۳	محمد	رستم	اشرف
۴	منجیل	حاجی ایوب آغا	رضا
۵	مصطفی آغا	حاجی عثمان بک	مصطفی آغا
۱	سواری یوزباشی حسین افندی	دلاور افندی	شریف علی آغا
۱	تحصیلدار		
	اسماعیل		
	باراده سنیه		
	شریف		

— ایکنجی ایدین طابوری —

بیکباشی عارف آغا	ع ۴ م ۴	طابور کاتبی حسین افندی
------------------	---------	------------------------

پیاده

بلوک	یوز باشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱	مصطفی افندی	امین آغا	محمد افندی
۲	شاگرد آغا م ۵	حسین	عثمان
۳	حاجی احمد آغا	محمد	عثمان آغا

سواری		
ملازم ثانی عمر افندی	ملازم اول منحل	بلوک یوز باشی ۱ مصطفی افندی
— اوچنجی صاروخان طاہوری —		
بیکباشی شاکر بک ع ۴ م ۵ و امتیاز کوش مدالیہ سی طاہور کاتبی حاجی سعید افندی		
پیادہ		
ملازم ثانی ذکر یاغا م ۵ و امتیاز کوش مدالیہ سی سعید افندی صالح » خیرالدین افندی	ملازم اول اسماعیل اغا مصطفی اغا احمد افندی رجب افندی	بلوک یوز باشی ۱ محمد اغا م ۵ ۲ اسماعیل اغا ۳ محمد علی افندی ۴ سلیمان اغا
سواری		
ملازم ثانی حاجی احمد اغا تحصیلدار ملازم ثانسی ناظم افندی م ۵	ملازم اول مصطفی اغا م ۵ و امتیاز کوش مدالیہ سی	بلوک یوز باشی ۱ حاجی محمد اغا م ۵ و امتیاز کوش مدالیہ سی
— دردنچی مغلہ طاہوری —		
پیادہ		بیکباشی محمد توفیق افندی
ملازم ثانی احمد اغا حسین اغا م ۵	ملازم اول حقی افندی م ۵ نوری اغا	بلوک یوز باشی ۱ صالح اغا م ۵ ۲ حاجی محمد اغا م ۵
سواری		
ملازم ثانی حسن افندی	ملازم اول عمر لطفی فندی	بلوک یوز باشی ۱ طلحہ اغا

— بشنچی دکزلی طابوری —

بیكباشی حاجی محمد افندی | طابور کاتبی عمر شوقی افندی

پیاده

بلوک یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱ عزت افندی	ابراهیم اغا	رمضان اغا
۲ محمد افندی	خلیل افندی	خلیل اغا

سواری

بلوک یوز باشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱ مصطفی اغا	محمد افندی	علی اغا

— التنجی از میرملحقات طابوری —

بیكباشی احمد صدقی افندی م ۵ | طابور کاتبی محمد شمس الدین افندی

پیاده

بلوک یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱ مصطفی جمال افندی	سلیمان اغا	جمال اغا
۲ ابراهیم	مرجان اغا	بهرام اغا
۳ خورشید بک م ۵	مصطفی افندی	علی اغا
۴ حسن اغا	حافظ الهامی	علی اغا

سواری

بلوک یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱ رضا افندی ع ۴ م ۴	مصطفی اغا م ۵	حسن بصری افندی

— ولایت ژاندارمه الاینک موجودی —

طابور	سواری افرادی					پیاده افرادی				
	یکون	فزان	اونبانی	بولکامینی	چوش	یکون	فزان	اونبانی	بولکامینی	چوش
۱ از میر	۵۶	۴۰	۱۰	۱	۵	۳۵۷	۲۹۶	۳۷	۵	۱۹
۲ ایدین	۳۰	۲۰	۵	۱	۴	۲۲۸	۱۸۹	۲۴	۴	۱۲
۳ صاروخان	۵۱	۳۶	۹	۱	۵	۳۰۴	۲۵۶	۳۲	۴	۱۲
۴ مغله	۳۵	۲۴	۶	۱	۴	۱۸۲	۱۵۲	۱۹	۲	۹
۵ دکزلی	۴۸	۳۶	۶	۱	۵	۱۳۵	۱۱۵	۱۴	۲	۴
۶ از میر ملحقاتی	۵۰	۳۶	۹	۱	۴	۲۴۹	۲۰۳	۲۷	۴	۱۵
یکون	۲۷۰	۱۹۲	۴۵	۶	۲۷	۱۴۵۵	۱۲۱۱	۱۵۳	۲۰	۷۱

سواری و پیاده نك یكونی ۱۷۲۵

— مجدداً تشکیل اولنان تحصیلدار صنفی —

	پیاده افراد	سواری افراد	سواری ضابطی
رنجی از میر	۱۸	۱۴	۱
ایکنجی ایدین	۱۱	۱۵	.
اوجنجی صاروخان	۲۳	۳۴	۱
دردنجی منتشا	۱۰	۱۵	.
بشنجی دکزلی	۱۰	۱۳	.
التنجی از میر ملحقات طابوری	۲۳	۲۹	.
یکون	۹۵	۱۲۰	۲
سواری و پیاده نك یكونی			۲۱۷
جمعاً یكون ژاندارمه و تحصیلداران			۱۹۴۲

— پوليس اداره سي —

سر قوميسر امين افندي نالته
 اوچنچي قوميسر يکيشهرلي محمود افندي | اوچنچي قوميسر اسماعيل افندي
 اوچنچي « علي » | اوچنچي « حاجي مصطفي »

— پوليس افرادينك هيئت مجموععه سي —

	سر قوميسر		ايکنچي قوميسر		ايکنچي قوميسر
	نمبر	نمبر	نمبر	نمبر	
ازمير سنجانى	۱۶	۶۶	۱۶	۱	۱
صااروخان »	۱۵	۱۳	۱	۱	
ايدن »	۹	۸		۱	
دکزلى »	۷	۶	۱		
منشئا »	۸	۷	۱		
يکون	۱۲۵	۱۰۰	۲۰	۳	۱

— مطبعه ولايت —

ناظري مکتوبي ولايتدر

مدیر یوسف ضیا افندی نالته		اداره مأموری احمد جلادت بك
حروفات قسمی		لیطوغرافیا قسمی
محرر محمد خیری بك	۳ متمیز م	لیطوغرافیا استادی توفیق افندی
		مردانه جی محمد اغا
دیگر محرر نوری افندی نالته	۳	رفیق اسماعیل اغا
		مردانه جی کیرقور اوسته
سر مرتب محمد نشأت افندی	۳	رفیق ادھم اغا
		مردانه جی حسن افندی
ایکنچي مرتب عثمان راشد »	۳	رفیق مصطفي بك
		مجد استادی محمد افندی
موزع راسم		
رفیق محمد علی		
ماکینست دیمتری اوسته		
چرخجی حسن اغا		

— معارف مجلسی —

رئیس معارف مدیری منمنلی زاده طاہر بك ثانیہ	
} ۱۵۰	محمد اسعد افندی از میر پایہ
	مجردی م ۴
	عبدالرحمن افندی ثانیہ
توفیق نوزاد بك م ۴	شریف افندی
	رمزی افندی

— معارف محاسبہ قلمی —

محاسبہ جی مصطفی شکر افندی	محاسبہ مأموری رفیق علی نظمی افندی
» کاتب علی	تحصیلدار محمد افندی
» صندوق امینی رمزی	اوطہ جی خورشید اغا

— از میر بلدیہ دائرہ سی —

رئیس امین بك متمایز م ۳	اعضا قاضی زاده ادھم افندی ثانیہ
» علمدار زاده خلیل	» صراف ابراہام
» عثمان زاده عثمان	» میخالا کی حاجی لوقہ
» رمضان	» عورام نجوم
» سیدری	» اسحاق قوہن
» فوطا کی	تنظیفات رسومی مقیدی رضا اندی
» باشکاتب شکر افندی	» رفیق حسین
» معاونی ادھم	» دیگر شکیب بك
» مزایدہ و مناقصہ کاتبی یوسف	» دیگر رمزی
» تذاکر کاتبی خلوصی	» مفتش یاور
» صندوق امینی حاجی اسماعیل	» تنظیفات صرفیات مقیدی احمد
» محاسبہ مقیدی ابراہیم	» بقایا مقیدی حایق
» میبض و مقید اسحاق	» مہندس منولا کی
» وقوعات کاتبی حامی	» طیب صاودرا
» میبض عثمان	» معمار قالفہ یورکی

— امور نافعہ ادارہ سی —

باش مهندس اوسکت پریو افندی م ۴ | کاتب داود بک

— از میر سنجاغی —

سر مهندس معاونی فوزی افندی ثالثہ	از میر سنجاغی مہندسی پاپس انطوان افندی
برنجی قوندو کتور ژاق	قوندو کتور ریشار
» دیوانیان	» لیون

— صارو خان سنجاغی —

لوا مہندسی اصادور افندی	برنجی قوندو کتور لئون کساق افندی
	اوچنجی » جورجی

— دکزلی سنجاغی —

ایکنجی قوندو کتور جلیان قرہ بت افندی | اوچنجی قوندو کتور اسماعیل افندی

ایدین سنجاغی

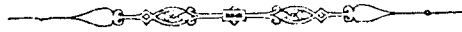
لوا مہندسی قالوست افندی م ۵ | اوچنجی قوندو کتور مقردیج افندی

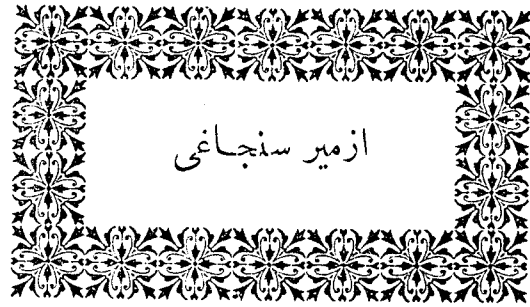
متاشا سنجاغی

سر مهندس معاونی علی برہان الدین افندی ثالثہ
اوچنجی قوندو کتور میخالا کی نیقولی »

— لیمان ادارہ سی —

از میر لیمان رئیس بیکباشی حافظ بلال بک م ۵	
» » معاملات کاتبی حافظ بہجت افندی	
» » مانیفستو ہاموری شعبان	
» » معیتدہ کی کلید البحر استمبوطی چرخجیبی عمر افندی	





ازمیر سنجاغی

— از میر سنجانی —

— تیره قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام رفعت بك	ثانیہ م
نائب ابراهیم حق افندی	موالی دوریہ
مال مدیری محمد امین افندی	مفتی محمد حلمی افندی
تحریرات کاتبی شگری	صندوق امینی شریف مصطفی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بك	اعضای طبیعی
نائب و مفتی افندیلر	حاجی مصطفی افندی	
مال مدیری افندی	حاجی حافظ علی	
تحریرات کاتبی	نیقولاکي ویوسفاکي افندیلر	

محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی	کاتب اول شریف نادر افندی ثالثہ
اعضای حاجی محمد	» ثانی محمد شریف
» انانی	» مستنطق معاونی امین
» ملازمی حاجی احمد	» مقاولات محرری حسین حامی

اجرا مباشری حاجی طاہر وراسم افندیلر

محکمہ شرعیہ قلمی

شرعیہ باشکاتبی احمد افندی	ایتام مدیری شاکر افندی
» مقیدی صدقی	» ترکہ کاتبی مصطفی

محضر مصطفی و خلیل ابراهیم افندیلر

مع تحریر ویر کو ادارہ سی

رئیس مال مدیری افندی	قومیسون اعضای موقتی
» معاونی احمد فائق	حاجی حافظ محمد افندی
» رفیق احمد	حاجی مصطفی

طابو قلمى

طابو کاتبى شريف محمد افندى	
يوقلمه تحصيلدارى کاظم افندى	يوقلمه تحصيلدارى صالح افندى
» سليمان »	» شوکت »

نفوس اداره‌سى

نفوس مأمورى اسماعيل حقى افندى | کاتبى ابراهيم بك

دائرة بلديه

رئيس محمد سعيد افندى

اعضا حاجى شريف زاده محمد افندى	اعضا حسين بك زاده حاجى محمد بك افندى
» قپوجى باشلىق »	» حاجى حافظ محمد افندى »
اعضا حاجى ملا وچوقه جى ميخالاكى	کاتب و صندوق امينى على نجيب افندى
و مانيفظوره جى حاجى بخور افنديلر	طيب حسنى افندى نالنه

زراعت بانق صندوق مجلس اداره‌سى

رئيس مجلس اداره مصطفى على افندى

محاسبه کاتبى محمد افندى	اعضا حاجى محمد بك
» اعضا کامل »	» حاجى حافظ محمد افندى »
» حاجى صادق »	» حاجى حافظ محمد واحد افندى »

تجارت و زراعت او طه‌سى

رئيس حاجى محمد افندى قپوجى باشلىق

اعضا محمد سعيد افندى	اعضا محمد افندى
» کامل »	» حاجى حافظ على افندى »
» طاهر »	» نيقولاكى »

بعض مأمورين

اوقاف و کيلي شكرى افندى

معارف قوميسيونى

رئيس مفتى افندى

اعضا حاجى مصطفى و کامل افنديلر | اعضا حاجى حافظ على واحد افنديلر

مکاتب ابتدائیه

مکتب ابتدائیه شرفیه | مکتب ابتدائیه فیضیه

معلم اول امین افندی | معلم اول علی افندی
« ثانی احمد ثالث محمد افندیلر » | « ثانی عبدالرحیم »

قواق دبی مکتب ابتدائیه سی | اناث مکتب ابتدائیه سی

معلم اول حافظ احمد افندی | معلمه سی سموره خانم
« ثانی محمد ثالث حافظ احمد افندیلر | بواب سلیمان اغا

غریبا خسته خانه سی

مدیر حاجی حسن علی زاده حاجی حافظ افندی
« شیخ مصطفی زاده حاجی حافظ »
خدمتچی یوسف اغا
حکومت ملکیه وعدلیه او طه جیسی عبده افندی

برنامه قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام ناظم بك متمايز
نائب فرهاد افندی | تحریرات کاتبی علی فرحی افندی
مفتی حاجی حقی « | طاپو کاتبی سعدالدین «
مال مدیری حلیم بك نالته | اوقاف و کیلی مصطفی «
صندوق امینی قدری افندی | تحریرات کاتبی معاونی ابراهیم افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

نائب و مفتی افندیلر }
مالدیری و تحریرات کاتبی افندیلر }
متره بولید و کیلی لونیوس افندی }
خلیل افندی }
مصطفی « }
نیقولاککی غنکلوپلی افندی }

اعضای متعین

محکمہ ہدایت	
رئیس نائب افندی	
باشکاتب جواد افندی کاتب ثانی صادق » مستنطق معاون شکر بک مقالات محرری عثمان » » معاون مصطفی افندی » مباشری سعید اغا	اعضا عمر لطفی افندی » میخالا کی اور امیدی افندی ایٹام مدیری مصطفی » شرعیہ کاتبی نوری » » مقیدی محمد اجرا مباشری خلیل ونجیب اغالر
دائرہ بلدیہ	
اعضا محمد نوری افندی » مصطفی و خلیل » » یانی و آپوستولا کی افندی قومیسر حسین و عثمان افندیلر	رئیس حافظ سالم افندی صندوق امینی احمد کامل افندی کاتب حسین » طیب کامل »
معارف مجلسی	
رئیس محمد نوری افندی	
» مصطفی و خلیل افندیلر کاتب امین افندی	اعضا حاجی محمد » » علی نجیب
بعض مأمورین	
اوندہلق ماموری حافظ حمید افندی نفوس » طاهر » » معاون شریف* »	مالمدیری معاونی عابدین افندی » رفیق محطقی » اورمان سواری ماموری نوری افندی
زراعت بانق شعبہ سی ادارہ سی	
تحصیلدار محمد اغا اعضا خلیل و یانی و آپوستولا کی افندیلر	رئیس حاجی محمد افندی محاسبہ کاتبی محی الدین »
غربا خستہ خانہ سی	
طیب کامل افندی کاتب محمد افندی	اعضا حاجی عمر و حاجی ابراہیم محمد اغالر » محمد و رضا افندیلر
اعشار ادارہ سی	
ایکنجی کاتب حسنی افندی انبار ماموری سلیمان »	مأمور علی صبری افندی باش کاتب مصطفی »

دیگیلی ناحیه‌سی

مدیر امین عالی افندی	ویر کو کاتبی احمد افندی
نائب حاجی نوری	بلدییه رئیس‌ی دیترون
تحریرات کاتبی علی	« کاتبی محمد »

نواحی برغمه

مدیر عبدالعزیز افندی	تحریرات کاتبی احمد افندی
نائب صفوت	ویر کو « فرهاد »

ایللیجه برغمه

مدیر ابراهیم افندی	تحریرات کاتبی عبده افندی
نائب مقیم	ویر کو « خلیل »

قوزاق ناحیه‌سی

مدیر عمر صفوت افندی	تحریرات کاتبی فخری کرای افندی
نائب عادل	ویر کو کاتبی رأفت

ایازمند ناحیه‌سی

مدیر محمد رشید افندی	تحریرات کاتبی صبری افندی
نائب احمد	ویر کو کاتبی مصطفی

جاندارلی ناحیه‌سی

مدیر اسماعیل حقی افندی	تحریرات کاتبی احمد افندی
نائب محمد طاهر	ویر کو کاتبی عثمان

کایسا ناحیه‌سی

ضابطه مأموری سلیمان آغا	تحریرات کاتبی احمد افندی
-------------------------	--------------------------

— اورلہ قضاہی —

مأمورین قضا

قائم مقام	حسن خلوصی بک	ثانیہ ع ۴
نائب	محمد امین افندی	تحریرات کاتبی عادل افندی
مالدیری محی الدین	»	صندوق امینی حسن رشدی

مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام بک	
اعضای مجلس	نائب و مالدیری افندیلر	خواجہ زادہ ابراہیم افندی
	تحریرات کاتبی افندی	محمد
	روحانی و کیلی استوری	نیقولاک
	» م ۴	

محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی	
اعضا	عثمان افندی	باش کاتب سلیمان صدق افندی
»	قسطلی	»
مقاولات محرری محمد	»	ایکنجی کاتب اشرف
»	»	مستطوق معاونی رفعت

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	عثمان اغا	
اعضا	محمد شریف افندی	اعضا اطناش و قسطنطنو استینا کی افندیلر
»	مردہ خای	کاتب و صندوق امینی محمد افندی
»	یانقو	طیب محمد
	»	» ثانیہ

زراعت بانک شعبہ سی ادارہ سی

معارف قومیسونی

رئیس	عثمان بک	
اعضا	امین و عثمان افندیلر	رئیس عمر فوزی افندی
»	عرفان و حسن	محاسبہ کاتبی محمد بک
»	حاجی محمد افندی	اعضا حاجی حسین و ابراہیم افندیلر
»	صندوق امینی کاظم	» قسطلی و افتیمی
	»	» تحصیلدار یونس واحد

مع تحریر ویرکو اداره سی		زراعت و تجارت اوطه سی	
ویرکو کاتبی سلیمان افندی		رئیس عمر فوزی افندی	
» طاپوکاتبی محمد کاظم		اعضا محمد شریف و قسطنطی افندیلر	
» مالمدیری رفیقی غلمان		» طودوراکی و توفیلو	
مکتب ابتدائی			
معلم اول احمد افندی		معلم ثانی احمد افندی	
اوقاف قومسیونی		مأمورین اجنبیه	
رئیس حاجی عبده افندی		اوستریا قونسولوس و کیلی موسیو پنا یوط غریوه	
» اوقاف و کیلی محمد کاظم		» انکلتره	
» اعضا محمد و دیگر محمد		» یونان	
»		» نیقولاک	
»		» باروجی	
بعض مأمورین			
لیان رئیسی قول ثانی محمد راسم افندی		نفوس مأموری محمد فہمی افندی	
تحفظ خانہ مدیری عثمان علمی افندی نابع		» کاتبی محمود	
دشتبان اداره سی			
رئیس حایما کی اشکنازی افندی م		اعضا عرفان افندی	
کاتب علی جمال افندی		» قسطنطو	
اعضا عمر فوزی		» فرانسسکو و میخالیو افندیلر	
— منمن قضاسی —			
مأمورین قضا			
قائم مقام حسین عونئی افندی			
نائب عبده افندی		تحریرات کاتبی جمیل افندی	
مال مدیری صالح افندی			
مجلس اداره قضا			
رئیس قائم مقام افندی			
نائب افندی		حاجی مصطفی افندی	
» مال مدیری		» محمود ندیم	
» تحریرات کاتبی		» دیمترکی و روپن افندیلر	
} اعضای طبوعہ		} اعضای متبحرہ	

محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا	مصطفی افندی
کاتب ثانی	حسین افندی	»	یورغاکی
مقاولات محرری	حسن وہبی	»	باش کاتب کامل
مستطق معاونی	ناکب		

معارف قومیسینی

رئیس	نائب افندی	اعضا	باقی
اسماعیل افندی	حاجی مصطفی	»	طیب محمد حسنی
»	حسین	»	ناکب
»	کاتب ابراہیم		

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	عبدالباقی افندی	اعضا	حافظ ابراہیم افندی
»	حاجی محمد اغا	»	طیب محمد حسنی
»	مصطفی	»	کاتب حسن تحسین

زراعت صندوقی ہیٹی

رئیس	حافظ محمد افندی	اعضا	محمد اغا
»	حاجی محمد اغا	»	یاقو افندی
»	مصطفی اغا	»	محاسبہ کاتبی علی

زراعت اوطہ سی

رئیس	باقی افندی	اعضا	قایق زاده محمد اغا
»	تقاعد محمد اغا	»	دیمتر کی افندی

مکتب ابتدائی

معلم اول	عثمان افندی	معلم ثانی	محمد وہبی افندی
----------	-------------	-----------	-----------------

بعض مأمورین

طاہر کاتبی	احمد رمزی افندی	نفوس مأموری	اسماعیل افندی
»	ویرکو کاتبی	»	معاونی کامل
»	علاء الدین	»	صندوق امنی کامل
»	رفیقی علی		

چشمه قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام محمد سعید بك	نائب حسین فکری افندی
تحریرات کاتبی مصطفی افندی	مفتی حسن حلمی « مدرس
ایستقوس توفلوس «	مال مدیری احمد حمدی «

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بك	نائب ومفتی افندیلر	اعضای منتخبه
حاجی احمد واحمد توفیق افندیلر	قسطی دلمی افندی م ه	مالمدیری افندی	
دیمترو ماری «		تحریرات کاتبی «	

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا حاجی علی افندی
کاتب ثانی احمد فیضی افندی	مستنطق معاونی مصطفی «	وانکلنیو مریقه «
مقاولات محرری حافظ علی «		کاتب اول امین بك
اجرا مباشری راسم افندی ومحسن اغا و اوطه جی حسین افندی		

دائرة بلدیة و ویرکو قومیسونی

رئیس	مصطفی شریف افندی	ویرکو کاتبی رضا
اعضا بکر افندی	عبدی قپودان «	بلدیة کاتبی محرم
ذیماراکی «	پترو چلداکی «	صندوق امینی محمد فخری
مانول مقری «		طیب نیاک کی بانریدی
		مهندس جورجی
		غاز دیبوزیتو ماموری مصطفی «

قومیسر مصطفی ویوسف وقردیانی وانطون اغالر

اعشار اداره سی

مأمور محی الدین افندی	کاتب ثانی نوری افندی
کاتب اول منحل	اوطه جی مصطفی اغا

زراعت صندوقی هیئتی

رئیس رضی افندی	اعضا نناکی پتریدی افندی
اعضا عبدی قبودان	محاسبه کاتبی علی بک
» پترو چلداکی	تحصیلدار نیاکی محمدچاوش واریس

معارف قومیسونی

رئیس شعبان افندی

اعضا احمد راغب افندی	اعضا یحیی افندی
» مصطفی	عثمان آغا

بعض مأمورین

نفوس مأموری حسن افندی	صندوق امینی محمد جلال افندی
» کاتبی مصطفی	» اوقاف و کیلی احمد راغب
» طاپو کاتبی علی حمدی	» شرعیه کاتبی علی رضا
» تحصیلداری یوسف	» لیتمان رئیس مصطفی
» کوسته اوندهلوق مأموری احمد	» قرانته مأموری احمد
» ایتام مدیری حسین	

مکتب ابتدائی

معلم اول شیخ خلیل افندی	معلم ثالث سری افندی
» ثانی حسین چاپی	» بواب طاهر

زراعت او طهسی

زکریا افندی زاده علی رضا افندی	علیجه زاده حاجی محمد افندی
» حاجی محمد	» علی رضا
» نناکی پتریدی	» پترو چلداکی
» وانکلینو مرهقه	» نناکی پتریدی

دول اجنبیه قونسلوس مأمورلری

انکلتره قونسلوس و کیلی موسیو دیمترو هاجی ازامیساکی	
فرانسه	» الفونس میشل
» فلمنک	»
» یونان	» نیقولو کی انطونوپولو

نافعه قومسیونی

عثمان اغا احمد راغب افندی	قسطنی دلسه افندی هاجی منول قدولاکی
------------------------------	---------------------------------------

الاجطی ناحیه سی

مدیر ممتاز افندی	تحریرات کاتبی احمد نظیف افندی
ناحیه مجلس اداره سی	

اعضا حاجی محمد افندی « علی اغا »	اعضا قسطنی دیمتری افندی مانول بازرکانی
-------------------------------------	---

زراعت صندوقی و کیلری

رئیس حاجی یورکی مرانقوز افندی اعضا قسطنی حاجی میکہ « « سمرا »	محاسبہ کاتبی حاجی عارف افندی تحصیلدار عبد اغا « پرکلی افندی »
---	---

بلدیہ مجلسی

رئیس خلیل ارسلان افندی	اعضا حاجی حسن و قسطنی افندیلر
------------------------	-------------------------------

ویرکو قومسیونی

اعضا حاجی کریاقو افندی « قسطنی حاجی میکہ افندی م ہ »	کاتب حسین افندی ویرکو کاتبی امین افندی
---	---

چفتک التی نام دیگر یکی ناحیه

مدیر حسین حسنی افندی اعضا باندازنیدی « قسطنی خرسودوبی افندی »	کاتب مصطفی نادر افندی « اعضا پتروپو » « استاسیادی »
---	---

بلدی مجلسی

رئیس نیکولی لمیودی افندی اعضا نیکولی انطونیادی افندی قومیسر دیمتری اقسنو	اعضا ابصارو افندی « قسطنونقو »
--	-----------------------------------

سفر بحصار قضاسی

مأمورین قضا

فائز مقام حاجی مصطفی خلوصی افندی رابعه	
نائب احمد نوری افندی مدرس م؛ مالدیری خلیل رجائی » معاونی و ویر کوکاتبی یوسف ضیا افندی	مفتی حاجی نعمان افندی تحریرات کاتبی محمد اشرف » صندوق امینی مصطفی »
مجلس اداره قضا	
رئیس قائم مقام افندی	
نواب و مفتی افندی لر مالدیری افندی تحریرات کاتبی »	خواجه زاده مصطفی افندی رؤف بک دیمتر کی افندی
دائرة بلدیہ	
رئیس کولزاده مصطفی اغا اعضا تجہ اوغلی بکر » حاجی حسن افندی مزراق محمد اغا حاجی حسین »	اعضا فوطا کی استاسو کاتب و صندوق امینی شگری طیب قالیندی قومیسر بکر اغا
معارف قومیسرینی	
رئیس مفتی افندی اعضا مصطفی » رؤف بک بکر اغا	رئیس رؤف بک اعضا خواجه زاده مصطفی افندی مفتی زاده حبیب محاسبہ کاتبی عبدالکریم
طریق قومیسرینی	
مالدیری افدینک ریاستی تحتہ اعضا حاجی حسین اغا میخانلو افندی حلواجی محمد اغا بکر کول اوغلی مصطفی »	رئیس تجہ زاده بکر اغا اعضا حاجی حسین اغا حمامچی خلیل افندی حاجی محمد و حلیم چاوش پاپاس اوغلی حاجی یورکی و نیقولی واغوب افندی لر

مهاجرین قومسیونی	
رئیس خواجہ زادہ مصطفیٰ افندی	اعضا حاجی محمد اغا کاتب خالد افندی
بعض مأمورین	
نفوس مأموری خالد افندی	ابتدائیہ معلمی حافظ محمد افندی
کاتبی احمد	اور مان مأموری حسن تحسین »
طابو کاتبی احمد	شرعیہ کاتبی محمد عاکف »
صیغہ جق ناحیہ سی	
مدیر عطا بک	اعضا ادھم بک
نائب و کیلی حاجی احمد افندی	حاجی عبدی زادہ عمر افندی
تحریرات کاتبی مصطفیٰ	محمد علی اغا
— قوش اطہسی قضاسی —	
مأمورین قضا	
قائم مقام صائب بک	متمايز م م
نائب یحییٰ صدقی افندی	مفتی محمد نوری افندی
مالدیری حقی	تحریرات کاتبی مصطفیٰ »
مجلس ادارہ قضا	
رئیس قائم مقام بک	
نائب و مفتی افندیلر	نظیف افندی
مالدیری افندی	صالح »
تحریرات کاتبی »	ہاجی عراکل افندی
محکمہ بدایت	
رئیس نائب افندی	اعضا حاجی محمد افندی
کاتب اول حچا طور افندی	اندوناکي »
نائبی نظمی	مستنطق معاونی محمد »
معارف ادارہ سی	
رئیس مفتی افندی	اعضا عبدالغنی بک
اعجا حسن بک نالہ	صندوق امینی رشیدی افندی

دائرة بلدیہ	
رئیس حسین صدقی افندی	
اعضا حاجی محمود زاده محمد افندی	اعضا چلنکر اوغلی یناقو افندی
» احمد »	» حاجی ارسلان »
بلدیہ طیبی ادھم بک ثالثہ	کاتب و صندوق امینی حسن
زراعت صندوقی	
رئیس حاجی محمود زاده حسن بک ثالثہ	
اعضا قرہ صولی زاده ابراہیم افندی	اعضا قندیلافتی یورغا کی افندی
» چلنکر اوغلی یناقو »	» نظیف افندی یناقو افندی »
» موجو اوغلی یانقو »	» حاجی حسین »
زراعت قومیسونی	
رئیس صدقی افندی	
اعضا محمد افندی حاجی حسین افندی	کاتب احمد افندی
اعضا یناقو و یورغا کی افندی	
بعض مأمورین	
نفوس مأموری ابراہیم افندی	بیان اعشار مأموری حسن افندی
» کاتبی محمد »	» کاتبی رفعت »
مال مدیری رفیق اولی غالب »	لیمان ریڈی سلیمان افندی صولقول اغاسی
» تانیسی رفعت »	فزار مأموری قسطنطی »
مال صندوق امینی نوری بک	قرانتہ مأموری عاصم »
طاہو و اوقاف کاتبی علی افندی	ایائلوغ و یرکو کاتبی عبدہ افندی
مکتب ابتدائیه	
معلم اول حسین افندی	معلم ثالث علی افندی
» ثانی محمد »	» احمد »
قوش اطمه سندہ مقیم قونسلوس مأمورلری	
اوستریا و مجارستان قونسلوس مأموری	انگلترہ و ایتالیا قونسلوس مأموری
بارون فلیپی	موسیو نیفون
فرانسہ علیکسی میخالوپلو	یونان منحل

ایاتلوغ ناحیه سی	
مدیر محمد افندی نالته اعضا قانونچی اوغلی منول » مانسوط اوغلی یناقو	تحریرات کاتبی محمد افندی اعضا ابراهیم » اندون
— اوده مش قضاسی —	
مأمورین قضا	
قاممقام اسماعیل حتی بك نالته	
نائب احمد نجیب افندی مدرس مال مدیری حسن »	مفتی محمد افندی تحریرات کاتبی خالد »
مجلس اداره قضا	
رئیس قاممقام بك	
نائب ومفتی افدیلر مال مدیری افندی تحریرات کاتبی	حاجی حافظ خلیل افندی راشد یاقو وهاجی اوخانس »
محکمه بدایت	
رئیس نائب افندی	
اعضا عمر ولونندی افدیلر مستطق معاونی مصطفی افندی مقاولات محرری احمد حمدی »	کاتب اول بکر بهلول افندی » ثانی فائق » شرعیه کاتبی سعید
دائرة بلدیہ	
رئیس زهدی افندی	
اعضا ابراهیم واسماعیل افدیلر حاجی عالم وخرالومبو اوخان »	کاتب مع صندوق امینی عاصم بك طیب محمد صالح افندی رابعه قومیسر بحری و محمد اغالز
طابو قومیسونی	
رئیس نائب * افندی اعضا حاجی حافظ خلیل » ویرکوکاتبی احمد » مال مدیری حسن	معارف قومیسونی رئیس مفتی افندی اعضا حاجی قدر اغا حاجی حافظ خلیل » کاتب و صندوق امینی شریف

بعض مأمورین	
صندوق امینی شریف افندی مالدیری معاونی احمد رفیقی رضا	نفوس مأموری عزت افندی « معاونی شریف حسن »
ابتدائیہ مکتبی	
حافظ حسین افندی	مہاجر حسن و محمد افندیلر
زراعت بانق شعبہ سی	غریبا خستہ خانہ سی
رئیس حاجی علی اغازادہ حسن افندی اعضا « حافظ ابراہیم » « خلیل » « عالم » اوخان ویوسف محاسبہ کاتبی علی حیدر	رئیس مفتی افندی اعضا حاجی قدر » « حافظ خلیل » ناظری حسن مدیر و صندوق امینی نوری خدمہ ابراہیم اغا
بالیانبولی ناحیہ سی	کلاس ناحیہ سی
مدیر حسن افندی نائب اسماعیل تحریرات کاتبی نوری ویر کو کاتبی محمد بلدیہ رئیس ملا ابراہیم و کاتبی علی افندیلر	مدیر و کیلی حاجی طاہر افندی نائب ارسلان عونی تحریرات کاتبی احمد ویر کو کاتبی محمد بلدیہ رئیس مصطفی و کاتب شوکت
برکی ناحیہ سی	
مدیر ابراہیم نیازی افندی نائب مصطفی تحریرات کاتبی ذکریا	ایتام مدیری محمد افندی بلدیہ رئیس طاہر کاتبی راغب و ویر کو کاتبی راشد افندیلر
— بایندر قضاسی —	
مأمورین قضا	
قائم مقام مکتب ملکئہ شاہانہ مآذونلرندن حافظ محمد رضا افندی نائب حسین ناظم افندی مالدیری ادیب	مفتی حسن تحسین افندی مدرس تحریرات کاتبی عارف

مجلس اداره قضا	
رئیس قائم مقام افندی	نائب ومفتی افندیلر
حسین افندی	مالمدیری افندی
مصطفی اغا	تحریرات کاتبی
یوان	»
محکمہ ہدایت	
رئیس نائب افندی	اعضا محمد و پترو افندیلر
باش کاتب احمد افندی	شرعیہ کاتبی یوسف حلمی
کاتب ثانی کامل	مستنطق معاونی ادهم افندی
مقاولات محرری شوقی	ایتام مدیری سلیمان
اجرا مباشری بکر و قارنوق افندیلر	»
نفوس ادارہ سی	طاہو ادارہ سی
نفوس مأموری حمدی افندی	اوقاف و کیلی و طاہو کاتبی عبدہ افندی
» معاونی محمد علی	» طاہو پوقلمہ تحصیلداری محمد
» ملازمی علی	» دیگرکی حاجی محمد و اسماعیل افندیلر
زراعت بانقہ سی	معارف و نافعہ و صو یولی ادارہ سی
رئیس حسین افندی	رئیس نوری افندی
محمد اغا	» حسین
سرکمز افندی	» تحسین
کاتب خرملبو	» سلیمان
تحصیلدار پاندہ لی	» حاجی یوسف
قولجی ابراہیم	» کاتب مصطفی
فتیحہ مکتب ابتدائہ سی	فیضیہ مکتب ابتدائہ سی
معلم ثانی حسن بصری افندی	معلم اول تحسین افندی
شاکردان	قرآن معلمی انضمامیلہ معاون حفظی افندی
عدد ۵۰	شاکردان
	عدد ۵۷
مأمورین سائرہ	
حبسخانہ غاردیانی بکر افندی	صندوق امینی صادق افندی
اورمان مأموری حاجی ادهم افندی	مالمدیری معاونی ابراہیم
» قولجیسی رائف افندی	رفیقی ماہر

— فوجین قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام محمد راشد افندی	ثانیہ	مال مدیری احمد افندی
نائب محمود مختار افندی	استانبول رؤسی	معاونی احمد جدی
تحریرات کاتبی مصطفیٰ	»	رفیقی وھی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی	نائب افندی	اعضای طبیعی
	حافظ حسن افندی	مال مدیری	
	مصطفیٰ	تحریرات کاتبی	
	پواسیلا کی ویانی		
	اعضای مستخبه		

محکمہ بدایت

رئیس	نائب افندی	باش کاتب عارف افندی
	اعضا مصطفیٰ افندی	ایکنجی کاتب رضا
	» حاجی واسیلا کی	مستطق معاونی فائق
	مباشر محموداغا	مقاولات محرری فتحی
	» استلیو	

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	حافظ محمد افندی	طیب احمد عبداہ افندی
	اعضا محمد افندی	کاتب و صندوق امینی حسن
	» حسن آغا	قومیسر اسماعیل
	» یورغا کی	شمس الدین آغا
	» وانکل	

معارف اداره سی	لیان اداره سی
رئیس حافظ محمد افندی	لیان رئیسی ادريس قبودان قول اغاسی
اعضا مصطفیٰ و حافظ حسن افندی	قرانتہ مأموری عمر افندی
» حافظ ادھم و حاجی ولی	فنا مأموری حافظ ادھم

بعض مأمورین

کاتب ولی افندی	طابوکاتبی حسنی افندی
یونان قونسوس و کیلی میخالاک	» صندوق امینی عثمان
نومتقور افندی	» یوقلمه کاتبی حاجی ولی
واپور اجنته مأموری پنا یوط افندی	» نفوس مأموری نوری

زراعت بانک شعبه سی

رئیس حاجی ولی افندی	اعضا اسماعیل افندی
اعضا وانکل افندی	» وایسلاکی
محاسبه کاتبی حافظ علی	

مکتب ابتدائیه

معلم حافظ محمد افندی

فوجہ جدید ناحیه سی

مدیر علی رضا افندی	تحریرات کاتبی ولی افندی
اعضا حاجی عثمان و رضوان اغالر	یوقلمه » فخرالدین
» لغوراکی افندی	

زراعت بانک شعبه سی

بلدیہ دائرہ سی

رئیس لغوراکی افندی	رئیس عالم اغا
اعضا حافظ محمد	اعضا رشدی بک و نظیف اغا
محاسبه کاتبی حافظ احمد	کاتب و صندوق امینی حمزه افندی

بیرون آباد ناحیه سی

مدیر محمد رشدی بک	نائب حاجی محمود بک
اعضا محمد اغا	ویرکوکاتبی حسام الدین افندی
» حسین	تحریرات کاتبی حسن
» ارگری اغا	

بلدیہ اداره سی

رئیس پاوالاکی یناقو افندی	اعضا احمد افندی
کاتب ابراهیم افندی	» علی
قومیسر اول علی	» میقو و اطناش افندیلر
» ثانی عثمان	

نيف ناحيه سى

مدیر محمد حلمى افندى	اعضا امراء افندى
نائب حاجى مشتاقى	» حسين »
تحريرات كاتبى حاجى عثمان » م ه	» پراشقو »

بلديه دائره سى

رئيس مصطفى اغا	اعضا حسن اغا
كاتب حافظ على افندى	» وانكل افندى
قوميسر على بابا	صندوق امينى كومستان »

معارف اداره سى

رئيس مدرس امين افندى	اعضا زيبك حافظ افندى
» اعضا حاجى عثمان »	» حسين »
» احمد »	» مصطفى اغا »

بعض مامورين

بانق شعبه سى محاسبه كاتبى عثمان افندى	مكتب ابتدائى معلم اولى حافظ احمد افندى
ويركو كاتبى بكر	» » » » » ثانى » على »
معاونى حافظ محمد	» نيف يوقلمه كاتبى عثمان »
اراضى تحصيلدارى نورى	» پارسه » احمد »

سيديكوى ناحيه سى

مدیر عبده ناظم افندى	اعضا حاجى مصطفى افندى
نائب صالح صدقى	» محمد اغا »
تحريرات كاتبى احمد اشرف »	» حاجى لمبر »

مامورين سايره

طابو كاتبى معاونى محمد افندى	تحصيلدارى محمد افندى
------------------------------	----------------------

تريانده مع طوربالى ناحيه سى

مدیر رفعت بك رابعه	اعضاى منتخبه سليمان بك
نائب محمود جلال الدين افندى	» شكرى »
تحريرات كاتبى احمد مختار	» حسن افندى »
ويركو » محمد رشدى »	» استرانى »

زراعت صندوق هیئتی

رئیس موصلی زاده الحاج محمد حلمی بك	اعضای منتخبه كورت اوغلی سلیمان اغا
محاسبه کاتبی علی رضا افندی	» اسماعیل »
تحصیلدار خورشید اغا	» چپوقچی اوغلی مصطفی »

قره بیرون ناحیه سی

مدیری یحیی افندی	صندوق امینی خلیل افندی
نائب ملك پاشا زاده سلیمان فائق افندی	اعضا خلیل اغا
تحریرات کاتبی خلیل افندی	» ابراهیم » انشطاش اغا
مع تحریر ویرکو کاتبی مصطفی افندی	یوقلمه کاتبی حاجی احمد افندی

بلدیہ دائرہ سی

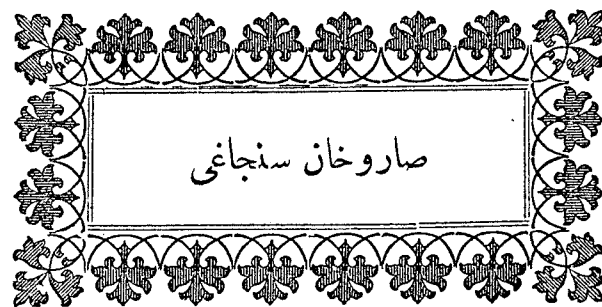
رئیس مراد افندی	اعضا حاجی ملا حسین افندی
کاتبی مصطفی »	» مرار اوغلی علی اغا
قومیسری علی اغا	» حسین اوغلی مصطفی اغا
اعضا قره جه محمود	درنجہ اناغوس

زراعت صندوق هیئتی

رئیس حافظ محمد افندی	محاسبه کاتبی ابراهیم ادهم افندی
اعضا حاجی حسن زاده احمد اغا	تحصیلدار محمد افندی
» یازیچی محمد اغا	» مصطفی »

مرکز ناحیه ده مکتب ابتدائی

معلمی محمد توفیق افندی	اوجنچی صنف شاگردانی نفر ۸
برنجی صنف شاگردانی نفر ۹	جمعا شاگردان » ۲۲
ایکنچی » » »	» » »



صاروخان سنجانى

صاروخان سنجانی

مأمورین لوا

م	ع	امتیاز	متصرف	محمد کامل بك
۱	۱	التون وكموش	نائب	زهدى افندى
۴		بالا	مفتى	محمد امين
		مخرج مواليسى	محاسبه جى	على رضا
		ازمير پايه مجردى	تحريرات	مدبرى فائق بك
		ثالثه	دفتر خاقانى	مأمورى صائب بك
		ثانيه	اوقاف	مدبرى على بك
		ثانيه		
		متمياز		

مجلس اداره لوا

		رئيس	متصرف بك افندى	حضر تلى
اعضای طبیعی	}	نائب افندى	احمد افندى	اعضای منتخبه
		مفتى	حاجى على	
		محاسبه جى	مدرس	
		تحريرات مدبرى بك	قسطنطى	
			م	ه
			ه	م
			ه	م
			ه	م

محاسبه لوا

محاسبه جى معاونى محمد عارف افندى	
واردات مقيدى خليل افندى	يوميه مقيدى معاونى حافظ ابراهيم افندى
مصارفات » صدقى	اوراق » عمر فوزى
صندوق امينى عثمان	جدول كاتبى توفيق
يوميه مقيدى حاجى زيور	رفيق احمد

تحريرات قلمى

رفيق اول ادهم افندى	ثالثه م ه
مسود و مجلس اداره كاتبى على اكبر	اوراق مقيدى سليمان افندى رابعه م ه
افندى ثالثه	معاونى ابراهيم
مبيض محمد ونسيب وكاظم وحسين افنديلر	ملازم محمد توفيق و محمد و عثمان افنديلر

دائرة عدليه

محكمة بدایت

جزا دائره سی	حقوق دائره سی
رئیس عاصم بك ثانيه اعضا شمس الدين افندی مدرس » استفان » » ملازمی رضا »	رئیس نائب افندی مخرج موالیسی اعضا حاجی مصطفی » » پنا یوط » » ملازمی عاطف »
مدعی عمومی معاونی عثمان صائب بك	
مستطق خیرالدين افندی جزاضبط کاتبی حسین حسینی » » مصطفی » اجرا مأموری حاجی صالح « م ه » مباشری اسماعیل اغا » حاجی محمد »	باش کاتب احمد خلوصی افندی ثالثه حقوق ضبط کاتبی عبدالحمید » » خلیل » مقاولات محرری سلیمان » رفیق ادريس » مباشر احمد اغا

محكمة تجارت

اعضای موقته حاجی حافظ سلیمان افندی » پراشکوه » » کینغورق » » پشوه و مازالباح »	رئیس محمود بك ثانيه م ه اعضای دائمه احمد وانسطاش افندی باشکاتب ادهم افندی مقید محمد »
---	--

محكمة شرعيه

ضبط کاتبی مصطفی عاصم افندی مدرس » ایتم مدیری نظیف » » کاتب محمد مظهری » » ترکه کاتبی حافظ محمد »	باشکاتب بکر افندی مدرس کاتب ثانی حاجی بکر » سجلات مقیدی اشرف » ترکه کاتبی محمد اسعد »
---	--

دفتر خاقانی اداره سی

ملازم احمد افندی » دیکری عبدالرحمن » » حسن »	کاتب اول نجیب افندی » ثانی عمر رأفت » » طاہو کاتبی طاہر »
--	---

اوقاف اداره سی

کاتب حیدر	افندی	اعضا مدرسیند احمد افندی
کاتب ثانی حافظ احمد	»	» محمد »
عمارت قومیسونی رئیس حاجی علی	»	» عرب زاده راشد »
بیمارخانه ماموری حافظ علی	»	» بقال زاده حاجی حسن »
وکیل خرج راشد	»	» اوطه جی ممش »

مع تحریر ویر کو اداره سی

مأمور محمد لطفی افندی	بلک ویر کو کاتبی حاجی حق افندی
ویر کو کاتبی عثمان	» پلاموط ناحیه سی کاتبی ابراهیم »
رفیقی حسن عالی	» یوندطغانی کاتبی صائم » رابعه

طریق قومیسونی

رئیس اول متصرف بک	اعضا عوادس افندی	ثالثه م ۴
اعضا فوآد بک	» محمود بک	ثانیه م ۴
» حاجی لطفاه افندی	» اندوناک افندی	م ۴

زراعت باق شعبه سی

مأمور فوآد بک	اعضا بکر اغا	م ۵
معاونی خلیل افندی	» عوادس افندی	ثالثه م ۴
رئیس اسماعیل	» انسطاش	»

زراعت اوطه سی	اورمان اداره سی
رئیس حاجی لطفاه افندی م ۴	مفتش وکیلی تحسین افندی
اعضا بکر اغا ثالثه م ۵	سواری نجیب و سبوخ افندیلر
» عزت و محمد افندیلر	پیاده حاجی ابراهیم اغا نجیب و محمد
» مصطفی و قره قاش دیشو و ابراهیم افندیلر	واحد حمدی و حسین و سلیمان و حسن اغالر
کاتب سلیمان	مرکز اوندهلوق ماموری علی افندی

معارف اداره سی

رئیس مفتی افندی	اعضا عبدالحامیم چلی	م ۳
اعضا فائق بک	» شمس الدین افندی	مدرس
» صائب »	» قره طاشلی حاجی مصطفی اغا	
» لطفاه افندی	» محمود بک	ثانیه م ۴
» تیمور جیلی زاده نوری افندی ثالثه	» جازم »	ثالثه
	» مکتب مدیری محمد توفیق افندی	

دائرة بلدیہ

رئیس حاجی لطف‌آہ افندی م ۴	صندوق امینی قدری افندی
اعضا « شریف احمد آغا » کرستہ جی عزت افندی » نشئت » بکر آغا ثالثہ م ۵ » اطناش واندونا کی افندیلر باشکاتب رضا افندی کاتب ثانی حسن »	سرقومیسر حاجی رضا » قونطورا تو کاتبی احمد » مطبعہ ماموری مصطفیٰ » غازخانہ » » طیب اول جازم بک ثالثہ » ثانی و لاخو » م ۴
نفوس ادارہ سی	حبستخانہ ادارہ سی
مأمور شا کر افندی کاتب عاصم » ملازم حسین »	مدیر ذکی افندی کاتب مصطفیٰ » سرغردیان کفاء الدین »
مغیسا شہرندہ بولنان مکاتب ابتدائیہ	
سلطان مکتبی معلم اولی محمد سامی افندی	شاگردان عدد ۷۳
معلم اول حسین شکری افندی » ثانی ابراہیم » ثالث احمد » رابع محمد » خامس ثلث مصطفیٰ	شاگردان عدد ۲۶۳
خاتونبیہ معلم اول خالد افندی مکتبی « ثانی ابراہیم »	شاگردان عدد ۱۰۵
قورشونلی معلم اول حافظ شا کر افندی مکتبی « ثانی خلیل »	شاگردان عدد ۸۵
جامع کبیر معلم اول اسماعیل افندی مکتبی « ثانی محمد »	شاگردان عدد ۱۰۸
معلم اول محمد نوری افندی » ثانی حسین حسنی » رابع سلیمان شریف » خامس ثلث اسماعیل حتی »	شاگردان عدد ۲۱۰

شیراس صغیر } معلم اول بکر افندی مکتبی } « ثانی محمد امین »		شاگردان عدد ۵۸
محلات دروننده مسلم و غیر مسلم صبیان مکاتبی		
شاگردان مکتب	شاگردان مکتب	
۴۴۵	۱۷	اسلام ذکور
۴۱۲	۱۴	غیر مسلم »
۱۹۵	۵	یهودی »
۴۳۸	۱۶	اسلام اناث
۷۸۶	۱۳	غیر مسلم »
مأمورین اجنبیه		
فرانسه دولتی قونسولوس و کیلی موسیو نیو پ	ایتالیا قونسولوس و کیلی موسیو عسبافران سکه	
»	»	»
»	»	»
یونان	»	»
»	»	»
»	»	»
عثمانی بانکه شعبه سی	پلاموط ناحیه سی	
دیرکتور موسیو فرنسکی	مدیر عثمان افندی	
ایکنجی دیرکتور موسیو قشمر	نائب احمد شریف »	
کاتب عزت افندی	تحریرات کاتبی محمود »	
ثالثه م ۴	متره پولید و کیلی یوردان	
— قصبه قضایی —		
مأمورین قضا		
قائم مقام	اسماعیل حتی افندی	ثالثه
نائب حسن عصمت افندی	ادرنه رؤسی	مالمدیری قدری افندی
مفتی مصطفی	»	تحریرات کاتبی اسماعیل »
مجلس اداره قضا		
رئیس	قائم مقام افندی	
نائب و مفتی اقدیلر	حاجی علی اغا	اعضای منتخبه
مالمدیری افندی	راغب افندی	
تحریرات کاتبی »	فلجی و صغمون اقدیلر	

محکمه بدایت

رئیس		نائب افندی	
اعضا بکر افندی	کاتب ثانی احمد خلوصی افندی	« خربو »	مقاولات محرری نجیب بک
« باشکاتب احمد »	مستنطق معاونی حاجی احمد		
بلدیہ دائرہ سی		دشتبان ادارہ سی	
رئیس سروری افندی		رئیس درہ لی زادہ حاجی نجیب افندی	
اعضا بکر	« حاجی علی و حاجی خلیل اغالر »	« قصاب بکر افندی حاجی محمد و حاجی علی »	اعضا حاجی ابراهیم و عارف و حاجی علی اغالر
« احمد افندی »	« راشد »	« مصطفی و حاجی حسن اغالر »	« پترو و میخال و پاولی و اغوب افندیلر »
« حاجی ابراهیم »	« طیب حسیب سلیمان »	« کاتب امین و صندوق امینی علی »	« تحصیلدار محمد افندی »
« ناکہ »			
زراعت بانک صندوق		معارف و خستہ خانہ قومیسونی	
رئیس مصطفی افندی		رئیس مصطفی افندی	
اعضا شریف	« حاجی احمد »	اعضا عزت و حاجی احمد افندیلر	« عبدالکریم و ابراهیم »
« ابراهیم »	« محاسبہ کاتبی مصطفی »	« اسماعیل و حسبی »	کاتب ابراهیم افندی
بعض مأمورین			
مالدیری معاونی شکری افندی		نفوس مأموری شریف، کاتبی مصطفی افندیلر	
« رفیقی عارف حکمت »	« طاہو کاتبی خالد »	« اوقاف و کیلی حاجی احمد افندی »	« مال صندوق امینی سلیمان »
مکتب ابتدائیه			
معلم اول مصطفی افندی		معلم ثالث مصطفی افندی	
« ثانی احمد »		بواب سلیمان اغا	
ایلدیجه ناحیہ سی		طاغمر مرہ ناحیہ سی	
مدیر رمزی افندی		مدیر حافظ احمد الہامی افندی	
« کاتب محمد »		« کاتب احمد »	

— صالحی قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام	عثمان نوری افندی
نائب	محمد توفیق افندی
مفتی حاجی حافظ احمد	مالمیری احمد نیازی افندی
»	تحریرات کاتبی احمد رشدی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی
نائب و مفتی افندی	مصطفی افندی
مالمیری افندی	شوقی
تحریرات کاتبی	واسیل اغا

اعضای منتخبہ

محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا داود افندی	باشکاتب شگری افندی
» میخال اغا	کاتب ثانی موسی
مستطوق معاونی احمد	مقاولات محرری حافظ ضیا افندی

دائرة بلدیہ

رئیس	علائیہلی محمد افندی
اعضا داود	»
» اپوستول	»
اعضا خلیل واسماعیل اغالر	کاتب محمد افندی
»	صندوق امینی یاور

مکتب ابتدائی

معلم اول ہاشم افندی	رقعہ معلمی قدری افندی
» ثانی حافظ محمد	»

معارف قومیسونی

رئیس	عادل افندی
اعضا اسماعیل وسلیمان اغالر	»
کاتب قدری افندی	»
رئیس	محمد افندی
اعضا اسماعیل و مصطفی اغالر	»
» حاجی اسماعیل و مصطفی اغالر	»

زراعت صندوقی هیئتی		نافعه قومیسونی	
رئیس منحل اعضا ادیب افندی » میقو » » اسماعیل وحاجی اسماعیل اغالر محاسبه کاتبی مصطفی افندی		رئیس شوقی افندی اعضا حاجی اسماعیل اغا » اسماعیل اغا » حاجی مصطفی اغا	
بعض مأمورین			
نفوس مأموری ادیب افندی » کاتبی حسین حسینی » مالدیری معاونی عادل » رفیق قدری		طاپو کاتبی حاجی رضا افندی » صندوق امینی اسماعیل » شرعیه کاتبی لطفاه	
اطله ناحیه سی			
مدیر یوسف ضیا افندی م		نائب نیازی افندی	
کاتب محمد طاهر		اعضا حسین افندی » محمد	
❦ الا شهر قضاسی ❦			
مأمورین قضا			
قائم مقام حسن حسینی بک			
نائب محمد توفیق افندی مفتی حاجی راشد » مالدیری مصطفی » متره پولید استفانوس		تحریرات کاتبی نوری افندی طاپو کاتبی علی رضا » اوقاف و کیلی حاجی مصطفی	
مجلس اداره قضا			
رئیس قائم مقام بک			
نائب و مفتی افندیلر » مالدیری افندی » متره پولید » تحریرات کاتبی		حسین اغا اصطلیل عامره احمد نوری افندی » یورغاکی	
اعضای طبیعه		اعضای متنبه	

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا
	کاتب ثانی مصطفی صبری افندی	ایوب افندی
	مقاولات محرری مصطفی شکیب	» توؤقانی
	ایتام مدیری حمید	» شرعیہ کاتبی عمر
	اجرا مباشری محمد	» مستنطق معاونی عبدالعزیز
	» عارف اغا	» باشکاتب محمد علی

دائرة بلدیه

رئیس	کاتب و صندوق امینی احمد افندی	رئیس حاجی مصطفی افندی
	طیب جمال	اعضا ادهم بک و محمد
	قومیسر محمد چاوش و اسماعیل	» حاجی علی اغا و کیریاقو و حاجی
	غازخانه مأموری محمد	» واسیل افندیلر

معارف مجلسی	زراعت بانکہ سی
رئیس مفتی حاجی راشد افندی	رئیس متولی زادہ حاجی محمد اغا
اعضا احمد و ایوب	قبوجی ہاشی م ۴
» ولی و حاجی حافظ محمد	اعضا حاجی مصطفی افندی
» تحصیلدار حافظ احمد	» حسین ویناقو
	» محاسبہ کاتبی علی غالب

بعض مأمورین

مالمدیری معاونی قدری افندی	اینہ کول ناحیہ سی ویر کوکاتبی نظمی افندی
» رفیقی کامل	اورمان سواری مأموری نجیب
» نفوس مأموری حسین سری	» پیادہ » حسن اغا
» کاتبی راشد	» اوندہلق » خلیل

مکتب ابتدائی

معلم اول زهدی افندی	معلم ثالث احمد افندی
» ثانی حسن	بواب علی اغا

اینہ کول ناحیہ سی

مدیر وحدت افندی	تحریرات کاتبی محمد نوری افندی
-----------------	-------------------------------

تیمورجی قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام عبدی بك	نائب مصطفی عزت افندی
ثالثه	دوریه مدرسی
مفتی حاجی حقی افندی	مال مدیری حلمی
تحریرات کاتبی احمد	»

مجلس اداره قضا

رئیس	نائب افندی
قائم مقام بك	مال مدیری افندی
حاجی عبدالرزاق افندی	تحریرات کاتبی
» رجب شعوری	»
» حاجی محمد	»

اعضای منتخبه

اعضای طبعیه

محکمہ بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا احمد باهر افندی	کاتب ثانی احمد نظیف افندی
» دیکری نشئت	مستنطق معاونی حسن وصفی افندی
» باش کاتب رفعت	شرعیہ کاتبی علی رضا

معارف قومیسونی

دائرة بلدیہ

رئیس	رئیس شیخ حاجی محمد نوری افندی
حاجی حقی افندی	کاتبی مصطفی
» اعضا حاجی عبدالرزاق	»
» حافظ احمد و حاجی مصطفی افندی بلر	اعضا رامز و حاجی محمد افندی بلر

بعض مأمورین

مالمدیری معاونی شمسی افندی	طاہو کاتبی میخائل افندی
» رفیقی اسماعیل	نفوس مأموری قاسم
» صندوق امینی عمر لطفی	کاتبی صادق

زراعت قومیسونی

رئیس	حافظ احمد افندی
اعضا حاجی شیخ محمد نوری افندی	اعضا حاجی عبدالرزاق افندی
»	»
»	»

بانق صندوقی

رئیس حافظ احمد افندی	محاسبہ کاتبی فغانی افندی
----------------------	--------------------------

مکتب ابتدائی

معلم اول محمد افندی | معلم ثانی محمد افندی

﴿ قوله قضاسی ﴾

مأمورین قضا

قائم مقام سعید بك نانیه | نایب علی نیازی افندی
تحریرات کاتبی حافظ خلیل افندی

مجلس اداره قضا

اعضای منتخبه	رئیس	قائم مقام بك	اعضای طبیعه
	نایب افندی	خلیل افندی	
	مال مدیری	عزت واستاوری افندی	
	تحریرات کاتبی	روخانی وکیل	

محکمہ بدایت

رئیس	نایب افندی
اعضا حاجی سعید افندی	شرعیہ کاتبی محمد شکری افندی
» لازاری »	مقاولات محرری سلیمان »
» مستنطق معاونی حسنی »	محکمہ باش کتاتبی منحل .

دائرة بلدیه

رئیس	خلیل افندی
اعضا حاجی محمد و حاجی خلیل اغالر	کاتب واصف افندی
» سلیمان و پورغاکی و فیلو افندی	صندوق امینی خلیل »
	طیب مهران » نالته

زراعت صندوق هیئی

رئیس	حاجی خلیل افندی
معارف قومیسونی	کاتب ابراهیم افندی
	زراعت اوطه سی

رئیس	سلیم اغا
اعضا خلیل و سعید افندی	» ابراهیم افندی
» سلیمان و مصطفی »	» یواکم »

مکتب ابتدائی

معلم اول علی رضا افندی | معلم ثانی احمد افندی

بعض مأمورین

نواحی ویرکو کاتبی حاجی عثمان افندی	نفوس مأموری اسماعیل افندی
» طاپو کاتبی اطناش	» معاونی عبدالمطلب
» رفیق کامل	» مالدیری معاونی حافظ احمد

سلندی ناحیه سی

اعضا حاجی طالب و مصطفی اغالر	مدیر زین العابدین افندی
» صادق و مصطفی	نائب دیک زاده مصطفی بک
بلدیہ رئیس حاجی شریف اغا	» تحریرات کاتبی

اشمه قضاسی

مأمورین قضا

محمد شکری افندی	قائم مقام
تحریرات کاتبی مصطفی شوکت افندی	نائب حسن کامل افندی
	مالدیری حسن حسنی

مجلس اداره قضا

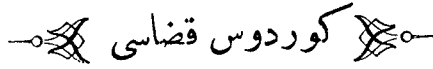
رئیس قائم مقام افندی	نائب افندی
مصطفی بک	مالدیری
حاجی محمد اغا	تحریرات کاتبی
علی بک	

محکمہ بدایت

مقاولات محرری محمد ثروت بک	رئیس حسین کامل افندی
مستنطق معاون علی کمال افندی	اعضا حاجی عمر و حسین
ایکنجی کاتب مصطفی	باشکاتب محمد ثروت بک

بانق اداره سی

اعضا طالب اغا	رئیس سلیمان افندی
» مصطفی اغا	محاسبه کاتبی یوسف حیری
» محمد اغا	اعضا عمر

معارف هيئتي	بلديه دائرهسى
رئيس اسماعيل افندى كاتب مصطفى اعضا على بك ونورى بك « سليمان وحسن وعمر افنديلر »	رئيس مصطفى افندى كاتب وصندوق امينى مصطفى افندى اعضا عمر ومحمد افنديلر وطالب اغا « حاجى خليل وحاجى مصطفى اغالر »
نفوس ادارهسى	
كاتب كامل افندى	مأمور عثمان شكرى افندى
بعض مأمورين	
تحصيلدار مصطفى وديكر مصطفى افنديلر كوره فاحيه مديرى حاجى على اغا عدليه مباحثى محمد ومحمد على اغالر	معاونى مخلص نورى افندى رفيق حافظ بهرام « صندوق امينى مصطفى » طابوكاتى محمد بك
 <p>كوردوس قضاسى</p>	
مأمورين قضا	
قائم مقام حسين حسنى بك مالديرى يوسف ضيا افندى « تحريرات كاتى محمد رشاد »	نائب محمد طاهر افندى « ادرنه رؤسى » مفتى على ثابت
مجلس اداره قضا	
رئيسى قائم مقام بك	
حافظ محمد افندى « حسين » « قسطى »	نائب افندى مفتى افندى مال مديرى افندى « تحريرات كاتى افندى »
اعضائى منتخبه	
محكمة بدايت	
كاتب اول امين على افندى « ثانى يوسف » « مقالات محررى محمد » « شرعيه كاتى مصطفى »	رئيس نائب افندى « اعضا زامى بك نيقولى » « مستنطق معاونى محمد » « ايتام مديرى حافظ محمد »

دائرة بلديه

رئيس ابراهيم ادهم افندي	اعضا حاجي مصطفى افندي
» كاتب خرسنو	» » ميخال
» اعضا احمد نامق	» طيب اغالي

معارف قوميسيوني

رئيس خواجه زاده عاصم افندي	روسه روسي
رئيس معاوني عبده افندي	كاتب احمد نامق افندي
» اعضا حافظ محمد	» صندوق اميني حافظ خليل
» بلديه رئيسي ابراهيم	

زراعت بانق هيئتي

رئيس مستو افندي	اعضا حاجي مصطفى افندي
» كاتب احمد	» » امين

بعض مأمورين

نفوس مأموري عاصم افندي	بورلو ويركو كاتي مصطفى افندي
» معاوني ابراهيم ادهم	» مکتب ابتدائي معلم اولي محمد علي
» مالمديري سليمان	» » ثاني ابراهيم
» طاپو كاتي جمال	» صندوق اميني حسن آگاه
قياجق ناحيه سي بلديه رئيسي عبدالقادر افندي	

بورلو ناحيه سي

مديري حسن خالص افندي	تحريرات كاتي عبده افندي
» نائب مصطفى	بلديه رئيسي سليمان اغا

— صومه قضائيه —

مأمورين قضا

قام مقام محمد نورالدين بك	ثانيه	مالمديري رفعت	افندي
نائب ابراهيم ادهم افندي		تحريرات كاتي عثمان فوزي	»
مفتي حاجي عبده	»	متره پوليد وكيلى پاپالا اونديوس	»

مجلس اداره قضا	
رئيس قائم مقام بك	
اعضای منتخبه	نائب ومفتی افندیلر
	ملمدیری و تحریرات کاتبی افندیلر
	متره پولید و کیلی افندی
حسن افندی	
حاجی علی اغا	
لقر	
محکمه بدایت	
رئيس نائب افندی	
اعضا نوری بك	باش کاتب فتیحی افندی
» کورکچی آرکیر افندی	ایکنجی » اشرف
پولیس محمد سالم	مستنطق معاونی حسین
مقاولات محرری نوری	مباشر مصطفی ورجب افندیلر
شرعیه کاتبی حقی	اوطه جی ملا ولی
معارف اداره سی	بلدیہ مجلسی
رئيس حاجی عبده افندی	رئيس حاجی یوسف افندی
اعضا حاجی علی اغا و حاجی حافظ	اعضا محمد و حاجی خلیل و علی و حاجی
علی رضا و حاجی حافظ محمد و امین	یورکی و آرکیری اغالر
و حاجی عبده افندیلر	کاتبی ابراهیم افندی
زراعت بانق شعبه سی	زراعت قومیسونی
رئيس حاجی حافظ محمد افندی	رئيس عبدالرحیم افندی
اعضا حاجی علی و آرکیر و محمد اغالر	اعضا حاجی مصطفی
کاتب ابراهیم حلمی	» قدری
مکتب ابتدائی	
معلم اول احمد افندی	معلم ثانی حافظ مصطفی افندی
بعض مأمورین	
ملمدیری معاونی علی افندی	نفوس مأموری محمد فوؤد افندی
» رفیق محمد سالم	» کاتبی حافظ مصطفی
طاپو کاتبی ابراهیم سری	معدن مأموری الهامی بك
معدن کاتبی محمد درویش	معدن مفتشی محمد اغا

— اقتصار قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام . رأفت بك نالته

نائب عبدالمعین افندی	مالمیری رستم افندی
مفتی عبده	تحریرات کاتبی محمد علی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

اعضای مستجبه	نائب ومفتی افندیلر	حاجی احمد افندی	اعضای طبیعه
	مالمیری افندی	دیگر حاجی احمد	
	تحریرات کاتبی	شروپه	

محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی	باشکاتب حقی ثانی عیسائی افندیلر
اعضا خلیل ویوردان افندیلر	مستنطق معاونی عصادور فیضی افندی
مقاولات محرری حسن افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی کاظم
رفیق ابراہیم	ایتام مدیری طاهر

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	حاجی محمد اغا
اعضا ابراہیم اغا	کاتب احمد افندی
» صندرغلی زاده حسین افندی	طیب ماورامانی
» اطناش	صندوق امینی مصطفی

زراعت صندوقی ہیٹی

رئیس عارف افندی	اعضا حاجی عبده اغا
اعضا حاجی حسن اغا	» حاجی میخال افندی
» کیرقور و حاجی اسپرو افندی	» کاتب حسن

زراعت قومیسونی

رئیس حاجی محمد اغا	اعضا حاجی عبده افندی
اعضا احمد افندی	» حاجی میخال واستفان افندیلر

مکتب ابتدائى	معارف قوميسیونى
معلم اول حافظ احمد افندى » ثانى صالح » ثالث محمد على » رابع حافظ حسين » رفيق محمد درى	رئيس مفتى افسدى اعضا مدرس محمد » عمر - » حاجى عثمان » عثمان اغا
بعض مأمورين	
مالمديرى معاونى احمد افندى نفوس مأمورى حقى كاتبى عطا افنديلر	طاپو كاتبى حافظ موسى افندى » رفيق على بك
مرمره جك ناحيه سى	
اعضا حسن اغا » مصطفى ونيقولاكى افنديلر	مدير رجب فرید افندى » كاتب رستم
- قرق اغاچ قضاسى -	
مأمورين قضا	
قائم مقام نقيب بك نايب احمد شوقى افندى مفتى اسماعيل حقى »	نايبه م م مالمديرى محمد توفيق افندى تحريرات كاتبى سيف الدين افندى
مجلس اداره قضا	
رئيس قائم مقام بك حاجى امين افندى » عبدالمجيد » اوخانس	نايب ومفتى افنديلر مالمديرى وتحريرات كاتبى افنديلر متره پوليد ومرخصه وكيللرى
اعضای منتخبه	اعضای طيسوبه
محكمه بدايت	
رئيس نائب افندى مستنطق معاونى طومه افندى » محكمه شرعيه كاتبى حقى » ايتام مديرى على	اعضا قدرى ويواناكى افنديلر كاتب اول عثمان نورى افندى » ثانى عثمان خلوصى »

دائرة بلديه

رئيس	مصطفى افندی	طیب قبریل افندی
نائبه	اعضا عثمان اغا	اعضا حسن اغا
	« حاجی اسماعیل افندی	« احمد اغا
	کاتب و صندوق امینی ابراهیم افندی	« حاجی مصطفی اغا
	قومیسر اول مصطفی وثانی ایلیا	

زراعت بانک صندوق هیئت

رئيس	سلیمان بك	محاسبه کاتبی حسنی افندی
	اعضا حسن اغا	اعضا احمد افندی
	« اسپراکی افندی	« حاجی اسماعیل افندی
	تحصیلدار احمد اغا	« حاجی محمد اغا
	ملازم شریف احمد افندی	

معارف قومیسونی

رئيس	عبدالمجید افندی	اعضا طاهر افندی
	اعضا سلیمان بك	« عاكف افندی
	کاتب ارتین افندی	

زراعت او طهسی

رئيس	حاجی احمد اغا	اعضا مصطفی و احمد افندیلر
------	---------------	---------------------------

مکتب ابتدائی

معلم اول	حاجی حافظ محمد امین افندی	معلم رابع محمد علی افندی
« ثانی مصطفی	»	دارالحفاظ معلمی حافظ مصطفی افندی
« ثالث حافظ عثمان	»	بواب منلا احمد عددشا کردان ۳۶۸

بعض مأمورین

مالمیری معاونی تحسین افندی	نفوس مأموری حاجی احمد افندی
رفیق اول ابراهیم بك	« معاونی احمد
« ثانی احمد افندی	طاپو کاتبی حسن
	صندوق امینی جمال افندی

کلبه ناحیه سی

مدیر احمد سالم افندی

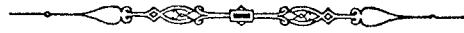
اعضا دیمترو افندی	نائب حاجی حافظ سلیمان افندی
« سلیمان »	« تحریرات کاتبی خلوصی »
ویرکو کاتبی ابراهیم بک	« متروپولید وکیلی آنستی »

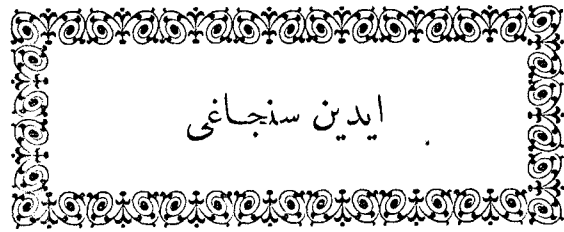
دائرة بلدیة

رئیس رضوان افندی	اعضا اسحق بک
اعضا میخالا کی افندی	

مکتب ابتدائی

عدد شاگردان ۶۰	معلم کامل افندی
----------------	-----------------





ایدین سنجافی

آیدین سنجانی

مأمورین لوا

متصرف راغب پاشا	روم ایلی بکربیکی	ع ۳ م ۲
نائب محمد نجم الدین	»	
مفتی ابراهیم	از میر پایه مجردی	م ۵
محاسبه جی حافظ اسماعیل افندی	ثانیه	
تحریرات مدیری اسماعیل	ثالثه	
دفتر خاقانی مأموری عاصم بک		
اوقاف مدیری رحیمی افندی		

* مجلس اداره لوا

رئیس متصرف پاشا

اعضای منتخبه	حاجی ابراهیم بک	ثانیه	نائب افندی	اعضای طبیعه
	نوری	ثالثه	مفتی	
	یورغاکی افندی		محاسبه جی و دسپوت افندی	
	داوی		تحریرات مدیری افندی	
	کاتب اسماعیل رضا افندی			

محاسبه لوا قلمی

بشکات سلیمان فریدی افندی	مصارفات مقیدی معاونی مصطفی نافذ افندی
واردات مقیدی کامل	» مصالح جاریه کاتبی لطفی
معاونی محمود شوقی	» صندوق امینی مصطفی روشنی
مصارفات مقیدی حتی	»

لوا تحریرات قلمی

تحریرات مدیری معاونی و مسود	میض احمد کمال افندی
رضا افندی	» محمد نوری
تحریرات مقیدی احمد انوری افندی	» محی الدین

دوائر عدلیه

جزا دائرہ سی	حقوق دائرہ سی
رئیس رفعت افندی	رئیس نائب افندی
مدعی عمومی معاونی طاتیوس رفقی افندی	اعضا خادمی زاده مصطفی افندی
اعضا عبداه افندی ازہیر پایہ مجردی	» نیقوغوص
» استباط »	» ملازمی صالح
» ملازمی عارف افندی	» باشکاتب عزت
مستطق محمود بک	» ضبط کاتبی علی
ضبط کاتبی محمد افندی	» اجرا ماموری علی
دیگری مصطفی »	» مقاولات محرری خلیل بدری »

محکمہ تجارت

اعضای موقته مردخای افندی	رئیس عارف افندی
» اجنبیہ	اعضای دائمہ حاجی طاہر افندی
انکلیر اعضای سروپہ مرگریان افندی	» » اوخانس
» فرانسز » نقر اکی	» موقته احمد عبدالعزیز »
» ایٹالیا » اونجی احمد	» » بہجت
» یونان » قسطنطی اداموپلو	» » وانکل

لوادفتر خاقای ادارہ سی

محکمہ شرعیہ قلمی

کاتب اول لطیف افندی	باشکاتب عارف افندی مدرس
» ثانی علی رضا »	مقید محمد حامی »
طاپوکاتبی حاجی حافظ محمد افندی	ضبط کاتبی محمد »

مع تحریر ویر کو ادارہ سی

باشکاتب احمد ورفیقی طاہر افندی	مامور خلیل ابراہیم افندی
--------------------------------	--------------------------

اوقاف ادارہ سی

اوقاف کاتبی رفعت افندی

بلدیہ مجلسی

اعضا محمد افندی	رئیس صائب افندی
» حسین »	اعضا محمد بک
» محمد نوری افندی	» خدائی افندی
بلدیہ طیبی عزت »	» حاجی مصطفی علی اغا
کاتب و صندوق امینی عثمان افندی	» عثمان افندی

معارف قوميسيوني

رئيس نائب افندی	اعضای حاجی ابراهيم بك
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« ابراهيم افندی »	« احمد حازم »

زراعت قوميسيوني

رئيس سليمان افندی	جهانزاده ادهم بك
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« ابراهيم افندی »	« احمد حازم »

مهاجرین قوميسيوني

رئيس عاصم بك	اعضای حاجی ابراهيم افندی
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« احمد حازم »	« احمد حازم »

ایتام قوميسيوني

رئيس نائب افندی	ایتام مدیری حلمی افندی
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« احمد حازم »	« احمد حازم »

مکاتب ابتدائیه

مکتب فیضیه معلم اولی خلیل افندی	ویسی پاشا مکتبی معلم اولی محمود افندی
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« احمد حازم »	« احمد حازم »

نفوس ادارهسی

غریباخته خانهسی

مأمور راشد افندی	مأمور شا کر اغا
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« احمد حازم »	« احمد حازم »

زراعت بانق شعبهسی

اورمان ادارهسی

مأمور حمدی افندی	مأمور عارف افندی
« راشد بك »	« فهمی افندی »
« احمد حازم »	« احمد حازم »

حبسخانه اداره سی	
سر غمردیان حسنی اغا	مدیر محمد افندی کاتب عثمان »
عثمانلی بانقه شعبه سی	غازخانه اداره سی
دیرکتور نوقلی افندی	مأمور موسی افندی
مأمورین اجنبیه	
فرانسه قونسولوس مأموری آتته دورس افندی	انکلیر » »
موسیواد وارھت کنسون	ایتالیا » »
دیمستون افندی	یونان » »
پاپاداکی »	المانیا » »
ارام حروف »	
اینه اباد ناحیه سی	
مدیر اسماعیل حقی افندی	نائب طاهر
ویرکو کاتبی محمد امین افندی	کاتب مصطفی
اعضا همت اغا	
مصطفی وحاجی محمد اغالر	
کرمنجک بلدیہ ہیئت	
رئیس اطناش افندی	رئیس مصطفی اغا
اعضا حاجی قدیر وحسن افدیلر	اعضا محمد وعلی اغالر
» کہیا اوغلی حاجی محمد افندی	» بکر وحاجی مصطفی اغالر
» اونجی زاده » محمد اغا	» جوان افندی
» استلیانوس وکاتب حافظ افدیلر	کاتب حافظ حسین »
صوبیجه ناحیه سی	
مدیر علی غالب افندی	نائب احمد شاکر افندی
اعضار اغب و حافظ مولود افدیلر	کاتب محمد صدقی
» حافظ حسین افندی	ویرکو کاتبی مصطفی
» انیکونوستی پاپاواستی »	
بلدیہ مجلسی	
رئیس حسین افندی	اعضا علی و خلیل اغالر
اعضا حافظ مولود	» قسطنطی وکاتب یوسف افدیلر

کوشک ناحیه سی

مدیر	سلیمان خالد افندی	کاتب عثمان افندی
نائب	»	اعضای محیی »
مع قره حیط کوشک ویرکوکاتی	»	حاجی حسن آغا
رفعت افندی	»	خلیل و کیریاقو آغالر

بلدیہ مجلسی

رئیس عبداه آغا	اعضای حسن افندی
اعضای یوسف واحد افندیلر	» یورکی »

قره حیط ناحیه سی

مدیر	محمد لطفی افندی	اعضای اسماعیل بک
نائب	محمد مراد صادق »	» مصطفی کاظم افندی
کاتب نجیب	»	» حسین »

— نازللی قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام	جمال بک	ثانیہ م
نائب محمد واصف افندی	کبار مدرس	مالدیری رفیقی اوخانس افندی
مفتی حاجی خلیل	»	» مالدیری معاونی علی رضا
مالدیری صالح	»	» طاہو کاتبی حاجی احمد
تحریرات کاتبی داود	»	» صندوق امینی ابراهیم
اوقاف و کیلی عیسی	»	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بک	اعضای منتخبہ
نائب و مفتی افندیلر	حاجی خدا ویردی بک
مال مالدیری افندی	ولی الدین افندی
تحریرات کاتبی	» لامبی »

محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی
اعضای حاجی احمد و ارتین افندیلر	ایکنجی کاتب صالح افندی
باشکاتب احمد بک مقاولات محرری فواد بک	» مستطوق معاونی علی رضا »

بلدیہ دائرہ سی	
رئیس حاجی عثمان بك م ه	طیب عبدالرحمن نورالدین افندی ثالثہ م ه صندوق امینی محمد بك
معارف قومیسونی	
رئیس نائب افندی	
اعضا مفتی افندی » حاجی عثمان بك	اعضا حاجی افندی کاتب چپار سوم »
زراعت قومیسونی	
رئیس ولی افندی	اعضا کوجک حاجی بك » ساعتجی حاجی حافظ افندی » حاجی احمد »
کاتب حسنی »	
اعضا حاجی خدا ویردی بك	
بعض مامورین	
نفوس ماموری حسین افندی » کاتبی مصطفی »	زراعت بانق شعبہ سی محاسبہ کاتبی چپار سوم افندی
قرہ جہ صو ناحیہ سی	قیوجق ناحیہ سی
مدیر رفعت بك م ه	مدیر حاجی عثمان افندی نائب حسن » تحریرات کاتبی عبدالرحمن افندی ویرکو » حسنی »
نائب اسماعیل افندی تحریرات کاتبی حسین بك ویرکو کاتبی ابراہیم افندی	
انجہ ناحیہ سی	سلطانحصار ناحیہ سی
مدیر عمر رمزی افندی نائب اسماعیل حقی » تحریرات کاتبی مقردیج » ویرکو کاتبی سالم »	مدیر حسین عزمی افندی نائب حاجی مصطفی » تحریرات کاتبی حسن » ویرکو » خیری »
— بوزطغان قضاسی —	
مامورین قضا	
قائم مقام حاجی راشد افندی	ثالثہ م ه
نائب حاجی محمد امین افندی مفتی حاجی محمد حلمی » تحریرات کاتبی حسام الدین »	مالمدیری خالد خلوصی افندی » معاونی ابراہیم رفیقی نوری افندی طاپوکاتبی شریف صندوق امینی حسین »

مجلس اداره قضا							
رئیس قائم مقام افندی							
اعضای منتخبه	<table border="1"> <tr> <td>حاجی حسن زاده حاجی محمد</td> <td>نائب ومفتی افندیلر</td> </tr> <tr> <td>وحاجی مصطفی وحاجی سلیمان</td> <td>مالمدیری افندی</td> </tr> <tr> <td>وعلی رضا افندیلر</td> <td>تحریرات کاتبی »</td> </tr> </table>	حاجی حسن زاده حاجی محمد	نائب ومفتی افندیلر	وحاجی مصطفی وحاجی سلیمان	مالمدیری افندی	وعلی رضا افندیلر	تحریرات کاتبی »
حاجی حسن زاده حاجی محمد	نائب ومفتی افندیلر						
وحاجی مصطفی وحاجی سلیمان	مالمدیری افندی						
وعلی رضا افندیلر	تحریرات کاتبی »						
محکمہ ہدایت							
رئیس نائب افندی							
مستطق محمد بک	مقاولات محرری عبدالکریم افندی						
اعضا حافظ طاہر افندی	اعضا ملازمی محمد »						
کاتب اول محی الدین »	مستطق معاونی وصفی »						
بلدیہ دائرہ سی							
رئیس علی چاوش اغا	اعضا حاجی حسن و بولدورلی علی						
طیب محمد فخری افندی	ومصطفی وحاجی حافظ وبشہ حاجی						
کاتب قونیه لی احمد »	محمد افندیلر						
معارف قومیسونی							
رئیس مفتی اعضا حاجی حسن افندیلر	اعضا بولدورلی علی افندی						
اعضا فتحی وغازی زاده حاجی مصطفی »	کاتب وصندوق امینی طاہر »						
زراعت بانق اداره سی	زراعت قومیسونی						
رئیس مفتی زاده حاجی مصطفی افندی	رئیس حاجی محمد اعضا علی رضا وعلی						
محاسبہ کاتبی مصطفی »	وقورق زاده محمد وحاجی خلیل افندیلر						
بعض مامورین	مکتب ابتدائیہ						
ایتام مدیری علی منلا افندی	معلم اول حافظ امین افندی						
نفوس ماموری حسین کاتبی علی افندیلر	» ثانی محمد »						
اوقاف وکیلی فتحی افندی	شاگردان عدد ۱۸۰						
یکپیارار ناحیہ سی							
مدیر عثمان نوری افندی	ویرکو کاتبی اسماعیل افندی						
نائب احمد توفیق »	اعضا حاجی علی وحاجی قاسم و عثمان						
تحریرات کاتبی احمد »	وعلی افندیلر						
بلدیہ دائرہ سی	مکتب ابتدائیہ						
رئیس محمد امین کاتب احمد افندیلر	معلم اول حاجی احمد طاہر افندی						
اعضا مصطفی و محمد وحاجی علی »	» ثانی منلا »						

سوکھ قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام محمود منیب بک

نائب علی شوقی افندی | دوریہ مدرسہ | مالدیری شکرى افندی
مفتی حاجی مصطفیٰ » | تحریرات کاتبی سلیمان »

مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام بک

} اعضا مستخبہ	حاجی خلیل افندی	} اعضا طبیعہ
	» ضیابک	
	» میخال اگا	

نائب و مفتی افندیلر
مالدیری تحریرات کاتبی »
دسپوت افندی

محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی

بش کاتب قرہ بت افندی	اعضا اندریا افندی
» مقالات محرری بکر صدق	مستنطق معاونی یونس بک
» اعضا و مستنطق عمر	ایکنجی کاتب عاصم بک

دائرہ بلدیہ

رئیس عمر اگا	اعضا قلانجو و حاجی اوک و حاجی
اعضا حاجی عثمان اگا	نیقولا افندیلر
دوقتور حسین افندی	کاتب جعفر صادق بک
» اعضا نجیب	صندوق امینی اسماعیل افندی

بعض مأمورین

اعشار مأموری جمال بک	خزینہ وکیل عرب حافظ احمد افندی
مالدیری معاونی حاجی مصطفیٰ افندی	» محکمہ شرعیہ کاتبی کامل
» رفیق توفیق بک	» زراعت بانق رئیس احمد
اعشار کاتبی عزت بک	» » کاتبی محمد خیری
صندوق امینی یوسف ضیا بک	» نفوس مأموری طالب
اورمان سوارسی خلیل پیادہ سی حسن	» کاتبی سلیمان
واوندہلق مأموری طاہر افندیلر	» طاہر کاتبی سری

چینه قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام	حسنی بك	نائب	محمد رشدی افندی
	مالمییری عثمان افندی	مفتی	مصطفی
	» معاونی محمد »	تحریرات کاتبی	سلیمان »

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بك	نائب ومفتی	افندیلر
	حسن اغا مصطفی افندی	مالمییری	افندی
	» حاجی حسن	تحریرات کاتبی	»
	» نيقولاكي		

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا	ومستنطق حسیب افندی
	مقاولات محرری مصطفی افندی	اعضا	مصطفی
	» مستنطق معاونی امین	باش کاتب	علی
	» ایکنجی کاتب حتی		

زراعت او طه سی

دائرة بلدیة

رئیس	صادق اغا	رئیس	محمد سالم افندی
اعضا	امور کویلی مصطفی افندی وحاجی عثمان اغا	اعضا	مناسترلی علی وخطیب محمد واحد ویناقو افندیلر
		کاتب	علی صندوق امینی یناقو افندیلر

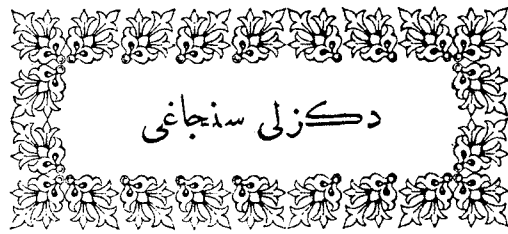
زراعت بانق شعبه سی

معارف قومیسونی

رئیس	حسن افندی	رئیس	وکیلی احمد افندی
بانق محاسبه کاتبی	عبده »	اعضا	سالم وحسب وحسن افندیلر

بعض مأمورین

سواری اوندهلوق مأموری احمد افندی	طاپو کاتبی فیضاه افندی
» اوقاف وکیلی احمد	نفوس مأموری محمد »
» مکتب ابتدائیه معلمی حافظ یوسف »	» کاتبی فخری
	» صندوق امینی عثمان »



دکڑی سنبجانی

— د. کزلی سنجانگی —

متصرف احمد شرف پاشا روم ایلی بکلی ۲ م

مشار الیه شرف پاشا سلانیک دفتر داری استانبولی متوفی احمد راشد
افدینک مخدوم عالیبردر .

در سعادت مکاتب ابتدائیه سیله طشره ده بعض مدرسیندن بر درجه یه قدر
عربی و فارسی او قود قدن صکره یتیم یدی سنه هجریه سی ذی القعدة سنک او چنجی
کوننه مصادف سنه مالیه مایینک ابتدا سننده بشیوز غروش معاشله منتشا
سنجانگی داخلنده کوک آباد اسکله سی کمرک مأمور لغنه تعیین اولنوب بیک
ایکیوز یتیم سکز سنه هجریه سی رجبک بشنجی و یتیم یدی سنه سی کانون
اولنک یکر می دردنجی کوننه قدر یدی آی یکر می درت کون ایفای خدمتله
بالاستعفا ایکیوز یتیم طقوز سنه هجریه سی ربیع الاخرینک اون او چنجی کوننه
مصادف یتیم سکز سنه مالیه سی شهر ایلولنک یکر می بشنجی کونی بشیوز
غروش معاشله قونیه ولایتی داخلنده بور دور سنجانگی دخان مدیریتته بالتعین
اون بش ماه بش کون مدیریت مذکورده بولنه رق بالاستعفا سکسان بر سنه
هجریه سی یعنی سکسان سنه مالیه سی تموزینک برنجی کونی بشیوز غروش معاشله
بیغا سنجانگی تحریرات و مجلس باشکتابته تعیین اولنمشدر .

کتابت مذکورده دن سکسان اوچ سنه سی نیساننک او توننجی کونی بیک
غروش معاشله ملنا جزایر بحر سفید ایالتی تحریرات مدیر لکی معاون لکنه
وبر مدت صکره بالاستعفا سکسان اوچ سنه مالیه سی اغستوسنک التنجی کوننه
مصادف سکسان درت سنه هجریه سی ربیع الاخرینک اون سکزننجی کونی بیک
التیوز التمش غروش معاشله از مید سنجانگی تحریرات مدیر لکنه و مدیریت
مذکورده یدی آی یکر می بش کون بولنه رق سکسان درت سنه مالیه سی
نیساننک برنجی کوننه تصادف ای دن سکسان درت سنه هجریه سی
ذی الحجه سنک یکر منجی کونی بیک ایکیوز الی غروش معاشله خداوندکار
ولایتی دیوان تمیر باشکتابته نقل مأموریتله سکز آی کتابت مذکورده

بولنه رق سڪسان درت سنه ماليه سي ڪانون اولنڪ برنجي يعني بيڪ ايڪيوز
سڪسان بش سنه هجريه سي شعباننڪ يڪرمي طقوزنجي ڪوني ايڪي بيڪ غروش
معاشله ولايت مشار اليها مکتوبی او طه سي ميرلکنه تحویل وسڪز آی
ميرلکنه قلوب سڪسان بش سنه ماليه سي اغستوسنڪ برنجي ڪونه مصادف
سڪسان آتی جمادی الاوليسنڪ بشنجي ڪوني ايڪي بيڪ بشيوز غروش معاشله
ولايت مشار اليها مکتوبی معاونلکنه نقل مأموريت ايتمش وسڪسان آتی سنه
ماليه سي مایسنڪ يڪرمي آلتنجي وسڪسان یدی سنه هجريه سي ربيع الاولنڪ
سڪزنجي ڪوني درتيڪ غروش معاشله آظنه ولايتي مکتوبجیلغنه تعین اولنمشدر

سڪسان التي سنه ماليه سي تموزينڪ یدی سڪسان یدی سنه هجريه سي
ربيع الاخيرينڪ يڪرمي برنجي ڪوني بيڪ غروش ضم ايله ماشلری بشيڪ
غروشه ابلاغ اولنديني حالده سڪسان یدی سنه ماليه سي تشرین اولنڪ برنجي
وسڪسان سڪز سنه هجريه سي رجبنڪ يڪرمي سڪزنجي ڪوني ايڪيوز الی
غروشي بالتریل درتيڪ یدیوز الی به وسنه ماليه مذڪوره تشرین ثانیسنڪ
طقوزنجي وسڪسان سڪز سنه هجريه سي رمضاننڪ طقوزنجي ڪوني طقوز يوز
الی غروشي دها تریل ايله اوچيڪ سڪز يوزه وسنه ماليه مذڪوره ڪانون ثانیسنڪ
سڪزی وسڪسان سڪز سنه هجريه سي ذی القعدهنڪ اوننجي ڪوني يوز طقسان
غروشي دها تقیص ايله اوچيڪ التي يوز اون غروشه ترل ايتمشدر .

مذڪور مکتوبجیلغده يڪرمي درت آی بش ڪون بولنقدن صڪره بالاستعفا
آظنه دن حرکتله سڪسان طقوز سنه هجريه سي شوالنڪ اونبرنجي وسڪسان
سڪز سنه ماليه سي تشرین ثانیسنڪ او توننجي ڪوني اوچيڪ بشيوز غروش
معاشله ملغا پرزرین ولايتي مکتوبجیلغنه تعین اولنمش ومذڪور مکتوبجیلغده
اون یدی بچق آی بولنه رق طقسانبر سنه هجريه سي ربيع الاخيرينڪ اون ايڪنجي
وطقسان سنه ماليه سي مایسنڪ اون بشنجي ڪوني اوچيڪ غروش معاشله مجلس
اداره ضبطيه اعضالغنه نقل مأموريت ايتمشدر .

مجلس مذڪور اعضالغندن طقسان سنه ماليه سي اغستوسنڪ اون ايڪنجي ڪوني
ايڪيبيڪ سڪز يوز الی غروش معاشله درسعادت محکمه بدايت جزا دائره سي
اعضالغنه نقل مأموريت ايتمش وبيڪ ايڪيوز طقسان ايڪي سنه هجريه سي صفرينڪ اون
ايڪنجي وطقسانبر سنه ماليه سي مارتنڪ طقوزنجي ڪوني درتيڪ غروش معاشله

تشکل ایدن مهاجرین اداره عمومیه سی مدیرلکنه و مدیریت مذکور دن دخی طقسا نبر سنه مالیه سی مایسنک یکر می ایکنجی و طقسا ن ایکی سنه هجریه سی ربیع الاخرینک یکر می سکزنجی کونی درتیک بشیوز اون غروش معاشله کرید ولایتی مکتوبجیلغنه و کریده عزیمت اولنمقسزین طقسا نبر سنه مالیه سی حزیراننک یدنجی و طقسا ن ایکی سنه هجریه سی جمادی الاولینسک اون التنجی کونی درتیک بشیوز اون غروش معاشله حلب ولایتی مکتوبجیلغنه تقلاً بالتعین طقسا نبر سنه مالیه سی تموزینک برنجی و طقسا ن ایکی سنه هجریه سی جمادی الاخرینک اوننجی کونی معاشرنندن یدیوز الی غروش بالتزیل اوچیک یدیوز الی بش غروشه تقیص ایدلمش و اوصرده دوچار اولدقاری خستهک حسیلله یعنی طقسا نبر سنه مالیه سی تموزینک او توز برنجی و طقسا ن ایکی سنه هجریه سی رجبک اون برنجی کونی بالاستعفا طقسا نبر سنه مالیه سی شباطنک اون طقوزنجی و طقسا ن اوچ سنه هجریه سی صفرینک التنجی کونی اوچیک بشیوز غروش معاشله قسطمونی ولایتی مکتوبجیلغنه تعیین بیوریلهرق مذکور مکتوبجیلغنه اون درت بچق آی قالب طقسا ن اوچ سنه مالیه سی مایسنک دردننجی و طقسا ن درت سنه هجریه سی جمادی الاولینسک اوچنجی کونی اوچیک بشیوز غروش معاشله ایکنجی دفعه اولهرق ینه آظنه ولایتی مکتوبجیلغنه بجایش و مذکور آظنه مکتوبجیلغنده اون یدی بچق آی قالب طقسا ن درت سنه مالیه سی تشرین اولنک اون طقوزنجی و طقسا ن بش سنه هجریه سی ذی القعدة سنک دردننجی کونی اوچیک بشیوز غروش معاشله جزایر بحر سفید ولایتی مکتوبجیلغنه نقل مأموریتله مذکور مکتوبجیلغنده یعنی طقسا ن بش سنه مالیه سی نیساننک برنجی و طقسا ن التی سنه هجریه سی ربیع الاخرینک یکر می برنجی کونی معاشلرینه بیک بشیوز غروش ضم ایله بشیک غروشه ابلاغ و سنه مرقومه ایلولی ابتدا سنده یوزده اوننک تنزیله شباطی نهایتنه دکین درتیک بشیوز غروش حسابیله استیفا اولنهرق طقسا ن التی سنه سی مارتنده تنسیق معاشات قرارنامه سی موجبنجه اوچیک غروشه تنزل ایتشد .

طقسا ن یدی سنه مالیه سی تشرین نایسنک یکر می اوچنجی و طقسا ن طقوز سنه هجریه سی محرمک اون دردننجی کونی درتیک غروش معاشله قونیه ولایتی مرکز متصرفلغنه تعیین بیوریلهرق و اون بش آی یکر می کون مذکور

مأمورین لوا

نائب حسین حسنی افندی	از میر پایه مجردی
مفتی عثمان	» » »
محاسبه جی ضیا بک	
تحریرات مدیری علی رضا بک	ثالثه
نقیب الاشرف عثمان افندی	
دفتر خاقانی مأموری عثمانوری	مدرس
اوقاف مدیری وکیل امین	»

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف پاشا

اعضای منتخبہ	نائب و مفتی افندی	علی افندی	ثانیہ
	محاسبه جی بک	محمد اغا	
	تحریرات مدیری بک	نیقولا کی و حاجک اغالر	

لوا تحریرات قلمی

محاسبه لوا قلمی

مسود عثمان افندی
 مقید اسماعیل حق
 رفیق میخالا کی
 میض محمد فیضی
 محمد صالح
 ملازم محمد
 مصطفی
 احمد راشد بک
 محمد غیاثی افندی

واردات کاتبی حسین افندی
 مصارفات « مصطفی درونی »
 مصالح جاریہ کاتبی کمال بک
 یومیہ مقیدی صالح افندی
 واردات مقیدی رفیق محمد بک
 تنظیم جدول کاتبی صادق افندی
 اوراق مقیدی ماکف
 ملازم خواکم
 صادق و حافظ محمد افندی
 صندوق امینی پترا کی افندی

دوائر عدلیہ

جزا دائرہ سی	حقوق دائرہ سی
رئیس سید رشدی افندی مدرس اعضا محمد توفیق بك » عراقی افندی » ملازمی حاجی عطا افندی مدعی عمومی معاونی اشرف افندی رابعہ مقاولات محرری مصطفی افندی جزا ضبط کاتبی صالح » دیگر تقی » اجرا مأموری احمد توفیق بك دیگری حاجی محمد افندی	رئیس نائب افندی اعضا محمد طاهر افندی مدرس » حرہ لبوس » » ملازمی احمد افندی باشکاتب مصطفی افندی حقوق ضبط کاتبی توفیق » دیگر محمد » اجرا مباشری محمد افندی
لوا دفتر خاقانی قلمی	لوا محکمہ شرعیہ قلمی
مأمور عثمان نوری افندی » باشکاتب مصطفی » طاہر کاتبی خلیل	باشکاتب محمد رشدی افندی کاتب محمد صادق مدرس » دیگری حافظ رشدی دیگری قدری افندی ایتام مدیری عثمان افندی
مع تحریر ویر کو ادارہ سی	اوقاف قومیسونی
ویر کو مأموری کامل افندی » قضا ویر کو کاتبی عالی » رفیق استپان	رئیس مفتی افندی اوقاف مدیر وکیلی امین افندی رؤف واسماعیل افندی
نفوس ادارہ سی	
کاتب محمد شوقی افندی	مأمور مصطفی افندی
زراعت بانک شعبہ سی	
کاتب محمد رفعت بك بلدی مجلسندن چلو زاده حاجی عثمان افندی بلدی مجلسندن دیمیل اوغلی میخالا کی افندی منافع وکلای سابقہ سندن و مجلس اعضاسندن صغملی اوغلی نیقولا کی افندی	رئیس حاجی فقیہ زاده محمد اغا شعبہ مأموری احمد بسیم افندی اعضا تجارت اعضاسندن لئرلی زاده حاجی نافذ افندی اعضا تجارت اعضاسندن صاری حاجی محمد زاده حاجی مصطفی افندی

نافعه قومیسونی

رئیس متصرف باشا

اعضا زراعت باقہ سی شعبہ مأموری	اعضا بلدی مجلسدن چلو زاده حاجی
احمد بسیم افندی	عثمان افندی
اعضا نفوس مأموری مصطفی افندی	اعضا تجارت اعضاسندن حاجی نافذ افندی
« مجلس اداره اعضاسندن حاجک »	قوندو کتور اسماعیل و قرہ بت افندیلر

بلدیہ دائرہ سی

رئیس حاجی احمد افندی	صندوق امینی حافظ احمد افندی
طیب شاکر	کاتب احمد
اعضا حاجی نافذ	اعضا حاجی سلیمان اغا
« حاجی محمد اغا »	« میخالا کی و حاجی سرکنز افندیلر »

معارف قومیسونی

تجارت اوطہ سی

رئیس مفتی افندی	رئیس
اعضا عثمان و طاهر افندیلر	اعضا حاجی علی اغا
مصطفی و رؤف	« تمراز افندی »

اورمان ادارہ سی

اورمان مفتی مہران افندی | کاتبی علی بک

مکاتب ابتدائیہ

دکرمان اوکی مکتبی

معلم اول احمد افندی	معلم ثانی علی افندی
چایباشی مکتبی	قیالک محلہ سی مکتبی
معلم اول حاجی علی ثانی صالح افندیلر	معلمی حافظ صالح افندی

حوناز ناحیہ سی

مدیر مصطفی افندی	نائب احمد
ویر کو کاتبی خلیل افندی	«
اعضا عمر و حاجی حسن و میخالا کی اغالر	« تحریرات کاتبی توفیق »

طواس قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام مصطفی حمدی افندی

نائب عبدالرحمن زکی افندی	تحریرات کاتبی حافظ محمد افندی
مفتی حاجی یحیی	» طاپوکاتبی صالح صدق
» مالدیری امراء	» اوقاف وکیلی حسین
» صندوق امینی علی	
مجلس اداره قضا	
رئیس قائم مقام افندی	
اعضای متبحرین	نائب و مفتی افندیلر
	مالدیری افندی
اعضای متبحرین	تحریرات کاتبی
	حاجی حسین افندی اصطبل عامرہ مہ
	» مصطفی نوری اغا
	» محمد و حاجی مصطفی افندیلر
محکمہ ہدایت	بلدی دائرہ سی
رئیس نائب افندی	رئیس حاجی عمر اغا قپوجی باشی
» اعضا حاجی علی	اعضا قالی اوغلی حاجی محمد اغا
» » حضر	» یاغجی » حسین »
» شرعیہ کاتبی علی	» » علی »
» ایتم مدیری عبدہ	» حاجی مصطفی افندی
» باشکاتب صالح	» باشہلی اوغلی حاجی محمد اغا
» مستنطق معاونی حسن	کاتب مع صندوق امینی محمد علی افندی
» کاتب ثانی احمد	قومیسر عبدہ چاوش
اجرا مباشری علی بک	معمار حسن حسین
» عارف اغا	
معارف قومیسونی	مکتب ابتدائی
رئیس مدرس علی افندی	معلم اول احمد افندی
» ثانی حاجی حسین » اصطبل عامرہ مہ	» ثانی حافظ بکر
اعضا حاجی عبداللطیف	دیگر معلم اول حاجی احمد
» » مصطفی » حاجی عثمان اغا	» » ثانی » حسن حسین »
» صالح بک و محمد اغا	قزلجہ بلوک معلمی محمد
کاتب مع صندوق امینی خلیل ابراہیم افندی	قلعہ طواس » محمد
ویرکو ادارہ سی	نفوس ادارہ سی
ویرکو کاتبی حسین عوفی افندی	مأمور اسماعیل حقی افندی
» ناحیہ » محمد رستم	» کاتب عمر
» مال قامی رفیقی محرم	

زراعت بانق شعبه سی	نافعه قومیسونی
رئیس حاجی حسین افندی اصطل عامرهمه	رئیس حاجی مصطفی اغا
محاسبه کاتبی حسن خیری افندی	اعضا قره قول اوغلی حاجی حسین اغا
اعضا محمد اغا	» حاجی مصطفی اغا
» حاجی عثمان	» عثمان اغا
تخصیصدار حاجی عثمان اغا و محمد	» عبده اغا

— سرای قضاسی —

مأمورین قضا	
قائم مقام	محمد نعیم افندی نالنه
نائب علی وصفی افندی	تحریرات کاتبی محمد شگری افندی
» مفتی حاجی محمد نوری	» تحریرات قلمی ملازمی محمد
» مالمدیری احمد رمزی	» صندوق امینی حاجی محمد

مجلس اداره قضا	
رئیس	قائم مقام افندی
نائب افندی	طواسلی زاده محی الدین بك نالنه
» مفتی	» خزینه دار زاده حاجی خلیل
» مالمدیری	» ابراهیم اغا و توقادی زاده امین
» تحریرات کاتبی	» و فراتقولی نیقولاکي افندیلر

محکمہ ہدایت	
رئیس	نائب افندی
اعضا عبدی زاده حسن افندی	» مستطق معاونی یحیی افندی
» دیمتراکي	» مقاولات محرری محمد
» باشکاتب مصطفی عاصم	» مباشر یوسف اغا و مصطفی
» ایکنجی کاتب علی	» او طه جی خلیل ابراهیم

بلدی اداره سی	بانق شعبه سی اداره سی
رئیس قبانی زاده رضا بك	رئیس مدرس حاجی اسماعیل افندی
کاتب و صندوق امینی عبده افندی	» کاتب مصطفی
» اعضا حافظ احمد	» اعضا حاجی شیخ مصطفی
» حاجی محمد ویغوراکي اغالر	» الیف زاده حاجی محمد اغا
قومیسر عثمان اغا	» خزینه دار زاده » »

معارف قومیسونی	
رئیس مفتی افندی کاتب حافظ اسماعیل »	اعضا حاجی اسماعیل افندی » » علی وحاجی عثمان افندیلر
نافعه قومیسونی	مکتب ابتدائی
رئیس رضا بك کاتب عبده افندی اعضا حاجی شیخ مصطفی وحاجی محمد افندیلر	معلم احمد افندی رقعه معلی محمدشکری » بواب حافظ محمد »
بعض مأمورین	
زراعت قومیسونی رئیس حاجی حافظ عثمان افندی	نفوس مأموری مصطفی افندی طابو کاتبی احمد »
قاضی ناحیه سی	
مأمورین ناحیه	مجلس ناحیه
مدیر علی عزمی افندی نائب وکیلی حاجی محمد » تحریرات کاتبی محمد »	اعضا حاجی صالح افندی » » محمد » » » ابراهیم ویورکی افندیلر
بلدی مجلسی	معارف مجلسی
رئیس طوقادی زاده حاجی حافظ عثمان افندی کاتب شیخ علی افندی اعضا کوسه زاده احمد اغا	رئیس حاجی حقی افندی مدرس اعضا محمد خیری » » سلیمان » کاتب محمد سعید »
بولدان قضاسی	
مأمورین قضا	
قائم مقام نائب احمد مختار افندی تحریرات کاتبی محمد کاشف »	محمد سعید بك ناله مفتی صالح افندی موصل سلیمانی مالدیبری علی رشدی بك

مجلس اداره قضا	
رئيس قائم مقام بك	اعضای طبیعی
حاجی حسن اغا » غنی افندی » محمد و امین اغالر	نائب و مفتی افندیلر » مال مدیری » تحریرات کاتبی
نافعه قومیسونی	محکمہ ہدایت
رئیس مفتی افندی اعضا امین اغا » سلیمان اغا » کاتب مصطفی	رئیس نائب افندی باشکاتب امین » مقاولات محرری بکر اعضا امین و محمد اغالر
زراعت اوطہمی	معارف قومیسونی
رئیس حاجی حسین افندی اعضا احمد و ولی واحد و امین اغالر	رئیس مفتی افندی کاتب احمد اعضا حسین واحد و ابراہیم افندیلر
دائرہ ہلدیہ	زراعت صندوقی ہیٹی
رئیس ملک حاجی حافظ افندی کاتب مصطفی اعضا حاجی ابراہیم و ولی و حاجی مصطفی و محمد و خلیل اغالر	رئیس صلح افندی کاتب حایم » سلیمان تحصیلدار حسنی
بعض مأمورین	
صندوق امینی عابدین افندی » ایتم مدیری محمد » اوقاف و کیلی محمد » حبس خانہ غاردیانی شریف	نفوس مأموری رضا بك » کاتبی عثمان افندی مع تحریر ویر کو کاتبی صبری » طاہو کاتبی محمد
کونای ناحیہ سی	
بلدی مجلسی	مأمورین ناحیہ
رئیس عبدی افندی کاتبی حسین اعضا حاجی حسن و علی و حسن و مصطفی اغالر	مدیر حسین حسنی افندی نائب و کیلی » تحریرات کاتبی محمد صالح اعضا خلیل و ولی و محمد اغالر

چال قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام مکتب ملکیہ شاہانہ ماڈرن نرندن محمود ماہر بک
 نائب محمد بکتاش افندی | مالمدیری اسماعیل حق افندی
 مفتی شیخ محمد » بروسہ رؤسی | تحریرات کاتبی عاکف بک

مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام بک	نائب و مفتی افندیلر مالمدیری افندی تحریرات کاتبی بک
اور تا کوپلی حاجی محمد اغا حاجی زکریا زاده حاجی محمد اغا بکلولی محمد اغا	اعضای طبیعیہ

رئیس امین افندی طیب فخرالدین » کاتب و صندوق امینی اسماعیل افندی اعضا حاجی حافظ » » بکر » طوسون و حسن و حمید اغالر	محکمہ ہدایت رئیس نائب افندی اعضا علی و سلیمان و ملازمی قدیر افندیلر مقاولات محرری سعید افندی باش کاتب مصطفیٰ حسیب » مستنطق معاون عثمان » ایکنجی کاتب مصطفیٰ خلوصی
---	---

زراعت باق شعبہ سی ادارہ سی

رئیس علی بک اعضا حسن چاوش اغا » امین افندی زاده احمد اغا » واسیلاکی افندی	اعضا حاجی حافظ حسین افندی » حسن اغا » محاسبہ کاتبی حمدی
---	---

معارف قومیسونی

رئیس مفتی افندی صندوق امینی محمد »	اعضا علی افندی » حاجی محمد اغا
--	-----------------------------------

بعض مأمورین

محکمہ شرعیہ کاتبی نجیب افندی » تحریرات کاتبی رفیقی نجیب » نفوس مأموری احمد » کاتبی مصطفیٰ	مالمدیری معاون حسینی افندی » رفیقی فوزی » صندوق امینی اسپرو » طاہر کاتبی وکیلی محمود
--	---

بقلاک ناحیه سی

تحریرات کاتبی عبدی بک مع تحریر ویر کو کاتبی عثمان افندی اعضا علی اغا و علی	نائب وکیل حسین بک اعضا ایوب افندی و عثمان اغا » احمد و رجب اغالر
--	--

غربی قره اغاج قضااری

مأمورین قضا

قائم مقام احمد فتحی افندی نایب مالمدیری اخیلف رومی افندی تحریرات کاتبی صالح راضی	نائب حشمت افندی مفتی خلیل
--	------------------------------

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی خلیل سامی بک ابراهیم حق افندی عمر و امین اغالر	نائب و مفتی افندیلر مالمدیری افندی تحریرات کاتبی
--	--

زراعت صندوق

محکمہ ہدایت

رئیس یوسف اغا محاسبہ کاتبی حسین افندی صندوق امینی حسین اعضا علی » امین اغا	رئیس نائب افندی اعضا حافظ علی » احمد مستنطق معاونی احمد باشکاتب احمد ثانی قسطنی افندیلر
--	---

بعض مأمورین

بلدی رئیس حسین اغا اورمان مأموری مصطفی افندی » سواری » میخالاکی صندوق امینی کریاقو	مالمدیری معاونی جمال افندی » رفیقی محمد نفوس مأموری عثمان نوری معاونی مصطفی عزت
---	--

ایرله ناحیه سی

مدیر حسین حامد افندی مع تحریر ویر کو کاتبی مصطفی افندی اعضا مصطفی و حسین و قدیر و سلیمان اغالر	نائب وکیل حاجی احمد افندی تحریرات کاتبی حمدی
--	---



منتشا سنجاغی

متصرف جعفر بک اولی ثانسی م ۳



میر مومی ایله قالقاندلی رجب پاشا زاده کوستندیل قائمقامی اسبق متوفی
حسن پاشانک مخدوم والاری اولوب بیک ایکی یوز الی سنه سی محرمنده کوستندیلده
تولد اتمشدر .

صیان مکتبده مقدمه علمی و معلم مخصوصدن بر مقدار عربی و فارسی
تحصیل ایله مؤخرآ فاتح جامع شریفده دخی تصدیقانه قدر عربی او قومشدر .

بیک ایکی یوز سکسان بر سنه سی جمادی الاولیسنده یکر می درت یاشنده
اولدینی حالده ملازمتله مفسوخ مجلس والا اوراق او طه سنه دخول ایله سکسان اوچ
سنه سی رجبیک طقوزنده بیک غروش معاش ایله اسکوب سنجاغی داخلنده کائن
رادویشته قضاسی مدیریته و سنه مرقومه شهر رمضان شریفنک اوننده بیک
یدی یوز الی غروش معاش ایله لواء مزبور داخلنده واقع استب قضاسی
مدیریته تعیین و سنه مزبوره ذی القعدة سنده معاش مذکور بیک درت یوز
الی غروشه تنزیل اولتمش و سکسان درت سنه سی صفرینک دردنده منزل
اولشدر .

سنه مرقومه جمادی الاولیسنک اون یدیسنده سکر یوز او توز غروش
معاش ایله مناستر سنجاغی داخلنده کائن نکوش ناحیه سی مدیریته مأمور و سنه
مزبوره ذی القعدة سنک طقوزنده منفصل اوله رق سکسان بش سنه سی صفرینک
سکرنده ایکی بیک غروش معاش ایله ینه مناستر سنجاغی داخلنده واقع پرله
قضاسی قائمالمغه تعیین و سنه مرقومه ذی الحججه سنک طقوزنده اوچ بیک بش
یوز غروش معاش ایله صوفیه سنجاغی ملحقاتندن کوستندیل و سکسان سکر
سنه سی جمادی الاولیسنک اونبرنده مقدار مذکور معاش ایله یکی بازار قضاسی

قائم مقام قلمقرینه نقل اوله رقی سنه مرقومه رجبک یکر می سکزنده معاش مذکور اوچیک یوز الی غروشه تنزیل ایدلمش وسنه مزبور ذی الحج سنک دردنده معزول اولمشدر .

سکسان طقوز سنه سی رجبک یکر می ایکیسنده ایکی بیک یوز الی غروش معاش ایله نیش سنجاغنه تابع لسقوفجه قضاسی قائم مقاملغنه وطقسان ایکی سنه سی جمادی الاخره سنک یکر می یدیسنده اوچیک الی یوز غروش معاشله لواء مذکور مربوطاتندن شهر کوی قضاسی قائم مقاملغنه وطقسان اوچ سنه سی صفرینک یکر می بشنده اوچ بیک غروش معاشله صوفیه سنجاغنده صماقو قضاسی قائم مقاملغنه تعیین اولمش وطقسان بش سنه سی محر می غره سنده قضاء مذکورک روسیه لو طرفدن استیلا اولنمی اوزرینه بالطبع انفصال ایتمشدر .

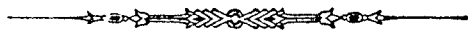
مؤخر آطقسان بش سنه سی شعباننده اوچ بیک غروش معاشله حلب سنجاغی داخلنده کائن انطاکیه قضاسی قائم مقاملغنه تعیین وطقسان الی سنه سی شهر رمضان شریفک یکر می بشنده یوزده اونه تنقیحله معاش مذکور ایکی بیک یدی یوز وطقسان یدی سنه سی ربیع الاخرینک ایکیسنده اجرا قلنان تنقیحاتده ایکی بیک بشیوز غروشه تنزیل اوله رقی سنه مرقومه رجبک یکر می اوچنده انفصال ایتمشدر .

طقسان سکز سنه سی شوالی غره سنده بیک بشیوز غروش معاشله ادرنه سنجاغی اعشار اداره سنه مأمور اولوب سنه مرقومه شعباننده استعفا ایتمش و اوچ یوز برسنه سی رجبی سلخنده اوچیک بشیوز غروش معاشله انقره ولایتی اعشار واغنام نظارتی تفویض و نظارت مذکوره دن فی ۱۸ جمادی الاخره سنه ۳۰۲ تاریخنده درتیک سکز یوز التمش غروش معاشله قیرشهری سنجاغی متصرفلغنه و اوچ یوز اوچ ذی القعدة اوخرنده بش بیک غروش معاشله دکزلی سنجاغی و اوچ یوز بش ربیع الاول اوائلنده اماسیه وفی ۱۵ ذی القعدة سنه ۳۰۶ تاریخنده دفعه ثانیه دکزلی و اوچ یوز یدی ربیع الاخری اوائلنده منتشا سنجاغی متصرفلقرینه تحویل مأموریت ایتمشدر .

سکسان الی سنه سی ذی القعدة سنک یکر می برنده عهده سنه رتبه ثانیه صنف نانیسی وطقسان اوچ سنه سی جمادی الاولینک بشنده دردنجی رتبه دن برقطعه مجیدی نشان ذیشانی توجیه و اوچ یوز ایکی سنه سی ربیع الاولک اون یدیسنده

ثانیه صنف متمایزینه و فی ه جمادی الاولی سنه ۳۰۵ تاریخده رتبه اولی صنف
ثانیسه ترفیع و اوچ یوزیدی محرمی اوائلنده تبدیلاً اوچنجی مجیدی نشانی
احسان بیورلشدر .

میر مومی الیه مهماشناسان مأمورینندن اولوب ولایتمز داخننده ابتدا
دکزیلی و اخیراً الیوم بولندقلری منتشاسنجاقلری متصرفلقلرنده شایان تقدیر
برصورتله حسن خدمت و اثار رویت ایلمکده بولنمشدر .



مأمورین لوا

مدرس	نائب عمر خلوصی افندی
ازمیر پایہ مجردی	مفتی سعدالدین افندی
ثالثہ	محاسبہ جی علی رضا افندی
ثانیہ	تحریرات مدیری محمد صادق بک

مجلس ادارہ لوا

رئیس		متصرف بک	
اعضای منتخبہ	نائب و مفتی افندیلر	سلیمان بک	م
	محاسبہ جی بک	حاجی محمد افندی	م
	تحریرات مدیری بک	کلان واندوناکی افندیلر	م
	کاتب عزمی افندی		

محاسبہ لوا قلمی	لوا تحریرات قلمی
محاسبہ باشکاتبی اسماعیل افندی	مدیر معاونی و مسود عزمی افندی
» مصرف مقیدی محمد	» اوراق مقیدی عثمان
» واردات مقیدی علی	» رفیقی جعفر
» اوراق مقیدی علی	» میض احمد
» مرکز قضا مال کاتبی طاہر	» حسین و بدری افندیلر
» صندوق امینی بکر صدقی	» ملازم فواد بک

دوائر عدلیہ

محکمہ ہدایت حقوق دائرہ سی	محکمہ ہدایت جزا دائرہ سی
رئیس نائب افندی	رئیس حسن افندی
» اعضا خواجہ بکر	» اعضا حاجی عبدالرحیم افندی
» نیقولاکی	» میخا لاکی
» ملازمی شریف	» ملازمی محمد
» ضبط کاتبی مصطفیٰ	» ضبط کاتبی حسن
» مقید احمد	» مقید ممش
» مدعی عمومی معاونی خالص افندی	» باشکاتب خلیل ابراہیم
» مستنطق محی الدین فہیم	» محکمہ شرعیہ کاتبی محمد
» ایٹام مدیری ادھم	» مقالات محرری امین
	» اجرا ماموری علی

ايراضى قلمى	ويركو ادارهسى
دفتىر خاقانى مأمورى رفيق بك باش كاتب حسنى افندى » ثانى محمد » طاپو كاتب سليمان	مأمور عمر فهمى افندى وقوعات كاتبى طاهر » ديكرى محمد على » دفتىر حى نورى افا »
دايرة بلديه	
اعضا عبداللطيف افندى » حاجى محمد » كاتب نيازى » دوكتور پترو	رئيس سليمان بك اعضا حاجى جمال افندى » عمر » شريف
معارف قوميسيونى	
اعضا نفوس مأمورى افندى » ساعتجى ولى » حاجى شريف اغام	رئيس نائب افندى اعضا مفتى » جزا رئيسى » تهريرات مديرى بك
اوقاف قوميسيونى	
اعضا حاجى محمد افندى » عبدالرحيم » كاتب سليمان	رئيس مفتى افندى مدير احمد شوقى » اعضا رفيق بك از ميرپايه مجردى ثالثه
اورمان ادارهسى	
اونده لقبى خليل ابراهيم افندى » سوارى صالح	مفتش ثانى رضا افندى » كاتب محمد
زراعت بانقهسى	
اعضا حاجى عبدالرحيم افندى » عبدالرحيم » شريف » عبداللطيف افا » واحد افندى	مأمور حقى افندى » كاتب حمدى » ديكرى محمد مجلس رئيسى عمر افندى » اعضا محمد

مکتب ابتدائی

معلم حافظ عبدالفتاح افندی | معلم حافظ مصطفی افندی

اوله ناحیه سی

مدیر سلیمان افندی

تحریرات کاتبی علی افندی | اعضا حاجی محمد علی و حاجی علی اغالر
ویرکوکاتبی صادق » | محمد و مصطفی اغالر

بوز او یوک ناحیه سی

مدیر علی غالب افندی

تحریرات کاتبی علی افندی | اعضا حاجی علی اغا
ویرکوکاتبی صالح » | عبدالفتاح و سلیمان افندیلر

میلاس قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام احمد رفعت افندی

نائب محمد صادق افندی | دوریه مدرسی | تحریرات کاتبی یوسف افندی
مال مدیری هاشم » | صندوق امینی امین »

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

نائب افندی | نائب افندی
مالمدریری افندی | مالمدریری افندی
تحریرات کاتبی » | تحریرات کاتبی »
رانبو و اماتو افندیلر | رانبو و اماتو افندیلر

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

باش کاتب علی افندی | اعضا یاقو افندی
ثانی محمد » | مستنطق معاونی احمدشکری افندی
اعضا حاجی امین »

دائرة بلدیة

رئیس جسام الدین افندی

کاتبی سلیمان » | اعضا ابراهیم و حسین و احمد اغالر
طیب اسماعیل حقی افندی

مع تحریر ویر کو اداره سی	
مال مدیری معاونی احمد رشدی افندی	اعضا حاجی رضا و راشد افندیلر
رفیقی ابراهیم	» یوسف وزکریا «
معارف قومیسینی	زراعت او طه سی
رئیس مفتی افندی	رئیس رفعت آغا
اعضا احمد عزت و حسام الدین افندیلر	اعضا ابراهیم و امین و یاقو افندیلر
منافع اداره سی	
محمد سعید بک	کاتب عثمان افندی ایلیا و حاجی حسن افندیلر
بعض مأمورین	
نفوس مأموری حلمی افندی	طابو کاتبی محمد امین افندی
❖ بودرم قضاسی ❖	
مأمورین قضا	
قائم مقام عمر خلوصی بک	مالمدیری عثمان افندی
نائب افندی	مفتی محمد حلمی افندی از میر پاپه مجردی
	تحریرات کاتبی صالح «
مجلس اداره قضا	
رئیس قائم مقام بک	امین افندی
	حاجی محمد آغا
	حسن و حسین آغالر یاقو افندی
نائب و مفتی افندیلر	اعضای طبعی
مالمدیری افندی	
تحریرات کاتبی «	
محکمه بدایت	بلدی دائرہ سی
رئیس نائب افندی	رئیس محمد حلمی افندی
اعضا ابراهیم و نیقولا کی افندیلر	کاتب مصطفی «
باش کاتب میشون افندی	اعضا شا کر و احمد آغالر
مستنطق معاونی جمال «	» حسین و نیقولا کی افندیلر
معارف قومیسینی	منافع صندوقی و کیلری
رئیس مفتی افندی	احمد آغا خلیل افندی
اعضا محمد و علی و خلیل و شریف آغالر	کاتب و صندوق امینی حسن «

بعض مأمورین

لیمان رئیسی قول اغاسی مراد افندی	مالدیری معاونی محمود افندی
نفوس مأموری علی	طابو کاتبی محسن
قراتنه « حاجی علی »	صندوق امینی محمد

مرمریس قضایی

مأمورین قضا

قائم مقام حسن حسنی افندی	نائب احمد حلمی افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی	مفتی منجل
طابو کاتبی نجاتی	مالدیری احمد افندی معاونی محمد افندی
صندوق امینی عمر	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

عبداه افندی و حسن بك	نائب و مفتی افندیلر
سلیم اغا	مالدیری افندی
حاجی مصطفی اغا	تحریرات کاتبی

اعضای مستجبه

بلدیہ مجلسی

محکمہ بدایت

رئیس عثمان علی اغا	رئیس نائب افندی
اعضا مصطفی اغا	مستطق معاونی عابدین
« ابراهیم اغا »	اعضا محمد سعید
« صادق اغا »	« محمد اغا »
کاتب و صندوق امینی افندیلر	باشکاتب شکری ثانی امین افندیلر

معارف قومیسوی

منافع صندوقی و کیلری

رئیس مفتی افندی	حاجی مصطفی و علی و مصطفی اغالر
اعضا حسن و مصطفی و جعفر اغالر	کاتب و صندوق امینی سالم افندی

بعض مأمورین

لیمان رئیسی قبودان محمد افندی	نفوس مأموری حسین افندی
-------------------------------	------------------------

دادیه ناحیه سی

مدیر احمد جودت افندی	ویرکو کاتبی مصطفی افندی
نائب و کیلی حسین	اعضا مصطفی و مراد و حاجی عثمان
کاتب حلمی	و خلیل و حاجی مصطفی اغالر

کو یجکز قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام	عمر لطفی افندی ثالثه
نائب	اسماعیل افندی
مالدیری احمد و هبی	تحریرات کاتبی علی کمال افندی
»	صندوق امینی احمد

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعی	نائب افندی	محمد آغا
	»	حاجی شکری بک
	»	استرادی افندی

بعض مأمورین

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	مالدیری معاونی شکری افندی
اعضا نصح و دیمتری افندی	» رفیقی خلیل ابراهیم
باش کاتب محمد ثانی رضا	» نفوس مأموری علی
مستطق معاونی نظیف افندی	» اوندهلق خلیل

مکری قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام	مکتب ملکیه شاهانه ماذونلرندن علی غالب بک
نائب	حسن خیراه افندی
	مالدیری اسماعیل تحریرات کاتبی محمد افندی

مجلس اداره قضا

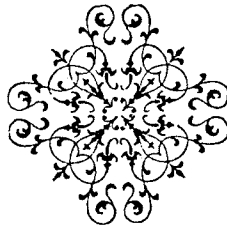
رئیس قائم مقام بک

اعضای طبیعی	نائب افندی	ابراهیم و حاجی خلیل و علی افندی
	»	نیقولا کی لویژیدی افندی ثالثه
	»	وخرملبو افندی

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا عثمان افندی	باش کاتب میشون افندی
»	کاتب ثانی محمد
مستطق حسن	»

دائرة بلديه	منافع صندوق
اعضا ياسف وياني افنديلر « ابراهيم وحسن اغالر »	رئيس حاجي خليل افندي « كاتب عارف »
بعض مأمورين	
نفوس مأموري ادهم افندي	قرانته مأموري راسم افندي
اشن ناحيه سي	
مدیر سليمان شوکت افندي کاتب فهم و صندوق امینی محمود افنديلر	اعضا محمد افندي « اسماعیل و يوسف و علی اغالر »



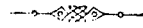
ایدین ولایتی داخنده بوانان مواقع عسکریه

قوماندان وضابطانی



اوچنجی قول اردوی هایون اوتوز ایکنجی تالی فرقهسی وازمیر
مواقعی قوماندانی فریق شاکر پاشا

اوچنجی عثمانی وایکنجی مجیدی نشان ذیشانلرینی والتون وکوش امتیاز ، کرید
وروسییه مدالیه لرینی وایتالیا دولتک ایکنجی رتبه دن برقطعه قرون دیتالی
نشانی حائز و حاملدر



مشارالیهک ترجمه حالی

مشار الیه عربستان اردوی هایوننک پیاده التنجی الاینک میرالایی ایکن
حلبده وفات ایدن حسین بکک مخدوم عالیلری اولوب ۱۲۵۵ سنه هجریه سنده
درسعادتده قره کمرک جوارنده دنیا به کلشدردر .

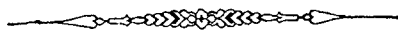
۶۵ تاریخنده مکتب اعدادیه به ۷۱ ده مکتب فنون حربیه به واکال تحصیل
ایلد کدنصکره ارکان حربیه صنفنه داخل اوله رق ۷۵ ده بادیبیلومه ارکان حربیه
یوز باشیلغیله دردنجی اردوی هایون مرکزی اولان ارضرومه کوندرلمش
واوراده برمدت ایضای مأموریتدن صکره درسعادتده عودتله ۷۹ ده قول اغالق
رتبه سنه نائل اولشدردر .

تموز سنه ۸۲ تاریخنده شمنیده تخمشد ایدن اردوی هایون قوماندانی مرحوم سردار اکرم عمر پاشانک رفاقتنه مأموراً محل مذکوره عزیمتدن الی آی صکره کرید جزیره سنده ظهور ایدن اختلال اوزرینه جزیره مذکوره یه کوندریلان خاصه اردوی هایون برنجی وایکنجی الایلریله در سعادت موصلت و ۸۳ ده مأموریت مخصوصه ایله کریده عزیمت ایدوب حانیه رثوقدیه قصبه لرنده ایفای مأموریتله حانیه یه عودت ایدوب اوصروده والی وقوماندان بولنان مشار الیه عمر پاشانک معیتنده و اخیراً اجرا قلنان بالجمله حرکات عسکریه و محارباتده بولنه رق مشهود اولان حسن خدمتته مکافاة مشار الیهک انہاسی اوزرینه سکسان اوچ سنه سی تشرین اولنده بیکباشلیق رتبه سنی احراز ایتشدرد سردار مشار الیهک انفصالیله حسین عونئی پاشانک والی وقوماندانلغی زماننده دخی جزیره مذکوره نک مواقع مهمه سندن بولنان اومالوز اسفاکیه جهت لرنده کی فرقه عسکریه نک ارکان حربیه ریاستنه تعیین اولنوب محارباتک جمله سنده بولنمش و ۸۵ ده فرانسه امپراطور یچه سیله اوستریا امپراطورینک در سعادت و قوعبولان سیاحت لرنده بکقوزده تشکیل اولنان اردوی هایونک ارکان حربیه خدمتده بولنه رق بعده خاصه اردوی هایونک تفتیش قومیسوننه اعضا تعیین اولنه رق در سعادتده بولنان طابور لریک تفتیش لری بعدالاجرا مجیدیه قشایه هایونک پیشکاهنده کی طریق معلوم مشار الیهک معرفتیه انشا اولنه رق مؤخرأ از میر و ساقزه عزیمتله مأموریت تفتیشیه بی اکمال ایتشدرد فی ۳ ربیع اول سنه ۸۹ تاریخنده قائم مقاملق رتبه سنه نائل اوله رق ترسیم و تنظیم قلنان استانبول خریطه سنک پوسته لری ریاستنه مأمور بیوریله رق برسنه قدر ریاست مذکوره ایله اشتغال ایله ماهیه اوچیوز الی غروش ضم معاش المشدر ۸۹ ده نافعہ نظارتنده بارادہ سنده تشکل ایدن تیمور یوللری مرکز قومیسوننه اعضا تعیین ایله برمدت حیدر پاشا شمندو فرنده استخدام اولندقدن صکره تاریخ مزبورده صوفیه تیمور یولی قومیسوننه اعضا تعیین اولنه رق ایکی سنه قدر صوفیه ده ایفای مأموریتله عودت ایتشدر و شمندو فر مأموریت لرنده بولندقلری زمان اوتوز اوچر لیرا ضم معاش المشدر ۹۱ ده عهده سنه میرالایلق رتبه سی توجیه بیوریله رق ۹۲ ده و قوعبولان صربیه مسئله سنده و دین جهتده کی فرقه نک ارکان حربیه ریاستنه تعیین اولنوب غازی دولتو عثمان پاشا حضرت لرینک رفاقتیه ایزوور موقعنده متخمشد فرقیه موصلت و قوعبولان حرکات عسکریه

و محارباته ایفای حسن وظیفه ایدرک اخیراً صربلورک موقع مذکور اوزرینه
 قوه جسمیه ایله وقوعبولان هجوملرنده اخشامه قدر امتداد ایدن محاربه ده
 مجرد توفیقات ربانی و بین توجهات قدسیت آیات حضرت خلافتناهی وغازی
 مشار الیه اقدام و ثباتی و مشار الیه سوق و دلالتیه دشمنه غلبه چاله رق
 مکمل بر بطاریه طوب ایله ایکی بیک تفنک ضبط اولندیغندن طولای مکافاة
 اوچنچی رتبه دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشاننک اخذینه موفق اولمش و مؤخرأ
 زایچارک ضبطدن صکره ختام مسئلهیه قدر زایچارده قالمشدر ۹۲ ده قریحه
 الهام صبیحه حضرت شهریاریدن عموم مکاتب عسکریه درس نظارتیه تعیین
 بیوریلهرق در سعادتیه عودت و درت ماه قدر درس نظارتنده بولندیغنی صره ده
 صفوق چشمه قوجه مصطفی پاشا طوب طاشی رشدیة عسکریه لری ابنه لرینک
 انشا واکماله موفق اولوب ۹۳ ده روسیه دولتیله وقوعبولان اعلان حرب
 اوزرینه رتبه سی میرلوالغه ترفیع بیوریلهرق صخومه سوق اولنان فرقه عسکریه نک
 قریحه پادشاهیدن ارکان حربیه ریاستیه تعیین ایله صخومه عزیمت و برچوق
 مظفریتیه مظهریتیه عودتنده در سعادتیه باب والای حضرت سر عسکریده
 تشکل ایدن هیئت مشاوره حربیه به اعضالغنه و داوود پاشا جوارنده اوچ قول اردودن
 مرکب اولهرق بولنان اردوی هایونک ارکان حربیه ریاستیه تحویل مأموریتیه
 دولتو غازی عثمان پاشا حضرتلریله بر برینی متعاقب اردوی مذکور باش
 قوماندانلقد بولنان دولتو احمد مختار و محمد علی و فوآد پاشالر حضراتنک
 رفاقتلرنده بولهرق بعد المصالحه بااراده تشکل ایدن تسبیقات جدیدة عسکریه
 قومیسوننه اعضا تعیین قلنمش و تنظیم قلنان تسبیقات قرارنامه سنی بعد الامضا
 فی ۱۵ کانون اول سنه ۹۵ تاریخده یدنجی اردوی هایون ارکان حربیه
 ریاستیه مأموراً صنعایه اعزام اولنوب اردوی مذکورده درت بچق سنه قدر
 ارکان حربیه ریاستیه مانعی اردو مجلسی ریاستی وظیفه سنی بالوکاله ایفا ایدرک
 اوچپوز تاریخده در سعادتیه عودت و برمدت صکره بشننجی اردوی هایون
 ارکان حربیه ریاستیه تعیین ایله شام شریفه عزیمت ایدوب سنه مرقومه
 ظرفنده عهده سنه فریقلق رتبه رفیعیه سی توجیه و احسان بیوریلهرق اردوی
 مذکورک اوتوز التنجی تالی فرقه سی قوماندانلغنه تعیین ایله اورفهیه عزیمت
 ایتشدر ۳۰۱ ده الا صونیه ده متحشد اردوی هایونک التنجی فرقه سی قوماندانلغنه

تعیین ایله حدود یونانیه کوندرلش و ختام مسئله ده شام شریفه عودتله یکر می
اوچنجی مقدم فرقه سی قوماندانلغنه تحویل مأموریت ایدرک برای تبدیل هوا
پیروته بولندی ائنده باراده سینه حلبده والی وکالته تعیین بیورلش بر بچق
ماه قدر والی وکالتی اداره ورضای عالی جناب تاجرداری وجهله اikal
مأموریت ایدرک پیروته عودت ایتمش و اوچویوز درت سنه سی تشرین ثانیسنده
قریحه جناب پادشاهیدن او تویزایکنجی از میر تالی فرقه سی قوماندانلغنه تحویل
مأموریت ایتدیر یله رک از میره کوندرلش والیوم از میرده وظیفه نظیفه عسکریه ایله
اشتغال ایتکده بولنمشدر .

مشار ایله حضرتلری اولدقجه فرانسزجه متکلم و او قور یازار بولندقلری
مثلا و اصطلاحات قیسه یی حاوی « لغتجه » نامیله تألیف کرده لری اولان
برائر مفیدک دخی بارخصت رسمیه تشرینه موفق اوله رق اوصاف عالیه و مزیات
مرغوبه ایله تزین ذات وصفات ایلمش فطین و کار آموز بر عسکر درلر .



پیش سکنزنجی ردیف صنف مقدم از میر الاینگ امرا و ضابطان

نشان		امتیاز	مدالیه عثمانی	عبدی	مأموریتی	اسامی	مقام	میر الای	۷۸	۳۹	۲۰	۶
مکتب	مکتب											
۱	مکتب				اوچنجی اردو تحصیل مأموری	علی بك	میر الای	۷۸	۳۹	۲۰	۶	
۲	الایدن				انثانات عسکریه قومیسورن رئیس	عبدالرحمن بك	قائم مقام					
۳	مکتب				از میر سو قیات عسکریه	خلک افندی	قائم مقام					
۴	مکتب					احمد جودت	الای کاتبی					
۵	مکتب					مصطفی	بیکاشی					
۶	مکتب					رمزی	قول افاسی					
۷	مکتب					کاظم	طاہور کاتبی					
۸	مکتب					حاجی علی افنا	یوزباشی اول					
۹	مکتب					ابراہیم افندی	یوزباشی ثانی					
۱۰	مکتب					راشد افنا	ملازم اول					
۱۱	مکتب					صالح افنا	ملازم ثانی					
۱۲	مکتب						یوزباشی اول					
۱۳	مکتب						یوزباشی ثانی					

نشان			رتبه	مأموریتی	اسامی	مقام	تاریخ	تعداد	ملاحظات	تعداد	ملاحظات	تعداد	ملاحظات	تعداد	ملاحظات	تعداد	ملاحظات
امتیاز	مدالیه	عنائی															
۱	کوش	الایدن	طوبخانه دن	دبوی مأموری	عمر اوسته	تفنگچی	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	حاجی محمد انا	ملازم اول	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	حسین افندی	ملازم ثانی	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	محمد افندی	یوزباشی اول	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	حسن انا	یوزباشی ثانی	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	بکر افندی	ملازم اول	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	حاجی علی انا	یوزباشی ثانی	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	احمد افندی	ملازم اول	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۱	کوش	»	»	»	عمر اوسته	تفنگچی	۲	۷۸	۲۰	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲

پیش سکنزنی از میر مقدم الایک ایکنجی مفیسا طاوورینک امر او ضابطان											
نشان			مأموریتی	اسامی	مقام	نوموسی					
امتیاز	مدالیه	تجدیدی				اجزی	تولک نوموسی	طاوور نوموسی	الای نوموسی	لوا نوموسی	فرقه نوموسی
۱	۰	۰	مکتبین الایدین	حسن تحسین افندی » علی » محمد مصطفی افا شمس الدین افا	بیگاشی قول افا کاتب طاوور یوزباشی اول » تانی	۱	۲	۷۸	۳۹	۲۰	۲
	۰	۰	»	عبدالرحمن افا علی افا محمد افا احمد افا	ملازم اول ملازم تانی یوزباشی اول یوزباشی تانی ملازم تانی	۲					
	۰	۰	»	محمد تنگری افا حیدر افندی ابراهیم افندی	یوزباشی اول یوزباشی تانی ملازم تانی	۳					

نشان			نام	مأموریتی	اسامی	تاریخ	ردیف	توضیحات					
امتیاز	مدالیه	عنان مجیدی											
			الایدن مکتبند الایدن » طوبخانه دن الایدن	دبوری مأموری تبدیل هوا طابورمند کورد مسافر	بکر افندی غالب بک شاگردانا حقی افندی حلمی اوسته حسین حسنی افندی	یوزباشی اول یوزباشی ثانی ملازم اول ملازم ثان تفنگچی قول اغاسی	۴	۴	۲	۷۸	۳۹	۲۰	۲

نشان				مأموریتی	اسامی	رتبه	تعداد	نوع
امتیاز	مدالیه	عنائی	مجیدی					
					عابدین انا عزیز افندی یوسف » عمر اوسته محمد خلوصی انا	یوزباشی اول ملازم ثانی » » تفتکچی قول اغاسی	۴	فولک نوسومی
				دبوی مأموری مذکور طایورده مسافر ایدوکی			۴	طایور نوسومی
							۷۸	الای نوسومی
							۳۹	لوا نوسومی
							۲۰	فرقه نوسومی
							۲	اردو نوسومی

الایدن
»
»
طویجانهدن
الایدن

نشان		امتیاز	مدالیه	عنائی	مجیدی
مأموریتی	مأموریتی	دبوی مأموری	دبوی مأموری	دبوی مأموری	دبوی مأموری
اسامی	اسامی	یونس اقا خیرالدین افندی حسین اوسته	یونس اقا خیرالدین افندی حسین اوسته	یونس اقا خیرالدین افندی حسین اوسته	یونس اقا خیرالدین افندی حسین اوسته
ملازم نامی	ملازم نامی	« اول تفتکچی	« اول تفتکچی	« اول تفتکچی	« اول تفتکچی
۱	۱	۱	۱	۱	۱
۲	۲	۲	۲	۲	۲
۷۹	۷۹	۷۹	۷۹	۷۹	۷۹
۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
۲	۲	۲	۲	۲	۲



— امرا و ضابطان عسکری —

۲۰۲

پیش طغوزنی ایدین مقدم الایک او چنچی نازلی طابورینک امرا و ضابطان						
نشانی	امتیاز	مقام	اسم	پست	ردیف	تاریخ
عائی *	مجددی	الایدین	اسماعیل انا	بیگباشی	۱	۷۹
۴	گرید	»	مسرور افندی	قول اغاسی	۲	۷۹
۵	روسیه	»	احمد	کاتب طابور	۳	۷۹
۲	عدد	»	احمد بدوی	یوزباشی اول	۴	۷۹
		»	احمد انا	»		
		»	منصل	ملازم اول		
		»	ابراهیم انا	ثانی		
		»	حسین	یوزباشی اول		
		»	احمد	»		
		»	ابراهیم	ملازم		
		»	علی رضا	یوزباشی اول		
		»	حسین	»		
		»	محمد فتحی افندی	ملازم		

نشان			امتیاز	مدالیه	عنائی	مجیدی
مأموریتی	اسامی	رتبته	الا بدین » طوبخانه دن			
دبوری مأموری	مصطفی افا مصطفی افندی اسماعیل اوسته	یوزباشی اول ملازم ثانی تفتکچی				
اردو نوسروسی	۲					
فرقه نوسروسی	۲۰					
لوا نوسروسی	۴۰					
الای نوسروسی	۷۹					
ظایور نوسروسی	۲					
توبک نوسروسی	۴					

دبوری مأموری
اسماعیل اوسته
ملازم ثانی
تفتکچی

نشان		مأموریتی		اسامی		مقام		تاریخ	
امتیاز	مدالیه	مأموریتی	اسامی	مقام	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ
۵	۲	الایدن	محمد امین افندی	بیگباشی	یوزباشی اول	۱	۲۰	۲۰	۲
۵	۲	»	عثمان افا	قول افانسی	کاتب طاہور	۱	۷۹	۴۰	۲
۵	عدد ۲	»	حسین حسنی	یوزباشی اول	یوزباشی اول	۲			
		»	حسین افا	»	»				
		»	حاجی خلیل	ملازم اول	ملازم اول				
		»	منحل	»	»				
		»	حسن افا	»	»				
		»	احمد	یوزباشی اول	یوزباشی اول				
		»	عاکف افندی	»	»				
		»	شگری	ملازم	ملازم				
		»	اسماعیل	یوزباشی اول	یوزباشی اول				
		»	لطیف افا	»	»				
		»	صالح افندی	ملازم	ملازم				

پیش طقوز لئی ایدین مقدم الاینک درد لئی قره جه صو طاہور اینک امر او ضابطانی

نشانی	نشانی		
	امتیاز	مدالیه	عنائی
۲	اردو نوسروسی		
۲۰	فرقه نوسروسی		
۴۰	لوا نوسروسی		
۷۹	الای نوسروسی		
۴	طابور نوسروسی		
۴	بلوک نوسروسی		
یوزباشی	یوزباشی	اسامی	مأموریتی
یوزباشی اول	عارف افغا		
»	علی		
»	مالک		
»	محمد اقدسی		
»	نظیف اوسته		
»	تفتکچی		
الایدن	الایدن		
»	»		
»	»		
طلوچانه دن	طلوچانه دن		
جیدی			
عنائی			
مدالیه			
امتیاز			

نشان			رتبه	مأموریتی	اسامی	پوزباشی	نوع خدمت	تعداد	نوع خدمت	تعداد	نوع خدمت	تعداد	نوع خدمت	تعداد
امتیاز	مدالیه	عنائی												
			الایین	دبوری مأموری	نظیف افا » الیاس » مصطفی » حسین » حسین » حسین داود اقلدی محمد اوسته	پوزباشی تانی ملازم تانی پوزباشی اول » تانی » تانی ملازم تانی » تانی تفنگچی	پولک نوسروسی	۳	۱	۸۰	۴۰	۲۰	۶	
			طوخانه دن											

نشانی		امتیاز	مدالیه	تجدیدی	اجنبی
سکسنانچی میلانس مقدم الاینک اینگنچی منله طاوورینک امرا و ضابطانی	مأهوریتی	اسمانی	بیگمچی	الایدن مکتبدن الایدن	•
یوسف افسندی	یوسف افغاشی	۱	۱	۱	۲۰
» راسم	قول افغاشی	۲	۲	۲	۸۰
» عمر لطفی	کاتب طاوور	۳	۳	۳	۴۰
» زوالفقار افغا	یوزباشی-اول	۴	۴	۴	۲۰
» عثمان	»				
» عمر افغا	ملازم ثانی				
» محمد توفیق	یوزباشی-اول				
» احمد افغا	یوزباشی-ثانی				
» علی رضا	ملازم ثانی				
» صادق افغا	یوزباشی-اول				
» عمر افغا	یوزباشی-ثانی				
» مصطفی افغا	ملازم ثانی				
» صالح افغا	یوزباشی-اول				
اردو نوموروسوی	۲				
فرقه نوموروسوی	۲۰				
لوا نوموروسوی	۴۰				
الای نوموروسوی	۸۰				
طاوور نوموروسوی	۲				
تپوکت نوموروسوی	۱				

سکستانہی میلاس مقدم الاینگ او جھئی دکزلی طاہورینگ امرا و ضابطانی											
نشان			پہچان	مأموریتی	اسامی	پہچان	نومبر	نومبر	نومبر	نومبر	
امتیاز	مدالیہ	مجیدی									آجہی
			الاینگ		محمد افندی	بیکبائی	۱	۲	۴۰	۲۰	۲
			»		اسماعیل افا	قول اغاسی	۱	۲	۸۰		
			»		محمد	کاتب طاہور	۱				
			»		علی رضا	یوزباشی اول	۱				
			»		امین افا	»					
			»		مصطفی	ملازم ثانی					
			»		خلیل	یوزباشی اول	۲				
			»		ادریس	ملازم اول					
			»		ابراہیم	»					
			»		حمدی	یوزباشی اول	۳				
			»		یحیی	ملازم اول					
			»		علی افا	»					
			»		شریف	یوزباشی اول	۴				

نشان				رتبه	مأموریتی	اسامی	تعداد	تاریخ
امتیاز	مدالیه	عنائی	مجیدی					
				پنجمی		بکراخانا	۴	پهلو نو سر و سی
			الایدن » » طوبخانه دهن		دبوری مأموری	علی « علی افندی توفیق اوسته	۴	ظاہر نو سر و سی
						بکراخانا	۷۸	الای نو سر و سی
						ملازم اول ملازم ثانی » » تفتکچی	۳۹	لوا نو سر و سی
							۲۰	فرفقه نو سر و سی
							۲	اردو نو سر و سی

یوز بکری انتھی از میر تالی الایک و برنجی از میر ظاہری امرا و ضابطان

نشان		مقام	مأموریتی	اسامی	مقام	یوز بکری							
امتیاز	مدالیہ عثمانی تجیدی					یوز بکری	یوز بکری	یوز بکری	یوز بکری	یوز بکری	یوز بکری	یوز بکری	
۵		مکتبیدن		بسم جودت بک	قائم مقام								
۴		الایدن		حسین حلمی افندی	بیکباشی	۱							
۵	۲	»		»	قول افانسی								
		»		محمد علی	طالبور کاکتی								
		»		»	یوزباشی اول	۱							
		»		محمد افانا	ملازم تانی								
		»		»	یوزباشی	۲							
		»		علی خاکی	ملازم اول								
		»		عبدول افانا	ملازم تانی								
		»		سلیمان	یوزباشی اول								
		»		سلیمان افانا	یوزباشی تانی	۳							
		»		حسین	یوزباشی اول								
		مکتبیدن		ابراہیم	ملازم اول								
		الایدن		زیور افانا	یوزباشی تانی	۴							

یوز بیکری التیمی تال الاینک اکتیمی منیسا طاوورینک امرا و صابطان										
نشاز	امتیاز	مدالیه	عنائی مجیدی	مأموریتی	اسامی	مقام	تاریخ	نومبر	نومبر	نومبر
					خاله افندی	بیکباشی	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					سلیمان سری	قول افندی	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					محمد علی	کاتب طاوور	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					صالح افاندا	یوزباشی اول	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					سمهه	ملازم اول	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					مصطفی افاندا	ثانی	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					محمد رمزی	یوزباشی اول	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					خلیل افاندا	ثانی	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					نورالدین افاندا	یوزباشی اول	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					پیرام افاندا	ثانی	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					محمد افاندا	ملازم اول	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					وهیب	یوزباشی اول	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲
					حسین افاندا	یوزباشی ثانی	۱۲۲۱	۲۳	۲۲	۲

بوز بکرمی التبعی الایک دردغنی قصبه طاہور بنگ امرا و ضابطان							
نشان		مأموریتی		اسامی		بوز بکرمی	
امتیاز	مدالیہ	عنائی	بجیدی	بیکباشی	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			مکتبہ	احمد حمدی افندی	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			الایدن	مصطفی راسم	قول افاسی	بوزباشی	بوزباشی
			»	محمد خورشید	کاتب طاہور	بوزباشی	بوزباشی
			»	مصطفی حلمی	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	ابراہیم افانا	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	محمد نوری افانا	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	صالح افانا	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	الیاس افانا	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	حیدر	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	حسن	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	اسماعیل حقی	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	محمد علی	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی
			»	نوری	بوزباشی	بوزباشی	بوزباشی

یوز بیکرمی یدبعی الاینک اوچنچی نازلی طاوور بیک امرا و ضابطانی										
نشان		امتیاز	مأموریتی	اسمانی	بیکباشی	تاریخ	مردود	مردود	مردود	مردود
۴	مجددی	مدا له	مکتبیدن	خیری افسندی	بیکباشی	۱	۲۲	۲۲	۲	۲
۴	۴	کوش	»	محمد صادق	قول افاسی	۲	۱۲۷	۶۴	۲۲	۲
۴	۴	»	»	محمد توفیق	کاتب طاوور	۳				
۴	۴	»	»	حافظ خلیل	یوزباشی اول					
۴	۴	»	»	حسن تحسین	ملازم اول					
۴	۴	»	»	احمد مرزی	» نازی					
۴	۴	»	»	سایمان فاتق افانا	ملازم باشی اول					
۴	۴	»	»	محمد توفیق	ملازم ثانی					
۴	۴	»	»	ابراهیم افانا	یوزباشی اول					
۴	۴	»	»	الماس افانا	یوزباشی ثانی					
۴	۴	»	»	بکر صدق افانا	ملازم اول					
۴	۴	»	»	عمر افانا	یوزباشی اول					

نشان		امتیاز	رتبه	مأموریتی	اسامی	تعداد	نوع خدمت	تاریخ	مکان	نوع خدمت	تاریخ	مکان
اجنبی	مجددی											
	مداپه				حاجی محمد افندی	۱	یوزباشی اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
۴	گوش		الایدن		علی سری انا	۱	کاتب طاہور	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		حسین حسنی	۱	کاتب طاہور	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		علی انا	۱	کاتب طاہور	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		حسن انا	۱	کاتب طاہور	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		علی انا	۱	کاتب طاہور	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		خلیل انا	۲	یوزباشی اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		سلیمان انا	۲	یوزباشی اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		محمد	۳	ملازم اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		بیتاہ	۳	ملازم اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		سلیمان	۳	ملازم اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		حسن خیری	۳	ملازم اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱
	»		»		علی	۳	ملازم اول	۱۲۷	کاتب طاہور	۱	یوزباشی اول	۱

بوز یکرمی سکرزخی میلاس تالی الایناک ایگنخی مناه طاوورینک امرا و ضابطانی

نشان			مأموریتی	اسامی	بیماری	بوز یکرمی	بوز یکرمی	بوز یکرمی	بوز یکرمی	بوز یکرمی
امتیاز	مدالیه	عنائی								
			مکتبند	خورشید احمد	بیکبانی	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	احمد حبیب	قول افاسی	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			الایدن	مصطفی	کاتب طاوور	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	محمد خالد	یوزباشی اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	کامل	»	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	علی	ملازم اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	محمد	یوزباشی اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	احمد افاندا	ملازم اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	علی	»	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	مصطفی	یوزباشی اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	زینل افاندا	ملازم اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	مصطفی	»	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲
			»	خیراه	یوزباشی اول	۱	۱۲۸	۲۲	۲	۲

نشان		امتياز	مداليه	عقائى	تجيدى
مأموريتى		<p>تجيدى الايدين »</p>			
اسامى		<p>ابراهيم افان احمد افندى</p>			
تجيدى		<p>ملازم اول تائق »</p>			
۴	تولوك نومروسى				
۲	طابور نومروسى				
۱۲۸	الاي نومروسى				
۶۳	لوا نومروسى				
۳۲	فرقه نومروسى				
۶	اردو نومروسى				

خاصه اردوی ہارون بنہ منسوب نظامیہ ایکٹھی پیادہ الایٹک ازہیر و ایوالق و سیسام موافقندہ از اسناز امرا و ضابطانی

نشان		مقام	مأموریتی	اسامی	مقام	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد
تجدیدی	عنائی	مدالیہ	مقام	اسامی	مقام	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد
۳			مکتبیدن	شرف بک	قائم مقام	۱				
			»	جمال افندی	بیکباشی		۲			
			»	واحد بک	قول اتاھی					
			الایدن	مصطفی ادیب	کاتب طاہور					
			»	حسین حسنی	طاہور اماھی					
			»	مصطفی افا	یوزباشی	۱				
			»	محمد افندی	ملازم اول					
			»	احمد افا	ثانی					
			»	سعید	»					
			مکتبیدن	رمزی	یوزباشی	۲				
			الایدن	نسب	ملازم اول					
			»	سلیمان	ثانی					
			»	حسین	»					
			پلوتہ							
			روسہ							

نشان			مأموریتی	اسامی	بیکاشی	نوع	تعداد	نوع	تعداد
امتیاز	مدالیه	عنائی							
۴	پلونه گرید	۴	ایوانقده	عزت افندی سعدیابک حسینی حاجی احمد عثمان افنا محمد	بیکاشی قول افغاسی طابور کاتبی امامی یوزباشی ملازم اول تانی	۱	۱	۱	۱
۰	پلونه	۰	انشارات قوسون کنا بتنده مستخدم	حاجی قدری افنا علی عثمان شاگر محمد	یوزباشی ملازم اول تانی یوزباشی ملازم اول تانی	۲	۲	۲	۲
۰	پلونه	۰	بلو کپه سیسام جزیر سنده فرقه قلمنده مستخدم ایدوکی	اسماعیل افنا شگری خلیل	یوزباشی ملازم اول تانی	۳	۳	۳	۳
۰	پلونه	۰	مکتبدین الایدن	مکتبدین الایدن	مکتبدین الایدن	۰	۰	۰	۰

از میر و سپهسالار و ابو القده بر نشان مأمورین صحیحہ عسکر بہ

نشان		مأمورین	اسامی	مقام	نوع و تعداد						
امتیاز	مدالیہ عثمانیہ				تورک نوسری	طاہور نوسری	ایلی نوسری	لوا نوسری	قرق نوسری	اردو نوسری	
۴	روسیہ	طیہون	از میر موقع خستہ خانہ سی طیب اولی	علی بک	قائم مقام						
		»	نظامیہ ایکچی طاہور طیبی	اسماعیل افندی	سیکاشی	۲	۲	۱	۳۲	۱	
		»	از میر موقع خستہ خانہ سی طیب ٹاہسی	مصطفی	سیکاشی	۲	۲	۱	۱	۱	
		»	ایو القده کی بلوک طیبی	اشمت	قول افاسی	۴	۲	۱	۱	۱	
		»	سیسامدہ کی »	مانوق	قول افاسی						
		»	خستہ خانہ طیبی	اصف	یوزباشی				۲۲	۲	
		»	جراحی	رامز	جراح						
		»	جراح و مدبری	حافظ	»						
		»	اجزاجی اولی	رافت	اجزاجی						
		»	» ٹاہسی	ناہیون	»						
		»	نظامیہ ایکچی طاہور جراحی	مصطفی	جراح	۲	۲	۱	۱	۱	
		»	» اجزاجیسی	محمد	اجزاجی	۲	۲	۱	۱	۱	
		»	» دردنسی	احمد	جراح	۴	۲	۱	۱	۱	

حیدر باشا
مکتبند

نشان			پنج	مأموریتی	اسامی	کاتب	بلوک نومبروسی
امتیاز	مدالیه	عنائی مجیدی					
الایدن			الایدن	ازمیر موقع خسته‌خانه سی کاتبی	افندی	کاتب	بلوک نومبروسی
لو از مات عمومی سو قیات مالی اولوب از مبر سو قیات عسکر به قومیسو ننده مستخدم ضابطان			قومیسیون کاتبی	قومیسیون کاتبی	راشد افندی	طابور کاتبی	طابور نومبروسی
			کاتب معاونی	کاتب معاونی	غالب بک	یوزباشی	بلوک نومبروسی
			اعضا	اعضا	علی	»	الای نومبروسی
			»	»	سعاده	ملازم اول	لوا نومبروسی
			»	»	ابراهیم	»	فرقه نومبروسی
»	»	عمر	ثانی	اردو نومبروسی			



طائر بحری واپورهایوننک مع ضابطان اقراد موجوده سی

اسامی	رتبه سی	وظیفه سی	منشی
سلیمان خیری افندی	قول اغاسی	سواریلک	مکتب بحریه دن
عبداه	» قول اغاسی	سر چرخچی	ترسانه عامره دن
اسماعیل	» یوزباشی	سیرسفائن مأموری	مکتب بحریه دن
محمد اغا	» یوزباشی	سواریء ثانیلک	دو نهای هایوندن
سامی	» فرقه کاتبی	سفینه مأمور تحریریه	بحریه محاسبه قلمندن
علی اغا	» یوزباشی	سیله محاسبه مأمور لئی	بحریه محاسبه قلمندن
امین اغا	» یوزباشی	ایکنجی چرخجیلق	دو نهای هایوندن
خیری	» ملازم اول	اوچنجی چرخجیلق	» »
عبداه	» قول اغاسی معاونی	دردنجی چرخجیلق	ترسانه عامره دن
حاجی مصطفی	»	جراح	بحریه خسته خانه سندن
		قلاغوزلق	بخار قبودانلئی
		سفینه نك مرتب موجودی	



ازمیر رسومات نظارتی و محقاتی

ناظر محی الدین بك اولی اولی ع ۲۰۲

مشار الیهك ترجمه حالی

صامسون متصرفی حسن پاشا صلبدن بیک ایکیوز الی بش سنه سی او اخرنده
در سعادتده دنیا به گلش و علوم ابتدائی و رشیدی بی کور مشدر .

اون اوچ یاشنده رسمو سنجانغی تحریرات و قدیه سنجانغی مجلس قلمنه
کیرمش و بر مدت صکره باراده مکتوبی خارجیه او طه سنه چراغ بیور یلمش
و ایکیوز یتش یدی سنه سی جمادی اولایسنک برسنه اون بر ای سکز کون
دخی بیغا سنجانغی مجلس قلمنه و ایکی سنه ایکی ای اون التی کون قلبه سنجانغی
تحریرات قلمنه ملازمه دوام ایتمشدر .

اورادن در سعادتده عودتنده بر مدت ده مذکور خارجیه مکتوبی او طه سنه
دوام ایله بیک ایکیوز سکسان ایکی سنه هجریه سی ذی الحجه سنک یکر می یدنجی
سنه مالیه سی مایسنک برنجی کونندن اعتباراً شهری بشیوز غروش معاشله
مجلس اراده ضبطیه سود اولکنه تعیین و ایکی سنه سکزماه اون التی کون دوام
ایله بیک ایکیوز سکسان بش سنه سی شوالک اون بشنجی و بیک ایکیوز سکسان
درت سنه سی کانون نایسنک اون التنجی کونی بیک غروش معاشله در سعادت
ضابطه ما ورتی دائره سی ایکنجی کتابتنه نقل اهوریت ایدوب ۷ رمضان
سنه ۱۲۸۶ و ۲۸ آشرین ثانی سنه ۱۲۸۵ تاریخده شهری ایکی بیک غروش
معاشله شورای دولت محاکات دائره سی مستطق نایلیکنه تعیین اولنمش
وما ورتی مذکورده دن غره رمضان سیه ۱۲۸۸ و ۱ آشرین ثانی سنه ۱۲۸۷
تاریخنده بالانفصال التی ماه بلا معاش معزول قالدقدن صکره ادرنه ولایتی داخلنده
زغره حدید قائم مقاملغنه تعیین اولنوب معاشنک درجه کفایه ده کور یله ما سنندن
ناشی قبل لعزیمه ۱۴ ربیع الاخر سنه ۱۲۸۹ و ۹ مایس سنه ۱۲۸۸ تاریخده
اوچیسک التی یوز اون غروش معاشله باراده سنه برنجی صنف دن شمنی
قائم مقاملغنه تعیین بیورلشدر .

مذکور قائمقامقدمه سگز ماه ایفای وظیفه ایدوب کوستنجه اسکله سنک اهمیتنه
 دینی ولایتک رای و تنسیبی اوزرینه اوچیک بشیوز غروش معاشله ۲۷ ذی الحجه
 سنه ۱۲۸۹ و ۱۳ شباط سنه ۱۲۸۸ تاریخنده کوستنجه قائمقامغه تحویل
 مأوریت ایتمش و مذکور قائمقامقدمه اونیدی ماه ایفای وظیفه ایدرک مؤخرآ
 سنه قضاسی قائمقامغه اوچیک بشیوز غروش معاشله تعیین اولنمش و مسئله
 مندفعه الجا آتی اوله رق بعدالمتارکه الدقیری امر اوزرینه ۵ صفر سنه ۱۲۷۵
 و ۲۷ کانون ثانی سنه ۱۲۹۳ تاریخنده وارنیه و اورادن درسعاده عودت
 ایتشدر .

درسعاده بلا معاش اقامت ایتکده ایکن حلب ولایتی فوق العاده قومینر لکنه
 تعیین بیوریلان مرحوم مظهر پاشا معیتله و ایکیک غروش معاشله ۹ ربیع الاخر
 سنه ۱۲۹۶ و ۲۰ مارت سنه ۱۲۹۵ تاریخنده باراده سنیه مستنطق تعیین اولنوب
 ۱۵ رمضان سنه ۱۲۹۶ و ۲۰ اغستوس سنه ۱۲۹۵ تاریخنده قدر ایفای وظیفه ایدرک
 بعده بالاستعفا درسعاده عودت ایتمش واتی ماه صکره ۸ ربیع الاخر سنه ۱۲۹۷
 و ۷ مارت سنه ۱۲۹۶ تاریخنده بیک ایکیوز غروش معاشله درسعاده
 اسکان مهاجرین شعبسی رئیسک وظیفه سی انضمامیله قونترول مأوریتله و ایکی
 آی اون ایکی کون صکره ۲۱ جمادی الاخره سنه ۱۲۹۷ و ۱۸ مایس سنه ۱۲۹۶
 تاریخنده باراده سنیه ایکیک غروش معاشله شهر امانت جلیله سی اوراق مدیریتله
 تعیین اولنمشدر . مدیریت م - کورده بر سنه یدی ماه ایفای خدمتله شهر
 یدی بیک بشیوز غروش معاشله جانبیک سنجانغی متصرفلغنه مأهوریتی اجرا
 و برسنه یدی ماه یکر می اوچ کون ایفای وظیفه مأوریتله بالانفصال درسعاده
 عودت ایتشدر .

سگز ماه یکر می درت کون معزول قالدقر نصکره باراده سنیه التي بیک
 غروش معاشله ۲۲ رجب سنه ۱۳۰۱ تاریخنده از میر رسومات نظارتسنه تعیین
 بیوریله رق ایوم ایفای وظیفه ایتکده بولنمشدر .

مشار الیه فی ۵ ذی القعدة سنه ۱۲۹۴ تاریخنده مجددآ رتبه ثانیه صنف

ممازینہ و ۷ محرم سنہ ۱۲۹۷ تاریخدد رتبہ اولی صنف نائینہ ۱۹ ربیع الاول
سنہ ۱۳۰۳ تاریخده رتبہ اولی صنف اوہنہ نائل اولمش و ۲۳ جمادی الاولی سنہ
۱۲۹۷ سنہ تاریخده دردنجی رتبہ دن برقطعه عثمانی و ۲۰ جمادی الاولی سنہ
۱۲۹۹ تاریخده اوچنجی رتبہ مجیدی و ۲ ربیع الاخر سنہ ۲۳۰۵ تاریخده
تبدیلاً ایکنجی رتبہ دن مجیدی و ۲۲ رجب سنہ ۳۰۵ تاریخده ایکنجی رتبہ دن
عثمانی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

ناظر مشار الیہ ۳ ایلول سنہ ۱۸۸۹ تاریخده پاپا طرفندن « پی نی ف »
نشاننک شوالیہ رتبہ سی دخی حاملدر .



مفتش رضا بك
محاسبه باش كاتبي حاجي عبدالوهاب افندی
تحريرات باش كاتبي نوري بك
اولی نائسی م ۴
ثالثه

محاسبه قلمی

محاسبه رفیق اولی اسماعیل افندی م ۴	ارسالات مقیدی اسعد افندی
» تدقیق کاتبی عارف	» « رفیقی ابراهیم
» « رفیقی نائسی توفیق	» صندوق امینی محمد
تحریرات قلمی مقابله جیسی شکر افندی	
رفیق اول جمال بك	» میض اسماعیل
» ثانی رضا	» فوآد بك
اوراق مقیدی صالح افندی	» « حسنی
» مسود صبری	» « قدری

ازمیر امته اجنبیه کمرکی مدیریتی

مدیر حاجی حسن افندی	ایکدنچی استماطور غالب افندی
باشکاتب عزیز محمود	» استماطور معاونی محمد
» ایکدنچی کاتب صالح	» اجمال کاتبی رحیمی بك
تحریرات « شفیق بك	» صندوق امینی استفان
سراسماطور راغب	» اشیای قطاریه و اخراجات مأموری
» اخراجات کاتبی حقی افندی	» قالوست
» اشیای عینیه ماموری تقفور	» عینیه کاتبی ابراهیم
» دغ استیف ، کتابت عینیه صائش	» انبار مأموری قره بت
» ماموری احمد	» انبار کاتبی حاجی حبیب

ازمیر عثمانلی کمرکی مدیریتی

مدیر صفوت افندی	تحریرات کاتبی رازی بك
باشکاتب دانش بك	» پساپورطاسکله ماموری احسان بك ثالثه م ۴
ملحقات مقیدی سلیمان افندی	» اجمال بیضی علی رضا بك
» سرمایه جیلک انضمامیه استماطور	» صندوق امینی ذی نون افندی
مصطفی افندی	» انبار ماموری خلیل
» انبار کاتبی حسین افندی	» قولجی باشی امین اغا
» دکز مفتشی سلیمان اغا	» موقع قولجی محافظلری نفر ۶
» قول قایق مامورلری نفر ۴	» قولجیلر نفر ۳۷
» قول قایق جیلری نفر ۸	

بودروم رسومات صندوق امینی محمد افندی	اورلہ مأموری اسماعیل حق افندی
» کولک مأموری ریحان	» کاتب حسن تحسین
» کاتبی جواد	» صندوق امینی محمد شریف
» کموشلک » بکر صدیق	» مبصر غالب
» کاتبی نجیب	» کلبغچہ مأموری محترم
» اقیوک » علی رضا	» چاندارلی » عثمان
» کولک آباد » حاجی عصمت	» کاتبی جمال
» کاتبی محمد رفقی	» کوسن اطہسی مأموری عبدالفتاح
» دادیہ » یوسف	» علی اغا چفتلکی » محمد راشد
» کاتبی حسن	» کالیسا قریہ سی » ابراہیم
» طراحہ » سامی	» فوجہ عتیق » راغب
» کر مہ » علی رضا	» کاتبی محمد رشدی
» قیوجق » ابراہیم	» فوجہ جدید » حافظ محمد
» قوش اطہسی رسومات مدیری محمد	» قرہ پروں » اسماعیل
» باش کاتب عبدالغنی بک	» کاتبی رفعت
» ایکنجی کاتب علی	» قرہ رئیس » محمود
» صندوق امینی محمد	» سفریحصار » احمد
» مبصر مصطفیٰ	» مکرئی رسومات مدیری بہجت
» یوران مأموری رفعت	» » باش کاتبی عمر
» افکوی » توفیق	» » ایکنجی کاتبی مصطفیٰ فخری
» چاکلی » حسن	» » صندوق امینی علی رضا
» قرینہ » حسین	» کویچکز مأموری احمد شکری
» کاتبی حق	» کاتبی احمد شریف
» کفرہ » علی رضا	» اشن » عبدہ
» چشمہ رسومات مدیری ادہم	» کوچک » خلیل
» باش کاتب ضیا	» مرمریس » خلیل
» ایکنجی کاتب عصمت	» قبا » محمد
» صندوق امینی نوری	» آکنجک » ادہم
» مبصر شناسی	» کلان » محمد
» چفتلک مأموری یاور	» اشل » محمد
» کوسٹہ » مصطفیٰ	» بودروم رسومات مدیری جودت
» رئیس درہ » دورغوت	» » باش کاتبی چلبی
» الدیری » کاظم	» » ایکنجی کاتبی فوزی

رفیق احمد استمارہ جی مصطفیٰ	افندی »	کمر قیوسی مأموری صادق افندی قولجی ہاشی محمد علی سواری قولجیسی ابراہیم اغا
ازمیر طوز انباری مأموری		
مأمور حاجی مصطفیٰ افندی رابعہ کاتب علی	»	پراکندہ مأموری مصطفیٰ افندی انبارجی وقتطارجی امین
ازمیر بالقخانہ مأموریتی		
مأمور مصطفیٰ فیضی افندی باشکاتب طودوری کاتب ثانی عاطف صندوق امینی عبدالکریم	» » »	مبصر محرم افندی تذکرہ کاتبی نظیف قول مأموری فائق
ازمیر قارشویقہ مأموریتی		
مأمور محرم افندی کاتب یعقوب	»	قوتتول مأموری مسیو والری مبصر احمد افندی
فوجتین مدیریتی		
مدیر پناوٹدمیریادی افندی باشکاتب اسعد کاتب ثانی سلیمان تحریرات کاتبی یوسف افندی تحریرات مقیدی صوفوقلی تذکرہ کاتبی خلیل صندوق امینی حافظ محمد انبارلر سر مفتشی موسیو ویلکن معاونی اندونیدی واسیلاکی افندی	» » » » » » »	سوقیات مقیدی شاکر انبار مأموری عثمان دیگری موسیو ہاتیادی مبصر اسماعیل حقی و صالح و ابراہیم افندی لبر فوجہ جدید مأموری مصطفیٰ افندی علی انا چنتلکی مأموری حسین افندی کاتبی احمد نورجی مبصر محمد شکاری
صاروخان مدیریتی		
مدیر محمد سعاد افندی محاسبہ کاتبی صادق تحریرات کاتبی حسین صندوق امینی محمد امین افندی مسکرات کاتبی محمد نوری	» » » »	قصبہ مأموری مصطفیٰ افندی الاشہر محمد اقتحصار کامل قرق اغاچ یورغاکی

آیدین مدیریتی

مدیر علی ممتاز افندی	دکترلی مأموری علی افندی
» باشکاتب محمد عزت	» نازللی « علی رضا
» تخریرات کاتبی سامی	» میلاس « احمد
» صندوق امینی اشرف	» سرایکوی « سلیمان
» مسکرات کاتبی حسن	» بولدان « مصطفی
» مغله مأموری حسین	

ساقز مدیریتی

مدیر حاجی خلوصی افندی	اسانکوی مأموری اسماعیل افندی
» باشکاتب عثمان نوری	» انبار کاتبی حسین حسنی
» مسکرات کاتبی نوری	» قالمیروز مأموری مصطفی فہمی
» صندوق امینی قدری	» لریوز « حسین
» مبصر ابراہیم حلمی	» قروامیہ « سلیمان شوقی
» بودروم مأموری کامل	» نسطہ « احمد

انطالیہ مدیریتی

مدیر محمد یاور افندی	علائیہ مأموری مصطفی نظمی افندی
» باشکاتب احمد ناجی	» انبار مأموری یاولوس
» کاتب ثانی رجب	» فیکہ « احمد حمدی
» مقید محمد امین	» تیرہ اسکاہ محافظہ مأموری علی رضا
» صندوق امینی لیغور	» اندقلی « علی رضا
» انبار مأموری یوصفاکی	» قالقاق « خلیل
» منوغات « شا کر	

ردوس مدیریتی

مدیر علی رضا افندی	تخریرات کاتبی عثمان طورمش افندی
» باشکاتب علی رضا	» صندوق امینی اییدیا
مکری مأموری ایوب افندی	سومبکی مأموری اشرف افندی
» کویجکیز « محمد شریف	» مئیس « حسام الدین
قوش اطہی مأموری عمر خلوصی افندی	قوقایجہ مأموری غالب افندی
» کاتب اسماعیل	» اوددمش « محمد عارف
» انبار مأموری راغب	» تیرہ « حاجی حسن
» سوکہ مأموری حلیم	» منمن « مصطفی

» نیف « مصطفی	سوکه کاتبی حسین صبری افندی
» سیدیگوی « احمد نوری	چشمه ماموری مصطفی
» قره بیرون « عبدالکریم	کاتبی حسن تحسین
» چارداق « محمد توفیق	الاحطی ماموری احمد قدری
» کاتبی علی رضا	اورله « حاجی انوری
» منتشا ماموری کاظم	کاتبی مصطفی
» کاتبی احمد حلمی	سفریحصار ماموری شکری
» کولاک ماموری احمد	بورنوه « حسن

داخل ولایتده بوانان پوسته و تلغراف مامورلرینک اسامیدینی

مبین جدولدر

باشمدیرارام افندی اولی نایسی م ۳ ع ۳	مفتش حامی بك	ممايز م ۳
سرکاتب بکر	کاتب ثانی علی رضا افندی	
کاتب ثالث رضا	کاتب رابع احمد خلوصی	

ازمیر تلغراف مدیری محمد هاشم افندی نالنه

سر مخبره ماموری یاور	مخبرات اجنبیه باش ماموری استراطی افندی
دیگری فهمی	هوک ماموری تریقه
مخبره ماموری راسم	نرسدس
» رشدی «	» گروه «
» کاظم «	مخبره « حجاجطور «
» حقی «	» سلطانیان «
» صبری «	» مسارو «
» ادهم «	» یواکیان «
» شوکت «	» ارداشاس «
» طاهر «	» وارطان «
» نفعی «	» قاسوطی «
» سلیمان «	» ماکنه جی پیران «

ازمیر پوسته مدیری محمد شکری افندی نالنه	مکاتب مرسوله سر ماموری حلمی
امانات ماموری اسماعیل افندی	» ماموری مصطفی «
کاتب عثمان	» اوخانس «

»	چینه	»	حقی	»	بول مأموری علی
»	قره جه	»	حسنی	»	دیگری طورس
»	مغیسا مدیری حمدی	»	افندی نالته	»	مکاتب موروده سر مأموری اسقالاتو
»	مخبره مأموری حلمی افندی	»	»	»	» مأموری حسن
»	» خلیل	»	»	»	» مناس
»	قصه مدیری محمد	»	»	»	» انسپاش
»	صالحو	»	» شریف	»	تعهد مرسوله مأموری عبده افندی
»	الاشهر	»	» نیل	»	رفیقی قدری
»	قوله	»	» احمد رفعت	»	مأمور سیون
»	اشه مأموری نوری افندی	»	»	»	دیگری سره فین
»	تیورجی	»	» حاجی شکری	»	قوش اطه سی مدیری غزازیان افندی
»	کور دوس	»	» عصمت	»	» مخبره مأموری کمال
»	صومه	»	» شوکت افندی نالته	»	بایندر مدیری یورکی ثروت افندی
»	قرق اناج	»	» علی رضا افندی	»	تیره
»	اتحصار	»	» علكسان خورشید	»	» اوده مش
»	منله مدیری نوری افندی	»	»	»	» اورله
»	» مخبره مأموری علی	»	»	»	» چشمه
»	» شوکت	»	»	»	» مخبرات اجنبیه مأموری ارگری افندی
»	میلاس مأموری نوری افندی	»	»	»	» فوجه مدیری سزائی
»	» مگری	»	» عثمان	»	» برغمه
»	» کویجکیز	»	» مصطفی	»	» مخبره مأموری نورس
»	» بودروم	»	» محمد	»	» دیکیلی مأموری خیری
»	» مرمریس	»	» صبری	»	» منمن
»	» دکزلی مدیری حسن تحسین افندی	»	»	»	» ایدین مدیری عاصم
»	» مخبره مأموری ثریا	»	»	»	» مخبره مأموری نائل
»	» طواس مأموری نوری افندی	»	»	»	» رحمی
»	» سرایکوی	»	» بسیم افندی	»	» شفقتی
»	» بولدان	»	» کمال	»	» نازللی مدیری اکاد افندی رابعه
»	» چال	»	» حسن	»	» سوکه
»	»	»	»	»	» غالب
»	»	»	»	»	» بوزطغان مأموری مصطفی افندی

از میر رژی نظارتنده بولنان بالجمله مأمورین و کتبه نك اسامی سیله حائز اولدقلری
رتبه و نشانلری مبین جدولدر

ناظر	آ . ده قورسون افندی م ۳
» معاونی	ژ . قالدویانی
صاتش مأموری	س . مارکوس
باش محاسبه جی	ژ . یورکیادی
زراعت دائره سی مدیری	ش . کیر
تجیرات دائره مدیری	ژ . منتوانی
صندوق امینی	ث . ژیراس
انبار مأموری	پ . ناریق
وکیل	رافائل تلواندو
ادخالات و اخراجات مدیری	حسین
سر محافظه	رودولف قرامر
محافظه مفتشی	ابراهیم
مفتش	و . براجیوتی
»	ایشمید
»	آ . بالبان
کمرک مأموری	ژ . چوچه جیان
شمن	ب . بالاسقویلو
»	ژ . بامباقا
کمرک مأموری	ژ . ساعتجیان
محاسبه جی	ف . ده زارا
» معاونی	آ . میخالیدی
»	پاپادوپلو
»	ف . ده زارا
»	ته . ویرابیان
توتون سوقیات مأموری	لوقه ساعتجیان
صاتش قلمی محاسبه جیسی	ظریف
»	ن . ویشهرا
تجیرات ترکیه کاتبی	خلیل افندی
صاتش قلمی مخبره کاتبی	ژ . پاپاس
»	س . د . اندریا

ثالثه

ثانیه

صائش انبار مأموری معاونی	پنایو طوبلو	افندی
» » » »	ل . غاسلان	»
» سوقیات »	س . ساعتہ جیان	»
» زراعت دائرہ سی مخبرات ترکیہ کاتبی حقی		»
آنترو مأموری	ژ ویرایان	»
» محاسبہ جیسی	ارمون ویتل	»
» قنطار جیسی	لؤناردو	»
اخراجات محاسبہ جیسی	عبدہ افندی	»
انبار »	پ . سای	»
» معاونی	دہ پورتو	»
یپراق توتون دائرہ سی مدیری	شارل کینر	»
یپراق توتون عاملی	باتاجو قوتو	»
» » قنطار جیسی	حمد فندی	»
اوراق مدیری	سبوح افندی تودوریان	»
تخصیلات	یعقوب	»
»	آ . نیتولاتو	»
»	کریہ	»
محافظہ قلمی کاتبی	نظمی بک	»

داخل ولایتہ بولنان بالعموم رژی اورو کاتبلینک اسامیننی مین جدولدر

قوش اطہسی مدیر مسروب بوبلی افندی	تیرہ مأموری عبدالمسیح	افندی
» صندوق محاسبہ مأموری ماورویانو	کاتب مارقوزوف	»
» انبار مأموری ح . طارزاق	لیغدا مأموری قدری	»
» کاتب محمد	کلاس مأموری ادريس	»
» ایابلوغ مأموری چلنکریان	آیدین مدیر و ملترنی بیش اوغلی	»
» سوکہ مأمور و ملترنی قانجو افندی	صندوق محاسبہ مأموری متیری	»
» اودہ مش مدیر ژ . طوپوز	کاتب خلیل	»
» صندوق محاسبہ مأموری بلتاکلی	نازللی مدیر و ملترنی تہ قونومیدی	»
» کاتب اواق	وکیل فواد بک	»

کاتب خلیل افندی	الاشهر مدیر و ملتر می ایسلارس
زراعت محاسبه مأمور چیکناووریان	صندق محاسبه مأموری ارام افندی
پاپاسلی مأمور ژ . میکسیان	کاتب لازار ویورکیادی
مغله مدیر آ . آرتینان	اقحصار مدیر آ . پوموتی
صندق محاسبی سوما	صندق محاسبه مأموری آ . چوحه جیان
کاتب علی افندی	انبار مأموری آ . آموراتی
برغمه مدیر نه . طوپوز	کاتب عمر لطفی افندی
صندق محاسبی زافیریدی	آ . آسپوستول
انبار مأموری سموکیان	قصبه مدیر و ملتر می حاجی علی افندی
کاتب راسم بک	صندق محاسبه مأموری هو ویانچ
سیدیکوی مدیر هو شپو	انبار مأموری بنصون
انبار مأموری ویسنغ	دکزلی مدیر و ملتر می آ . اسپیدی
کاتب علی بک	قصه و انبار محاسبه مأموریت قوماریان
صالحلی مدیر نپوط	کاتب علی بک
صندق محاسبی زوریان	چل مأموری حسین حسنی افندی
کاتب او ادسیان	مغنیسا مدیر قولارو
صاتش مأموری افاش اوغلی اطناش	قصه محاسبه مأموری ویشرال
بایندر مأمور و ملتر می لیوانیدی	انبار مأموری آ . قربان



مکاتب اعدادیہ

— ازہیر مکب اعدادیسی —

ہیئت ادارہ و معلمین

مدیر مکتب و تاریخ و جغرافیا معلمی	کیمیا معلمی افرایم سو حامی افندی
عبدالرحمن افندی	رسم معلمی نیقولا کی افندی
ہیئت و مثلثات معلمی طاہر بك ثانیہ	روحہ معلمی قسطا کی افندی
لسان عثمانی و خط معلمی خیری بك مہمازم ۳	شعبہ نك حساب فارسی تاریخ جغرافیا
جبر و حکمت و تاریخ طبیعی معلمی	معلمی علی نظمی افندی
محمود اسعد افندی از میر پایہ مجردی م؛	شعبہ نك ہندسہ و عربی معلمی صبری
طیب مکتب و حفظ الصحہ معلمی	» فرانسزجہ معلم معاوی صوور
مصطفی بك ثانیہ	» لسان عثمانی » » رأفت
علم ثروت معلمی او خانس فرید افندی ثالثہ	» داخلہ مأموری اسماعیل
مجلہ و قوانین خصوصیہ معلمی توفیق	» کاتب سلیمان
نوزاد بك م؛	» سر دبصر جعفر
عربی و فارسی معلمی اسماعیل افندی م؛	» حافظ کتب و خستہ خانہ مأموری رشدی
فرانسزجہ معلمی خالد ضیا	» دبوی مأموری صالح
ہندسہ و جبر افعال معلمی احمد افندی	» امام و دبصر عثمان
حساب معلمی رأفت افندی	» دبصر توفیق
مبصر احمد توفیق	» یوسف
» شوکت	» خدمہ اشجی چہاشیر جی و قوجی نفر ۱۳

از میر مکتب اعدادیسندن شهادتنامه آلان و کچن سنه ترفیع صنف ایدن وصفده
قالانرا ایله بوسنه قید اولنان اقدیلرک صنف اوزرینه قدارینی و ماورومعلمین
مکتبک اسمیسنی مین جدولدر

اجال	طلبه نك قسمی		ترفیع صنف ایدن				بوسنه قدار اولان	اصناف صنفون	شهادتنامه آلان		
	ناری	ایلی	علی الاعلا	اعلا	قریب الاعلا	صنفده قالان			شهادتسندن	»	یکون
۸۲	۶۵	۱۷				۴۹	شعبه	۴	۳	۷	
۶۷	۴۰	۲۷	۱	۹	۱۳	۸	برنجی سنه	۳۶			
۳۹	۲۵	۱۴	۴	۴	۶	۱۵	ایکنجی سنه	۱۰			
۲۸	۱۵	۱۳	۱۰	۲	۶	۸	اوچنجی سنه	۲			
۱۶	۱۱	۵	۶		۴	۶	دردنجی سنه				
۱۶	۱۱	۵	۸	۲	۶		باشنجی سنه				
۲۴۸	۱۶۷	۸۱	۲۹	۱۷	۳۵	۸۶	یکون	۸۱	۳	۱۳۰۲	

منیسا مکتب اعدادایی

هیئت اداره و معلمین

مدیر مکتب هندسه و کیمیا معلمی محمد افندی
عربی و فارسی و لسان عثمانی و خط معلمی عثمان افندی
تاریخ عمومی و جبر افعال و علم ثروت معلمی محمد خیری افندی
حکمت و تاریخ طبیعی معلمی محمد جازم افندی
هیئت و مثلثات و جبر معلمی اسماعیل افندی
حساب و جغرافیا علمی توفیق افندی
رسم معلمی مصطفی افندی
فرانسجه معلمی خایم افندی
مبصر مصطفی افندی
مبصر احمد افندی
خدمه نفر ۲

مغیسا مکتب اعدادیسنندن شهادتنامه آلان وچکن سنه ترفیع صنف ایدن
وصفده قالانر ایله بوسنه قید اولنان افدیلرک و مأمورین و معلمین مکتبک
دقدار و اسامیسنی مین دفتردر .

ملاحظات	مکتبک تاریخ کشادی	سنه سنندن شهادتنامه آلان	اسامی صنف	بوسنه قید اولنان	صفده قالان	ترفیع صنف ایدنلرک قراندقلری درجات			طلبه ناک مقداری
						اعلی	قریب الاعلا	علی الاعلا	
یوز یکریمی اوج نفرک	۱۳۰۲	۵	برنجی سنه	۷۵		۱			۷۵
یکرمی یدییسی مکتبی ترک			ایکنجی سنه	۲۵	۱	۳	۱		۳۱
ایدوب ایوم مکتبده			اوجنجی سنه	۴					۵
طقسان التی نفر موجود			دردنجی سنه		۱	۲	۳		۶
بولنمقده در			بشنجی سنه			۱	۲	۲	۵
		۵	یکون	۱۰۴	۲	۶	۷	۴	۱۲۳

آیدین مکتب اعدادیسی

— تاریخ کشادی —

۱۳۰۷

هیئت اداره و معلمین

مدیر مکتب حسیب افندی
تاریخ و حساب معلمی حسیب افندی
عربی و فارسی معلمی ابراهیم فهم افندی
لسان عثمانی و کالة اداره اولنیور
فرانسزجه : معلمی سراب افندی
هندسه و جغرافیا و کالة اداره اولنیور
رسم معلمی
منحل

حسن خط ملمی رضا افندی
تاریخ طبیعی وکالة اداره اولنیور .

منجل	حکمت طبیعیہ معلمی
»	جبر
»	کیمیا
»	حقوق
»	جرائق
»	مثلاث
»	ہیت
»	فن تدیر
»	قوانین خصوصیه
»	حفظ الصحه

عدد طلبہ

۲۲۰

منجل بولنان درسار ، کتب مذکورک ہنوز کشاد ایدلمش اولسی سببیلہ
آنان طلبہ بالکمز ایکی صنف تشکیل ایدہ بیلدیکندن و دیگر صنفلرک آچلمامش
اولسندن نشأت ایلمشدر .



اوجیوز التی تاریخچه قدر شهادتنامه الان افندیلرک و مجموع معلمینک مقدار واسامینسی دین جدولدر

معلم اول	معلم ثانی	رقعه معلمی	ثالث معلمی	شماره معلمان
حسن فکری افندی	مصطفی افندی	شرف افندی	محمد این افندی	۷ (*)
علی رضا	احمد نظیف	مصطفی	»	۳
خلیل حلمی	عثمان نوری	علی فهمی	احمد ذهنی افندی	۴
عبدالرحمن حلمی	مصطفی واصف	عبدالغنی	»	۳
علی رضا	محمد	حسین شکری	»	۳
صوح	حاجی مصطفی	موسی کاظم	»	۳
عبدالرحمن فهمی	موسی ضیاء الدین	خالد	»	۳
احمد شاگرد	»	احمد شاگرد	»	۱
مالح صفوت	»	»	»	۱
مصطفی	محمد وهی	»	»	۲
مصطفی خلوصی	مصطفی لطفی	»	»	۲
نور شعبان	خلیل حلمی	ابراهیم ادهم	خلیل افندی	۴
محمد عزت	حاجی احمد	اسماعیل	عزت افندی	۳
نور خلوصی	حسن حسنی	عثمان نوری	»	۳
مصطفی	کمال الدین	حاجی محمد	»	۳
مصطفی	طاهر	اسماعیل حقی	»	۳
رجب	علی رضا	ابراهیم حقی	»	۳
بن فهمی	»	محمد علی	»	۳
حمد نوری	محمد خالد	اسماعیل حمدی	»	۳
ابراهیم فهمی	ابراهیم ادهم	اسماعیل رضا	»	۴
مصطفی	محمد	داود	»	۳
اسماعیل حقی	اسماعیل	سلیمان	»	۳
علی رضا	»	»	»	۱
»	حافظ احمد	»	»	۱
»	احمد حلمی	»	»	۱

(*) معلم ثالث قدری معلم رابع شاگرد فرانسزجه معلمی محمد شوکت افندیلر

چیزوں کی تاریخہ قدر شہادتنامہ الان افندیلرک و مجموع معلمینک مقدار واسامینسی مین جدولدر

معلم اول	معلم ثانی	رقعہ تعلیمی	ثالث معلمی	مجموع معلمین
بی احمد حمدی افندی	احمد خلوصی افندی	اسماعیل حقی افندی		۶
» شریف	محمد امین			۲
» الحاج				۱
» سن فہمی		حسن فہمی		۱
»	خلیل ابراہیم	صالح فہمی		۲
»	محمد	شکری		۲
» بد اللطیف	حاجی مصطفیٰ	حافظ محمد	حاجی مصطفیٰ	۳
» بلبل	حسین			۲

چیزوں کی تاریخہ قدر شہادتنامہ آلان افندیلرک و مجموع معلمینک مقدار واسامینسی مین دفتردر

بیر مکتب علوم دینیہ معلمی	قرآن و تجوید معلمی	قرائت معلمی	املا معلمی	برائی شعبہ معلمی	ایگنٹی شعبہ معلمی	مجموع معلمین
فیق افندی	عزیز افندی	حافظ خلیل افندی	راشد افندی	حافظ حسین افندی	شریف افندی	۵

مطبعه ولایتده بولنمقدمه در	مرتب اوسته سی محمد نشئت بک مجلد « محمد افندی
مقاله تحتنده ایشلمکده در	دمیرجی اوسته سی پاسقالا کی دوکه جی « مقصود اغا
	ترزی اوسته سی ژاقوبا کی « قالفه سی بخورا کی
معاشله مکتب حسابنه ایشلمکده در	چوراپ و چولحه اوسته سی ارتین اغا دیگر چولحه اوسته سی رجب افندی
	کوردوس کاری قالیچه معلمه سی زاهده خانم قوله « « « « دیگری « « « « امهان

— شاگردان —

یکون	اسلام	روم	ارمنی	موسوی
۱۳۶	۱۱۵	۱۰	۶	۵

— موسیقه هیئت —

یکون سازنده خواننده	جمله سی برر قطعه کموش صنایع مدالیه سی حائزدر

— شاگردانک صنایع موجودیه صورت انقسامی —

یکون	فوندره سی	فوندره سی	مرا نقوز	دوکه سی	ترزی	چوراپ سی	چولحه	کالیچه سی
۱۳۶	۱۷	۸	۲۰	۱۵	۲۰	۱۵	۷	۱۰

خدمکان

اشجی حسن اغا یاغی محمد اغا چاشیرجی واسیلیقو خاتون	خدمتجی بلال اغا دیگری محمد اغا دیگری مصطفی اغا
---	--

— درس پروغرامی —

— برنجی سنه —

الفبای عثمانی . قرائت ترکیه . اجزاء شریفه . رساله اخلاق . اشکال حروف
حساب ذهنی
عدد شاگردان ۶۰

— ایکنجی سنه —

قرآن کریم . علم حال . اسماء ترکیه . ترقیم اعداد . تعلیم خط
عدد شاگردان ۲۶

— اوچنجی سنه —

قرآن کریم . تجوید . فوائد المتعلم . علم حال کبیر . خط رقعہ
املا . حسابدن اعمال اربعه
عدد شاگردان ۳۰

— دردنجی سنه —

قرآن کریم . تجوید . قصص انبیا . صرف عثمانی . علم حال کبیر
تاریخ عثمانی . خط رقعہ . املا . حسابدن کسر عادی
عدد شاگردان ۲۰

— بشنجی سنه —

قرآن کریم . صرف عربی . اصول فارسی . تاریخ عثمانی . اصول دفتری
حسابدن کسرا عشاری . حسن خط و املا . مختصر جغرفیا . مقدمات هندسیه
تعلیم ایدیلہ جک ایسه ده بوصف هنوز تشکیل اولنا مشدر

— مکتبک احوال حاضرہ ادارہ سی —

مکتبک شمیدیکی بولندینی دائره مقدمات مکتب سلطانی اولوق اوزره اون
سکز بیک لیرا راده سنده بر مصرفله انشا ایدیلوب ایراد و طلبه بولنه مدینی
جهتله اچیه مدیغندن خرابیته یوز طوموش ایکن مکتب صنایعک ترقیات حاضرہ سی

دلالت علیہ ولایتناهی ایلہ عرض عقبہ علیای جهانبانی قلمسی اوزرینه اشبو بنای فاخر مکتب صنایعہ احسان و مکتب نامنک لطفاً و عنایۃً نام جلیل حضرت ولی نعمتہ اضافۃً یاد اولمنسنہ مساعده سنیه جناب تاجداری ارزان بیورلدیغندن ۱۳۰۸ سنہ سی رمضان شریفنک اون بشنجی پنجشنبه کونی اسکی دائرہ دن بورایہ نقل اولمنش و بوش قالدینی زمان خراب اولان یرلری تعمیر و ترمیم اولنہرق اشبو بنای فاخر دن مطلوب اولان فائده شوصورتلہ تأمین ایدلمشدر .

بالای جدولہ کوسترلدیکی اوزرہ حمیدیه مکتب صنایعده اسلام ، روم ، ارمنی و موسوی جمعاً یوز اوتوز اتی نفر ایتم موجود اولوب بونلر ایچون نظام مخصوصی موجبنجه مدت تحصیل بش سنہ دن عبارتدر .

مکتبک واردات مقننہ سی از میر داخندہ برخان ایلہ یکر می پارچه مغازہ و دکان و تیرہ قضا سنده قدیفہ کیر چفتلکنک نصف حصہ سیلہ بالچوہدہ کی ایلدیجه و چند قطعہ باغ و ترلا اجار اتدن سنوی بیک اوچوز لیرا رادہ سنده تحصیل ایدن مبالغدن عبارت اولوب حالبو کہ معاشات ، ماکولات ، ملبوسات و سائر مصارفات سنویہ سنک مقداری ایکی بیک لیرایہ رسیدہ اولمقدہ بولندیغندن مکتبک اداره سی کتدیجه فنا لشمقده ایدی .

والی لاحق دولتوخلیل رفعت باشا حضرت تارینک اولیکی و بودفعہ کی والیلکارنده مشار الیہ حضرت تارینک کوریلان دلالت و عنایت جلیله لیریلہ ارباب خیر و قوتدن جلب و جمع ایتدیریلان اعانات و سائر متفرق حاصلات ایلہ آچیق قالان یتیم بیک غروشک بر قسمی قیادلمقدہ و دیگر قسمی دخی بالضرورہ آچیق قالہرق سنہ دن سنہ یہ دور ایدلمکده و مکتبک دوام انتظامی ایچون واردات جدیدہ یہ احتیاج قطعی کورنمکده ایدی اشته مکتبک تمامیلہ تأمین اداره سنک واردات مقننہ سنک تزیدینہ وابستہ اولدیغنی تقدیر ایدن ذات عالی ولایتناهی بالاستیدان استحصال بیوردقلری مساعده علیہ اوزرینہ اوچ یوز اتی سنہ سی ظرفندہ کشیدہ ایتدیریلان پیا تقو حاصلاتدن مکتب حصہ سنہ مصیب ایکی بیک بشیوز لیرانک بر قسمیلہ از میرہ برساعت مسافده واقع وازمنہ قدیمہ دنبرو (اغا منون) قاپلدیجہ لری ناہیلہ بنام و خراب اولوب مدت مدیدہ دنبرو استفادہ عمومیہ دن مستغنی قالان میاه معدنیہ موقعندہ مکتب صنایعہ ایزاد اولمق اوزرہ دردر او طہ لییدی ابارتماندن یعنی یدی دائرہ دن متشکل براوتل ایلہ ابروجہ مناسب مقدار او طہ و ایچندہ منتظم بانسولری حاوی درت کوشک و بربریلہ اختلاطی اولمامق اوزرہ یکر می درت

اوطه دن متشکل و فقرايه مخصوص ديگر بر او تل و بو او تله اقامت ايدن لرايچون متعدد بانيلورايه سالف الذكر التي اپارتمانده او طور انلره مخصوص آيدى دائره دن عبارت اوله رق متعدد حاملردن بشقه برغازينو ولوقانظه و برقاج دكان انشا ايتدير مكددر لر .

موقعك لطافت و هو انك جيا دتندن بشقه بو ايلدجه لرده كي ميا ه معدنيه نك تركيباً چشمه معدن صولردن دها مفيد اولديني محقق ايتديكنه نظراً اشبو ايلدجه لرك از زمانده پك چوق رغبت قزانه جنى و بناءً عليه انشاآت واقعه دن مطلوب اولان استفاده مع زياده تأمين ايدلمش اوله جنى طبيعى و شمديكي حالده اشبو انشا آدن سنوى هر تقدر در تيوز ليرا راده سنده برفانده تخمين ايديلور سه ده مارالعرض محسنات جهتيه بو مقدارك برايكي سنه ظرفنده تضاعف ايده جكي بديهيدر بناءً عليه بودخى مکتبک ایراد سنوي سه ضم ايديله جك اولور سه مکتبک واردات سنويه سى بيك سکز يوز ليراي تجاوز ايتمش و آچيق دخى ايك يوز ليرايه تنزل ايلمش اوله جقدر .

حالبوکه والى و لايت دولتو خليل رفعت پاشا حضرت تيرينك اولكندن دها بيوك و حصه داران ايچون احتمالات نافع ه سى دها چوق اولمق اوزره تأسيسه تشبث بيوردقلى بر ايكنجى پياقتودن منتظر و سخن اولان فوائد دخى انضمام ايده جك اولور سه اوزمان مکتبک ایرادى مضارقه غلبه ايده جك و او حالده مکتب شمديكندن دها زياده اطفاله آغوش شفقتى آچه بيله جقدر .

— مکتبک احوال صنایعی سى —

جدول مخصوصنده صنف صنف کوس ترلديكي اوزره موسيقى فنندن بشقه شا کردانه تعليم ايتدير ایلان صنایعدن چوراب و چولمه و قالچه قسملى طوغريدن طوغرى به مکتب حسابنه ايشلندير لمکده و قوندوره جى مرانقوز دميرجى دوکمه جى ترزى صنعتلى بعض شرائط و مقاوله تحتنده اوله رق کار ضررى وسائر کافه معاملاتى کندولرينه عائد اولمق اوزره صنعتلى اصنافدن برر اوسته به احاله ايديلوب اولوجمله مکتبه بار اولقسزین اجرا ايتدير لمکده و مرتب ايله مجلاک تحصیل ايدن شا کردان دخى مطبعه و لايتده تعليم صنعت ايلمکده و دميرجى قسمندن داخل مکتبه ايشليانلردن ماعدا طقوز نفرى کل يوم شرکت حمیدیه فابريقه سنه کوندر لمکده در .

صنایع مز کورده دن موزیقه هیئتتی ترکیب ای دن قرق درت تفری او چیوز
الئی سنه سی کانون اولنده لطفاً و عاطفۀ شرفصادر اولان اراده سنیه حضرت
پادشاهی اوزرینه در سعاده کوندر یله رک حضور عظمتن شور حضرت ظل الیهیده
ترنما ساز اولق شرفه نائلیدن بشقه عواطف سنیه جناب جهانبایدن اطفال
و مأمورین قوللری برر قطعہ کموش صنایع مدالیهلری و نشان ذیشانلرله
تلطیف و بکام بیورلمشدر .

صنایع سائرده استخدا م اولنالر میانده دخی منسوب اولدینی صنعته
عابد معمولاتی باشلی باشنه میدانه کتیره جک درجهده اکتساب معلومات ایتیش
اولنر بولندیغندن او مثلولرک بعضیارینه اوسته لر طرفلرندن یومیه و بعضیارینه
ماهیه اعتبار یله مناسب مقدار اجرت و یرلمکده و بویاره لر مکتبدن حین اخر اجلرنده
یدلرینه اعطا قلنمق اوزره مکتب صندیغده تراکم ایتدیرلمکده در .

بوصنعتلر دن قالدیجه حیلک هنوز تشکیل ایدیلوب شمیدیلک بری
کوردوس کاری دیکری قوله کاری منسوجاته مخصوص ایچی کیر دستکاهی
حاوی و معمولاتک نفاسته کوره رغبات عمومیه نک زایدی مأمول اولدینی ایچون
انکده معاملاتتی قریباً توسیع ایدیلرک دهالزومی قدر دستکاه علاوه سی طبیعیدر .

قوندره جیلرک داخل مکتبده کی صنعتخانه دن بشقه مشتریله سهولت
اولق اوزره کمر التنده دخی مخصوصاً بر دپوسی واردر مرانقوز دمیرجی
دوکه جی مغازه لرنده هر نوع معمولات اهون صورته اعمال اولندیغنی مثللو
چورالچسانه معمولاتی اوروپا معمولاتنه معادل اوله رق یاپیلمقده و جولحه
دستکاهلرنده بعض نوع ایپلک و یوک قماش و حاولو و پشتمال و الاجه کی شیلر
نسج ایدلمکده ترزیخانده دخی مایکیه و عسکریه ایچون هر درلو البسه اعمال
ایدیله کلکده در .

مکتبک وارداتی مصارف ضروریه سندن بشقه صنایع او طه لرینک توسیع
معاملاتی موجب اوله جق سرمایه یی تأمین ایتدیکی زمان اعمالات صناعیه نکدخی
ترقی و تکثر ایده جکی درکاردر .

— مکتبک احوال تدریسیه سی —

مکتب صنایعده ترکیه اوقوه ق و یازمق مجبوری بولندیغندن شا کردان
موجوده شمیدیلک درت صنف تشکیل ایتمکله جدول مخصوصنده کوستریلان

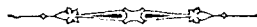
علوم و فنون هر کون موظف معلمین طرفین تدریس ایدملکده و فخری صورتده دوام ایدن روم ارمنی معلمی و معرفتلیله دخی خرسیتان شاگردان ایله برابر اختیاری اوله رق سائر آرزو ایدن طلبه یه ده هفته ده اوچ کون رووجه و یا خود ارنیجه درس ویرلمکده در .

— مکتبک احوال اداره داخلی سی —

مکتبک اداره داخلی سی یعنی شاگردانک کافه حرکات و معاملاتنی مکتبک منتظمه عسکریه یه تقلید یولنده اولمغله آثار انتظام و تربیه و آداب لسانیه و معامله اطاعتکاری و الحاصل طلبه موجوده نک هر درلو اطواری حقیقه نظر ربای تحسین و آفریندر .

سالف الذکر شاگردانک مدت تعلیمی لری بش سنه دن عبارت اولمغله ختام مدته بالامتحان اکتساباتنک درجاتی نسبتده اوله رق یدلرینه شهادتنامه ویریلور بوصولته ا کمال مدت و تحصیل صنعت ایدرک مکتبکدن چقانلر یعنی شهادتنامه سنی الانر خارجه اجرای صنعت ایده جکلری کبی استنک ایدنلری لزومی حالنده اجرت مناسبه ایله ینه مکتبده استخدام اولنور .

مکتبه ینه فقرا و بیگسلره مخصوص اوله رق قریباً برده قز شعبه سی اچیلوب بونده کوردوس و قوله دن مجلوب قادین اوسته لر واسطه سیله حالجیلیق صنعتلری تعلیم ایتدیریه جکدر .



﴿ مکاتب غیر مسلمه نك عدد و درجاتی مبین جدولر ﴾

ملاحظات	اسامیء مکاتب	تاریخ تأسیسی	معلمین و معلمات	نہاری		لیلی		مجموعہ ذکورہ
				ذکور	اناث	ذکور	اناث	
روم مکتبہ لری	اوانکلیکی	۱۷۳۳	۱۴	۱۰۲۳				۱۰۲۳
روم مسترہ پولید خانہ سی								
جوارندہ واقع اولوب								
درونندہ برکتبخانہ و بر								
موزہ خانہ موجوددر								
	کہجی اوغلی	۱۸۷۲	۷	۳۸۲				۳۸۲
یوقاری محلہدہ واقعہ	آی یانی ناولو غوس		۳	۱۸۴				۱۸۴
ایپخانہ محلہسندہ	» پرودرو موس		۳	۱۸۰				۱۸۰
آی دیمتری محلہسندہ	آی دیمتری کایسا حولیسندہ		۳	۲۵۰				۲۵۰
اوانکلسترہ »	اوانکلسترہ		۳	۱۸۰				۱۸۰
چاپرلی بغچہدہ	آی نیقولہ		۲	۱۲۰				۱۲۰
مورتاکیہ »	مورتاکیہ		۱	۱۰۰				۱۰۰
تہجک »	آی قسطنطی		۲	۱۷۰				۱۷۰
بیرون آباد شوسہ طریفی	مزارلق		۱	۶۰				۶۰
اوزرندہ واقعدر								
ای فوطی محلہسندہ ایکن معہ	آی فوطی	۱۸۸۴	۲۶		۱۴۰۰			۱۴۰۰
اوغلی سوقاغنه نقل اولنمشا								
	اومیر دبون							
آی قترینہ محلہسندہ واقعد	آی قترینہ		۲		۱۲۵			۱۲۵
آی یانی پرودرو موس	آی یانی پرودرو موس		۲		۳۴۰			۳۴۰
محلہسندہ واقعدر								
آی نیقولہ محلہسندہ واقعد	آی نیقولہ		۲		۱۲۰			۱۲۰
	یوقاری محلہدہ مکتب		۲		۳۵۰			۳۵۰
	آرونی	۱۸۵۷	۱۸	۱۱۹		۲۶		۱۴۵
	رن یری	۱۸۸۰	۱۰	۱۲۰				۱۲۰
کل سوقاغندہ	حاروقیوس		۱۹	۳۰		۱۲۰		۱۵۰
	خرہ لامبدی		۸	۴۰				۴۰
	مالاروس اسطاشیدیس	۱۸۵۸	۱۱		۱۸۰			۱۸۰
معمار اوغلی سوقاغندہ	باباداک	۱۸۷۳	۱۱		۱۱۴			۱۱۴

ملاحظات	اسامیء مکاتب	تاریخ تاسیسی	نہاری		لیلی	
			ذکور	اناث	ذکور	اناث
ایاقترینہ محلہ سندھ واقعہ	بالادیون		۴	۹۰		
طراسہ سوقاغنہ واقعہ	آبونیاق مکتبی		۵	۱۱۶		
»	زوغرافوس قرنداشلر		۲	۵۷	۱۸	
»	قاردولی قرنداشلر		۱۶۱	۳۱۳۱	۲۷۳۷	۱۴۶
یکون						۶۰
اجنبی مکتبہری						
فرنک محلہ سندھ واقعہ	پروپاغند	۱۸۴۵	۵			۱
» کل سوقاغنہ	فررتعیس					۲
» کل سوقاغنہ	سند ژوسف					۶
» فرنک محلہ سندھ	سند ماری	۱۸۹۰				۲
»	سند پولقاری	۱۷۹۳				
» بلاویستہ	ایتالیان مکتبی	۱۸۶۵				
» مورتا کیہ	سند رفو	۱۸۸۲				۱
قتولک بیوک کلیسا	احتسام	۱۸۷۲				
حولیسنہ واقعہ						
طراسہ سوقاغنہ کانڈر	دامداسپون	۱۸۷۵				۲۶۰
	فرنک محلہ سندھ تزی مکتبی	۱۸۳۳				۱
	»					۵
	ایتالیان تزی					
یکون			۵			۲۶۰
ارمنی مکتبہری						
ارمنی محلہ سند واقعہ	مسرو بیان		۲۰	۳۰۰		۳
»	هرپسہ		۵		۲۱۰	۲
»	ابروتستان اسقوجیا		۶	۱۱۵	۷۰	۱
	پروتستان قز		۴			۱
	بارقشرا نکلترہ تجار مکتبی	۱۸۷۲	۱۳			
کل سوقاغنہ واقعہ	المانیا قز		۱۷			
» ارمنی محلہ سندھ	امریقا قز		۱۰			۷۵
یکون			۷۵	۴۱۵	۲۸۰	۷۵
						۹

ملاحظات	اسامیء مکاتب	تاریخ تأسیسی	معلمین		نہاری		لیلی		مجموعہ
			معلمین و معلمات	ذکور	اناث	ذکور	اناث		
یہودی مکتبہری سعداہ افندی محلہ سندھ واقعدر	الیانس ایزرائیلیت یہودی مکتبی	۱۸۷۳							۳
یہودی محلہ سندھ واقعدر	مکتب صنایع الیانس ایزرائیلیت قز	۱۸۷۸							۱۰
»	صنایع قز مکتبی								۲
»	تجار								۰
»	الموط طورہ								۴۰
»	قز مکتبی								۰
بکون									۱۳۰

اجمال

	معلمین و معلمات	نہاری		لیلی		مجموعہ یکون
		ذکور	اناث	ذکور	اناث	
روم مکتبہری	۱۶۱	۳۱۳۱	۲۷۳۷	۱۴۶		۶۰۱۴
» اجنبی	۰				۲۶۰	۲۷۲۸
» ارمنی	۷۰	۴۱۰	۲۸۰		۷۰	۹۸۰
» یہودی						۱۳۰۷
یکون	۲۴۱	۳۵۴۶	۳۰۱۷	۱۴۶	۳۳۰	۱۱۰۸۴

— از میر حمیدیه شرکتی —

مجلس اداره

رئیس و صاحب امتیازی محی حیاتی پاشا	روم ایلی بکربیگموش مدالیه ع ۲ م ۲
اعضا	بالیوز زاده ماطیوس افندی
	ممایز م ۳
»	عیسایان عیسایی
»	اسپارطه لی زاده استفان
»	بخوراک
»	شارل سازانی
»	بوسقویج

قلم دائره سی

باشکاتب حسن تحسین افندی	فابریقه اوسته سی اسماعیل اوسته
»	انبار مأموری اسماعیل خقی افندی
»	اجته نیقولا کی
»	انسپکتور بیل اوسته
»	صندوق امینی و ایکنجی کاتب سرکنز
»	اوچنجی کاتب نیقولا کی
»	قومیسر محمد ضیا

شرکت مذکورده موجود بولنان واپورلر

(حمیدیه) (دیکیلی) (عدلیه) (از میر) (قارشویقه) (قره طاش)
 (اصلاحخانه) (کوزتپه) (ترقی) (اورله) (کلیرمان) (استانبول)
 (کرید) .

شرکت واپورلرینک سیر و سفر ایتدکری اسکله لری اساه سیسیه از میردن
 ایام و وقت حرکتلری

امتیاز داخلده بولنان اسکله لری

اورله یه	هر کون صباحلین الافراقه ساعت سکنز بچقدده
فوجه یه	هفته ده ایکی دفعه صالی و جمعه کونلری » »
قره برونه	» » » » » »
ایوالق خطنه	اون بش کونده ایکی دفعه صالی و جمعه کونلری عزیمت و عودت ایدر
	ادرهید ، کمر ، دیکیلی و مدلولویه دخی اوغهار

قوش اطہسی خطہ اون بش کونده ایکی دفعہ صالی و جمعہ کونلری عزیمت
و عودتده ساقز ، چشمہ ، سیسام ، قارلواسی و ابقارپاہ
دخی اوغرار
قالونیه خطہ اون بش کونده ایکی دفعہ صالی و جمعہ کونلری عزیمت و عودتده
پاومار قضاسنہ دخی اوغرار .

— شرکت حمیدیه نك معاولة ناما سی —

زیرده واضع الامضا از میر تجار معتبرانندن سعادتلو یحیی حیاتی افندی
وتبعہ دولت علیہدن بالیوز زاده مطیوس افندی و برادری قرہ بت افندی
و از میر تجار معتبرانندن عیسا ی عیسا یان افندی و اورلہ تجار معتبرانندن
اسکنازی اردیت افندی و اورلہ اشرفندن قرانجی زاده حفظ محمد افندی
و از میر تجار معتبرانندن ارنبود اوغلی دیمتری افندی از میر کورفرزنده آتیدہ
محرر اسکہلرہ واپور ایشلدلمسی ایچون ۱۱ شوال سنہ ۳۰۰ تاریخلی فرمان
عالی موجبجہ طرف دولت علیہدن مومی الیہ یحیی حیاتی افندی یہ ویریلان
امتیاز و بالمقابلہ ایدیلان تعہداتک اجراسیچون شرائط آتیبہ توفیقاً برانوم
شرکتی تشکیل ایلمشلردر .

برنجی فصل

شرکتک تشکیلی و مقصدی و اسمی و مرکزی بیانندہدر

برنجی مادہ تعاطی اولئان معاولة و شرطنامہ احکامنہ توفیقاً از میر
کورفرزنده واقع قارشویقہ قرہ طاش کوز تپہ یکی قلعه عباداغا چفتکلی وکلزمان
و اورلہ و قرہ بیرون و چشمہ قابلیجہسی و فوچتین اسکہلرینہ واپور ایشلمک
اوزرہ زیردہ تعریف اولئہ جق حصہ داران بیندہ برعثمانلی انونیم شرکتی
تشکیل ایلمشلردر .

ایکنجی مادہ شرکتک عنوانی از میر حمیدیه واپور شرکتی اولہ جق
و تابعیتی صفتیلہ طبیعی دولت علیہ نك قوانین و نظامات عمومیه سنہ تابع بولنہ جقدر
و شرکتک تداولہ چیقارہ جفی سندات منحصر آتبعہ عثمانیہ یہ صاتیلہ جقدر .

اوچنجی مادہ شرکتک مرکزی از میردہ اولہ جقدر

دردنچی مادہ شرکتک مدتى بعض اسبابدن طولايى فسخ ويامدتی تمديد قلمق کي بر حال وقوعه کبدکجه امتياز مدتی اولان اوتوز سنه دن عبارت اوله جقدر

ايکنجی فصل

امتیازک شرکتہ دوری بیانده در

بشنجی مادہ صاحب امتیاز صورتلری اشبو نظامنه داخلیه ملفوف اولان مقابله و شرطنامه احکامنجه بافرمان عالی کندوسنه ویریلان حقوق و تعهداتی شرکتہ دور ایتمش و شرکت صاحب امتیاز صفتی حائز و کافه حقوق و وظائفجه انک مقامنه قائم اولمشدر بنناء علیه صاحب امتیاز فرمان عالی ایله امتیازہ متعلق کافه اوراقی شرکتہ تسلیم ایتمکه مجبوردر .

التنجی مادہ شرکتک سرمایہ سی الی بیک عدد عثمانلی لیراسندن عبارت اولوب بهری الی لیرالق اولمق اوزره بیک عدد حصه یه منقسمدر هیئت عمومیه نک اشبو سرمایہ نی یوزده الی درجه سنه قدر تزید ایتمکه صلاحیتی اوله جقدر و مذکور حصه لردن بشقه مؤسس حصه سی اولمقی و آتیده کوستریله جک منافعدن استفاده ایتمک اوزره یوز عدد مؤسس حصه سی احداث اولمشدر صاحب امتیاز مومی الیه یحیی حیاتی افندیکن بر منوال محرر شرکتہ دور و تسلیم ایتمش اولدینی اشبو امتیاز مقابله کنده بدلی تماماً تأدیہ اولمش الی لیرالق ایکی یوز حصه اعطا اولدینی کبی بوندن بشقه مومی الیه یحیی حیاتی افندی اشبو شرکتک دخی موجد و مؤسس اتندن بولندینی جهتله کندوسنه سالف الذکر احداث اولمش اولان یوز عدد مؤسس حصه سی اعطا اولنه جنی کبی بش سنه ایچون مجلس اداره اعضالغنده بولنان بالیوز زاده مطیوس افندی و برادری قره بت افندی و عیسای عیسایان افندی و اورله تجارندن اسکنازی اردیت افندی و اورله اشرافندن قزانجی زاده حاجی محمد افندی و ارنبود اوغلی دیمتری افندی یه دخی برر عدد مؤسس حصه سی اعطا اولنه جقدر .

یدنجی مادہ شرکت سرمایہ سنک تمامی امضا و یوزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه ده تشکل ایتمش عدد اولنه جق و تقاسیطی مین موقت سندات و یریله جک و سرمایہ نک نصفنک تأدیہ سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه یه تحویل ایدیله جقدر شرکتک حصه سنداتنک

برطرفی ترکیه و دیگر طرفی فرانسه و سائر لساندر ایله تنظیم اولنه جقدر سرمایه نك باقی قلان طقسائی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره نك قرار ایله از میر و سایر لازم کلان محالرده السنه مختلفه ده چیقان رسمی و غیر رسمی بعض غزته لرله اوتوز کون اول اعلان کیفیت اولنه رق مطالبه اولنه جقدر .

سکونجی ماده حصه لر بدلتك نصفی تأدییه اولنجه یه دکین سندات اصحاب نك اسمنه محرر اوله جق و بدلتك یوزده اونی تأدییه اولنمدقچه قابل حواله و فروخت اوله میه جقدر و بونلرک حواله و فروختی شرکتك دفترینه قید ایدیلهرک زیری بایع ایله مشتری و مدیران دن بری طرفدن امضا اولنمقله اجرا اولنه جق و کیفیت حواله و فروختی سندده دخی ذکر و اشارت قلنه جقدر بدلتك نصفی تأدییه اولنمدقندن صکره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه جقدر .

طقوزنجی ماده حصه سندلری شرکت نظرندده قابل انقسام دکلدر و شرکت هر حصه ایچون بر صاحب طانور بر حصه دارک وارث و یاداینلری هیچ بروسیله ایله شرکتك اموال و املاک نك تحت حجزه وضعی طلب و شرکتك امور ادره سنه هیچ بروجه له مداخله ایده مزلر و استیفای حقوق ایچون شرکتك سنه محاسبه دفاتری اینه هیئت عمومیه نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

اوننجی ماده اوقات معینه ده تقاسیطی تأدییه اولنمیان حصه سنداتندن صاحب نندن تأخرات و اقعیدن طولانی اخطار کیفیته حاجت قالمق سزین تقسیطك حلولی کونندن اعتباراً سنوی یوزده الی حسابیله فائض الیه جقدر .

اون برنجی ماده شرکتك تقسیطلری و قتیله تأدییه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامه دعوی ایتمکه و حصه لری دخی صانعیه صلاحیتی اوله جقدر و بومقوله صانلمسی لازم کلان حصه سندات نك نومرولری غزته لر معرفتیله نشر و اعلان اولنه رق تاریخ اعلاندن اون بش کونصکره شرکت هیچ بر کونا اخطاره و معاملات عدلییه مجبور اولمق و ضرر و زیانی صاحبنه عائد اولمق اوزره از میرده در سعادت و سائر محللر بورسهنده و بورسهنده هنوز انوب صانلمسی قبول اولنماش ایسه مزایده طریقیه حصه لری صاندره جقدر شرکتك مطلوبی توقیف اولنمدقنصکره فضله سی صانیلان حصه سندات نك اصحابنه اعطا و ائمان مذکوره شرکتك تسوییه مطلوبیه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی کندوسندن طلب و استیفای اولنه جقدر .

اوچنجی فصل

شرکتک اداره داخلیه سی بیاننده در

اون ایکنجی ماده شرکتک امور و مصالحی هیئت عمومیہ طرفدن منصوب و بشدن اونبره قدر اعضادن مرکب بر مجلس اداره به احاله اولنه جق و شوقدرکه ایلك بش سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی بالیوز زاده مطیوس افندی و برادری قره بت افندی و عیسای عیسایان افندی و اورله تجارندن اسکینازی اردیت افندی و اورله اشرفندن قازغانجی زاده حاجی حافظ محمد افندی و از میر تجارندن ارنبود اوغلی دیمتری افندی و مجلسک ریاستی دخی مومی الیه یحیی حیاتی افندی عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیہ نك تصویبینه عرض اولنمق لازم کلیه جکدر .

اون اوچنجی ماده بش سنه مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقندن صکره مجلس اداره به انتخاب اولنه جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله و آندن صکره قدم اعتباریله هر سنه بر ویا ایکیسی چیقاریله رق بر لرینه اخی انتخاب و تعیین قلده جقدر شوقدرکه چیقاریلان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله جقدر .

اون دردنجی ماده مجلس اداره نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله جق ایسه ده آیده بردفیه طوبیلا نسی لابددر و مذاکراتک معتبر اولسی لاقول نصفندن زیاده اعضانك بالذات حضورینه منوطدر مجلس اداره نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت اراسیله معتبر اولور تساویء ارا و وقوعنده کیفیت اجتماع اتی به تعلیق ایدیلولور و آنده دخی تساویء ارا و وقوعبولور ایسه موضوع بحث ماده رد اولنور .

اون بشنجی ماده مجلس اداره نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیرری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضالر طرفندن امضا ایدیلولور ضبطک صورتی ویا برقره مخرجیه سی م تبر اولمق ایچون رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

اون التنجی ماده اداره مجلسی اعضاسندن هربری شرکتک قرق حصه سنداته مالک اولمق لازم کلور سندات مزبورہ شرکتک صندیغه تودیع اولنه جق

و مدت مأموریتلری ظرفنده صائیه میه جقدر بونلرک اوزرینه فروختی جائز اولدیغنی مین برتما اوریله جقدر .

اون یدنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن بر ویا برقاچنک رفاقی ویا استعفا سی وقوعنده ویا سائر برسیدن طولایی بر ویا برقاچ اعضا یری منحل قالور ایسه مجلس اداره انلرک یرینه موقتاً اعضا تعیین ایله جک وانتخاب قطعی کله جک هیئت عمومی طرفندن اجرا اولانه جقدر . استعفا ایدن اعضانک شرکت صندیغنده بولنان قرق عدد سندات یری تعیین اولنه جتی اعضا طرفندن اولقدر سندات تودیع اولدیغنی انده استعفا ایدن اعضایه سنداتنک اعاده سی جائز اوله جقدر .

اون سکزنجی ماده مجلس اداره هر سنه ایچلرندن برینی رئیس وکیلی انتخاب ایدر وریسک ویا وکیلنک غیابنده وکالت ایتمک اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر اشبو ماده نک حکمی اون ایکنجی ماده ده بی ان اولسان بش سنه مدتک ختامندن صکره جاری ومعتبر اوله جقدر .

اون طقوزنجی ماده اعضادن ممالک اجنبیه ده بولنانلرک ویا موقتاً غیوبت ایدنلر اثنای مذاکرته کندولرینه وکالت ایتمک اوزره اعضادن برینی تعیین ایله بیلورلر شو قدرکه وکالت ایله جک اعضانک کندی رأیندن بشقه رأی اولیه جقدر .

یکرمنجی ماده مجلس اداره شرکتک امور واموالنک ادارسی ایچون اقتدار تامی جائزدر وبوندن ماعدا صاح اولق وحکم تعیین ایتمک صلاحیتنه دخی مالکدر وحساباتی تنظیم ایله هیئت عمومییه عرض وتوزیع اولسه جق تمتمک مقدارینی تکلیف ایدر مجلس اداره نک رئیس کرک عمومی وکرک مدع علیه صقیله حضور محاکمه بالذات ویا بالوکاله وکالت ایلر .

یکرمی برنجی ماده مجلس اداره مواد مخصوصه وبرمدت معینه ایچون جائز اولدیغنی اقتدارینی قسماً ویا خود تماماً اعضاسندن بر ویا برقاچ ذاته باوکالت مخصوصه احاله ایله جکی مثللو مصالح جاریه نک رؤیت وتسویه سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توکیل ایله بیلور .

یکرمی ایکنجی ماده مجلس اداره اعضاسی اخذ ایله جکلری حصه تماعتدن بشقه محله حاضر بولنه جکلری کونلر ایچون بر اجرت دخی اخذ ایله جکلردر اشبو اجرتک مقداری هیئت عمومی طرفندن تعیین قنور .

دردنچی فصل

هیئت عمومیہ بیانندہ در

یکرمی اوچنچی ماده صورت منتظمہدہ عقد اجتماع ایدن ہیئت عمومیہ بالجلہ حصہ دارانک وکیلیدر .

یکرمی دردنچی ماده ہیئت عمومیہ ہر سنہ شہر مارتدہ مجلس ادارہ طرفدن تعیین اولنہ جق محلدہ صورت عادیدہدہ عقد اجتماع ایدر بوندن بشقہ مجلس ادارہ ایجاب ایتد کجہ صورت فوق العادہدہ اولہرق ہیئت عمومیہ بی دعوت ایدہ بیلور .

یکرمی بشنچی ماده ہیئت عمومیہ وکالتاً ویا اصالتاً لاقلاً بش حصہ داراندن مرکب اولہ جقدر ہیئت عمومیہدہ کرک اصالتاً و کرک وکالتاً حاضر بولنان حصہ دارانک ہر بش حصہ ایچون بر رأی اولہ جق و شوقدر کہ حصہ سی ہر نہ قدر زیادہ اولور ایسہ اولسون ہر حالداون رأیدن زیادہ رأی اولیہ جقدر

یکرمی التنجی ماده دعوتنامہ لڑ یوم اجتماعدن لاقلاً بر ماہ اول یدنچی مادہدہ بیان ایدلیدیکی وجہلہ غزتلرلہ اعلان اولنہ جقدر .

یکرمی یدنچی ماده ہیئت عمومیہ کرک اصالتاً و کرک وکالتاً شرکت سرمایہ سنک بر ربغہ مساوی حصہ سنداتنہ مالک حصہ دارلر حاضر بولنور ایسہ تشکل ایتیش عد اولنور ہیئت عمومیہدہ حاضر بولنہ جق حصہ دارانک متصرف اولدقاری حصہ لڑک سالف الذکر بر ربغہ مساوی اولوب اولمدینی اکلشلق اوزرہ حصہ سندلرینی اون کون ظرفدہ مجلس ادارہ طرفدن ارأہ اولنہ جق محلنہ تسلیم ایتلری دعوتنامہ لڑدہ اخطار اولنہ جقدر اشبو ہیئت عمومیہنک دفعہ اولی اجتماعندہ حاضر بولنان حصہ دارانک اصالتاً و وکالتاً حامل اولدقاری حصہ سنداتنک مقداری درجہ کفایہدہ اولمدینی حالہ ہیئت عمومیہ ایکنچی دفعہ اولہرق اجتماعہ دعوت ایدیلور اشبو ایکنچی اجتماعندہ حاضر بولنان حصہ داران حصہ لڑینک مقداری نہ اولور ایسہ اولسون برنجی اجتماعندہ مذاکرہ اولنمسنہ قرار ویرلش اولان خصوصات حقتسدہ اجرای مذاکرات ایدہ جکلردر و بووجہلہ جریان ایدن مذاکرات مرعی و معتبر اولہ جقدر برنجی اجتماع ایلہ ایکنچی اجتماع بیندہ کی مدت اون بش کوندن دون وبر

ماہدن زیادہ اولیہ جقدر وایکنجی اجتماعك دعوتنامہ لری یکر می کون اول
ایجاب ایدنلرہ کوندہ ریلہ جقدر .

یکر می سکرنجی مادہ ہیئت عمومیہ دہ مجلس ادارہ یہ رئیس ریاست ایدر ورئیس
موجود اولمدبئی خالد مجلس ادارہ اعضای ایچلرندن برنی رئیس وکالتہ
انتخاب ایلرلر ہیئت عمومیہ دہ حاضر اولوب اک زیادہ حصہ مالک اوللرندن
ایکی حصہ دار رای طوپلامق خدمتی ایفا ایدر ہیئت عمومیہ کاتبی رئیس ایلہ
رای طوپلامغہ مأمور اولنلر طرفندن تعیین اولور .

یکر می طقوزنجی مادہ ہیئت عمومیہ دہ مذاکرہ اولنسان خصوصاتہ
اکثریت ادا ایلہ قرار ویریلور مذاکرہ اولہ جق موادك جدولی مجلس ادارہ
طرفندن تنظیم ایدیلور اشبو جدولہ داخل اولہ جق مواد مجلس ادارہ نك تکلیفاتی
ایلہ ہیئت عمومیہ اعضاسندن اولوب حامل اولدینی حصہ لرك بدلی شرکت
سرمایہ سنك لا اقل یوزده اونہ تابع اولان حصہ داران طرفندن یوم اجتماعدن
لا اقل یکر می کون اول وقوعبولہ جق تکلیفادن عبارت اولہ جقدر اشبو جدولہ
داخل اولیمان خصوصات ہیئت عمومیہ دہ مذاکرہ اولنہ مز .

اوتوزنجی مادہ ہیئت عمومیہ بالجملہ حساباتك تدقیق ایچون کرک
حصہ داراندن وکرک خارجدن بر ویامتعدد مفتش تعیین ایدر ،

اوتوز برنجی مادہ ہیئت عمومیہ شرکتك امور ومصالحنہ دائر ہر سنہ
مجلس ادارہ طرفندن تقدیم اولنان لایحہ ایلہ حساباتہ دائر مفتش طرفندن ویریلان
راپور طی قرائت ایدر وبونلری لدی المذاکرہ یا قبول ویا خودرد ایدر وحصہ تمتعی
تعیین ایلر تبدیلی اقتضا ایدن مجلس ادارہ اعضاسنك یرلرینہ دیکر لرینی نصب
ایدر وشرکتك بالجملہ امور وخصوصاتی حقنہ بالذاکرہ قرار قطعی اعطای
ومجلس ادارہ نك ایجاب ایلرسہ اقتدارینی توسیع ایلر فقط ہیئت عمومیہ دہ اصاناتاً
ووکالتاً شرکت سرمایہ سنك لا اقل ثلثاننہ مساوی حصہ لر اصحابنك اکثریت
اراسی اولدقجہ سرمایہ نك تزیدینہ قرار ویریلہ مز .

اوتوز ایکنجی مادہ ہیئت عمومیہ نك ضبط اولنسان مذاکراتی بردقتر
مخصوص قید وزیری ہیئت عمومیہ رئیس رأی ایلہ طوپلامغہ مأمور اولنلر
وکاتب طرفندن امضا ایدیلور ہیئت عمومیہ نك ہر اجتماعنہ حاضر بولنسان

حصه دارانك اسامیسیله اقامتگاهی وهر برینك حامل اولدینی حصه لرك مقدارینی مین بر جدول تنظیم ایله وجود اولنر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفتری او کونکی ورقه سنه ربط و طلب وقوعنده علاقه دارانه تبلیغ اولنور .

او توز اوچنجی ماده لاجل الاجتماع ابراز اولنه جـ ق هیئت عمومیته نك ضبط صورتی ویا فقرات مستخرجه سی مجلس اداره رئیس ی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

او توز دردنجی ماده هیئت عمومیته طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریه جك قرار لرك قبولی غائب اولان ویا مخالف رأیده بولن ان حصه دارانی ایچون دخی مجبوریدر .

بشنجی فصل

حسابات سنوی و مفردات دفتری بیاننده در

او توز بشنجی ماده شرکتک سنه مالییه سی شهر مارت ابتداسندن بدأ ایله شهر شباتک یکرمی سکرنجی کسونی ختام بولور مجلس اداره هر سنه نهایتنده شرکتک مطلوبات و دیوناتی حاوی بردفترینی و حساباتی هیئت عمومیته نك اجتماعندن قرق کون اول مجلس اداره هیئت عمومیته ارانه و تبلیغ ایده جك وحتی اجتماعنده تقدیم ایلیه جکدر و هیئت عمومیته داخل اولمق صلاحیتی حائز اولان هر حصه دار مذکور دفتر لری و حساباتی مطالعه و معاینه ایده بیلور .

التنجی فصل

تمتعاتک صورت تقسیمی و رأس الماله محسوب اولنه جق

اقچه بیاننده در

او توز التنجی ماده شرکتک تمتعات صافیة سنوی سندن قومپانیه نك حصه عمومیته سی اولان بیک حصه ایچون اولا بلا استثنا حصه لرك جمله سنه فائض اوله رق یوزده التی افراز اولندقدنصکره باقیسنده احتیاط اقچه سی تشکیل اتمک اوزره یوزده اون مؤسس حصه لریچون یوزده اون بشی وازمیر حمیدیه مکتبی ایچون یوزده اون بش افراز اولندقدنصکره قصورینک یوزده اون متساویاً مدیرانه ویوزده الی حصه تمتع نامیله حصه دارانه توزیع ایدیلور .

اوتوز یدنجی مادہ ہیئت عمومیہ حصہ سند اتک ہر سنہ بر مقدار ی قرعہ کشیدہ سیلہ تداولدن التیق اوزرہ حاصلات صافیہ دن ہر سنہ یوزدہ اویچ مقدار اچہنک افزینہ قرار ویرہ بیلوروشو حالده قرعہ اصابت ایدن حصہ سند اتی ایچون کاکان حصہ تمتع ویریلہ جک و فقط فائض التمیہ جقدر .

یدنجی فصل

احتیاط اچہسی

اوتوز سکزننجی مادہ اوتوز التیجی مادہ موجودنجہ تمتعات سنویہ دن مفرز یوزدہ اون مقدار دن حاصل اولہ جق احتیاط اچہسی مصارف فوق العادہ وغیرہ ماحوظہ یہ قارشولق طوتیہ جق واشبو اچہنک مقداری شرکت سرمایہ سنک عشرینہ مساوی بر رادہ یہ بالغ اولدقدہ احتیاط اچہسی افزاز اولنمیہ جقدر .

اوتوز طقوزنجی مادہ حاصلات سنویہ حصہ باشنہ یوزدہ التی فائض اعطاسنہ کفایت ایتدیکی تقدیردہ نقصانی احتیاط اچہ سندن اکیل ایدیلہ بیلہ جقدر .

قرقنجی مادہ شرکتک انقضای مدتندہ بالجملہ تعهداتی ایفا و حسابی قطع و تسویہ اولدقدن صکرہ احتیاط اچہسی بالجملہ حصہ داران بیندہ تقسیم اوتہ جقدر .

سکزننجی فصل

شرکتک تمدید مدتی و فسخی و قطع معاملاتنی بیانندہ در .

قرق برنجی مادہ مجلس اداره ہر نہ وقت و ہر نہ سبیلہ اولور ایسہ اولسون ہیئت عمومیہ بی اجتماعہ دعوتلہ شرکتک مدتک تمدیدنی و یا خود سائر محل شرکتیہ برلشمسنی تکلیف ایدہ بیلور شو قدر کہ تمدید مدت ایلہ شرکتک سائر شرکت ایلہ برلشمسی مادہ لری حکومت سنیہنک رخصتہ متوقفدر .

قرق ایکنجی مادہ مجلس اداره شرکت سرمایہ سنک اویچ ربعی ضایع اولدینی حالده شرکتک فسخہ و یا دوام نہ قرار ویرلمک اوزرہ ہیئت عمومیہ بی دعوت ایدر .

قرق اوچنجی مادہ شرکت مدتی منقضیہ اولدقدہ و یا قرق ایکنجی مادہ دن طولانی مدتی تکمیل اولقسزین فسخ اولدقدہ اجتماع ایدن ہیئت عمومیہ

﴿ از میر زیختم قومپانیه سی ﴾

۴	ع	دولت علیه قومیسری باش مهندس موسیو پریو
۳	۲	صاحب امتیاز و دیرکتور موسیو الی دوسو
۴	۳	قومپانیه « « « « کیفره
عملیات و انشآت مأموری داون		
مفتش موسیو تیسو		
صندوق امینی و سرکاتب موسیو پروسه		
تراموای مستأجری « تیسو والفونس میل		

نفس از میرده واقع قشاهه هایوندن بدأ ایله طوزله برونندن مرور ایدرک
آیدین تیمور یولی موقفنه قدر ساحل دریاده بر ریختم انشاسی ایچون اعطایبوریلان
امتیاز شرطنامه سی صورتیدر :

امتیاز مبحوئه متعلق اعمالات شرائط آتیه به تابع اوله جقدر .

برنجی ماده — اعمالات مذکورہ نك اجراسی امتیازینه نائل اولان قومپانیه
کافه مصارف و زیبانی کندونه عائد اولمق اوزره بر نسخہ سی مجلس والایه تقدیم
اولنمش اولان خریطه مربوطه به مطابق اوله رق قشاهه هایوندن بدأ ایله
طوزله برونندن مرور ایدوب آیدین تیمور یولی موقفنه منہی اولمق اوزره
ساحلده یکریمی بش ارشون عرضنده بر ریختم انشاسی تعهد ایدر .

ایکنجی ماده اعمالاتک اتمامی ایچون قومپانیه امتیاز فرمان عالیسی
نارینخندن اعتباراً بش سنه مدت اعطا اولنمشدر .

اوچنجی ماده قومپانیا انشا ایتدیکی اعمالات اوزرینه کرک خلقک امنیت
اوزره مرور و عبوری و کرک سوقاقلرک اصول ضابطه سی ایچون پاپلمسی
لازم کلان و معتاد اولان و یا خود ائیده انشاسی اقتضا ایده جک اولان پر مقلق
وقور قیلق کی شیلری و کندو مصارفیله انشا ایتدیکه مجبور اولوب بوبابده حکومت
محلینک اولجه رأی و موافقتی استحصال ایده جقدر .

دردنجی ماده از میر شهرینک شمدیکی ساحلیله برنجی ماده ده محرر اولدینی اوزره یاییله جق ریختمک حدود داخلیه سی بینده بولنان دکز قطعه سنک کافه سنی املایه قومپانیانک صلاحیتی اوله جتی وبوصورتله حاصل اوله جق عرصه لری جمله سی قومپانیانک مالی اولوب بولنرک فروختنده اسنملاک و فراغ وانتقال ماده لری حقنده دولک علیه نک موجود بولنان و کرک آئیده تنظیم واجرا اولنه جق کافه نظاماته تبعیت ایده جکدر .

بشنجی ماده مجدداً اچیله جق سوقاقلر ایچون افراز اولنه جق قطعه لری مستثنا اولمق اوزره بروجه مشروح طولدیرمه ایله حاصل اوله جق اراضی اوزرینه کرک قومپانک و کرک صورت مشروعه ده فراغ ایله بولنری کندوسندن اشترا و تملک ایده جک کسانک بوبابده مرعی الاجرا اولان نظامات سینه و مواد آتیه احکامنه تطبیقاً ابنیه انشا ایتکه حق و صلاحیت لری اوله جقدر .

التنجی ماده قومپانیا طولدیرمه ایله حاصل اوله جق اراضی اوزرینه ابنیه انشا ایتزدن اول عامه نک مرور و عبوری احتیاجاتی ایچون اچه جنی سوقاقلرک نصورتله اوله جغنی کویستر و جهله اراضی مذکوره نک برقطعه سی بالتظیم حکومت سینه یه تقدیمه مجبوردر .

یدنجی ماده الان افراد ناسک عهده تصرفلرنده بولنان دکز قطعه لری صحابی اشترا ایدلی اوج سنه بی تجاوز ایدوبده هنوز املا اولنماش بولنور ایسه امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً و عده قاطعه اولمق اوزره برسنه واکر بوندن از مدت مرور ایلمش ایسه تاریخ اشترا لرندن اعتباراً اوج سنه ظرفنده متصرف اولدق لری مذکور دکز قطعه لری کندو مصبرق لریله طولدیرمه مجبور اوله جقدر خلاقی تقدیرنده بدلرنده بولنان سندات موجبجه ذکر اولنان قطعات دریا ناک اشترا و تملکی ایچون متصرفین مرقومه طرفندن ویرلمش اولان مبالغی کندولرینه تأدیه برله بوقطعه لرینی طولدیرمه قومپانیه نک حق و صلاحیتی اوله جقدر وبوصورتله قومپانیا مصارفیله طولدیریلوب وجوده کتور یله جک عرصه لری سابقا بولنره متصرف اولانلر طرفندن ماده آتیه احکامنه توفیقاً تکرار اشترا اوله بیله جکدر .

سکزنجی ماده شمدیکی ساحله واقع املاک صحابی الحاله هذه طولدیرلمش بولنان عرصه لری قیمتی نسبتنده اوله رق ایجاب ایدن بهاسنی قومپانیه طرفه تأدیه ایتدک لری حالده ریختمک ایچ طرفی حدودینه دکن کندوملاک لری

پیشکاهندن طولدیرلمش اولان محللری اشترا ایدیه بیله جکلردر وبوصورتله اشترا ایدیه بیله جک عرصه لک بهاسی بیک سکزیوز التمس درت والتمش بش سنه لرنده فروخت اولنمش اولان طولدیرمه، عرصه لر فیاتی اساس طوتیه لرق تقدیر اولنه جقدر اصحاب ابنیه اشترا ایدیه جکلری محللرک بروجه محرر تقدیر اولنه جق املا عملیاتنک ختامنده اعطایه مجبور اولوب ویره مدکلری حالده تاریخ فروختدن اعتباراً یوزده اون فائض ویرمک اوزره کندولرینه مناسب مقدار وعده دخی ویریه جقدر قومپانیه نک اصحاب ابنیه به بروجه مشروح فیات ایله صاتمغه مجبور اولدینی مذکور محللرک بهاسندن فضاه اوله رق بردفعه لک اولمق اوزره یوزده بش قومیسون دخی المغه حتی اوله جق وبومثللو مشتریله ایفای دین ضمننده ویریه جک وعده دخی بش سنه نی تجاوز ایتیه جقدر .

طقوزنجی ماده ماده سابقه حکمنجه بدلی قومپانیا طرفندن اعطا اولنه جق دکر قطه لرینه کنجه بونلردن انجق امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اول اصول ونظامی اوزره مبایعه، واشترا قلنمش اولدینی اثبات اولنه جق اوللرک تصرفی حکمنجه، معتبر ومقبول طوتیلوب بهالری قومپانیه طرفندن تأدییه اولنه جقدر .
اوننجی ماده اشبو اعمالث موجبجه اجراسی لازم کلان اعمالث منافع عمومیه ایچون اشترا قلنه جق املاک حقیقه اوله رق ممالک محروسه شاهانه ده مرعی الاجرا بولنان نظامات سنیه احکامندن مستقید اوله جقدر .

اونبرنجی ماده طولی تخمیناً درت بیک بشیوز ارشون مقداری اولان مذکور ریختمک اعمالاتی بش قطه یه منقسم اولوب برنجی قشله هایونندن کمرکه ایکنجی قطعه کمرکدن انکلتره فونسلوسخانه سنه واوچنجی قطعه انکلتره فونسلوسخانه سندن بللاویستا بروننه دردنجیسی بللاویستادن طوزله بروننه، بشننجیسی طوزله بروننه ایدین تیمور یولی موقفه قدر مسافه بی حاوی اوله جقدر قومپانیا اعمالاتک انشاسنه کرک کندوسنک وکرک طائفه تجارک منافعه لک اول قننی قطعه دن باشلامنی مناسب کوریر ایسه اول قطعه دن باشلایه بیله جک وقطعات خمسّه مذکوره دن برنجی وایکنجی قطعه رسیده ختام اولوت معاملات تجاریه دخی اورالرجه، جریان ایتمه باشلا دینی انده اونبشنجی ماده ده بیان اولنه جنی وجهه اوزره ایجاب ایدن ریختم رسومنک قومپانیا طرفندن تحصیلیه مباشرت اولنه جقدر .

اون ایکنجی ماده هم قومپانیا مصالحنک احتیاجاتی وهمده استک ایدنلرک مرور و عبوری ایچون ریختمک بر او جندن دیگر او جنه قدر ممتد اولمق اوزره قومپانیاه تراموای تعیر اولنور بر تیمور یولی انشاسی امتیازی اعطا بیورلمشدر بناء علیه م. کور قومپانیا طوغریدن طوغری به کمرکه قدر ایصال ایده جکی اشبو تیمور طریقک تأسیس و انشاسی ایچون ریختمک بر او جندن دیگر او جنه قدر درت ارشوندن سکیز ارشونه قدر محانی استعمال ایده بیله جکدر مذکور تیمور یول عربله مرور و عبور ایده جک اولنلردن انه جق اجر تک تعرفه‌سی ایلروده دولت علیه ایله قومپانیا بیننده بالانفاق تنظیم قلنه جقدر .

اون اوچنجی ماده ماده آیه ده ذکر اولنه جنی وجهله ریختمک تحت تصرف دولت علیه، انتقالی خصوصی ایچون تعیین اولنمش اولان مدتک ختامنده ماده سابقه حکمنجه انشاسیه مساعده بیوریلان تیمور یولی دخی کافه الات و ادواتی استعماله صالح بر حسن حالده بولنمق شرطیله و بلا بدل تحت تصرف دولت علیه، انتقال ایده جکدر .

اون دردنجی ماده اعمالاتک اکیلچون تعیین بیوریلان مدتک اقتضاسندن یکر می بش سنه مرورنده اشبو قومپانیه مارالذکر ریختمی تعمیره محتاج اولیه جق صورتده مجاناً دولت علیه به ترک ایده جک و امتیازک ممتد اولدینی اوتوز سنه ظرفنده ریختمک ترمیم و محافظه سیچون وقوعه بوله جق کافه مصارف قومپانیه به عائد و راجع اوله جق و شاید قومپانیه طرفندن اشبو تعمیر ماده‌سی ایچون ایفاسنه مجبور اولدینی تعهداتده اهل اولدینی تقدیرده کندوسنه بعدالاکبار قومپانیه‌نک حسابنه اوله رق تعمیرات لازمه‌بی اجرایه حکومت محلیه‌نک صلاحیتی اوله جقدر .

اون بشنجی ماده اعمالات مذکوره ایچون قومپانیه‌نک اجرا ایده جکی تعهدات و مصارف و مخاطراته مقابل طرف دولت علیه‌دن اون دردنجی ماده ایله تعیین اولنان مدت امتیازیه‌نک ختامنه دکین ریختم اوزرندن سفاینه تحمیل اوله جق و سفینه‌لردن ریختمه چیقارینه جق کافه امتعه و اشیا دن ریختم رسمی امتیازی اعطا اولنمشدر اشبو شرطنامه‌یه مربوط اولوب طرف دولت علیه‌دن تدقیق و تصدیق ایدلمش اولان تعرفه ایله تمدد قلنان رسم مذکور هیچ بروقنده تزید اولنه میوب اقتضا ایدر ایسه تنزیلنده قومپانیا مختار اوله جقدر

رسم مذکورک هیدچ برکونه مصرف چیقارنقسزین خام حاصلاتندن یوزده اون ایکسی دولت علیه عائد اوله جق وبوبابده دولت علیه ایله قومپانیا بینده بر اصول تفتیشیه اتخاذ اولنه جقدر .

اون التنجی ماده مارالذکر ریختمدن مرور وعبور ایدن یولجیلر ایله بونلرک ذاتلرینه مخصوص اولوب اتمه تجاریه دن معدود بولنمیان اشیا و صندوقلردن اصلا رسم النمییه جقدر .

اون یدنجی ماده قومپانیا نك اجرا ایده جکی اعمالات ریختمک انشاسیله کمرکک پیشکاهنده واقع محک طولدیرلمسندن عبارت اولدیغندن کمرک نظارتی طرفندن طلب اولدینی حالده قومپانیا ایله بالاتفاق دکزک بر قطع سی کمرک حوضی اولق اوزره تخصیص وتعیین اولنه جق وبونک کافه اعمالاتی قومپانیا نك مصارفیله انشا قلنوب ریختم رسمی احکامنه تابع اوله جقدر .

اون سکزنجی ماده قومپانیا انشا ایده جکی اعمالات دائره سی داخلنده انشاسی اقتضا ایدن لغملری بو خصوصده مرعی الاجرا اولان نظامات موضوعه احکامنه توفیقاً دکزه قدر اعمال وانشا ایتمکه مجبور اوله جقدر .

اون طقوزنجی ماده قومپانیا انشا ایده جکی اعمالات ایچون لزوم کورینان احجاری وطوغله طوپراغنی ولوازم سائرینی دولت اراضیسندن مجاناً اخذ ایده جک وبومثللو لوازم انشاسی نی چیقارمق ایچون قارشویقه تعیر اولنان محله کندو مصارفیله براسکله یایه جق ومدت امتیازیه نك ختامنده اشبو اسکله دخی دولت علیه یه قاله جقدر وبومثللو لوازمات اصحابی عهده ننده بولنان محللردن النور ایسه قومپانیا طرفندن صاحبلی ارضا ایدیله جقدر .

یکرمنجی ماده اعمالاته نظارت ایتک اوزره قویسر تعییننه دولت علیه نك صلاحیتی اوله جق واشبو مأمورک معانی اعمالات دکوره نك اکلنه دکین قومپانیا طرفندن اعطا وتسویه قلنوب اشبو دتک مرورندن صکره مأموریت مذکورنك دوام وتمدیدى مطلوب بیوردینی صورتده معاش مزبور طرف دولتدن ویریله جقدر .

یکرمی برنجی ماده امتیاز فرمان عالیسنک حین تسلیمنده قومپانیا تآمین اقچه سی نامیله دولت علیه نك پیاسده الزوب اسهام واستقراض سنداتندن فیات

جاریه ایله عثمانی بانقه‌سنه اون بیك لیرا تودیع و تسلمیم ایده‌جك و اعمالات مذکورهنك كمرلك طرفی قطعه‌سی اكل اولدینی انده مزبور تأمینات اقیچه‌سی طرف دولدن قومپانییه رد و اعاده اوله‌جقدر .

یگرمی ایکنجی ماده امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً اون ایکی ماه مرورنده اعمالاته مباشرت اولمندیقی تقدیرده تأمین اقیچه‌سی ضبط و اعمالات مذکورهنك اون ایکنجی ماده‌سی احکامی موجبنجه تحدید و تعیین اولنان بش سنه مدتک انقضاءنده ختام پذیر اولدینی صورتده امتیازك فسخیله قومپانییه کافه حقوقندن محروم ایتکه دولت علیه‌نك صلاحیتی اوله‌جقدر فقط قومپانییه طرفندن تعهدات واقعه‌نك عدم اجراسی اسباب مجبره‌دن نشأت ایتمش اولدینی ثابت اولور ایسه مهل قطعی اولق اوزره طرف حکومتدن قومپانییه برسنه ده مدت اعطا بیوریه‌جقدر .

یگرمی اوچنجی ماده مارالذکر ریختم تجارت و سفاین احتیاجاتی ایچون طریق عام اوله‌جغندن ریختم مزبور حدودی پیشکاهندن فیما بعد دکر پارچه‌سی صانلمستی و ضابطه و کمرک مأمورلری کبی دولتجه لزوم کورینان مأمورلرک ارام و محافظه‌سی ضمننده انشاسی اقتضا ایدن نوبتجی کابه‌لری مستثنا اولق اوزره ریختمک مرور و عبوره تخصیص قانمش اولان قطعه‌سی اوزرینه انیه انشاسی منع بیوره‌جغنی سلطنت سنیه تعهد ایدر .

یگرمی دردنجی ماده اشبو شرطنامه موادینک تفسیر معنای احکامندن طولایی طرفین بیننده برکونه اختلاف ظهور ایدر ایسه ایکی طرفدن متساوی العدد نصب اولنه‌جق حا کله‌ردن مرکب بر قویسون معرفتیله رؤیت و حکم اولنه‌جق و بونلرک قرارلری قطعی اولوب فقط تساوی‌ء ارا و قوعنده بونلر معرفتیله دیکر بر حکم نصب و تعیینیله فصل ماده اوله‌جقدر و اشبو حکم نصی‌بالکوز دولت ایله قومپانییه بیننده اختلاف و قوعنده اولوب اصحاب املاک و ارضی و سایر دایله قومپانییه بیننده منازعه ظهور ایدر ایسه محاکم دولت علیه‌ده رؤیت ایدیه‌جقدر .

یگرمی بشنجی ماده اشبو شرطنامه تمامیله قوانین دولت علیه‌یه تابع اوله‌جق و امتیازک مواد اساسیه‌سی و بونلره متفرع احکام قانونی‌نك جمله‌سی معتبر و مرعی الاجرا طوتلمق اوزره باب عالی‌نك زیر نظارت جلیله‌سنده بولنه‌جقدر .

بزرگ فدن دولت علیه و دیگر طرف فدن موسیو شارنو و موسیو بار کر و موسیو
غازاجنو بیننده فی ۴ شعبان سنه ۲۸۴ و فی ۲۷ تشرین ثانی سنه ۸۶۷
تاریخیه عقد اولنمش اولان متاوله ناهیه ضمیمه اولمق اوزره دولت علیه ایله
مذکور مقاوله ناهیه برنجی ماده سی حکمنجه اصول و نظامنه توفیقاً تشکل ایتمش
اولان از میر ریختمی شرکت عمومی سی بیننده مؤخرأ منعقد اولان ذیلک
ترجمه سیدر .

ذیل

برنجی ماده شرکت مذکوره ریختمی انشا ایدر ایکن کمرک محلتک بوینه،
شمذیلک تقریباً یوز ارشون قدر خالی بر براغه جق یعنی اورایه ریختم انشاسدن
صرف نظر ایده جکدر و شرکتک موافقتی استحصال اولنمدقج طرف دولت
علیه دن کمرک اوکنده اچیق براغیله جق محله ریختم و ریختم برینه قائم بتا یاییله -
میه جق و قومپانیانک ریختم انشا ایده جکی محلتک حدود داخنده سالف الی بیان
آچیق براغیله جق یوز ارشون کمرک اوکندن بشقه اشیا نقل و اخراجی ایچون
ریختم رسومندن معاف هیچ بر نقطه احداث قلنه میه جقمدد .

ایکذجی ماده بروجه مشروح کمرک محلی اوکندن خالی براغیله جق اولان
محلدن امرار اولنه جق اشیا دن یالکزر ریختمک هیچ بر نقطه سنه یناشاماش
اولان سفایندن کلان و یا خود انلره نقل اولنان اشیا و امته، ایله شرکتک تشبث
ایده جکی انشا آته متعلق مالزمه و سائره ریختم رسومندن عاف اوله جق قدر .

اوچنجی ماده طوغریدن طوغری به مذکور کمرک موقعندن سفاینک
اخراج و یا تحمیل ایتدکاری کاؤ امته بالتمام بردفتره قید اولنه ررق اشبو امته قومپانیه
ریختمنه اخراج و اورادن ادخال اولندیغی حالده اعطاسی لازمکه جک ریختم رسومه
معادل اولان ائماندن دولته عائد اولمق لازمکلان یوزده اون ایکیسی تنریل اولندقدن
صکره قومپانیه به عائد اولمق و ایجاب ایدن مبلغی مذکور قومپانیه شرطنامه مذکورک
اون بشنجی بندی احکامنجه تمعدن دولت علیه به عائد اولان یوزده اون ایکیدن توقیف
ایده جکدر اگر چه مذکور کمرک ریختمندن اخراج و اورادن تحمیل قلنان امته دن اخذ
اولمق کی حساب اولنان رسم یوزده اون ایکیسی بعدالتنریل ریختم رسومندن سلطنت
سنیه به عائد بولنان یوزده اون ایکی تمتعی تجاوز ایدر سه اوست طرفنی تا اوچ بیک لیرای
عثمانی به قدر قومپانیه به تأدییه ایتکه دولت علیه تعهد ایدر فقط قومپانیه نک

مصارفی بعدالتنزیل واردات سنوی سی یوزده اون ایکی تنزیندن ص-کره
یکرمی بیک عثمانلی لیراسنه بالغ اولدینی تقدیرده سالف الذکر یوزده اون ایکی
حسابیله اقتضا ایدن تمک ارتق کاملاً دولت علیه صندیغنه تأدییه اولنه رق قومپانیه
مذکور کمرک موقعندن بلارسم اخراج ویاتحمیل ایتدیکی امتعه ایچون جانب
دولتدن برشی طلب ایده میه جکدر .

دردنجی ماده شرکت ریختمک بر قسمنی اتمام واکمال ایدوب ایشلتدیرمه
باشلاتدقده او قسم اوزرینه اخراج ویاخود ادخال اولنان اشیادن سالف الذکر
شرطنامه نك اون بشنجی ماده سی احکامنجه اخذ واستیفاسنه اساساً مأذون
اولدینی ریختم رسومی قبض ایده بیله جکدر و بویله جسبه جسسته ریختمک
اقسامندن حاصل اولان وارداتک مقداری یکرمی بیک نیرابی تجاوز ایتمه که دولته
یوزده اون ایکی سنی تأدییه دن مستثنا اوله جقدر و اچیق براغیلان کمرک محلنه
اخراج واورادن ادخال و تحمیل قلنه جق اشیانک رسومنه مقابل اوچ بیک لیرایه
قدر قوه پانییه ویریه جک تضمینات اچیه سی ریختمک براوجندن دیگر او جنه
قدر یاپیلوب واکمال ایدیلوب تماماً استعمال اولدینی کوندن اعتبار
اولنه جقدر .

بشنجی ماده شرکت شرطنامه مزبورک اون یدنجی ماده سی احکامنه توفیقاً
انشاسنه مجبور اولدینی امنیت سپرینی اشبو ذیلک برنجی وایکنجی ماده لری
اقتضاسنجه انشادن معاف اولوب فقط کمرک اوکنده سر بست براغیله جق اولان
مذکور اسکله نك یاننه مراد ایلدیکی حلد بویله برلیمان و احتیاجات تجارتیه
کوره ریختمک تنسیب ایلدیکی محللرینه دکزه طوغری ایلرولمش وژته ته آیر
اولنور ریختملر وکلان کیدن اشیانک محافظه سیچون کمرک اصول وقاعدۀ
مرعیه سنه اتباع ایتک شرطیه مذکور لیمان وژته ته ور یختملر ده مغازه وامشالی
بنالر یابه بیله جکدر .

التنجی ماده اشبو ذیلک برنجی ماده سی احکامی خلافتده دولت علیه
ایلروده مذکور کمرک اوکنک املاسیله اورایه دنجی بر ریختم انشاسنی شرکت
مزبورده دن طلب ایلدیکی تقدیرده شرطنامه نك اون یدنجی بندی احکامنه تطبیقاً
قومپانیه انشا ایده جکدر و ریختمک اشبو قسمندن مرور ایدن اشیا و امتعه دن

دخی مقرر اولان رسمنی اخذ واستیفایه صلاحیتی اوله جقدر و بو تقدیرده فی ۴ شعبان سنه ۲۸۳ تاریخلی مقاله نامه ایله سالف الذکر شرطنامه احکامی تمایله اجرا اولنوب بو ذیلک برنجی و ایکنجی و اوچنجی ماده لری مفسوخ و کال لم یکن حکمنده طوتیله جقدر .

یدنجی ماده : شرطنامه مذکورک یکر می برنجی بندی احکامنی تعدیل ایله قومپانیه نك فرمان عالینک استحصانده اعطاسنه مجبور اولدینگی کفالت اچجسی شمیدیکی کمرک محلنک اوکنده اولان یوز ارشون مقدار سانه سی مستنا اولمق اوزره شرطنامه مذکورک اون برنجی بندنده مذکور ریختمک برنجی و ایکنجی قسمی اکال اولمدقجه کندوسنه اعاده اولمیه جقدر .

ایکنجی ذیل

ازمیرده ریختم انشاسنه دائر ۴ شعبان سنه ۸۴ و ۲۷ تشرین ثانی ۶۷ تاریخلی مقاله نامه یه ۱۲ رجب سنه ۸۵ و ۲۹ تشرین اول سنه ۶۸ تاریخلی ذیلک مابعدی اولمق اوزره ایکنجی ذیل .

برنجی ماده : ازمیر ریختم قومپانیه سیله منعقد اولان مقاله نامه نك ۱۲ رجب سنه ۸۵ و ۲۹ تشرین اول سنه ۶۸ تاریخلی ذیل موجبجه ذکر اولنان ریختم محلنده اچیق و اهالی یه سر بست براغیلان تقریباً یوز ارشون محله دخی مصارفی ذکر اولنان قومپانیه یه عائد اولمق اوزره ریختم انشاسنه حکومت سزیه مساعده بیورر .

ایکنجی ماده : متاولات سابقه ده مندرج اولیوب لزومی دولت علیه طرفدن تصدیق اولنان آتی الذکر عملیاتی دخی تصدیق اولنان مربوط خریطه موجبجه کندو مسارفیه اشبو مقاله نامه ده مندرج شرائطه توفیقاً اجرا ایتمکی قومپانیه تعهد ایدر .

ارچنجی ماده : قومپانیه اجرا ایتمیره جکی اعمالات بروجه آتی بیسان اولنور .

اولا : اشبو ذیل مقاله نامه نك برنجی ماده سنده ذکر اولنان ریختم انشا اولمش ریختملرک برنجی قسم - می ایکنجی قسمنه قدر برخطه مستقیم اوزره انشا اولنه جق و بوایکی قسم ریختملرک بیتمده کی دکنز ساحلنه قدر طولدیریلوب مذکور ریختم بوینه عمومک مرور و عبوری و تجارت بحریه نك احتیاجاتی

ایچون یکر می بش ارشون عرضنده بریول ترک ایدیه جکدر کمرک پیشکاهنده دکزک طولدیرلمسندن تشکل ایده جک اراضی ۴ شعبان سنه ۸۴ تاریخیی شرطنامه نك دردنجی بشنجی التنجی ماده لری موجبنجہ قومپانیه نك مالی اوله جقدر اشبو ریختمک انشاسی و دکزک طولدیرلمسندن بوذیل مقاوله تاریخندن اعتباراً اشبو بندک اوچنجی فقره سنده مندرج شرائطه توفیقاً ایکی سنه ظرفنده اتمام اولنمق لازم کله جکدر .

ثانیاً قومپانیه کمرکدن طوزله برونه قدر متمد اولان ریختمه محاذی جاده و بوجاده دن کچن سوفاقلرله قالدیرملرینی و یا یا قالدیرملرک یانلرینی انشا ایدیه جک و بوزقاقلر یکر می ارشونلق ریختمده یایدیریلان زوقاق کبی درت گوشه ایشلمش طاشلر ایله تنظیم و تسویه اوله جقدر .

ثالثاً سالف الذکر ایکنجی فقره ده تعریف اولنان جاده وزقاقلرک توسیع و تسویه سیچون ریختمه محاذی یولک اوستنده هدمی لازم کلان ابنیه ایچون از میر حکومت محلیه سی طرفندن تعیین ایدیلان بش بیک بشیوز عثمانلی ایراسی تضمیناتی ابنیه مذکورہ نك حین هدمنده حکومت مذکورہ یه تسلیم ایدیه جکدر .

رابعاً قومپانیه بودفعه املا اوانه جق یوز ارشون محله موازی جاده یی دخی شمدیکی کمرکدن کچمک اوزره مستصحباً و یا خود کمرک ارقه طرفندن هقوساً حکومت قوناغنگ پیشکاهنه قدر تمديد و تسویه ایلیه جکدر .

خامساً قومپانیه طرفندن انشا اولنان لغملره التصاق ایدیه جک عمومی لغملر اشبو ذیله مربوط سالف الذکر خریطه ده کی تعریفاته توفیقاً انشا و توسیع اوله جقدر و حین انشا آنده مقتضی کورینور ایسه قومپانیه مقدا انشا ایلدیکی لغملری بشیوز زراع قدر تمديد ایدیه جکدر .

سادساً قومپانیا کمرکدن کچن ملزچای صولرینک از دیر شهرینه طغیانی منع ایتمک ایچون مصارف و ضرر و زیانی کندوسنه عائد اولمق اوزره اقتضا ایدن بالجمله اعمالاتی اجرا ایلیه جکدر .

سابعاً محافظه لیماننک طرف جنوبیسنده کی ریختمی مذکور لیماننک زاویه غربیه سنک بتون بوینه الی مترو عرضی اولمق اوزره توسیع اوله جقدر

و بو ریختمک اوزرنده تبحار ایچون مغازه و صوندردن انشا ایتمکه قومپانیه نیک صلاحیتی اوله جقدر .

نامناً قومپانیا مذکور لیمانک شمال ریختمی اوزرنده اشبو ذیل متاوله یه مربوط خریطه یه توفیقاً قرآتته و فشار لر و پوسته و تلغراف اداره سنه مخصوص ابنه ایله پسا پورطولیمان مأمور لری ایچون اداره خانه و بر بالقخانه انشا ایده جک و ایندی مذکوره اشبو ذیل مقاله تاریخندن اعتباراً نهایت اون ایکی آی نظر فنده اتمام اولنه جقدر .

تاسعاً لیمانک غرب ریختمی اوزرنده و ایور کومور ایچون مغازه لر انشا اولنه جنی کبی جنوب ریختمک غرب جهتی نقطه متها سندن بدأ ایله یکی انشا اولنه جق کمرک ارقه طرفیله تیمور یول لر مرکز عمومیسنک پیشگاهنه یناشه جق سفاینک تلاطم بگردن محافظه اولنه جق صورتده جنوبه طوغری لاقل یوز مترو طولنده بر سپر ریختمی پایله جقدر .

عاشراً قومپانیا کافه مصارفی طرفنه عائد اولمق اوره لیمان سدیمنک جنوب ریختمی اوزرنده و عرصه ی طقوز بیک مترو وسعتنده اولمق اوزره مصدق خریطه موجنبجه گوشه لری و سوله لری طاشدن و کرش لری تیموردن و سائر لر لری طوغله دن بر کار کیر کمرک دائر سی انشا ایدیه جقدر .

حادی عشر ایدین ایله قصبه تیمور یول لرینک التصاقی کوندن اعتباراً قومپانیه مذکور تیمور یول لر ایچون اسکی کمرک عرصه سی اوزرنده کافه مصارف و ضرر و زیانی کندوسنه عائد اوله رق جسم بر موقوف انشا ایتمکه مجبور اوله جقدر و تر نرک لیمان و شمند و فر شعبه سی اوزرنده سیر و حر کت لرینک شرائط و اجور اتی مذکور تیمور یول قومپانیه لری ایله بالاتفاق قرار لشدیره جقدر و قضا و قوعوبلما مق ایچون حکومت محایه ایله بالاتفاق اقتضا ایدن تدابیر احتیاطیه یی اتخاذ ایلمک و مذکور یوله قونتراره یعنی لاجه لی چفته چبق فرش ایتمک شرطیه مذکور تیمور یول خطی اوزرنده لوقو و تیف ایله اشیا نقل ایلمکه صلاحیتی اوله جقدر مذکور یول یا لکز نصف الیلدن الا فراقه ساعت سکره قدر ایشلیوب سائر وقتده ایشلمسی قطباً ممنوعدر .

دردنجی ماده هدت انشاییه لری اشبو ذیل مقاله نیک اوچنجی ماده سنک برنجی و کزننجی و اوننجی فقره لرند، تعیین اولسان یکی کمرک دوائر ساره ابنه نندن ماعدا اعمالات و انشا ات سائر هتک اتمامی ایچون قومپانیه اشبو ذیل

مقاوله تاریخندن اعتباراً بش سنه مهلت اعطا قلمشدر و ملز صوینک منع طغیانچون اجرا اولنه جق اعمالات و تیمور یول موقفتک انشاسی و ریختم اوزرنده کی تیمور یولک آیدین و قصبه تیمور یوللرینه التصاقک رسملری نافعہ نظارت جلیله سی جانبندن تصدیق اولنه جقدر قومپانیه اشبالتصاقک موقعی ونه صورتده اوله جغنی اولجه مذکور تیمور یوللر قومپانیه لریله قرارلشدر جقدر .

بشنجی ماده ۱۲ رجب سنه ۸۵ تاریخلی برنجی ذیل مقاوله نك التنجی ماده سنه توفیقاً و کمرک پیشکاهنده ریختمک انشا اولنمسندن طولایبی مذکور ذیل مقاوله نك برنجی ایکنجی اوچنجی و دردنجی ماده لری منفسخ و کائن لم یکن عد اوله جقدر و محافظه لیماننه دخول و خروج ایدوب رسومات اداره سنک تحت نظارتنده و کمرک نظاماتنه توفیقاً و اداره مذکور نك نظارتیه قره یه اخراج و یا خود سفاینه تحمیل اولنه جق بالجمله امتعه و اشیادن ریختم رسمی استیفاسی امتیازی منحصر آ قومپانیه عاندر رسم مزبور آتی الذکر التنجی ماده ده تعیین اولنان تعرفیه توفیقاً استیفا اولنه جق و استیفاسنه رسومات اداره سی یکی دائره یه نقل اولندیگی کبی باشلانیه جقدر وزن اوزرینه مخصوص اولیوب دنک عددی اوزرینه وضع ایدیلان رسم جسماتی شمدیکی حالده بینالتجار معروف اولان دنکر اوزرینه تخصیص اولنوب دنکرک حجمندن طولایبی قومپانیه ایله تجار بیننده اتفاق حاصل اولمز ایسه حکم معرفتیه حل و تسویه اولنه جقدر .

ریختم رسمنک استیفاننه بدأ اولندیگی تاریخندن ۴ شعبان سنه ۸۴ تاریخلی ریختم شرطنامه نك اون بشنجی ماده سی موجبجه قومپانیه نك حاصلات غیر صافیه سندن سنوی یوزده اون ایکیسی حکومت سینه عاندر .

مذکور یوز ارشون محاکم اچیق قالمسندن طولایبی قومپانیه یه اعطاسندن بر و برنجی ذیل مقاوله نك اوچنجی ماده سی موجبجه حکومت سینه دن مطلوب اولان مبالغدن فراغت ایدر .

التنجی ماده ۴ شعبان سنه ۸۴ تاریخلی شرطنامه سنه مربوط اولان ریختم رسمی تعرفه سی تعدیل اولنه رق اشبو ذیل مقاوله یه ربط اولمشدر مذکور تعرفه موجبجه قومپانیه نك انشا ایتدیکی لیمان داخلنده بولنان برسفینه دن خارجه و یا داخلده بولنان برسفینه یه ریختمدن کچمکسزین نقل اولنان امتعه ایله دیگر برسفینه یه نقل اولنمق اوزره موقتاً ریختم

اوزرندن کمرکه چیقاریلان ترانسیت اشیا سندن نهایت مقداری اولمق اوزره نصف رسم الله جقدر .

یدنجی ماده اشبو ذیل مقاوله نك اوچنجی ماده سنده تعداد اولن ان اعمال و انشات ایچون قومپانیه طرفدن اختیار اولنه جتی . صارف و تکالیفات مقابلنده حکومت سنیه طرفدن خصوصات آتیه یه مساعده اولنمشدر .

اولا ۴ شعبان سنه ۸۴ تاریخی . مقاوله نك دردنجی و بشنجی بندلرنده مندرج شرائط و بوکا ذیل اولن ان شرطنامه احکامنه توفیق حرکت ایلمک شرطیه ایوم کمرک اداره سی و تفرعاتنک منی بولندینی عرصه لر کافه قومپانیه ترک و تملیک اولنه جق و بو عرصه لره کمرک ابنیه سی ایکی کمرک دائره سی تکمیل انشا اولنوب اداره اورایه نقل ایتدیکی کبی قومپانیه نك ید تصرفنه کچه جکدر یکی کمرک عرصه سنک سطحی طقوز بیک مترو و مربع اولوب ابنیه سی دخی مصدق خریطه ده کوستریلان وسعتنده اوله جق و قومپانیه مذکور عرصه یه طولاً یکرمی و عرضاً اوتوز مترو محل علاوه و از میر رسومات نظارتیه بالاتفاق لازم کلان مخزنلری دخی انشا ایده جکدر .

ثانیاً ۴ شعبان سنه ۸۴ تاریخی ریختم مقاوله نامه سنک برنجی ماده سنده قومپانیه ایچون تخصیص و تعیین اولن ان اوتوز سنه مدت امتیازیه اون بش سنه ده اتمدید اولنمشدر یعنی اشبو امتیاز بیک طقوز یوز اون ایکی سنه دیلادیه سنک ختاءنده منقضیه اوله جقدر .

ثالثاً اشبو ذیل مقاوله ده محرر انشات ایچون محلنده اعمالی قابل اولیوبده مجرد اوروپادن جلی اقتضا ایدن ادوات و لوازمات کمرک رسومندن معاف اوله جقدر الات و ادوات مذکور نك بر قطعه دفترتی اول باول نافعہ نظارت جلیله سنه تصدیق ایتدیریلوب محلی کمرکنه ارانه اولنه جقدر .

سک زنجی ماده قومپانیه نك الحاله هذه انشا ایلمش اولدینی محافظه لیما ایچون تجارت بحریه معاملاتتی تحت انتظامده جریان ایتدیرمک و کمرکجه اجرا اولنه جق تفتیش و نظارتی تسهیل اتمک اوزره اصولی وجهه له لیما اداره سیله و رسومات امانتیه قومپانیه بیننده بالمداکره بر نظامنامه مخصوص تنظیم اولنه جقدر .

طقوزنجی ماده اشبو ذیل مقاوله نك اوچنجی ماده سنک سک زنجی و اوننجی فقره لره ذکر و بیان اولدینی اوزره ریختمک وسطنده ولیمانک جنوب

ریختمی اوزرنده مجدد آانشا اولنه جق کمرک و شمال ریختمک اوزرنده سائر
اداره لره مخصوص اوله رق یا ییله جق ابنیه اتمام اولندیگی کبی حکومته تسلیم
اولنه جقدر .

تکمیل مدت امتیازیه نك منقضیه اوله جنی بیك طقوز یوز اون ایکی سنه
میلادیه سی ختامنده ریختمک اوزرنده کی تیمور یولی واشیا واشبو ذیل مقاله نك
اوچنجی ماده سنك اون برنجی فقره سنده ذکر اولنان تیمور یول توقف وینه
اوچنجی ماده نك برنجی و طقوزنجی فقره لرنده محرر جنوب ریختمی اوزرنده کی
مغازه لر و صوندرمه لر و غرب ریختمی اوزرنده کی کور مغازه لری و الیوم انشا
ایلمش اولدینی محافظه لیمانی ، شعبان سنه ، شعبان سنه ۸۴ تاریخلی شرطنامه نك
اون دردنجی ماده سنده تعیین اولنان شکل و صورتده قومپانیه طرفندن مجانا
حکومت سنیه یه ترك اولنه جقدر .

اوننجی ماده از میر ریختمک انشاسنه دائر ، شعبان سنه ۸۴ تاریخلی
مقاله و شرطنامه ایله ۱۲ رجب سنه ۸۵ تاریخلی برنجی ذیل مقاله نك اشبو
ایکنجی ذیل مقاله ایله فسخ و یا تعدیل اولنانش اولان بالجله شروط و احکامی
معتبر و مرعی الاجرا اوله جقدر .

از میر ریختم قومپانیه سنك یدتصرفنده بولنان اراضی ویرکوسنه دائر حقوق
مشاورلکنک رأینی حاوی فی ۲۴ مارت سنه ۱۸۷۹ تاریخلی ورقه نك ترجمه سیدر .
از میر ریختم قومپانیه سنك یدتصرفنده بولنان اراضینک ویرکولرینی تأدیه
ایتمسیچون جانب حکومت سنیه دن مذکور قومپانیه یه اخطار کیفیت ایدلش
ایسه ده ، شعبان سنه ۱۲۸۳ تاریخیه عقد اولنان مقاله نك دردنجی
و بشنجی ماده لری احکامنجه اشبو ویرکودن معاف طوتیله جنی قومپانیه طرفندن
جواباً بیان ایدلشدر .

اشبو جواب هالیه نظارت جلیله سی طرفندن نافعہ نظارت جلیله سنه حواله
ایدیلرک مقاله نامه مذکورده اراضی ویرکوسی حقدده حقیقتاً معافیت تصریح
واتیان ایدیلوب ایدلدیکی خصوصی استفسار ایدلشدر مذکور قومپانیه نك
استاد ایدلدیکی ماده لر بوجه زیر بیان اولنور .

دردنجی مادہ ریختم شرکتی منافعہ موافق کوردیکی صورت وزماندہ و بوبایدہ جاری اولان قوانین دولت علیہ یہ توفیقاً اراضی مذکورہ بی قسماً ویا کاملاً ترک و فراغ ایتک حق و صلاحیتی حائز بولنہ جقدر .

بشنجی مادہ مادہ مذکورہ دہ بیان اولنسان اراضینک حین بیع و فروختندہ نظامہ توفیقاً رسوم و خرج اخذینہ حکومت سنیہ نک حق اولہ جقدر .

قومپانیہ اخرہ فروخت و یا ترک و یا خود نظامی دائرہ سندہ استعمال ایتمش اولدینی اقسام اراضیدن ویرکو استحصالی خصوصندہ برکونہ حیلہ وقوعبولما مسیچون طرف حکومت سنیہ دن واقع اولہ جق طلب اوزرینہ اجرا اولہ جق تفتیش و نظارتہ سہولت کاملہ اعطاسنہ مجبور اولہ جقدر .

مواد مذکورہ نک اوقات معینہ دہ اخذ و استیفا اولنمق اوزرہ بالجملہ املاک اوزرینہ وضع ایدیلان ویرکو جہ هیچ برکوناجہت تعلق بولنمیوب دردنجی مادہ اراضینک املاک فراغی نظامنامہ سنہ توفیقاً بیع و فراغ ایتسکہ قومپانیہ نک حق و صلاحیتی بولنہ جغنی مین و بشنجی مادہ ایسہ اجرای فراغندہ اخذی لازم کلان خرجه دائر اولوب بوخالده ویرکو معافیتی حقدہ برمساغ یوقدر .

حقوق عادیدہ دن مسائنا اولان موادک صراحتہ بیان اولنمسی لازم کلہ جکی و قومپانیہ نک ادعای ایسہ مقاولات موجودہ احکامیہ تحقق ایتدیکی و بالعکس قومپانیہ املاک خصوصندہ قوانین و نظامات دولت علیہ یہ تابع اولہ جغنی بیان و تصریح اولدینی حسینیہ افراد اہالیہ طائد بولنسان اراضی حقدہ اجرا اولنسان معاملہ مثلوقومپانیہ اراضیسندن دخی رسوم لازمہ نک اخذ و استیفا ایدلمسی رأی عاجزانہ مجہ موافق مصلحت کورنمکدہ در .

۲۶ رمضان سنہ ۱۳۰۰ و ۱۹ تموز سنہ ۱۲۹۹ تاریخوا از میر ریختمی

تعارفہ سنہ ذیل :

برنجی مادہ قارشویقہ اہالیسنک اللرندہ کتورہ جکلری سبزہ و طاقوق و قاز و ہندی و سائرہ دن ریختم اجرتی اخذ و استیفا اولنمیہ جقدر .

ایکنجی مادہ ریختم شرکتی اشبو تعارفہ بی تنزیل ایدہ بیلور ایسہ دہ تزیدینہ صلاحیتی یوقدر ریختم اجرتی شرکت و یا خود مأمورلری مرفقبلہ

طوغریدن طوغری به اخذ واستیفا اولنه جق واصحاب اشیا به بونلرک مقدار و جنسی ایله اخذ اولسان اجر تک کمیته ناطق منتظم مقبوض سندلری اعطا اولنه جقدر .

اوچنجی ماده اشبو تعرفهده مخصوصاً ویا نوعاً ذکر و تعیین اولنمیان امتعه دن اسامی محرر اشیا نك قیمت و ثقلت و حجمالینه کوره هر قغیلریله زیاده مشاهتلری وار ایسه انلر کی اجرت ال جق وشوقدر که اشبو اجرت امتعاً مذ کوره قیمتلرینک یوزده یارمنی تجاوز ایتیه جکلر در .

دردنجی ماده اولایکیسیده ریخته یناشمق ویا محافظه لیمانلرنده بولنمش اولان ویا خود بری لیمانده ویا خود ریختم بوینده و دیگر ی اچقده بولنان ایکی سفینه برندن دیگرینه اقطارمه ایله جک اشیا و امتعه دن .

ثالثاً ریختمک بر جهته یناشمش ویا محافظه لیمانلرندن برنده بولنمش اولان بر سفینه به ریختمدن کچمکسزین معونه ویا دوبه لر واسطه سیله تحمیل اولنه جق ویا خود مذ کور سفینه دن از یر قصبه سنه چیقارلمقسزین و بنا علیه ریختمدن کچورلمکسزین معونه ویا دوبه لر واسطه سیله نقل ای دیله جک اشیا و امتعه دن .

ثالثاً کمر که بعد الاخراج طقسان کون ظرفنده کمرک رسمی النقسزین اقطارمه ای دیلان ویا خود رسم کمرکی ایفا اولنه رق درون قصبه به ادخال بولنمق اوزده کمرک دائره سندن طیشاری حیققسزین مدت مذ کوره ظرفنده بتکرار سفینه به تحمیل اولنان وهر ایکی صورتده هیئت و ثقللرنجه بر کونا تغیرات واقع اولمیان اشیا و امتعه دن مربوط تر فده کوستریلان اجر تلرک نصفی تجاوز ایتامک اوزره یالکز بر اجرت استیفا اولنه جقدر شوراسی دخی مقرر در که مجرد کمر که لاجل المعاینه کشاد اولنان دن کلره هیئتی تغیر ایتمش نظریله باقیه میه جق و بمجاریک موجود مارقه لری اوقونه جق صورتده ابطال ایله بشقه مارقه لر علاوه و ترقیمه صلاحیتی اوله جق و بوندن طولای اجرت زائده افسانه مجبور اولمه جقدر .

رابعاً ریختمک کمر که عائد اولمیان اقسامی اوزرینه چیقاریلوبده دیگر محله قالدیرلمقسزین و مارقه لری فقره سابقه ده بیان اولدیفی اوزره تبدیل اولنمش اولسه بیله هیئت و ثقلتی تغیر ای دلکسزین بتکرار سفینه تحمیل ای دیلان اشیا و امتعه دن کذلک بر دفعه به مخصوص نصف اجرت النه جقدر .

اشبو دردنجی فقره ده محرراشیانک ریختمه. حین اخراجنده ریختم شرکستک
اشیای مذکورہ نک سفاینه تحمیل ایدلیو بده درون شهره ادخالی حالنده
استیفاسی لازم کلان اجرتک نصف دیکری ایچون دیوزیتو ویا خود کفیل
طلبه حقی اوله جقدر .

اشبو برنجی وایکنجی و اوچنجی و دردنجی فقره لرده محرر احوالده
کمرکک نظامات مرعیه سنه هیچ بر صورتله خلل کتور یله میه جکدر .

ریختم اوزرنده از دخامک منعی ایچون ریختمک محافظه لیمانترینه ناظر اولان
اقسامنده یکر می درت ساعتدن و اقسام سائر دن اوچ کوندن زیاده اشیا بی مجاناً
بر اقدیر مامغه شرکستک صلاحیتی اوله جقدر . شرکت اشبو تعین ایدیلان مهلارک
انقضاسندن اعتباراً اوچ کون مدت ظرفنده اشیا نیک ضبط ایدلیکی بهر مترو
مربع محل ایچون یومی برر غروش ارضیه اجرتی اخذ واستیقا و بواجرتی
ایکنجی مهلک انقضاسندن صکره دخی اشیا ریختمدن قالدیریلنجیه دکبن ایکی
غروش-ه ابلاغ و تزئید اید بیله جکدر . بونکله برابر ریختمه وضع ایدیلان
اشیا مرور و عبوره مانع اولدینی تقدیرده شرکت بونلرک همان قالدیرلمسنی
اصحابنه بالاخطار مسموع اولدینی حالده اتف الیسان مدته رعایت ایتمکسزین
مصارف و ضرری صاحب ویا مرسل الیه عائد اولمق اوزره موجب از دخام
اولان اش-یایی بر طرفه استیف و لزومی تقدیرده بتون بتون بشقه طرفه
نقل اید بیله جکدر .

تیمور یول خطلری اوزرینه براغیلان دنکلر بر کونا اخطاره حاجت
اولماق و ضرر و مصارفی کذلک صاحب ویا مرسل الیه عائد اولمق اوزره
شرکت معرفتله بر اقیله جقدر . شرکت ریختم اوزرنده براغیلان اشیا دن هیچ
بر وجهه مسؤول طوتیله میه جقدر .

خامساً اوچنجی و دردنجی فقره لرده بیان اولنان اشیا نیک هیئت و ثقلترینجه
بر کونا تغییرات وقوعبولمش اولور ایسه بونلردن بر نصف اجرت یرینه بر تام
اجرت اخذ اولنه جقدر .

بشنجی ماده ریختمه حین اخراجنده ریختم اجرتی ایفا ایدرک شهر دروننه
ادخال اولنان اشیا تاریخ اخراجلرندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده بتکرار
تحمیل سفینه اولمق اوزره ریختمه کتور یله جک اولور ایسه بونلرک حین
ورودنده اجورات مقررده نک اخذ اولدینی مین مقبوض سنداتنک ارئه سیله

اثبات اولدینی تقدیرجه بر وایکنجی تام اجرات یرینه نصف اجرتله مکلف
وله جقدر .

التنجی ماده بشنجی ماده نك. کوستردیکی مساعده پلاموطلر حقنده بروجہ آتی
اجرا ایدیلہ جقدر ،
شویله که :

اولا شهره ادخال ایدیلان سائر کافه اتمعه مثللو پلاموطلک دخی
سفائندن حین اخراجنده ریختم اجرتی بالتام انه جقدر .

ثانیاً پلاموطلردن دون اجرتله بتکرار سفینه به تحمیل ایچون اوچ ماه
مهیل تخصیص اولنمش اولوب اکر مقبوض سندی ابرازایله امراری ایستیلان
پلاموطل سند مذکورک ناطق اولدینی جنسندن ابسه سندده محرر مقداره قدر
بوندن یکیدن تام اجرت یرینه یالکز نصف ریختم اجرتی انه جقدر انجق
مقبوض سند کوستریلان پلاموطل غیر معمول اولوبده ارسال ایدیلہ جک پلاموطل
معمول ابسه مذکور مقبوض سندده محرر مقداره قدر معمول پلاموطلک
بهر قنطاری ایچون یدیشر پاره اجرت انه جقدر .

یدنجی ماده ریختم شرکتی اتمعه نك سفائنه تحمیل و اخراجی ایچون مجاناً
قایق و معونه و سائر اعطاسی تعهدندن کاملاً قورتلمش اولسی حسبیه محافظه
لیمانلرنده اشیا تحمیل و اخراجی ضمنده سائر شرکتلر و یا افراد طرفندن کوچک
و اهور و معونه و دوبه لر ایشلتدیر لمسنه ریختم شرکتی طرفندن هیچ برکونا ممانت
اوله میه جنی قطعاً مقرر در .

انجق لیمانک قاریشقاق و ازدخامندن وقایه سی ضمنده مذکور معونه
و دوبه لر بوش اولدقلری و ایشلمدکاری کونلرده ایوم جاری اولدینی کبی
حکومت قوناعنک قارشوسنده ارام ایدہ جکلر و شرکتله مقاوله مخصوصه عقد
اولنمدقجه داخل لیمانده دائمی صورتده توقیف ایدہ میه جکلر در .

سکرنجی ماده ریختمک بر جهتہ یناشوب و یا خود محافظه لیمانلرینک برنده
توقف ایدوب اشیا اخراج و تحمیل ایتمکسزین عزیمت ایدن رجیستر و طونیلاتوس
یعنی اوراق بحریه لرنده مندرج طونیلاتو ایچون شرکت یومی التیشر پاره اجرت
اله جقدر .

طقوزنجی ماده شرکت اهالی ایله وقوعبولان معاملاتنده واخذ ایدہ جکی

اجور اتده برسفینه یه ویا شرکت ویا فرده اعطا وارانہ ایدہ جکی مساعدا ت و فوائد و تسهیلاتی بالجمله سفاین و شرکت ویا افرا ده دخی اعطا وارانہ ایدہ جکی تعهد ایلمشدر .

اخیراً بالتظیم رهین تصدیق عالی حضرت پادشاهی بیوریلان مقاوله نامه نك صورتی بوجه آتی درج و علاوه اولنور .

فی ۴ شعبان سنه ۱۲۸۴ تاریخلی مقاوله نامه یه در دنجی ذیل اولوق اوزره تنظیم اولنان مقاوله منضمه در .

بر طرفدن حکومت سنیه نام عالیسنه حرکت ایدن تجارت و نافعہ ناظری دولتو رائف پاشا حضر تریله دیگر طرفدن از میر ریخته لری شرکتی مدیری اولوب کرک حاز اولدینی شو صفتله و کرک موسیو الی دوسونک نام و حسابنه حرکت ایدن موسیو الی کیفره بیننده مواد آتیه قرار گیر اولدی شویله که .

برنجی ماده فی $\frac{۲۸}{۱۶}$ تشرین اول و فی $\frac{۹}{۲۱}$ تشرین ثانی سنه ۱۸۸۹ تاریخلریله

خزینہ خاصه شاهانه نظارت جلیله سییه موسیو الی دوسو بینده عقد و تعاطی اولنان مقاولاتک اجرای احکامنه باشرت ایدلماش اولوق حسیلله مومی الیه موسیو دوسو مقاولات مذکور ه دن فراغت ایله شرائط آتیه یی قبول ایدر .

ایکنجی ماده موسیو الی دوسو از میر ریختملرینک امتیازینه دائر :

اولا فی ۴ شعبان سنه ۱۲۸۴ یعنی فی ۲۷ تشرین ثانی سنه ۱۸۶۷

تاریخلی مقاوله و شرطنامه یی تصدیقاً شرفصادر اولان فرمان عالی .

ثانیاً فی ۱۲ رجب سنه ۱۲۸۵ یعنی فی ۲۹ تشرین اول سنه ۱۸۶۸

تاریخلی برنجی ذیل .

ثالثاً فی ۱۶ جاذی الاول سنه ۱۲۹۵ یعنی فی $\frac{۶}{۱۸}$ مایس سنه ۱۸۷۸

تاریخلی ایکنجی ذیل .

رابعاً فی ۲۶ رمضان سنه ۱۳۰۰ تاریخلی اولوب بوناره لف ایدیلان

نظامنامه دن منبعث بالجمله حقوقی کرک کندوسیچون و کرک علاقه دار لر ایچون

کافی السابق محافظه ایدر و مذکور فرمان ایله ذیلار و نظامنامه نك احکامی

تمامیله باقی قالور .

اوجنچی ماده ازهیر ریختملرینک امتیازی مدتی ۱۹۱۲ سنه سنک نهایتنده منقضیه اوله حق یرده مدت مذکوریه قرق سنه ضم ایدیلهرک فی ۳۱ کانون اول سنه ۱۹۵۳ تاریخنده منقضیه اوله حق قدر .

دردنچی ماده ریختملر شرکتی پترول غازیله اسپرتو محافظه سی ضمننده مغازه لر انشا وایشلدلمسی امتیازینی دخی حاز اوله حق و بونک ایچون رسومات امانت جلیله سیله بالاتفاق بر نظامنامه و برده تعرفه تنظیم اوله حق قدر .

مذکور مغازه لر بالاده ذکر اولنان تعرفه و نظامنامه نك تصدیقی تاریخندن اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده انشا ایدلمش بولنه حق و بیرون اباد کورفرینک برجهتده لب دریاده یا اراضی موجودده و یا املائی تراب ایله دکزدن قرانیله حق محله تاسیس اوله حق قدر . اشبو املائی تراب خصوصی مرعی الاجرا بولنان اصول و نظامات و عادات موجبجه اجرا اوله حق قدر .

بشنچی ماده مذکور مغازه لرک انشاسی ایچون اختیار اوله حق مصارفه مقابل شرکتک سرمایه سی اون میلیون بش یوز بیک فرانقندن اونبر میلیون فرانغه ابلاغ اوله حق قدر بو اون بر میلیون فرانقک یدی میلیون بش یوز بیک فرانغی ریختملر ایله مشتملاتی و پترول و اسپرتو مغازه لرینک بدلی و اوچ میلیون بش یوز بیک فرانغی املاک و عرصه لرک بدلی عد و اعتبار اوله حق قدر .

التنچی ماده حاصلات غیر صافیه دن سرمایه نك بالاده تعریف اولنان یدی میلیون بش یوز بیک فرانقندن عبارت اولان قسمی ایچون اول امرده یوزده التي فائض و یوزده یارم رأس الماله محسوب اقیچه سی افزاز اوله حق و بوندن بشقه دخی سرمایه نك املاک و عرصه لرک بدلی اولان اوچ میلیون بش یوز بیک فرانقندن عبارت اولان قسمی ایچون یکرمی بر سنه مدت ظرفنده یوزده درت حسابیه فائض افزاز قلنه حق قدر . هر سنه نك نهایتنده عرصه لر و املاک بدلی اولان اوچ میلیون بش یوز بیک فرانق سرمایه دن اول سنه ظرفنده فروخت ایدیلان املاک و عرصه لرک ائمانندن رأس المال اوله رق و قوعوبولان تحصیلات تنزیل اولدقدن صکره اشبو یوزده درت فائض مذکور سرمایه نك مقدار متباقیسی اوزرینه حساب ایدیله جکدر ریختملر شرکتی نزدنده بولنان دولت قومیسری فروخت ایدیلان املاک و عرصه ائماننک مذکور اوچ میلیون بش یوز بیک فرانق سرمایه نك پیدرپی اعطاس حصر و تخصیص ایدلمسی خصوصه صورت مخصوصده نظارته مأمور بولنه حق قدر .

یدنجی ماده بالاده التنجی ماده ده تعریف اولسان فائض ورأس المساله محسوب اچیه سی ایفا اولندقدنصره ریختملر ایله مشتملاتنک حسن حالده محافظه سی مصارفی داخل اولق اوزره مصارف عمومیه ایچون سنوی حد اعظم اوله رق یوز یتیش بیک فرائق افراز اولنه جقدر و حاصلات صافیہ پی تشکیل ایدن فضله سی یوزده الیسی حکومت سینه نک و یوزده الیسی شرکتک اولق اوزره تقسیم ایدیله جقدر .

سکزنجی اده حکومت سینه کمرك انترپولرینسک انشا وایشلدلسنی امتیاز صورتیله ویره جک اولدینی حالده ریختم شرکتی شرائط متساویه ایله رجحانی حائر اوله جقدر .

طقوزنجی ماده پترول واسپرتو دپولرینسک انشاسیچون اقتضا ایدن لوازمات ادوات كرك ممالک شاهانه محصولاتندن اولسون و كرك ممالک اجنیه دن ادخال اولسون کمرك رسومندن معاف طوتیله جقدر .

اوننجی ماده شرکتک اراضیسیله سرمایه سی وارداتی دخی هر کونه ویر کودن معاف اوله جغنی کبی حصه سنداتی و تحویلات ترتیب و اخراج اولسندی حالده مذکور حصه سنداتی و تحویلات و اشبو مقاوله نامه و بوکا متفرع سائر بالجمله سندات هر کونه تمغا رسمندن معاف اوله جقدر .

اون برنجی ماده ۱۹۱۲ سنه سی نهایتنده حکومت سینه یه ترك و تسلیم اولنه جق بالجمله اشیا ایله پترول واسپرتو مغازه لری حسن حالده اولق شرطیله امتیاز جدیدک نهایتنده یعنی فی ۳۱ کانون اول سنه ۱۹۰۲ تاریخنده حکومت سینه یه مجاناً تسلیم و ترك اولنه جقدر .

اون ایکنجی ماده شمیدیکی امتیازک مدتی منقضیه اولدقده یعنی فی ۱ کانون ثانی سنه ۱۹۱۳ تاریخندن اعتباراً حکومت سینه طوغریدن طوغری یه ایشلتمک اوزره ریختملر ایله مغازه لری و متفرعاتی مبیاعه ایتمک حق و صلاحیتی حائر اوله جقدر بونلر ایچون سنوی تأدییه اولنه جق بدل : اولاً سرمایه دن هنوز اعطا اولنمیان قسمنک فائض ورأس المالله کفایت ایدیه جک بر مبلغ مقطوع .

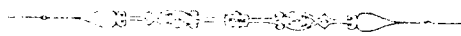
ثانیاً اک صوک بش سنه ظرفنده وقوعبولان تمتعات صافیه نک حدود وسطیسی اساسیله تعیین اولنمق اوزره شرکتک تمتعات صافیه مذکورده دن حصه سی شامل اوله جقدر .

حکومت سنیہ شرکتجہ مقبول اولہ حق صورتدہ بدل مبايعه نك منتظماً
تأديه سنی تأین بیورہ حق و بونك ایچون طرفین بیندہ بر مقاولہ نامہ تنظیم
اولہ جقدر .

اون اوچنچی مادہ شرکت حکومت سنیہ دن استیصال مساعده
ایتمد کجہ سائر لریہ عقد اشتراك ایده میہ جکی کبی حقوقی آخره ترك ایده میہ جکدر
بوقید قابل بیع و شرا حصه - ندائی و تحویلاتک ترتیب و نشری حقنندہ ریختم
شرکتک حائز اولدینی حقوقی اخلاص ایتمہ جکدر .

اون دردنچی مادہ اشبو مقاوله نامه انضا و تعاطی اولنمغله برابر برنجی
مادهده محرر اولدینی اوزره خزینة خاصة شاهانه نظارت جلیله سیله موسیو
الی دوسو بیندہ منعقد مقاوله نامه منسوخ اوله جنی جهتله مذکور مقاوله نامه
موجبجه نظارت مشارالیه طرفندن موسی الیه الی دوسویه علی الحساب اوله رق
تأدیہ قلمش اولان بشیوز بیک فرائق یوزده التي فائضه برابر نظارت مشارالیه
اعاده قلنه جنی موسی الیه الی دوسو طرفندن تمهد اولنور .

اون بشنچی مادہ بیک اوچیوز التي (۱۸۹۰) تاریخلی شرطنامه نمونه سنک
شرائط و احکام عمومیہ سندن اشبو مقاوله نامه نك ایکنچی ماده سنده ذکر اولنان
فرمان عالی ایله شرطنامه و ذیللرده مصدق اولان حقوق و امتیازات و فوائدی
اخلاص ایتمیان احکام و شرائط اشبو امتیاز جدید حقنندہ دخی مرعی الحکم اوله جقدر .



(صورت امر عالی)

از میر لمانی سواحلنه اوراده کائن عسا کر شاهانهم قشلاسندن بدأ ایدرک تیمور یولی موقفه منتهی اولمق اوزره بر ریختم یا پلمسی ایچون امتیاز اعطاسی خصوصه مساعدۀ سنیهم ارزان قلمسی شارلو وبارکه و جورج قره جینو طرفلرندن استعدا از لشمش اولسویه مومی الیهم ایله بالندا کره مواد آتیه یه قرار ویرلشدر .

اولا تعیین اولنان شرایطه توفیقاً ذکر اولنان ریختی متفرعاتیه برابر انشا واستعمال ایتمک اوزره مومی الیهم بونلرک تشکیل ایده جکلری قو، پانیه یه اشبو فرمان عالیشانم تاریخندن اعتباراً اوتوز سنه مدته طرف دولت علیه مدن امتیاز اعطا اولمشدر

ثانیاً شارلو وبارکه وقره جینو تعیین اولنان شرایطی قبول وهر حالده حکم وافاده سنه توفیق حرکت ایده جکلرینی تعهد ایتملردر .

ثالثاً امتیاز مبحوئه دائر اولان شرایطه و مقاوله ماده لرینک تفسیر وایضاح احکامندن طولابی ظهوره که جک اختلافات شرایط معینه سنک یکر می دردنجی ماده سنده محرر اولدینی اوزره حکم اصولی وجهله فصل اولنه جقدر .

رابعاً شرایط معینه سنک دردنجی ماده سی اقتضاسنجه قومانیانک کار وضرری کندوسنه عائد اولمق اوزره املا ایدرک تحت تصرفه ادخال ایده جکی اراضی بی کندو منافعه موافق عد ایله جکی وقت و صورتده طویدن ویا خود پارچه پارچه فراغه مقتدر اولوب فقط دائماً بو خصوصات حقدده جاری اولان قوانین دولت علیه مه تابع اوله جقدر .

خامساً ماده سابقه ده بیان اولنان اراضینک بیع وشراسنده قانونه توفیقاً طرف دولت علیه مدن خرج فراغ وانتقال اخذ اولنه جقدر وفراغ وبیع ابتدیکی ویا خود صورت مشروعه ده استعمال ابلدیکی اراضی قطع لرندن استحصالی مقرر اولان خرج ورسومات حقدده وقوعی ملحوظ اولان خیله کارلغه میدان ویرمامک اوزره لازم کلان تقیدات ونظارتک اجراسیچون

حکومت سنیهم طرفدن وقوعبولان طلب اوزرینه قومپانیه هر درلو تسهیلات ووسائلی ایفا واعطایه مجبوردر .

سادساً شرائط معینه سنک اون بشنجی ماده سننده ذکر اولندیعی اوزره دولت علیه مه تأدیهمی مقرر اولان مبالغ برکونه مصرف تنزیل اولنمقسب زین خام حاصلاتدن اعطا اولنه جق واشبو حاصلاتک نظارتی ماده سنده دولت علیه ایله قومپانیه بیننده برقرار ویریله جکدر .

سابعاً دولت علیه مک سفان و مهمات ولوازمات حربیه سی ریختم رسمندن معاف طوتیله جنی مثللو دولت علیه مک محب و متفق بولنان دولتر سفان حربیه سی دخی رسم من کوردن معاف اوله جقدر .

ثامناً از میر ریختمی و تفرعاتی اعمالاتک توسیع و تحدیدی حقتده ایلروده وقوعبوله جق مستدعیات خصوصنده قومپانیه نک شرایط متساویه ایله سائر طالبلره حق رجحانیتی اوله جقدر .

تاما قومپانیه نک اعمالاتی حقتده بر طرفدن برکونه ضرر وزیان وقوعه کتوریلور ویاسبیب ویریلور ویاخود اشبو مقاوله موجبجه قومپانیه نک مظهر اولدینی امتیازاته خلل کتوریلور ایسه کیفیت حکومت سنیهم معرفتیه رؤیت اولنه جق وقومپانیه نک بر مقتضای قانون حتی احقاق قلنه جقدر .

عاشراً اشبو قومپانیا هیئت سلطنت سنیهمک تحت حمایه سنده بولنه جق واقتضا ایتدکجه دولت علیه مک مظهر صحابت و معاونتی اوله جقدر .

احدی عشر موضوع بحث اولان امتیاز حکمنجه قومپانیه نک تحت تصرفه داخل اوله جق اراضی به متعلق اوقاف نظامات و معاملات خصوصنه کانیجه ایشک بوجهتی قومپانیه الحاله هذه مرعی الاجرا و استقبالاً جریان ایده جک اولان اوقافی قوانین و نظاماتنه توفیق حرکت ایتک اوزره طوغریدن طوغری به اوقاف هایون نظارتیه رؤیت و تسویه ایده جکدر .

اثنی عشر ریخته دکزدن چیقاریله جق اشیا کمرکه اوغرامدقجه بریره نقل اولنه میه جنی کبی قرادن ریخته کاه جک اشیا دخی کمرکدن کچمدکجه دکزه تنزیل اولنمیوب الحاصل قومپانیه سفایندن اشیا اخراجیه سفاینه تمحیل اشیا حقتده کمرکجه الحاله هذه جاری اولان ویاخود بعدما جریان ایده جک بولنان نظامات و اصول مرعیه به اتباع ایده جک وشو ریختمدن طولانی اقتضا ایله جک تدابیر سائر و انضباطیه رسومات امانتی ایله بالندا کره قرار ویره جکدر اشبو مراد

مقاوله وبونك اجراسیچون بری اساس ودیکری اكا ذیل اونق اوزره تنظیم
قلنان ایکی قطعه شرطنامه طرف اشرف پادشاهانه دخی عرض ایله لدی لاستیدان
برموال محرر اجراسی خصوصنه اراده سنیه ملوکانه تعلیقیه امر هایون شاهانه
سنوح و صدور ایامش وموجینجه ذکر اولنان مقاوله و شرطنامه وذیل ایکیشر
نسخه اوله رق تحریر و نافعہ نظارتی و کالتیه قومپانیه و کیلیری طرفدن امضا
و تمهیر برله تعاطی قلمس اولغین مقاوله مشروحه و شرایط منعقدہ ومدت
امتیازیه مذکورہ ایله رخصتی حاوی دیوان هایونمدن اشبو امر جلیل
القدم اصدار و حکمی شرایط اساسیه ومنضمه نك تمامیء اجراسه معلق اولق اوزره
قومپانیه جانبہ اعطا اولندی تحریراً فی الیوم الثانی والعشرین من شهر رجب
لسنة خمس وثمانین ومائین الف .



فی ۲۲ تشرین ثانی سنه ۸۴ و فی ۲۰ کانون اول سنه ۸۴ تاریخ
تلغراف نامه لر ایله باب عالیدن اتلمش اولان مقاله نامه صورتک ارسال
بیورلدیغنه دائر فی ۲۶ شوال سنه ۸۵ و فی ۲۷ کانون ثانی سنه ۸۴ تاریخ
وایکی یوز یتیمس سکز نومرولو امر نامه سامی جناب صدارتیناهی صورتیدر .
ازمیر لیماننده بایله جق بر ریختم ایچون تنظیم اولان مقاله نامه نسخه سنک
ارسالی افاده سنه دائر النان تلغراف نامه والاری مالی معلوم شناوری اوله رق
مذکور مقاله نامه ایله تفرعاتنک نافعه نظارت جلیله سندن کتوردیلان صورتلری
لفاً تسیر قلمغین بیان حال سیاقده شقه شناوری ترقیمنه ابتدار قلندی .

ازمیرده ریختم انشاسنه دائر مقاله نامه صورتیدر

بر طرفدن سلطنت سنیه نامنه اوله رق نجارت نظارت جلیله سی و دیگر طرفدن
قومپانیه مؤسسلری موسیو جون شاننو و الفرد بارکه و جورج قره چینو بینلرنده
بیک سکز یوز التمش یدی سنه میلادیه سی تشرین نائینسنک یکر می یدنجی کوننه
مصادف اولان بیک ایکی یوز سکران درت سنه هجریه سی شعباننک دردنچی کونی
تاریخیه مورخ و ازمیرده بر ریختم انشاسنه متعلق اوله رق عقد اولان مقاله
نامه درکه بالاتفاق مواد آتیه به قرار ویرلمشدر .

برنجی ماده اشبو مقاله نامه به منضم اولان شرطنامه ده بندرج شرائطه
توفیقاً ازمیرده مقرر عتایه برابر بر ریختم انشا و استعمال ایتک اوزره موسیو
جون شاننو و الفرد بارکه و جورج قره چینو ایله بونلرک تشکیل ایده چکلری
قومپانیه به امتیاز فرمان طالبی تاریخندن اعتباراً اوتوز سنه مدتله طرف دولت
علیه دن امتیاز اعطا واحسان بیورلمشدر .

ایکنجی ماده موسیو شاننو و بارکه و قره چینو اشبو شرطنامه بی و حاوی اولدینی
شرائطی قبول و هر حالده حکم و افاده سنه توفیق حرکت ایده چکلری تعهد ایدر لر .
اوچنجی ماده امتیاز مبحوئه دائر اولان شرطنامه و مقاله نامه ده لرینک
تفسیر و ایضاح احکامندن طولایی ظهوره کله جک اختلافات شرطنامه نک یکر می
دردنجی ماده سنده محرر اولدینی اوزره حکم اصولی و جبهله فصل اولنه جقدر .
دردنجی ماده شرطنامه نک دردنجی ماده سی اقتضاسینجه قومپانیه نک کار
و ضرری کندوسنه عائد اولمق اوزره املا ایدرک تحت تصرفه ادخال ایده چکی
اراضی بی کندو منافعه به وفاق عد ایده چکی وقت و صورتده طوپردن و یا خود
پارچه پارچه فراغنه مقتدر اولوب فقط بومثللو خصوصات حقنده جاری اولان
قوانین دولت علیه به تابع اوله جقدر .

بشنجی ماده بند سابقده بیان اولان اراضینک بیع و شراستنده قانونه
توفیقاً طرف دولت علیه مدن خرج فراغ و انتقال اخذ اولنه جقدر فراغ و بیع
ایندیکی و یا خود صورت مشروعه ده استعمال ایلیکی اراضی قطعله لرندن

استحصالی مقرر اولان خرج و رسومات حقدده وقوعی ماحوظ اولان حيله کارلغه میدان ویر مامک اوزره لازم کلان تقیدات و نظارتک اجرایی چون حکومت سنیه طرفدن وقوعبولان طلب اوزرینه قومپانیه هر درلو تسهیلات و وسائلی ایفایه مجبوردر.

الذبحی ماده شرطنامه نك اون بشنجی ماده سنده ذکر اولندی اوزره دولت علیه به تأدیسه سی مقرر اولان مالغ بر کونه مصرف تنزیل اولنمقسزین خام حاصلاتدن ویر یله جک واشبو حاصلاتک نظارتی ماده سنه دولت علیه ایله قومپانیه بیننده برقرار ویر یله جکدر.

یدنجی ماده دولت علیه نك سفان و مهمات ولو ازمات حربیه سی ریختم رسمندن معاف طوتیه جنی مثللو دولت علیه نك محب و ممتقی بولنان دولتر سفان حربیه سی دخی رسم مذکور دن معاف اوله جقدر.

سکزیجی ماده از میر ریختمی و تفرعاتی اعمالاتک توسیع و تمیدی حقدده ایلروده وقوعبوله جق مستدعیات خصوصنده قومپانیه نك شرائط متساویه ایله سائر طالبلره حق رجحانیاتی اوله جقدر.

طقوزنجی ماده قومپانیه نك اعمالاتی حقدده بر طرفدن بر کونه ضرر و زیان وقوعه کتوریلور و یا بیت ویریلور و یا خود اشبو متااوله نامه هو جنبجه قومپانیه نك مظهر اولدیغی امتیازاته خلل کتوریلور ایسه کیفیت حکومت سنیه معرفتیه رؤیت اولنه جق و قومپانیه نك بر مقتضای قانون حق احقاق قلنه جقدر.

اوننجی ماده اشبو قومپانیه هیئتیه سلطنت سنیه نك تحت حمایه سنده بولنه جق و اقتضا ایتدکجه دولت علیه نك مظهر صحابت و معاونتی اوله جقدر.

اون برنجی ماده موضوع بحث اولان امتیاز حکمنجه قومپانیه نك تحت تصرفه داخل اوله جق اراضی به متعاق اوقاف نظامات و معاملات خصوصه کلنجه ایشک بوجهتی قومپانیه الحاله هذه مرعی الاجرا و استقبالا جریان ایده جک اولان اوقاف قوانین و نظاماته توفیق حرکت ایتک اوزره طوغریدن طوغری به اوقاف هایون نظارت جلیله سیله رؤیت و تسویه ایده جکدر.

اون ایکنجی ماده ریختمه دکنزدن جیقاریله جق اشیا کمرکه اوغرامد قچه بریره نقل اولنه میه جنی کبی قره دن ریختمه کله جک اشیا دخی کمر کدن کچمد کجه دکنزه تنزیل اولنمیوب و الحاصل قومپانیه سفایندن اشیا اخراجیله سفاینه اشیا تحمیلی حقدده کمر کجه الحاله هذه جاری اولان و یا خود بدما جریان ایده جک بولنان نظامات و اصول مرعیه به اتباع ایده جک وشو ریختمدن طولانی اقتضا ایلیه جک تدابیر سائر انضباطیه به دخی رسومات امانت جلیله سیله بالمشذکره فرار ویر جکدر.

فی ۱۸ رجب سنه ۱۰۴۰ و فی ۲ تشرین ثانی سنه ۲۸۳

مجلس معابر

برسنه ظرفنده از میر لیماننه کیروب چیقان سفاینک انواع و مقدارینی مین
جدولدر

منسوب اولدقیری سنجاق و باندره	عدد سفاین			طونیلات	
	واپور سفاین	بیلکن سفاین	یکون سفاین	واپور سفاین طونیلاتوسی	بیلکن سفاین طونیلاتوسی
عثمانلی	۹۱۳	۳۲۲۶	۴۱۳۹	۲۶۶۴۵۲	۶۸۳۰۱
المانیا	۳۱		۳۱	۳۳۳۰۲	
انگلیند	۵۵۸	۱۰	۵۶۸	۳۲۶۲۲۴	۸۰۹
اوستریا	۱۷۴	۶	۱۸۰	۱۶۸۰۳۴	۴۲۳۰
دانیمارقه	۱۹		۱۹	۲۲۰۳۸	
اسپانیا	۲		۲	۱۵۷۶	
فرانسز	۱۹۸		۱۹۸	۲۵۶۸۰۹	
یونان	۱۰۱	۲۶۹	۳۷۰	۲۲۶۸۹	۳۱۰۱۳
فلمنک	۲۴		۲۴	۲۲۵۲۹	
ایتالیا	۵۲	۱۱	۶۳	۶۳۰۷۸	۳۳۸۳
رومانیا		۱	۱		۲۱۵
روسیه	۱۰۵	۲	۱۰۷	۱۵۷۹۳۲	۲۰۶
اسوج و نوروجیا	۵		۵	۵۴۲۸	
یکون	۲۱۸۲	۳۵۲۵	۵۷۰۷	۱۳۵۷۴۵	۹۷۳۸۶



— ایدین تیموریولی —

قومیسر روبلسکی افندی قومیسر معاونی حسن فهمی افندی صندوق امینی موسیو هولتون فابریقه‌لر سر مأموری شوتن انبار مأموری موسیو استقادن عملیات « » ووکر	متمایز م ۴ دیرکتور موسیو پورسر ع ۲ م ۲ محاسبه مأموری موسیو پورسر معاونی ایلید یوقاله غاری قونطورل باش مأموری موسیو مازاد
--	--

اجرت تعرفه‌سی

موقع‌لرک نامی	عزیمت و عودت بیلتی		عادی بیلت	
	اوچنجی	برنجی موقع	اوچنجی	برنجی موقع
پونظه	پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش
کمر			۱	۱
پرادیسو	۳	۲۰	۲	۳
غازی امیر	۶		۴	۶
جمعه آباد	۱۲	۱۸	۸	۱۲
دودلی کوی	۱۸	۲۶	۱۲	۱۷
قیاس	۲۳	۳۳	۱۵	۲۲
تریانده	۲۷	۴۱	۱۸	۲۷
(۰) طور بالی	۳۳	۴۸	۲۲	۳۲
غورغور	۳۸	۵۴	۲۵	۳۶
عرق باشی	۴۲	۶۰	۲۸	۴۰
چبلاق	۴۷	۶۶	۳۱	۴۴
بایندر	۵۳	۷۵	۳۵	۵۰
چتال قره اغاج	۶۰	۸۶	۴۰	۵۷
تیره	۶۸	۹۸	۴۵	۶۵
دره باشی			۴۳	۶۲
حاجی الیاس			۴۶	۶۶
اوددمش	۷۵	۱۰۸	۵۰	۷۲
جلاد	۴۱	۵۶	۲۷	۳۷
قوز بیکار	۴۵	۶۳	۳۰	۴۲

(۰) طور بالیده تیره و اوددمش خطی آریلور

	عزیمت و عودت بیلتی		عادی بیلت	
	برنجی موقع		اوچنجی	
	پاره اغروش	پاره اغروش	پاره اغروش	پاره اغروش
ایاسلوغ	۵۲	۷۳	۳۵	۴۸
عزیزیه	۶۲	۸۴	۴۲	۵۶
بالاطجق	۷۲	۹۶	۴۸	۶۴
دکر مانجک	۷۸	۱۰۲	۵۲	۶۸
ار بکلی	۸۳	۱۰۸	۵۵	۷۲
قره بیکار	۸۶	۱۱۴	۵۷	۷۶
آیدین	۹۰	۱۲۰	۶۰	۸۰
امورلی	۹۵	۱۲۶	۶۳	۸۴
کوشک	۹۹	۱۲۳	۶۶	۸۸
چفته قهوه	۱۰۲	۱۳۷	۶۸	۹۱
سلطان حصار	۱۰۵	۱۴۱	۷۰	۹۴
انجه	۱۰۸	۱۴۷	۷۲	۹۸
نازلیلی	۱۱۳	۱۵۶	۷۵	۱۰۴
قیوجق	۱۱۹	۱۶۵	۷۹	۱۱۰
خورسونلی	۱۲۵	۱۷۴	۸۳	۱۱۶
اورناقچی	۱۲۱	۱۸۲	۸۷	۱۲۲
سرای کوی	۱۲۸	۱۹۵	۹۲	۱۳۰
شاملی			۹۵	۱۳۵
غنجه علی			۹۸	۱۴۰
بوجهلی			۱۰۱	۱۴۴
قوجه باش			۱۰۵	۱۵۰
قرل قاقلق			۱۰۸	۱۵۵
چارداق (۱)			۱۱۶	۱۶۷
آپا			۱۲۲	۱۷۷
اوجیلر			۱۲۷	۱۸۵
سودلاج (۲)			۱۳۰	۱۹۰
کیکلر	۲۰۳	۳۰۰	۱۳۵	۲۰۰
صوندورلو			۱۳۵	۱۹۸
اینجه کوی			۱۳۸	۲۰۲
چیوریل			۱۴۰	۲۰۶

(۱) بورادن اعتباراً خطک خداوندکار ولایتی حدودی داخلنده بولندی
 (۲) سودلاج موقفتندن ایریلدیرق چوریل شعبهسی از میردن اعتباراً اجورات

سوکه خطی

برنجی موقع	اوچنجی موقع	پاره
پاره غروش	پاره غروش	بالا طجدن
۶۸	۵۱	مودالی
۷۴	۵۵	کمر
۷۸	۵۸	سوکه

﴿ مقاله نامه ﴾

بر طرفدن حکومت سنیه نامنه حرکت آیدن تجارت و نافعہ ناظری دولتو ذہنی پاشا حضرت تریله دیگر طرفدن تحت حمایہ سنیه حضرت پادشایدہ بولنان آیدین تیمور یولی عثمانلی قومپانیہ سی نامنه حرکت ایلینان موسیو جون الیاسیو بیندہ مواد آتیه قرارلشدیرلشدر .

برنجی ماده حکومت سنیه اولاز یردن سرایکوینہ و طور بالیدن تیرہ یہ وسیدی کوبندن بوجہ یہ قدر ممتد اولوب ایوم ایشلمکدہ اولان خطوطک مدت امتیازینی الافراقہ بیک طقوز یوز اون سنہ سی تشرین اولنک اون بشنجی کونندن اعتباراً یکرمی بش سنہ مدتلہ یعنی بیک طقوز یوز اوتوز بش سنہ سی تشرین اولنک اون پشنہ قدر امہال ایش و ثانیاً شمیدیکی خط اصلیک نقطہ انتہاسی بولنان سرایکویندن تقریباً یوز اوتوز بش کیلومترو (۸۴ میل) ایلرودہ کائن دینر نام محلہ قدر وتیرہ شعبہ سنک دخی یکرمی طقوز کیلومترو (۱۸ میل) طولندہ یکی برخط انشاسیہ اودہ مشہ قدر تمید اولنمسیہ بولنرک ایشلمسی امتیازینی مذکور قومپانیہ یہ احسان بیورمش اولدیغندن اودہ مشہ قدر تمید اولنہ جق خط اشبو مقاله نامہ نیک تاریخندن اعتباراً ایکی سنہ ودینرہ قدر تمید اولنہ جق خط دخی درت سنہ مدت ظرفندہ اکمال و کشاد اولنہ جق و ثانیاً آتیدہ ذکر وتعداد اولنان و تقریباً طقسان بش میل طولندہ بولنان شعبات سبعة دن عمومک ویا بر قسمک اشبو مقاله نامہ نیک تاریخ تعاطیسندن اعتباراً یتدی سنہ یہ قدر انشا و ایشلمسی امرندہ قومپانیہ مخیر بولنہ جقدر .

- | | |
|---|-----------------------|
| ۱ | ایاسلوغدن قوش اطه سنه |
| ۴ | قره طاشدن طریبولی به |
| ۲ | بلاطجقدن سوکله به |
| ۵ | اق خاندن دکزلی به |
| ۳ | ایدیندن سو بیجه به |
| ۶ | دینردن ایشیقلی به |
| ۷ | اوده مشدن قیماقچی به |

بالاده مذکور یگیری یدی سنه مدت ظرفند، اشبو خطرردن هر قغیرینک انشاسنه تشبث اولنه جق ایسه اول باول قومپانیه طرفندن بیان اولنه جق واول خطر تاریخ بیاندن ایکی سنه به قدر بالا کمال کشاد ایدیه جقدر بونلرک امتیازلری دخی امتیاز اصلی کبی بیک طقوز یوز ارتوز بش سنه سی تشرین اولنده منقزی اوله جقدر .

ایکنجی ماده قومپانیه نك موافقتی استحصال اولنمقسزین ۴ تموز سنه ۱۸۷۹ تاریخی مقاله نامه نك سکزنجی ماده سی موجبجه کدوس وادیسی مستنا اولمق اوزره سرای کویندن دینره قدر اولان خط اصلینک هرجهتجه قرق کیلو - ترو یعنی یگرمی بش میل به - دنده امتیازی قومپانیه به ویرلمش اولان خطوطه رقابت ایده جک صورته بشقه خطر امتیازی طرف حکومت سنیه دن آخر برکیمسه به ویا برشر کته احسان بیورلمیه جقدر .

اوچنجی ماده مقدمکی مقالاتده وازجهه بیک سکز یوز الی الی ایلول و بیک سکز یوز التمش اوچ حزیران و بیک سکز یوز یتمش طقوز تموز تاریخلرنده تنظیم اولنان اوچ قطعه مقاله نامه ده طرف حکومت سنیه دن اعطاسی مشروط بولنان تأمین تمتع اچجه سی اشبو مقاله نامه نك امضاسی تاریخندن اعتباراً قطع ایدیه جک و قومپانیه امتیازینی حائر اولدینی خطوطک مجموعنی ضرروزیانی کندوسنه عائد اولمق اوزره ایش - لده جک و حکومت سنیه به عائد تعهد صرف زیرده کی موادده تعیین اولنان شرائط ایله خطوط مذکورده نك مبیاعه سنندن عبارت قاله جقدر .

دردنجی ماده هنوز ایضا بیورلمیان حوالات بدلاتندن وحالا تسویه اولنه میان تأمین تمتع اچجه سیله فاضلرندن و قومپانیه نك سائر هر کونه مطالبندن طولایی حکومت سنیه دن الاجنی بولنان مبالغک مقداری اتفاق طرفین ایله مقطوعاً

التي يوز الي بيك انكلير ليراسي تعيين قلمش اولديغندن مبلغ مذ كور بلافاصل
اولمق اوزره خطوطك بدل مبايعه سنه ضم ايديلهرك بدل مذ كورك اقسام
اصليه سندن عدد اعتبار برابريك حقدنه تعيين اولسان شرائطه توفيقاً تسويه
وايضا اولنه جقدر .

بشنجی ماده حکومت سنیه اون بش تشرین اول افرنجی بیك طقوز یوز
اوتوز بش سنه سنده مجموع خطوطی ادوات محرکسی و هر نوع مشتملاتیله ید
اداره سنه المق حق و صلاحیتی محافظه بیوریر و بوحالده بالاده کی دردنجی ماده ده
تعیین اولنان دینی ایفا ایده جکی کبی اولا ازمیردن آیدینه قدر متمد خط اصلی
ایچون ۲۳ ایلول سنه ۱۸۵۶ افرنجی تاریخلو مقاله نامه نک اون طقوزنجی
ماده سنده مصرح بر ملیون ایکی یوز بیك لیرایی ثانیاً آیدیندن سرای کوینه اولان
خط ایله طور بانیدن تیره یم متمد شعبه ایچون ۱۶ | ۴ تموز سنه ۱۸۷۹ افرنجی
تاریخی مقاله نامه نک یدنجی ماده سنده معین اولان التي یوز الی بیك لیرایی
ثالثاً سیدیکوی و بوجه شعباتیچون دخی اون سکز بیك یدی یوز الی لیرا رابعاً
سرای کویندن دینره قدر و تیره دن اوده مشه قدر اولان خطک هر کیلو
متروسیچون بشبیک ایکیوز سکسان انکلیر لیراسی یعنی هر میلی ایچون سکز
بیك بش یوز لیرایی خامساً انشاسی قومپانیه نک اختیارینه محول بولنان شعباتک
دخی هر کیلو متروسیچون درت بیك التي یوز الی طقوز انکلیر لیراسی یعنی
میل باشه یدی بیك بش یوز لیرایی تأدیبه و ایضا بیوره جقدر . بوندن بشقه
تعمیراته مخصوص ادوات ایله اشیای منقوله و خطک ایشلدلسنه مقتضی اولوب
جمع و تدارک ایدیلان لوازم مخملمر معرفتیله تقدیر ایديلهرك طرف حکومت
سنیه دن مبايعه اولنه جقدر المقت لوازم مذ کورده دن یا لکز خطک التي ماه
ایشلدلسنه مقتضی اولان مقدار لوازمی مبايعه یمه مجبور اوله جقدر حکومت سنیه
بیك طقوز یوز اوتوز بش سنه سی تشرین اولنده خطوطک مبايعه سی ایچون
تعیین اولنان بدلی کاملاً بالایفا خطوط مذ کورده نک مجموعنی ید اداره سنه المذقچه
بولنردن منفرداً برینی ید اداره سنه المقت حق اوله میه جغنی تصدیق بیوریر .

التنجی ماده حکومت سنیه خطوطک بدلنی مدت امتیازیه نک انتضاسنده
یعنی ۱۵ تشرین اول افرنجی بیك طقوز یوز اوتوز بش سنه سی تاریخنده
دفعه قومپانیه یم ایفا ایتمک و یا تاریخ مذ کورده دن اول جسته جسته و تقدراً بدل

مذکورہ محسوباً تادیات اجراسیلہ تسویہ ایلمک حق و صلاحیتی محافظہ و قومپانیہ دخی تادیات مذکورہ یی بالقبول مبیاعہ حسابنہ اولیق اوزرہ سنوی یوزده بش فائض مرکب یورتمسنی تعہد ایدر و حکومت سنیه مبالغ مذکورہ نك تادیہ سنہ . مقاله نامہ تاریخندن اون سنہ صکرہ مباشرت ایتک صلاحیتی محافظہ ایدر شاید ۱۵ تشرین اول افرنجی بیک طقوز یوز او توز بش سنہ سی تاریخنہ مجموع خطوطک بدلاتی تسویہ ایدلنر سہ باقی قالہ جق مقدار مبالغ تسویہ سنہ کفایت ایدہ جک برمدت ایچون حکومت سنیه یکیدن خطوط مذکورہ یی قومپانیہ نك ید اداره سنہ براقہ جقدر .

یدنجی مادہ مدت امتیازینک ہرقغنی زمانیندہ اولور ايسہ اولسون قومپانیہ نك محتاج بولنہ جنی سرمایہ یی تدارک و تشکیل و شمیدیکی و ایلرودہ کی سرمایہ نك شکل و کمیٹی تعدیل و اشبو سرمایہ سیلہ وارداتی دیلہ دیکی و جہلہ استعمال ایتسنہ طرف حکومت سنیه دن مآذونیت احسان بیوریلور و انجق بو خصوصلردن ترتب ایدہ جک صارف و ضرر و زیان قومپانیہ یہ عائد اولوت و بوندن طولایي حکومت سنیه هیچ برکفالت و مسؤلیت تعہد ایتیمہ جکی کبی بالجملہ حقوق دخی محافظہ ایلہ جقدر .

سکزنجی مادہ انشا اولنہ جق خطوطک بالجملہ انشا آتی تیمور یوللر ایچون بارادہ سنیه مرعی اولان شرطنامہ احکامنہ توفیقاً اجرا اولنہ جقدر عملیاتک اکللی قومپانیہ طرفندن اخبار اولندقدہ نافعہ نظاتی طرفندن منصرف برفن قومیسونی معرفتیلہ بالمعاینہ اقتضا ایلدیکی حالده موقتاً اخذ و قبول اولنہ جق و قبول موقت تاریخندن اعتبار آیدی سنہ صکرہ یینہ برفن قومیسونی معرفتیلہ عملیات واقعہ تکرار باعاینہ قاعدہ قہ موافق و شرطنامہ احکامنہ مطابق اولدینچی تحقق ایلدیکی حالده اشبو قومیسونک تنظیم ایدہ جکی راپورط اوزرینہ نافعہ نظارتی طرفندن قطعاً قبول معاملہ سی اجرا اولنہ جقدر اشبو قومیسونک مصافی قومپانیہ یہ عائد اولہ جقدر .

طقوزنجی مادہ عموم خطوطک ایشدلسنہ متعلق امور و خصوصاتنہ قومپانیہ بالادہ مذکور شرطنامہ نمونہ سنک ایکنجی فصلندہ مندرج موادک احکامنہ توفیق حرکت ایدہ جک و شمیدیکی حالده دولتجہ . صدق و آیدین خطندہ مرعی اولان تعرفہ لرك . مقدار اعظمی هیچ بر حالده تزید ایلدیہ جک

وفقاً قابل تنزیل اوله جقدر مذکور تعرفه لرك بر نسخه سی حر فیله اشبو مقالوله نامه یه مربوط در .

اوننجی ماده كرك یاییه جق اعمالاته و كرك خطوط مختلفه نك ایشلمته امورینه حكومت ساییه عائد عموم تفتیشه و نظارتك منتظماً اجراسنی تأمین ضمننده قومانیه هر سنه مصارف تفتیشیه اوله رق و اشبو مقالوله نامه نك امضاسی تاریخندن مدت امتیازیه نك انقضاسنه دكین ماه بماه تأدییه اولنمق اوزره نافعہ نظارتك امرینه اوله رق انشا اولنان خطوطك هر کیلو متروسیچون ایکی ع-د عثمانلی لیراسی و ایشلدیلان خطوطك هر کیلو متروسیچون بر یچق لیرا تأدییه ایده جقدر . اشبو مقالوله نامه نك طرف اشرف حضرت پادشاهی یه عرض ایله لدی الاستیدان ایفای مقتضای خصوصنه اراده سنیة جناب تاجدارى متعلق و شرفصدر بیورلمش اولغله ایکی نسخه اوله رق بالتظیم تجارت و نافعہ نظارت جلیله سیله مومی السیه موسیو جون دالسیومیانه سزه امضا و تعاطی قلندی .

تاریخ تعاطیسی

فی ۱ شعبان سنه ۱۳۰۵

فی ۱۸ نیسان سنه ۱۳۰۴



برنجی تعرفه

یولجیره دائر در

پاره

۵۰	برنجی دوقع	بهر یولجی ایچون کیلو مترو باشنه انه جق اجرت
۴۰	ایکنجی	» » » » » »
۲۵	اوچنجی	» » » » » »

اوچ یا شنه قدر اولان چوجقلردن بولنان کسه لرك قوجاغنده او طور مق شرطیه مجانا نقل ایدیلور اوچ یا شنندن یدی یا شنه قدر اولان چوجقلر تام بر آدمک مرقعه او طور مق شرطیه نصف اجرت و یردرک نقل اولنور سه ده یر بوله ده ایکی چوجق بر موقعدن زیاده یر ضبط ایده میه جکدر .

ایکنجی و اوچنجی تعرفه لر نمونه ده کیلرک عیندر

امتعیه دائر اولان دردنجی تعرفه در

پاره

۵	خام اشیانک	بهر قطاری ایچون کیلو مترو باشنه انه جق اجرت
۷-	اشیای ممواله نك	» » » » » »
۸۸-	ویا خود حام اشیانک	بهر طونیا لوسید چون »
۱۳۳	اشیای و ممواله نك	» » » » » »

اشبو دردنجی تعرفه ده کی اجورات بالجمله مصارف متفرعه بی شاملدر .

باشنجی تعرفه نموده کینسک عینی اولوب انجق سرناه سنده سیر سریع قطار لری دینه جک یرده یولجی قطار لری دنیله جکدر .

التنجی و یدنجی و سکزنجی تعرفه لرده نمونه ده کیلرک عیندر .

مخصوص قطارہ دائر اولان طقوزنجی تعرفہ ایسہ نمونہ دہ کی اون برنجی
تعرفہ نک عینیدر .

بالادہ کی تعرفہ لردہ ندرج اجوراتک حساب و تعینی ایچون پارہ غروشک
قرقدہ برجزوی وغروش دخی ایرای عثمانیک یوزدہ برجزوی عد و اعتبار
اولنہ جقدر .

فی ۱۹ شعبان سنہ ۱۳۰۵

فی ۱۸ نisan سنہ ۱۳۰۴



— قصبہ تیموریولی قومپانیہسی —

قومیسر شمعى افندى معاون سيمون داديان » صندوق امنى ادوار افندى ع ۴ مفتش از ميرده كى بانق عثمانى ديركتورى هنس افندى اعمالات مديرى بيلوتى افندى م ۵	ديركتور كپ افندى ايراد محاسبه جيسى ويد افندى مصرف » وود » عمله خانه لر مديرى پيقوق افندى وپرن افندى
---	---

اجرت تعارفهسى

اسامىء مواقف	عزيمت وعودت بيلتى			عادى بيلت		
	پہلے	دومے	تیسرے	پہلے	دومے	تیسرے
	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
قارشويقه	۵	۶	۸	۳	۴	۵
چيکلى	۹	۱۵	۲۰	۶	۱۰	۱۳
اولوجق	۱۴	۲۱	۲۷	۹	۱۴	۱۸
منمن	۱۸	۲۷	۳۶	۱۲	۱۸	۲۴
امير عالم	۲۴	۳۳	۴۲	۱۶	۲۲	۲۸
حميديه	۳۶	۴۸	۶۰	۲۴	۳۲	۴۰
خروس كويى	۴۱	۵۴	۶۹	۲۷	۳۶	۴۶
مفيسا	۴۲	۵۷	۷۲	۲۸	۳۸	۴۸
چوبان عيسى	۵۱	۶۹	۸۷	۳۴	۴۶	۵۸
قصبه	۶۰	۸۲	۱۰۲	۴۰	۵۵	۶۸
اورغانلى	۶۸	۹۳	۱۱۶	۴۵	۶۲	۷۷
احمدلى	۷۲	۱۰۱	۱۲۵	۴۹	۶۷	۸۳
صارت	۸۰	۱۱۰	۱۳۵	۵۳	۷۳	۹۰
صالحلى	۸۵	۱۱۷	۱۴۴	۵۶	۷۸	۹۶
مونواق قهوهسى	۹۲	۱۲۴	۱۵۶	۶۱	۸۴	۱۰۴
دره كويى	۹۹	۱۳۵	۱۶۸	۶۶	۹۰	۱۱۲
الحان	۱۰۴	۱۴۱	۱۷۶	۶۹	۹۴	۱۱۷
الاشهر	۱۰۸	۱۵۰	۱۸۰	۷۲	۱۰۰	۱۲۲

صومہ خطی

مغنیسان خط آریلور	عزیمت و عودت بیلتی			عادی بیلت		
	پہا بھ بھ	پہا بھ بھ	پہا بھ بھ	پہا بھ بھ	پہا بھ بھ	پہا بھ بھ
	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
قرہ اجاجلی	۴۶	۶۳	۸۱	۳۱	۴۲	۵۴
صارو خانلی	۴۹	۶۷	۸۵	۳۳	۴۵	۵۷
میخائللی	۵۲	۷۰	۹۰	۳۵	۴۷	۶۰
قایشلر	۵۷	۷۶	۹۹	۳۸	۵۰	۶۶
قباقلی	۵۹	۷۹	۱۰۲	۳۹	۵۳	۶۸
اقحصار	۶۳	۸۴	۱۰۸	۴۲	۵۶	۷۲
سلیمانلی	۶۸	۹۰	۱۰۷	۴۵	۶۰	۷۸
خارطہ	۷۳	۷۷	۱۲۵	۴۸	۶۴	۸۳
قرق اجاج	۷۸	۱۰۵	۱۳۵	۵۲	۷۰	۹۰
بوغاز قہوہ	۸۱	۱۰۹	۱۴۰	۵۴	۷۲	۹۴
صومہ	۸۴	۱۱۳	۱۴۷	۵۶	۷۵	۹۸

— قصبہ تیمور یوانک مقاولہ نامہ سی —

بر طرفدن دولت علیہ نامہ حرکت ایدن تجارت و نافعہ ناظری دولتو
ذہنی پاشا حضرت تریلہ دیگر طرفدن از میردن قصبہ اولان تیمور یول
قومانیہ سنک نامہ حرکت ایدن موسیو ہاندی کب بینندہ مواد آتہ
قر الشدیر لشدیر .

برنجی مادہ قصبہ قومانیہ سی مصرف و ضرر وزیانی قصبہ قومانیہ سنہ
عائد اولق و مربوط خریطہ و مقطعلرہ و از میردن قصبہ و الاشہرہ قدر موجود
خطدہ کی نمونہ لڑہ و ملفوف شرط نامہ نک احکام مندرجہ سنہ توفیق حرکت
ایتمک اوزرہ مغنیسا موقفی جوارندہ بر نقطہ دن بد ایلہ صومہ نام محل جوارندہ
بر نقطہ یہ قدر تقریباً طقسان ایکی کیلومترو طولندہ بر خطک انشاسیلہ
ایشلدلسنی تعہد ایدر .

اشبو خطك مبدأ واتها نقطه لری كشفیات قطعه خریطه لرینك تدقیق و تصدیقده تعیین اولنه جقدر و خط مذکور اوج قسیم اعتبار اولنه رق بری مغنساندن آقحصاره وایکنجیسی آقحصار دن قرق اغاجه و اوچنجیسی دخی قرق اغاجدن صومه یه قدر اوله جقدر خط مذکورك بدل انشا آتی قصبه دن آلاشهره قدر موجود خط ایچون قبول اولنان اساسه توفیقاً طول نسبتیه حساب اولنه جق ادوات متحرکه سی ائمانی داخل اولدینی حالده کیلو مترو باشنه یوز یکر می بشیك فرانق تعیین اولنمشدر اشبو مقاوله نامه نك تاریخ تصدیقی متعاقب بش سنه ظرفنده قومپانیه اولا الاشهر خطدن بدأ ایله کوبك نام محله قدر تقریباً سکسان بش کیلو مترو طولنده و ثانیاً صومه دن بدأ ایله جوارنده پورادسیت معدنلری بولنان صو صغیرلی نام محله قدر تقریباً یوز التمش کیلو مترو طولنده و ثالثاً بیرون آباددن بیکار باشنه قدر تقریباً سکنز کیلو مترو طولنده اوج شعبه خطك انشاسبله ایشلدلسی ایچون شرائط متساویه ایله حق رجحانی حائر اوله جقدر .

ایکنجی ماده قومپانیه فرمان عالینك اعطاسی و مقاوله نامه نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً برماه مدت ظرفنده شرطنامه ده بیان اولدینی وجهله کشفیات قطعه اوزرینه مکمل خریطه و لایحه سنی تنظیم ایله نافعنه نظارتنه تقدیم ایده جقدر و نظارت اشبو خریطه و لایحه نی تاریخ تقدیمندن اعتباراً ایکی ماه مدت ظرفنده بالتدقیق یولنده اولدینی صورتده حالیه و اولدینی تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلات و تصحیحاتك اجراسیله تصدیق ایلیه جقدر .

اوچنجی ماده قومپانیه مصارف و ضرر و خساری طرفه عائد اولوق اوزره فرمان عالینك اعطاسی تاریخندن اعتباراً الی ماه مدت ظرفنده عملیاته مباشرت ایتمکی و خریطه نك تصدیقی تاریخندن اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده اكمال ایلمکی تعهد ایدر عملیات قواعدنه و از میر و قصبه و الاشهر خطنده کی نمونه لره و قبول و تصدیق اولنان خریطه و لایحه لره تطبیقاً اجرا اولنه جقدر فقط اسباب مجبره دن منبعت حالات مستثنا اولوب بومثللو احوال دن طولایی عملیات نقدر مدت تعطیل اولنور ایسه مدت اكماله دخی او قدر تمسید ایدیه جك و شو قدرکه اسباب مجبره نك و قوعنی در حال حکومت محلیه یه و نافعنه نظارتنه اخبار ایلمکه قومپانیه مجبور بولنه جقدر .

دردنچی ماده . نافعہ نظارتی انشای اعمالاتده صور اجرائیہ سنی و ختامندہ قبول اولنمزدن اول بتکرار اعمالات واقعه بی ومدت ایجار ظرفسده اداره وایشلمته معاملاتتی و عملیاتک حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغنی مخصوص قومیسر لر واسطه سیاه معاینه و تفتیش ایله جکدر اشبو تفتیش و معاینه مصارفه مقابل قومپانیه عملیاته مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً مدت ایجارک ختامه قدر ماه بماء تادیه اولنمق اوزره سنوی نافعہ نظارتسک امرینه کیلو مترو باشنه ایکی بچق لیره عثمانی اعطا ایدہ جکدر .

بشنچی ماده اشبو عملیات منافع عمومیہ متعلق خصوصاً مدن بولندیغندن تیمور یول ایله متفرعاتنه یکی خطرل فرش و تمیدی وامور نقلیه نک تزییدی ضمننده مصـارفی قومپانیه عائد اولمق اوزره موجود استاسیونلرک توسیعی خصوصنه مقتضی اولان اراضیدن افراد عهده سننده بولنان یرلرک مبايعه سبی خصوصنده قومپانیه اصحاب اراضی ایله او یوشه مدیغنی حالده استملاک قانوننه توفیق معامله ایدہ جک و حین عملیاتده موقتاً استعمالی لازم کلان محللر حکومت محلیه معرفیه نظامنه توفیقاً قومپانیه طرفدن اصحابنه تضمینات و یرلرک شرطیه موقه استعمال اولنہ بیلہ جکدر اراضی مذکورہ اعمالاتنه بدأ و مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتک انقضاسندن بر آی اول تسلیم اولنہ جقدر .

اشبو اراضی داخاندہ اراضی میریه و خلیه بولندیغنی تقدیرده قومپانیه بجانا ترک اولنہ جق و موقه استعماله لازمه کلان یرلرک دخی اعمالات بدتنجه بلا اجرت استعماله مساعده اولنہ جقدر .

التنجی ماده انشا اولنہ جق تیمور یولک خطوط اصلیه سی شمذیلک تک خط اوله رق پاییلہ جق و فقط اراضی چفته خط کافی درجدهه تعیین اولنہ جق و سنوی بهر کیلو مترونک حاصلات غیر صافیه سی اوتوز بیک فرانقه بالغ اولدیغنی حالده حکومت سنیه نک ایکنجی خطک انشاسنی طلبه حقی اوله جق و قومپانیه دخی کندو مصارفه اوله رق انشاسنه مجبور بولنہ جقدر .

یدنجی ماده تیمور یول و متفرعاتنک انشآت ابتدائیہ سی ایچون کرک ممالک دولت علیه دن و کرک دیار اجنبیه دن جلب و تدارک اولنہ جق اولان طاش و کراسته و تیمور و معدن کموری ایله ماکنه و ادوات و سائر لوازمات کمرك رسمندن معاف طوتیلہ جنی کبی تیمور یولک مدت ایجاری ظرفسده اراضی

وسرمایه سیله وارداتی اوزرینه برکونه ویرکو طرح اولنیه جق اوشبو مقاوله نامه ایله مربوط شرطنامه تمغا رسمندن وارسته اوله جقدر .

سکزنجی ماده قومپانیه تیمور یولک انشاسیله تعمیری ایچون لازکلان کراسه تهری نظامات مخصوصه سنه توفیقاً جوار میری اورمانلرندن قطع ایده بیله جقدر .

طقوزنجی ماده بر قسم عملیاتک اکمالی قومپانیه طرفندن اخبار اولندقدن نافع نظارتی طرفندن منسوب بر فن قومیسونی معرفتیه بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده موقه اذوقبول اولنه جق و قبول موقت تاریخندن اعتباراً بر سنه صکره ینه بر فن قومیسونی معرفتیه عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعده فنه موافق و مربوط شرطنامه احکامنه مطابق اولدینی تحقق ایلدیکی حالده ایشبو قومیسونک تنظیم ایده جکی راپورط اوزرینه نافع نظارتی طرفندن قطعاً قبولی معامله سی اجرا اوله جقدر ،

اونجی ماده اعمالات ختام پذیر اولدقدن صکره قومپانیه بوکره انشا ایده جکی خطبری مصارف و ضرر وزیانی کندویه عائد اولوق اوزره حاصلاتک یعنی حاصلات غیر صافیه نک یوزده الیسنه مقابل ایشلته جقدر خطوط جدیده ایله ادوات متحرکه سنک بدلی بولنان مبالغک فائض ورأس الماله محسوب اچیچه سی خطوط مذکورهدن هر بر خط قسمنک و ادوات متحرکه سنک موقه قبول اولنه جکی تاریخندن اعتباراً یوریدیله جقدر مبالغ مذکورهدن فائض سنوی یوزده الی ورأس الماله محسوب اچیچه سی یوزده بر تعیین اولنمشدر شاید خطوط جدیده حاصلاتندن فائض ورأس المال تخصیصاته قارشولوق طوتیلان یوزده الیسی تخصیصات مذکورهدن کفایت ایتمدیکی حالده نقصانی خطوط قدیمه حاصلاتی فضله سندن اکمال اولنه جکی کبی ایشبو خطوط جدیده حاصلاتنک یوزده الیسی تخصیصات مذکورهدن فضله اولور و خطوط قدیمه نک حاصلاتنک یوزده الیسی فی ۲۸ تشرین اول سنه ۱۸۸۵ تاریخلی مقاوله نامه ده مندرج فائض ورأس المالك تسویه سنه کفایت ایتمز ایسه اول حالده خطوط جدیده حاصلاتنک فضله سی ایله بونقصان اکمال اولنه جقدر کرب خطوط جدیده و کرب خطوط قدیمه حاصلاتنک یوزده الیسی قارشولوق اولدینی فائض ورأس المال تخصیصاتندن فضله اولور ایسه ایشبو فضله حکومت سنیه نک رأس المال دیننه محسوب اولنه جقدر .

اون برنجی ماده قومپانیه تیمور یول ایله متفرعاتی والات وادوات ثابتہ و متحرکه سنی ومدت امتیازیہ ظرفندہ مصارفی کندوسنه غائد اولمق اوزره دائماً تعمیر وحسن حالده محافظه ایده جکدر وعکس حال وقوعندہ شرطنامه نك اون التنجی ماده سی موجبجه معامله اولنه جقدر .

اون ایکنجی ماده قومپانیه یولک امور ضابطه سنه وحسن محافظه سنه متعلق اولوب ایوم موجود بولنان وایلروده تنظیم اولنه جق اولان بالجمله نظامات دولت علیه توفیق حرکت ایتمکه مجبور در قومپانیه نك قصورندن نائی یولک بر قسمی ویا جموعی اوزرنده نقیسات تعطیل اولندینی حالده حکومت مصارف وضرر وخساری قومپانیه غائد اولمق اوزره یولک موقه ایشلدلسنی تأمین ایچون شرطنامه نك اون التنجی ماده سنه توفیقاً تدابیر لازمه اتخاذ ایده جکدر .

اون اوچنجی ماده قومپانیه تیمور یولک موقه قبول اولندینی تاریخندن اعتباراً مدت ایجبارک ختامنه قدر موجود اولان خطک تعرفه سنه توفیقاً اجرت اخذ ایده جکدر کرک اثنای محاربه ده وکرک اوقات سائرده یاجتمعاً ویا خود منفرداً وقوعوبوله جق عساکر بریه وبحریه ایله ادوات ولوازمات حربیه ومحبوسین ومحکومین ایله سائر مأمورلرک وپوسته چانظه لرینک سوقیات ونقلیاتی حقندہ شرطنامه نك بشنجی فصلنده کوسترلیدیکی وجهله عمل وحرکت اولنه جقدر .

اون دردنجی ماده قومپانیه تعهدات واقعه سنک اجراسنی تأمیناً فرمان عالینک اصداری کندوسنه تبلیغ اولندینی تاریخندن اعتباراً برماه مدت ظرفندہ بانق عثمانییه بانقداً ویا خود پیاسه فیأتیله اسهام اوله رق اوچیک لیرا کفالت اقیچه سی تودیعی ایده جک وشوقدرکه اسهام تودیعی ایلیدیکی حالده تدنی فیأتن طولانی ترتب ایده جک نقصانی اکل ایدیله جکی بانق طرفندن تعهد ایتدیریله جکدر ومذکور کفالت اقیچه سی تودیعی اولندیغنی متعاقب فرمان عالی کندوسنه تسلیم اولنه جقدر اشبو کفالت اقیچه سی عملیات قطعاً قبول اولندقدنصکره اعاده اولنه جقدر ذکر اولنان برماه مدتک انقضاسنه دکین قومپانیه کفالت اقیچه سنی تودیعی ایتدیکی حالده کندوسنه اخطاره حاجت اولمه سزین خطوط جدیده اوزرینه اولان حقوقندن ساقط اوله جقدر .

اون بشنچی ماده ۲۸ تشرین اول سنه ۱۸۸۵ تاریخلی مقاوله نامه ره محرر اولدینی اوزره $\frac{۱۸}{۶}$ کانون اول سنه ۱۸۷۲ تاریخلی مقاوله نامه نك شرائطی تاریخ انقضاسنه قدر جاری اوله جقه ر قومپانیه نك اشبو $\frac{۱۷}{۶}$ کانون اول سنه ۱۸۷۲ تاریخلو مقاوله نامه دن قاعده منبعث برکونه طلبی وار ایسه مذکور مقاوله نك انقضای مدتنده اثبات ایله تصدیق ایتدیرمکه مجبور در مذکور مقاوله نامه مدت نك انقضاسنده حکومت سنیه حائر اولدینی حقوقنه بناء از میر وقصبه والاشهر تیمور یوللرینی یداداره سنه الدقدانصکره ینه عینی وقتده خطوط مذکور نك اشبو مقاوله نامه جدیده یندرج شعبه لر ایله برابر ایشلتمه اداره سنی اشبو مقاوله نامه جدیده احکامنه توفیقاً ایشلدنک اوزره از میر قصبه قومپانیه سنه ایجار ایده جکدر حکومت سنیه فی مارت سنه ۱۸۹۱ تاریخندن اعتبار آهرنه وقت اولور ایسه اولسون برسنه اول قومپانیه یه خبر ویرمک شرطیله خطوط مذکور نك اداره سنی مع ادوات متحرکه کاملاً یدضبطنه المق حقی حائر اولوب فقط بوکا تشبث ایلمزدن اول قصبه قومپانیه سنه اولان دیوننی نقداً وتماماً تأدیه ایده جکدر .

اون التنجی ماده ما، ورین فیه دن ما عدا تیمور یولک، امورین و مستخذ ملری ممکن مرتبه تبعه سلطنت سنیه دن بولنه جق و حکومت سنیه نك تعیین و قبول ایده جکی قیافتده بولنه جق لر و فس کیه جکدر در .

اون یدنجی ماده قومپانیه نظامات موضوعه سنه توفیق حرکت ایتک شرطیله تیمور یول جوارنده تحری و کشف ایده جکی معدنلرک اعمال ایده بیله جک و مربوط اولدینی نظارته مراجعت ایدرک نظامی دائره سنده خط جوار اولان اورمانلردن حطب و کمور و کراسته قطع و اعمالی کبی معاملاتده بولنمغه صلاحیتی اوله جقدر .

اون سکزنجی ماده دولت علیه تیمور یولک خطوط اصلیه یله شعبات نك لزوم کوره جکی محللرنده استحکامات انشا ایده بیله جک و اولبابده وقوع بولان مصارف دولته عاقد اوله جقدر .

اون نطقوزنجی ماده عملیات ائناسنده ظهور ایده بیله جک اثار عتیة دولته موضوع نظامنامه سنه تابع اوله جق و فقط قومپانیه بوخصوصه استدعا ویرمک و رخصت المق مجبوریتندن مستغنی بولنه جقدر .

یکرمنجی ماده قومپانی هر نوع حاصلاتک شهری جدوللرینی نافعا نظارتنه تقدیم ایده جک و حاصلات دفترلرینی شرطنامه نك اون یدنجی ماده نده کوسترلدیکی صورته توفیقاً تنظیم ایلیه جکدر .

یکرمی برنجی ماده قومپانیه دولتجه لزوم کورینه جک تیمور یولک اینداسی دروننده مفتش و کمرک و پوسته و ضابط مأمورلرینک اقامتلرینه مقتضی اوطه لری مجاناً تخصیص ایتمک مجبور در .

یکرمی ایکنجی ماده قومپانیه مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره تیمور یول بونجه تلغراف دیرکلری وتللی رکز وتمدید ایده بیله جک و فقط بونلری تیمور یوله تعلق اولمیان مخبرات خصوصیه استعمال ایده میه جکدر .

دولت علیه تیمور یول بونجه بر تلغراف خطی تمدید ایده جک اولور ایسه قومپانیه نك تلغراف دیرکلرینه ربط ایده بیله جک و بودیرکلر کفایت ایده مدیکی تقدیرده یولک معاملاتنه سخته کتورلمکسزین کندو مصارفیه تیمور یول بونجه بشقه جه دیرکلر رکز ایلیه جک و دولت تلغرافلرنده بوزوقلق اولدینی مدتجه موقعا رده تلغرافخانه مأمورلری بولندیریلهرق کذک یولک معاملاتی سخته دار اولماق اوزره یا لکنز مهم و مستعجل اولان مخبرات رسمیه یی تیمور یول تاغرافیه تعاطی ایستیره بیله جکدر در .

یکرمی اوچنجی ماده قومپانیه مجرد تیمور یوله متعلق مکتوب و چانطه لرینی پوسته نظارتنه کونه رسم ویرمکسزین کندو وسائط نقلیه سیله نقل ایده بیله جکدر .

یکرمی دردنجی ماده قصبه قومپانیه سی حائز اولدینی حقوقی انونیم عثمانلی برشرکتدن آخر هیدچ برکسه یه و یابر قومپانیه یه دور و فراغ ایده میه . جکی کبی شرکت مذکورده نك تشکیلندن اول نظامات داخلیه حکومت سنیه نك نظر تصویبینه عرض اولنه جقدر .

قصبه تیمور یولنك واردات حالیه سنك محافظه سی و تزیایدی حکومت سنیه ملترنم اولدیغندن اش بو مقاله نامه ده موضوع بحث اولان خطرک هر ایکی طرفدن قرق کیلو مترو محله مذمادی بشقه بر تیمور یول انشاسییه ایشلمسی ایچون آخر برشخصه و یابر قومپانیه یه امتیاز اعطا بیورلیه جقدر .

شوراسی مقرر درکه مغنيسادن صومه یه قدر یاپیله جق خط ایچون بودائرة نمازت دکز جهته ده التمش کیلو مترویه ابلاغ قلنه شددر .

اشبو، قنوله نامه‌ده موضوع بحث اولان خطرک هر قننی جهتسده اولور ایسه اولسون طولاً لا اقل ایکوز الی کیلومترودن اولماق اوزره عمدآ برخط کبیر انشاسیله ایشلدلسی ایچون آخره امتیاز اعطاسنده حکومت سنیه مختاردر .

یکرمی بشنجی ماده اشبو مقاله نامه ایله مربوط شرطنامه‌نک اجرای احکامندن وتاویل وتفسیرندن طولایی دولت علیه ایله قومپانیه بیننده وقومپانیه ایله افراد اهالی میانه‌سنده تحدت ایده بیله جک هر نوع اختلافات ودعاوی ایشک عائد اولدینی محاکم عثمانیه‌ده رؤیت وفصل اولنه جقدر .

اشبو مقاله نامه‌نک طرف اشرف حضرت پادشاهی به عرض ایله لدی الاستیذان ایفای مقتضاسی خصوصاً اراده سنیه جناب تاجداری شرفتعلق و صدور بیورلمش اولغله عیناً ایکی نسخه اوله رف بالتظیم تجارت ونافعه نظارت جلیله یله مومی ایله موسیوهازی کمب بیننده امضا وتعاطی اولندی .

تاریخ تعاطی

فی ۱۶ مایس سنه ۱۳۰۴

فی ۲۸ مایس سنه ۱۸۸۸

— قصبه تیمور یولنک شرطنامه‌سی —

برنجی فصل

لوايح وانشآت واعمالات والات وادوات بیاننده در

برنجی ماده قومپانیه مصارف وضرر وزیانی کندوسنه عائد اولمق اوزره مقاله نامه‌ده معین اولان مدتلر ظرفنده تیمور یولنک انشاسی وایشلدلسی ایچون مقتضی اولان كافة اعمالات وانشا آتی اجرا ایتکلکی تعهد ایدر .

ایکنجی ماده مقاله نامه‌نک ایکنجی ماده‌سی موجبجه قومپانیه‌نک نافعنه نظارتنه تقدیم ایده جکی خریطه ملفوفات آیه‌بی محتوی اوله جقدر . شویله‌که یولک کذرکاهنی وموقعرک محلی واحتراز وتحلیسه خطرلینک موقعنی مبین بش

بیکنده بر مقیاسنده بر خریطه عمومیه اشبو خریطه یه تیمور یولک خط متوسطندن
اعتباراً بر قطعه مقطع طولانیسی مایله بعض محالرك مقطع عرضانیسی و میلرینك
ج. دولی ایله اك مهم اولان اعمالات صنایعه نك مقطعلری علاوه اولنه جقدر
ذکر اولنان مقطع طولانی طول اعتباریله بش بیکنده بر و ارتفاع اعتباریله بش
یوزده بر مقیاسنده تنظی اولنه جق و تیمور یولک درجه ارتفاعی دخی دریانك سطح
متوسطه نسبتله تعیین قلنه جقدر اشبو مقطعك الته افقه موازی اوج خط ترسیم
اولنوب برنجی خط اوزرنده تیمور یولک مبدأندن اعتباراً بیکر مترو
اوله رق مسافله و ایکنجی خط اوزرنده اینش و یوقوشلرك طولیله درجه میلانی
واوچنجی خط اوزرنده قطعات مستقیمه نك طولی و خطوط منجیه نك مستقیماً
امتدادی و هر برینك نصف قطرینك طولی کوستریله جقدر .

اوچنجی ماده تیمور یولی اعمالاتی تك خط اولمق اوزره اجرا اولنه جق
ولدی الحاجه ایکی خط انشا اولنه جق قدر اراضی الیه جقدر و تونل انشاسی لازم
کادیکي حالده انك عرضی دخی ایکی خط انشاسنه کافی اوله جقدر .

دردنجی ماده تیمور یولک عرضی چوقلرك ایچ طرفلرندن اعتباراً بر
مترو قرق درت سانتمترودن بر مترو قرق بش سانتمترویه قدر اوله جقدر ویان
طرفلرینك یعنی تیمور چوقلرك طینس طرفی ایله تسویه قوسنك زاویه علیسی
بینده کی محالرك عرضی تك خط ایچون بر مترو اون سانتمتر و چفته خط ایچون
ایکی مترو اوله جقدر .

بشنجی ماده قومانیه اعمالاتك حسن حالده محافظه سی و تیمور یول ایله
تسویه ترابیه لازم اولان طوپراغك اخراجنده حاصل اولان چیقورلرك تنظیف
و تطهیری و صولرك جریانی ایچون اقضا ایدن خندق و صو یوللریله یان
سطحلرینی انشا ایلیه جقدر و تسویه قوسی الی سانتمتر و یوکسکلکنده
دوشنه جقدر تسویه قومنك التده کی تسویه ترابیه نك سطح اعلاسنك عرضی
تك خط ایچون الی مترو و چفته خط ایچون طقوز مترو التمش سانتمتر و
اوله جقدر فقط اشبو درجه عرضلر خطك مشكل اولان اقسامنده تسویه
قومنك محافظه سنی تأمین ایچون تدایر لازمه اتخاذا اولنمق شرطیله تك خط
ایچون بش مترو اون سانتمترویه و چفته خط ایچون سکز مترو التمش
سانتمترویه تنزیل اولنه بیله جقدر .

التنجی ماده خطك اقسام مختلفه مستقیمه سی یکدیگرینه ربط ایدن قطعات منحیه نك نصف قطری او چیوز مترودن اشاغی اولیه جقدر و بربرینه مخالف جهت رده بولنان قطعات منحیه اره سنده خط اصلی ایچون یوز مترو و کوچك قطر ایچون الی مترو طولنده برخط مستقیم براغیله جنی مثلوا اشبو منحیلر قطعات مستقیمه یه (پاراپول) لدینی قطع مکانی قوسلریله ربط ایدیله جقدر .

یدنجی ماده تیموریولك دریا جهتیه اولان انیش ویوقشلیری میلرینك نهایت درجه سی مترو باشنه یکر می میلمترو وساحلندن داخله طوغری اولنلرك میلی دخی مترو باشنه اون بش میلمترو تعیین اولنمشدر بربرینی تعاقب اولان ایکی یوقوش بیننده نصف قطری بیک مترو یه مساوی عمودی انخال اوله جقدر نصف قطری قلیل اولان خطوط منحیه ده واقع انیش ویوقوشلر ممکن مرتبه تسویه وازاله اوله جقدر قومپانیه نك اشبو ماده سابقه نك احکامی حتمنده اجرانی فائده لی عدایده جکی تعدیلاتی دولت علیه یه عرض و تکلیف ایتمکه صلاحتهی اولوب فقط اشبو تعدیلات حکومت سنیه طرفندن قبول اولنمدقچه موقع اجرا یه قونیه میه جقدر .

سکزننجی ماده احتراز و توقف و تحمیل و تخلیه خطلری کنفایت مقداری اولوق لازم کله جک و بونلر قومپانیه نك تکلیفی اوزرینه جانب حکومت سنیه دن تعیین اوله جقدر فقط شوراسی مقرر در که موقعلر بیننده اوله جق مسافه وسطیه لااقل یکر می کیلو مترو اوله جقدر خطوط احترازیه نك طولی دخی مقراضلرك نقطه بدایتدن اعتباراً بیوک خطلر ایچون درت یوز و کوچك خطلر ایچون اوچ یوز مترو دن نقصان اولیه جقدر مقطع طولانیده ایلروده موقعلر انشاسی ملحوظ اولان محللرده مناسب طولده افقه موازی سطحلر کوستریله جقدر .

طقوزنجی ماده تیموریول خطی بر محله اهالینك امد شدی ضمننده ابقا و محافظه سی لازم کلان عادی یوللری کسه رك کچه جک اولور ایسه تیمور یول خطی طرق مذکور نك ممکن اولدینی قدر یا التندن ویا اوستندن مرور ایده جک و فقط احوال موقعیه دن ناشی بعض محللرده کوپر یلر انشاسی مصارف کلیه یه دستلرم اولدینی و مرور و عبورجه شکلاتی موجب بولن دینی حالده اورالرده سطح زمین ایله برابر کچیدلر یاپیله رق طرق مذکورده محافظه ایدیله جقدر تیمور یولك بر عادی طریق اوزرندن کوپری ایله کچورلمسی لازم کلدیکی حالده

انشا اوله جق کوپرینک کوزینک وسعی احوال موقعیه کوره قومپانیه نیک تکلیفی اوزرینه دولتجه تعین اوله جق ویوللرک اهمیتته کوره اوچ مترو دن اون مترویه قدر اوله بیله جکدر کمرلی کوپریلرک یولک سطحندن اعتباراً کمرک اورتسه نه قدر ارتفاعی لاقل بش مترو و تیموردن ویا اغاجدن افقی کیریشلر ایله یاپلمش کوپریلرک کیریشلرک التندن اعتباراً ارتفاعی لاقل درت مترو اوتوز سانترو و کوپریلرک قورقوللرینک ارسنده کی عرضی تک خط ایچون درت بچق و چفته خط ایچون سکز مترو اوله جقدر .

تیمور یولک برعادی یول التندن کچمی اقتضا ایتدیکی حالده اول طریقک التنه یاییله جق کوپرینک قور قوللرینک ارسنده کی عرضی احوال موقعیه کوره تعین اوله جق وطریقک اهمیتته کوره اوچ مترو دن اون مترویه قدر اوله بیله جکدر کوپریلرک ایاقلرینک ارسه یعنی کوزی تک خط ایچون لاقل درت بچق و چفته خط ایچون سکز مترو کنشلکده اوله جق وقطارلرک کچمی ایچون براغیله جق ارتفاع تیمور چوقلرک سطحندن اعتباراً طوانه قدر اقلی درت مترو سکسان سانترو اوله جقدر تیمور یول طرق عادیه نیک سطحنه موازی اوله رق کچه جک اولدینی حالده تیمور چوقلر طرق مذکور اوزرینه عادی عربهلرک مرور عبورینه هیچ بروجهله مانع اولماق اوزره چقتی و چقور اولیه رق دوشنه جکدر . طرق عادیه اوزرینه یاییله جق هر بر کچیدک اغرافنده تیمور یولک خارجه نه اچیلور برپارمق اوله جق و بوندن ماعددا حکومتجه لزوم کورندیکی حالده ایجاب ایدن واقعه بر بکچی کلبه سی دخی یاییله جقدر اثنای عملیاتده اسکیدن موجود اولان یوللرک موقعلریله مقطعلرینی تحویل و یاخسود تعدیل ایتک لازم کلور ایه تبدیل و تحویل اوله جق قسملرک انیش و یوقوشلرینک میلی بهمه حال طرق موجوده نیک انیش و یوقوشلرینک میل سابقک نهایت درجه سی تجاوز ایتیه جکدر هر حالده هم زمین کچیدلره سولر خطله طوغری جریان ایتدیکی جهته تیمور یول ایله عادی طریقک ارسنده لاقل اون مترو طولنده افقی بر محل انشا و تنظیم اوله جقدر اوننجی ماده قومپانیه تیمور یول عملیاتیه جریانته خلل کیش و یاخسود مجراسی تبدیل اولنش اولان صـ ولری کندی مصارفه اوله رق مجرای قدیلرینه ارجاعه مجبور اوله جق و بونک تصادف ایده جکی نهر و چایلر و جدوللر و یاییله جق کوپریلرک قواعد نه تطبیقاً مداخل

و مخارجی قومپانیه نك تكلیفی اوزرینه نافعہ نظارتی طرفدن تعیین اولنه جقدر .
اون برنجی ماده قومپانیه اجرا اولنه جق عملیاته اعلا جنسندن ادوات
ولوازمات استعمال ایده جك وانشا آت وادوانك غایت متین و مستحکم
اولسی ایچون بالجمله قواعد فنییه تطبیق حرکت ایله جکدر اقرار صولر عمومہ
مخصوص یوللر ایله خصوصی طریقار اوزرینه انشا اولنه جق کوچک و بیوک
کوپریلر ایله صویوللری کار کیر اوله رق ویا تیموردن تأسیس ایله جک
و کراسته یالکز قملر ایله کوپری دوشمه لری و طبان اغاجلری ایچون استعمال
اوننه جقدر بالجمله کوپریلر رسملریله برابر نافعہ نظارتنه تقدیم اولنه جق پروغرامه
توفیقاً خطک قبولسندن اول بروجہ معناد تجریبه ایله جکدر تیمور چوقلر ایله
ادوات ولوازمات سائرہ انشائیہ ایو جنسندن و طیا نقلی و قوللانیه جق ایشلره
الویرشلی اوله جقدر تیمور چوقلرک بهر متروسی جو اطه لریله برابر اوتوز
درت کیلو غرام ثقلتده و « دینیول » اصولده اوله جقدر . مذکور چوقلر
چلیکدن اولور ایسه یالکز اوتوز کیلو غرام ثقلتده بولنمسی جائز اوله جقدر
بر برینی متعاقب وضع اولنه جتی ایکی « تراورس » ارسنده کی فضله محورلردن
اعتباراً طقسان سانتروپی تجاوز ایتمه جکدر . تیمور چوقلرک یکدیگریه ربط
اولنه جق محملرک طبان اغاجلری اوزرینه تصادف ایتمامسی و محل التصاقرک
بر برینه موازی اولمامسی جائز اولوب فقط چوقلرک بر برینه مربوط اوله جتی
نقطه لر ایکی تراورس ارسنه تصادف ایله یکی حالده طبان اغاجنک حد وسطندن
اعتباراً اوتوز اوچ سانتروپی تجاوز ایتمه جکدر ابنیه ایله موقف و کلبه لرک
جسامت و ترتیبات و صورت انشاتی از میردن لاشهره قدر موجود خطده کی
نمونه لره موافق اوله جقدر طپراق املاسیله تسویه اولان و تراب حفز یله یابیلان
محملرک و تسویه تراپیه لازم اولان طپرانک اخراجنده حاصل اولان چقورلرک
سطح مائلرینک درجه میلانی حین انشاته اقتضای موقعه کوره قومپانیه نك
طلبی اوزرینه نافعہ نظارتی و یامامورلری معرفتیه تعیین قلنه جقدر .

اون ایکنجی ماده قومپانیه تقدیم ایده جکی خریطه عمومیهیه احتراز
و توقف خطر یله موقعلرینی و تیمور یولک اوزرنده و التنده یاییله جق بیوک
و کچوک کوپریلر ایله صویوللرینک و سطح زمین کچیدلرینک و اعمال سائرہ نك
اشکال و هیئاتی مین مشروح بر جدول ربط ایده جکدر موقعلر ایله اعمال
صنایعه نك خریطه لری ایکی یوزده بره مقیاسنده تنظیم اولنه جقدر .

اون اوچنجی ماده تیمور یولک قراوقصباته وموقعلره تصادف ایدن اقسامنده خطک ایکی جهته قوری دیوارلر ویا پارمقلر انشاسی اراضیء متجاوردهن تفریق اولنسی لازم کله جکدر .

اون دردنجی ماده تیمور یولک کذرکاهی تصدیق اولندقدن وزمین اوزرنده قازیلر رکزیله تعیین قلندقدن صکره مقاوله نامه نك بشنجی ماده سنده کوسترلدیکی وجهله یولک ومفرعاتنک تأسیسنه لزومی اولان اراضینک مبیعه سی وتسلیمی معاملاتنه مباشرت اولنه جقدر اشبو اراضیدن اوزرنده اینیه اولیان محلرک خریطه سی بش بیکده برمقیاسنده و اوزرنده اینیه اولان ویا خود باغ وبغچه اولان محلرک خریطه سی بیکده برمقیاسنده تنظیم قلنه جقدر .

اون بشنجی ماده تیمور یولک انشا آتی کاملاً ختام پذیر اولدقدن صکره قومپانیه مصارف واقعه سی کندوسنه عائد اولق اوزره تیمور یول اقسامنک ومشمولاتنک اراضینسی علاقه دار اولان اراضی صاحب لری حاضر اولدق لری حاله، تحدید و (قاداسز) اصولنه توفیقاً خریطه سی ترسیم ووضع علائم ایده جک وبوندن بشقه یاپلمش کویری واعمالات صنایعیه سائر نك مفصل ومشروح دفتر وخریطه سی حکومت مأمور لرینک تحت نظارتنده اوله رق بالتنظیم بونلرک وحین تحدیدده طوتیه جق « پروسه ورباللر » برر صورت مصدقه س نك نافعنه نظارتنه تقدیم ایلیه جکدر . اشبو تحدید اراضیدن صکره تیمور یولک اقسام متممه سندن اولق اوزره مبیعه ای دیله جک اراضی اشترا اولندقجه اول وجهله تحدید ای دیله رک مذکور خریطه ده وبروسه ورباللرده اشارت قائه جغی کبی مارالیان دفترک تنظیمندن صکره یاپیله جق اعمالات صنایعیه دخی نافعنه نظارتنده کی دفتره قید وعلاوه ای دیله جکدر .

ایکنجی فصل

خطک حسن حاله محافظه سیله ایشادلسی بیاننده در

اون لتنجی ماده قومپانیه تیمور یول ایله متفرعاتی ولالات وادوات ثابته ومتحرکه سنی دأا حسن حاله وامنیت بخش اوله جق بر صورتده بولندیرمغه وقضا وقوعنی ایجاب ایتدیرر بالجمله اسبابدن محافظه ایتمه اعتنا ایده جکدر . قومپانیه طرفندن اشبو تعهداتنک ایفاسنده تاخر ومساحه وقوعه کتورلدیکی تقدیرده کیفیت اصول ونظامی وجهله اخطار اولنه جق وتاریخ اخطاردن برماه

مرور ایدوبدہ ایجابی اجرا ایتدیکی صورتده مصارفی قومپانیه عائد اولوق اوزره یولک حسن حاله وضعی ایچون جانب حکومتدن ادارهسنه وضعید اولنهرق تعمیرات لازمه اجرا وبو اغورده وقوعبوله حق مصارف خطک حاصلاتندن استیفا اولنهرق وکفایت ایتمز ایسه قومپانیه به اکمال ایتدیریله جکدر .

اون یدنجی ماده قومپانیه تیمور یولک هر نوع حاصلاتی مبین ماه بماه برقطعه دفتر تنظیم ونافعه نظارتنه تقدیم ایده جکدر . حاصلات غیر صافیہ مبین تنظیم اولنهرق دفترده یولجیلر ایله اتمه نیک نقلندن منبعث حاصلات غیر صافیہ ایله برابر تیمور یولک بالجمله واردات وحاصلات سائرہ سی دخی کوستریله جکدر .

اوجنجی فصل

ایجارک فسحی ایله یولک طرف دولتدن مبايعه سی خصوصاً برنده وانقضای مدت ایجاره اولنهرق معاملاتہ دائردر

اون سکرنجی ماده قومپانیه خطوط جدیدہ اوزرنده اولان حقوقدن ساقط اولدینی حالده اولوقته قدر اجرا ایدیلان اسمالات وجمع وتدارک اولنان ادوات ولوازماتہ ومبايعه اولنان اراضیہ بدل تعیین اولنهرق مزایدهیه قونیله حق وظهور ایدن طالبردن کیمک اوزرنده تقرر ایدرایسه انک معرفتیله حقوقدن ساقط اولان قومپانیه نیک تعهدات واقعہ سی ایفا ایدیله جکدر بلمزایده تقرر ایده جک بدلدن مزایده مصارفی تنزیل قلندقدن صکره اوست طرفی حقوقی ساقط اولان قومپانیه اعطا قلنه جقدر .

برنجی مزایدهدن بر نتیجه حاصل اولدینی حالده اولنهرق تقدیر اولنان بدلدن مناسب مقدار تنزیل اولنهرق التی آی مدت صکره ایکنجی دفعه بر مزایده دها اجرا ایدیله جک وبودخی نتیجه سز قانور ایسه مزایدهیه موضوع شیر حقوقدن ساقط اولان قومپانیه هیچ بر بدل تادیه اولنهرق سزین دولتک مالی اوله جق وکفالت اقیچه سی هنوز اعاده اولنهرق اش بولنور ایسه طرف دولتدن ضبط اولنهرق جقدر .

اون طقوزنجی ماده ایجار دتی منقذیه اولدقدہ قومپانیه تیمور یول دوقعلری و تحمیل و تنزیل اشیایه مخصوص محللری ومفتشری ایچون یاپیلان کابه و خانہ لری و تحصیلدار اوطله لری وثابت ماکنه لری علی العموم بر صورت مخصوصه اهور نقلیهیه مخصوص اولیان سائر اشیای منقولہ یی حسن حالده

اوله رق بلا بدل وهر کونه دیون و تعهداتدن وارسته اولمق شرطیه دولته دور و تسلیم ایده جکدر . ما کنه ولو قوموتیف زواغون و عربیه والات انشائیه و تعمیریه و محروقات و هرنوع لوازمات کبی خطک ایشلدلسی ایچون لازم کلان ایشای منقوله یه کانه، حکومت سنیه یه بونلری نمخلرک تقدیر ایده جکلای بدل مقابله مبیاعه ایده جکدر . و شوقدرکه دولتک مبیاعه ایده جکی لوازمات تیمور یولک آتی آی ایشلدلسی ایچون مقتضی اولان مقداری متجاوز اولمیه جقدر . مدت ایجارک ختامندن بش سنه اول تیمور یولک حسن حاله اولمدیغی عندالتفتیش دولته کلاشیلور ایسه قومپانیه یه بر مدت تعیینیه اخطار کیفیت ایدیه جک و بو اخطارک ثمره سی کورلمز ایسه حکومت در حال تیمور یول و متفرعاتنی ید اداره سنه الهرق قومپانیه حسابنه اوله رق تعمیرات لازمه بی اجرا ایله یولی حسن حاله وضع ایتمکه صلاحیتی اوله جق و حاصلاتدن ایشلمه و تعمیرات مصارفی چیقارلدقن صکره فضاه سی قومپانیه یه اعطا اوله جق و نقصان ظهور ایدرایسه ا کمال ایتدیر یله جکدر .

دردنجی فصل

یولچی و امتعه دن اله جق اجورات ایله شرائط متفرعه سی بیاننده در یکرمنجی ماده . مقاوله نامه نك اون اوچنجی ماده سی موجینجه قومپانیه نك استیفا ایتمکه مأذون بولدیغی اجورات نقلیه تعرفه سی بروجه آتی بیان اولتور . آتی الذکر تعرفه لر نهایت درجه اولوب بونلر طرف دولتدن رخصت مخصوصه استحصال اولنمدقجه تزید ایدیه میه جکدر فقط تعرفه لرده تعیین قلنسان نهایت مقدارلر تنزیل اولندقدن صکره برماه اول اعلانات مخصوصه واسطه سیله خلقه اخبار ایدلمدکجه بتکرار نهایت درجه لره ترفیع ایدیه میه جک وانجق تعرفه تنزیلی حالنده اوچ کون اول اعلان اولنه جقدر .

برنجی تعرفه

یولچیلره دأردر

ادم باشنه وکیلو مترو حسابی اوزرینه نقلیاتک فیأتی یولچی و مخلوط قطارلر

برنجی موقع	ایکنجی موقع	اوچنجی موقع
پاره	پاره	پاره
۳۱	۲۴	۱۷

برنجی وایکنجی موقع عربهلرندن مرکب سیر سریع قطاریله نقل ایدیلان یولجیلردن بالاده محرر تعرفه دن یوزده اوتوز زیاده الهه جقدر . اوچ یاشنه قدر اولان چوجقار رفاقتنده کی آدمک قوجاغنده کتورلمک شرطیله مجاناً نقل ایدیلور اوچ یاشندن یدی یاشنه قدر اولان چوجقار ایچون نصف اجرت النور وهرینه برکشیلک محل تخصیص اولنور . شو قدرکه بر یولده ایکی چوجق بولندی حالده ایکسی بر یولجی یه مخصوص اولان موقعدن زیاده یر طوتیه جقدر .

ایکنجی تعرفه

یولجیلرک اشیا ذاتیه لرینه دأردر

هر یولجینک بیات باشنه اوتوز نیلو غرام یوک نقل ایتکه حتی وارد نصف اجرت ویره جک چوجقار یالکز یکر می کیلو غرام یوک ایچون اجرت اعطاسندن معاف اوله جقدر چوق یر طوتان اشیا ایله اوتوز عشر زراع مکب حجمنده اولدینی حالده وزنی یدی کیلو غرامدن اشانجی اولان اشیا ایچون موضوع تعرفه ده کی اجرتک ایکی مثلی اجرت آلنور .

مصارف متنوعه

اشیا ذاتیه نک فضله سی اولسون اولسون تعرفه اجرتندن ماعدا بروجه آتی اجورات اخذواستیفای قلنه جقدر شویله که هر یوصله ده مبین اوله رق یکر می پاره قیدیه رسمی و قطارلره ورودندن صکره قالدیرلیسان اشیا نک هر دنکی ایچون یومی بش پاره مغازه رسمی تأدیه اولنه جق وقومپانیه نک اعرازی ومرسل الیهک طلبی اوزرینه تکرار وزن ایدیه جک اشیا دن قومپانیه ادعاسنده حقی چیقیدینی حالده کسر غیر منقسم اولق اوزره هر یوز کیلو غرام ایکی یکر می پاره میزان رسمی الهه جقدر .

اوچنجی تعرفه

کوپکلره دأردر

کرک یولجی قطارلری وکرک محتاط قطارلر ایله کوندریلان کوپکلرک برندن کیلو مترو باشنه درت پاره اجرت النور بواجرتک اقل درجه سی سکنز کیلو مترو باشنه بالحساب استیفای قنور .

مصارف متفرعه

تعرفه اجرتندن ماعدا هر کوپکدن معین قیدیه رسمی اوله رق یکر می پاره

و کوپکک وصولده صاحبی اولیوبده قومپانیه حفظ ایتمش اولور ایسه یومی بش غروش اخذ اولنور .

دردنیجی تعرفه

سیر سریع ایله کوندریله جک اشیا به دائردر کسر غیر منقسم اولمق اوزره اون کیلو غرامک کیلومترو باشنه اجرت نقلیه سی برپاره و اوج ربع پاره یعنی ۱،۷۵ در . اوتوز دسمترو یعنی عشر زراع مکعب حجمنده بولندیجی حالده وزنی یدی کیلو غرامدن اشاغی اولان اشیا ایچون موضوع تعرفه ده کی اجرتک ایکی مثلی اجرت النور . بو اجرتک اقل درجه سی سکز کیلو مترو اوزرینه بالحساب استیفا قلنور .

مصارف متفرعه

تعرنه اجرتندن ماعدا ارسالاتک هر دفعه سیچون معین قیدییه رسمی اوله رق یکر می پاره و کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر کیلو غرام ایچون تحمیلیه و اخراجیه رسمی اوله رق درت پاره و سیر سریع ایله کوندریلان اشیا هر نه اسبابه مبنی اولور ایسه اولسون مرسل الیه اخبار کیفیت ضمننده ارسال اولنان مکتوبک پوسته یه ویرلدیکندن اعتباراً مرسل الیه اشیا نك موردی اولان محلده ساکن ایسه یکر می درت ساعت دکل ایسه اوتوز الی ساعت ظرفده قالدیرلمدیجی تقدیرده کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر الی کیلو غرام ایچون مغازه رسمی اوله رق یومی اون پاره و مرسل ویا مرسل الیه طلبی اوزرینه اشیا بتکرار طارتمدیجی و بونلرک ادعاری حقی چقمدیجی حالده کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر یوز کیلو غرام ایچون یکر می پاره اجرت النور .

بشنجی تعرفه

سیر سریع ایله کوندریله جک پاکت و دنکاره و منفرداً وزنی یکر می بش کیلو غرامدن اشاغی اولان اوفق تفک اشیا به دائردر بردنکک قیدییه و تحمیلیه و اخراجیه رسمی داخل اولدیجی حالده اوتوز کیلو مترویه قدر اولان مسافه ایچون اوج غروش واندن زیاده مسافه نك بهر اون بش کیلو متروسی ایچون یکر می پاره اجرت النور .

مصارف متفرعه

واجرتندن ماعدا اخبار کیفیت ضمننده مرسل الیه کوندریلان مکتوبک پوسته یه تسلیمندن اعتباراً مرسل الیه مورد اشیا اولان محلده ایسه یکر می درت

دکل ایسه اوتوز اتی ساعت ظرفنده هر نه اسبابه مبنی اولور ایسه اولسون
قالدیرلیمان دن کوردن موضوع اولدینی مغازه رسمی اوله رق یومیه اون پاره
ومرسل ویا مرسل الیهک طلبی اوزرینه بتکرار طاریله حق هر دن کندن مرسل
ومرسل الیهک ادعاسی واهی چیقدینی تقدیرده میران رسمی اوله رق یکر می پاره
اجرت النور .

التنجی تعرفه

تقود واسهام و ذیقیمت اشیا به دأردر

سیکه ویا مسکوک ویا معمول ویا خود لوحه اوله رق کوندریله جک آلتون
کوش ایله جیوه و بیاض التون و مجوهرات و سایر ذیقیمت اشیا کیلو مترو باشنه
کسر غیر منقسم اولق اوزره بهر اون لیره لق قیمت اوزرینه ایکی پاره اجرت
استیفا قنور . تحمیلیه و اخراجیه رسمیه سیغور یطه اجرتی تعرفه فیئانه داخلدر .
تعرفه اجرتندن ماعدا ارسالاتک هر دفعه سی ایچون قیدیه رسمی اوله رق
یکرمی پاره النور . مسافه جزئی اولدینی حالده بهر اون لیره قیمتده اولنلر
ایچون بالاده ذکر اولنان مصارف متفرعه دخی داخل اولدینی حالده بش غروش
اجرت الیه بیلور .

یدنجی تعرفه

عربه و ادوات متحرکه به دأردر

کیلو مترو باشنه اجورات نقلیه

سیر عادی سیر سریع

پاره پاره

۴۷ ۹۴ ایکی ویا خود درت تکرار کلی و داخلی بریکه لی عربه لردن

۶۷ ۱۳۴ درت « ایکی » »

اجرت نقلیه نك اقل درجه سی سکز کیلو مترو اوزرینه بالحساب اخذ

واستیفا اولنور .

مصارف متفرعه

تعرفه اجرتندن ماعدا ارسالاتک هر دفعه سی ایچون قیدیه رسمی اوله رق
یکرمی پاره و عربه دن تحمیلیه و اخراجیه رسمی اوله رق اون غروش و هر
عربه ایچون موضوع مغازه اجرتی اوله رق یومی بش غروش اجرت النور
مغازه اجرتی یا لکنز ورودندن قرق سکز ساعت صکره قالدیرلیمان عربه لردن

استیقاقلنور . تعرفہ اجرتندن ماعدا عربہ لر دردندہ بولنان اشیانک ثقتی الی
کیلو غرامی تجاوز ایلدیکی حالده الی کیلو غرامک فضلہ سندن سیرعادی ایله نقل
اولنان ایکنجی صنف اشیا تعرفہ سی موجینجه کسر غیر منقسم اوله رق بهر
کیلو غرام حسابیله اجرت الہ جقدر .

سکزینجی تعرفہ

حیواناتہ دأردر

کیلو مترو باشنه اجرت نقلیه

سیرعادی سیرسریع

پاره پاره

۲۷ ۴۵ اوکوز واینک وبوغا ومانده و دودو وبارکیر وقوشوم

حیواناتندن

۹ ۱۸ دانه و مرکب و طوموزدن

۴ ۸ ارکک و دیشی قیون و کچیدن

اجرت نقلیه نك اقل درجه سی سکزی کیلو مترو اوزرینه بالحساب اخذ
واستیقا قلنور .

مصارف متفرعه

اولا تعرفہ اجرتندن ماعدا ارسالاتک هر دفعه سی ایچون معین قییدیه
رسمی اوله رق یکرمی پاره النور . ثانیاً قطارک وصولندن یکرمی درت ساعت
صکره النمیان حیواناتک ضرر و خساری اصحابنه عائد اولمق اوزره ویم
مصارفی داخل اولمادق اوزره بر محل مخصوصده حفظ اولنمق اجرتنه مقابل
بهرندن مغازه رسمی اوله رق یومیه بش غروش النور .

طقوزنجی تعرفہ

سیر عادی ایله کوندریله جک اشیا به دأردر

بر کیلومترو مسافه ده قطار باشنه الہ جق اجرت

خام اشیانک بهر قنطاری ایچون کیلومترو باشنه

پاره

۵

اشیای معموله نك بهر قنطاری ایچون کیلومترو باشنه

پاره

۷-

ملاحظات

اشبو تعرفه ده بیان اولنان اجرت اوچ بیك كيلو غرامدن زیاده اغرانی
یکپاره اجسام حقدده جاری دکدر اوچ بیکن بش بیك كيلو غرامه قدر
اولان یکپاره اجسام اجرت مقدره نك بر نصفی دها علاوه اولنور بش بیك
کیلو غرامدن زیاده اولان ویاخود الات وادوات مخصوصه استعمالی ایجاب
ایدن یکپاره اجسامك نقلنه قومپانیه اجبار اولنمیه جقدر . قومپانیه بومقوله
ایشانك نقلنی ومرسك اقامتکاهندن الوب مرسل الیهك اقامتکاهنه تسلیم
ایتمکی درعهده ایلدیکی تقدیرده فبات وشرائط نقلیه سی و اقامتکاهندن تسلیم
وتسلیم اجرتی رضای طرفین ایله تعیین اولنور .

اوننجی تعرفه

سیغورطه اجرتنه دأردر

سیغورط اجرتی مخصوصاً سیغورطه یه وضع اولنان اشیادن اجورات آتیه
استیفا قنور .

پاره غروش

۲۰ ۱ بش یوز غروش قیمتند اولوب سیر عادی ایله کوندریلان امتعه دن

» » » » » سریع » » » » »

۲ بیك غروش قیمتند یولجی اشیاسیه عربه و حیوانات وسائر

اون برنجی تعرفه

مخصوص قطارلره دأردر

کیلومتره باشنه انه جق اجورات .

پاره غروش

۱۵ لقمو موتیف ایله امنیت واغونندن

۱۰ سالون عربه لرینك بهرندن

۵ یولجی عربه لرینك بهرندن

۲۰ ۲ عادی واغونلرک بهرندن

۲۰ ۲ واغوننده ایکیدن زیاده دینکل اولدینی حالده بهر فضله دینکل ایچون

۶۰ قطار جدول مخصوصنده معین اولان مدتدن زیاده بکلر ايسه هر یارم ساعت ایچون

۳۵ بر قطار مخصوص ایچون کیلو مترو باشنه اجرتك اقل درجه سی

» » » » » » ۷۰۰

اگر مخصوص ترنله کیدن یولجی و حیوانات و یولجی اشیا سندن النه جق اجورات عادی ترنلر تعرفه لرنده کوستریلان اجوراتک مقدارندن زیاده یه بالغ اولمز ایسه قومپانیه عادی قطارلره مخصوص اولان تعرفه موجبج استیفای اجرت ایده بیلور .

یکرمی برنجی ماده بالاده کی تعرفه لر ایله بوندن بویله تنظیم اولنه جق اجورات نقلیه تعرفه لرنده پاره غروشق قرقده برجزئی وغروش دخی عثمانلی لیراسنک یوزده برجزئی اعتبار اولنه جقدر . انجق قومپانیه ممالک محروسه شاعمانده تداول ایدن سار مسکوکاتی میری فیاتیله اخذ واستیفایتمکه مجبور بولنه جقدر .

یکرمی ایکیجی ماده بالاده کی ماده لرده ذکر و بیسان اولنمیلان حیوانات و امتعه و اشیا و حیواناتدن هربری تعرفه ده مندرج اولان انواع اشیا و حیواناتک قنغیسنه ک زیاده شیه ایسه انک کی اجرت نقلیه النه جقدر و بونلرک تعیین اجرتی ایچون مشکلات و یا شیهه و قوعنده اختلا نلک قطعاً فصل و حلی حکومت سنیه یه عاندر .

یکرمی اوچنجی ماده تعرفه لر کرک عمومی و کرک خصوصی اولسون و کرک نسبت قاعده سنه توفیقاً تنظیم ایدلسون و کرک ممکن التغیر بولنسون مذکور تعرفه لرده مندرج شرائط بالعموم یولجی و مرسللر حقنده جاری اوله جقدر بوندن بشقه تعرفه لر موقع اجرایه قونلزدن اول حکومت سنیه نک نظر تصویبیه عرض و تقدیم اولنه جقدر .

یکرمی دردنجی ماده بر ویا برفاچ مر ملک تصدیق اولنلن تعرفه ده کی اجوراتدن دون اجرتله امتعه نقل ایده بیلمسی ایچون قومپانیه انلر ایچون صورت مخصوصه ده عقد مقاوله ایتمسی قطعاً ممنوعدر . انجق بومنعیت حکومت سنیه ایله قومپانیه بیننده ویریه جک قرار ایله فقر او عجزدک نقلی ایچون قومپانیه جه اجرا اولنه جق تنزیلات حقنده جاری اولیه جقدر .

بشنجی فصل

خصوصات متنوعه و مختلفه یه دائردر

یکرمی بشنجی ماده دولت علیه اثنای محاربه ده و اوقات سارده کرک منفرداً و ترک مجتمعاً اقتضا ایدن محالره تیمور یول ایله عسا کر بریه و بجریه

ومعاونه وژاندارمه وپولیس وضابطه ایله ذاتلرینه مخصوص واحمال ائقاللرینی و حیوانلرینی وهر نوع مهمات وادوات حربیه وارزاق وسائر لوازم عسکریه سوق وارسال ایتک ایستدیکی حالده قومپانیه امرای عسکریه طرفندن تحریراً وقوعبوله جق طلب اوزرینه واغون ولابد ومقتضی اولان سائر کافه ادوات ووسائط نقلیه سنی سوقیات ونقلیات عسکریه به حصر وتخصیص اولنمق اوزره دولتک امرینه مهیا طوته جق ولدی الحاجه حکومت سنیه تیمور یولی کافه وسائط نقلیه وادوات سائر ایله برابر یداداره سنه المقتضی صلاحیتی حائز اوله جقدر . حال حاضر وسفرده کرک قومپانیه معرفیه وقوعبولان وکرک تیمور یولک دولتک ادارسند بولندی ائنده اجرا ایدیلان سوقیات ونقلیات عسکریه ایچون تعرفه ده معین اجرتک نصفی ویریه جقدر . وحکومت سنیه سوق وارسال ایده جکی عسکر ومهمات واشیای سائر دنک یولجی قطارلریله مختلطاً کوندرلسنی طلب ایلدیکی حالده دخی اجرت معینه نک نصفی تأدیه ایلیه جقدر .

یکرمی التنجی ماده محبوسین ومحکومین ایله محافظه سنه مأمور اولنلر تعرفه ده کی اجرتک نصفیه نقل اولنه جقدر . بونک ایچون وقوعبوله جق طلبه کوره عادی قطارلرده ایکنجی واونجی صنف واغونلردن ایجاب ایدن بولهلر قومپانیه طرفندن ارانه وتحصیل ایدیه جقدر .

یکرمی یدنجی ماده طرف دولتدن تیمور یولک انشاسیه ایشدلسی امورینک معاینه وتفتیشی ایچون تعیین اولنان مأمورلر ایله تیمور یول اوزرنده رسم کمرک وتکالیف سائر دنک امر تحصیلنک وقایه سی ایچون تفتیشه مأمور اولنلر وتلغراف مأمورلری بر محله عزیزننده تیمور یول عربهلریله مجبوراً کیدوب کله جکلردر .

یکرمی سکزنجی ماده دولت علیه نک قورشون ایله قیامش پوسته چانطه لرینی وبونلری کتوروب کتیره جک مأمورلرینی عادی یولجی عربهلریله مجبوراً نقل ایتکه وبوباید طرف دولتدن وقوعبوله جق طلب اوزرینه یولجی عربه قطارلرینک ایکنجی صنف عربهلرندن بر ویا متعدد بوللری تخصیص ایلدکه قومپانیه مجبور اوله جقدر .

یکرمی طقوزنجی ماده قومپانیه حکومت سنیه نک مساعد سنی استحصال ایتدکجه قطارلرک وقت حرکتلرینی تعدیل ایدمه جقدر . انجق مخصوص قطارلر تشکیلی ویا عادی قطارلرک وقت حرکتلرینک تبدیلی حکومت سنیه جه

طلب اولندیجی تقدیرده کیفیت لاقل قرق سکز ساعت اول تحریراً قومپانیه یه
اخبار اولنه جقدر .

اشبوش شرطنامه نك طرف اشرف حضرت پادشاهی یه عرض ایله لدی الاستیدان
ایفای مقتضاسی خصوصنه اراده سنی جناب تاجداری متعلق وشرف صدور
بیورلش اولمغله ایکی زخسه اوله رن بالتنظیم تجارت و نافعہ نظارت جلیله سیله
مومی الیه موسیو هانزی کمپ بیننده امضا و تعاطی اولندی .

تاریخ تعاطی

فی ۱۶ مایس سنه ۱۳۰۴ و فی ۲۸ مایس سنه ۱۸۸۸



از میر عثمانلی هواغازی قومپانیه سی

صندوق امینی هر کول روبولی افندی	صاحب امتیاز هیری اندس افندی
انبار مأموری ژاقوب انقابابیان	اعمالات مأموری اراکلی
تحصیلدار الفرد آدکینسون	تحصیلدار اونوری روبولی

هواغازی مقاوله نامه سی صورتیدر

از میر شهرنده ادوارس افندی واسطه سیله تشکیل اولنه جق قومپانیه معرفتیه غاز فنارلری استعمال اولنمق ایچون تنظیم و امضا اولنان مقاوله نامه در .

برنجی ماده سلطنت سنیه موسیو ادوارس واسطه سیله تشکیل اولنه جق قومپانیه هر بر ضرر و زیانی مذکور قومپانیه عائد اولق اوزره از میر شهرنده غاز فنارلری اشعالی امتیازینی اعطا واحسان بیورر .

ایکنجی ماده اشبو امتیازک مدتی بوخصوصه دائر شرفصدور بیوریلهرق اشبو مقاوله نامه نك تعاطی اولندینی کونک تاریخیه مورخ اوله جق فرمان عالی تاریخندن اعتباراً قرق - نه اوله جقدر .

اوچنجی ماده فابریقه و مغازه وسائر انشاسی ضمننده قومپانیه لزوم کورینان یرلر منافع عمومیه ایچون انه جق اراضی و املاک نظامنه توفیقاً اشترا اولنه جق و بو نظام اراضیء مطلوبه نك بالتظیم اولجه موقع قبول سلطنت سنیه عرض و تقدیم اولنه جق برقطعه خریطه سی اوزرینه مرعی الاجرا طوتیه جقدر .

دردنجی ماده قومپانیه غاز فنارلرینک و تفرعاتنک محالیرینه وضع و تزینیه اشعالی امتیازینه متصرف اولوب بونی سلطنت سنیه ابله کندوسنک و اهالینک رضا و موافقتیه یاییله جق بر تعرفیه تطبیقاً اجرا ایده جقدر فقط هر بر مجیدی لیرا یوز غروش حسابیه عموم ایچون بر مکعب متروغازک بهاسی یوزا ونپاره یی تجاوز ایده میه جقدر .

تیمیناً بر مکعب انکلیر قدیمی غاز اوج پاره یه کلش اولور و بوفیاتدن مملکت و حکومت معرفتیه یاییلان غاز فنارلری ایچون اوزره تنزیل اولنه جقدر .

بشنجی ماده سوقا قاره قونیه جق غاز بوریلری حکومت طرفندن بر مأمورک تحت نظارتنده اولهرق وضع و تمدید اولنه جق و مذکور بورورلرک

انشا و تمیدی برکونه ضرر و زیانه و سواقا قردن مرور و عبورک تعطیلنه سبب اولماق ایچون کماله دقت و احتیاط قلنه جقدر قومپانیا غاز بوریلرینی بعدالانشا بومناسبتله بوزیلان سواقا قری درحال اسکیمیسی کبی تنظیم و تسویه ایلمکه تعهد ایدر .

التنجی ماده قومپانیه طرفدن استعمال اولنه جق غازک شعله سی بیاض اولوب قوه ضیائییه سی شودرجه اوله جق که ساعتده یوز یکریمی لبرو غازیقان مهنک ضیاسی ساعتده قرق ایکی گرام زیتون یاغی یقان بر فارسلی قندیلک ضیاسنه مساوی بولنه جقدر .

یدنجی ماده قومپانیا غاز اخراجی ایچون معدن کورندن بشقه سائر شیلر دخی قوللانغه مقتدر ایسه ده صحت عمومییه برکونه مضر اولدینی و بونلردن چیقاریلان غاز معدن کورندن اخراج اولنان کبی صافی و ضیادار بولندینی تقدیرده اشعال ایدیله بیله جکدر .

سکزنجی ماده قومپانیا امتیاز فرمان عالیسنک تسلیمنده تأمین اچیه سی اوله رق طرف اشرف جناب سلطنت سنییه اون بیک فرائق اعطا ایده جک و بو تأمین اچیه سی ماده آتی ده بیان اولنان مدت معینه ظرفنده غاز فابریقه سی تماماً وکاملاً انشا و اتمام اولدقدن صکره قوه پانیا یه رد و اعاده قلنه جقدر .

طقوزنجی ماده غاز فابریقه سنک انشاسنه امتیاز فرمان عالیسنک تسلیمندن نهایت الی آی صکره بدأ و مباشرت قلنه جق و تاریخ مذکوردن اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده انشا و اتمام اولنه جقدر . قومپانیا تعیین اولنان مدت ظرفنده فابریقه سنک مباشرت و انشایی ویا اتمام واکالی خصوصنده قصور ایدر ایسه حقوق امتیازیه سندن بالاسقاط تأمین اچیه سی طرف اشرف دولت عالییه دن ضبط قلنه جقدر . و قومپانیا حقوق امتیازیه سندن ساقط اولدینی وقت سلطنت سنییه طرفدن اشبو غاز اشعالی امتیازینی دیگر بر قومپانیا یه اعطا و احسان بیوریله جقدر . و بو قومپانیا یه جدیده غاز فابریقه سی ایچون قومپانیا یه عتیقه طرفدن اشترا قلمش اولان یرلری منافع عمومییه ایچون الیه جق اراضی نظامنه النمش اولدینی بهالریسنه ویا پلمش اولان بنالری اهل خبره نك تقدیر ایده جکی اتمان ایله اخذ و اشترا ایده جکدر .

اوننجی ماده مدت امتیازیه نك یکریمی سنه مرور ایتدکدن صکره قومپانیا طرفدن طرف اشرف سلطنت سنییه تعمتانندن یوزده بش اعطا ایده جکدر

وقر ق سنه مدت امتیازیه انقضای پذیر اولدوقده تکرار امتیاز اعطای سوریلور ایسه یوزده اون ویره جقدر اگر امتیاز رفع والفا اولنور ایسه قومپانیا سائر امتیاز صنعت اجرا ایدنلر زمره سنه داخل اوله جقدر .

اون برنجی ماده اشبو مقاوله زامه احکامک صورت اجراسی حقنده طرفینده بعض اختلافات ظهور ایتدیکی تقدیرده ایکی نفر حکم معرفتیه فصل ورؤیت اولنه جقدر رأیبری توافق ایتدیکی صورتده بعض کیمسه لر براوچنجی حکم انتخاب و تعیین ایده جقدر .

اون ایکنجی ماده قومپانیه اشبو امتیازی سلطنت سنیه دن تحصیل ایتکسزین اخرینه صائمیه جق وقومپانیا طرفندن شرط مقرری ایفا اولنهرق امتیاز فرمان عالیسی دردست اولدوقچه اشبو مقاوله نک حکمی مرعی اوله میسه جغندن بروجله عملیاته شروع اولنمیه جق وشروع اولندیفی حالدیه قطعاً طانمیه جقدر . اشبو صورت دیوان هایون قلمنده . قید و محفوظ اولان اصلنه مطابق اولندیفی تصدیقاً بومحله شرح ویرلشدر . فی ۳ جمادی الاول سنه ۳۷۶

ازمیرده غاز فابریقه سی انشا ایدوب طلب ایدنلره فروخت ایتک اوزره شرائط مناسبه ایله امتیاز اعطا اولنمسنه دائر بوندن اقدام درشه نام کمنه طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرینه بعض شرائط اساسیه بی حاوی قلمه النان مقاوله نامه یه متعلق اولان امر و اراده سنیه ملوکانه موجدینجه تمهیر و اعطا اولنمشدر مومی الیهک مؤخرآ وفاتی جهتیه بوکرده غزته جی ادوارس اشبو امتیازی طالب اوله رق اولبایده برقطعه لایحه اعطا ایلمش اولمسیله مومی الیه مجلس عالی تنظیماته جلب ایله لدی المذاکره اون ایکی ماده یی شامل تنظیم اولنان مقاوله نامه طرف اشرف پادشاهانه مه عرض ایله لدی الاستیذان اولوجله اجراسی خصوصنه اراده سنیه ملوکانه معلقیه امرهایون شاهانه م سنوح و صدور ایلمش اولمغین موجدینجه ذکر اولنان مقاوله نامه تجارت نظارت جلیله سی جانبدنن مومی الیه ادوارس طرفندن بالتمهیر برنسخه سی دیوان هایونم قلمنده حفظ ایتدیرلش وبرموجب مقاوله نامه اون بیک فرائق تأمین اقیچه سی مالیه حزینه جلیله مه تسلیم اشبو امر عالی شاهانه م تاریخندن اعتبارآ قرق سنه مدت امتیازیه ایله مذکور غاز فابریقه سنک انشاسنه رخصتی حاوی دیوان هایونندن اشبو امر جلیل القدرم اصدار واعطا اولندی . فی الاواخر شهر شوال المکرم سنه خمسسه وسبعین وماتین والف .

ازمیرده صنعی بر بوز فابریقه‌سی موجود اولدیغندن
انک مقاوله‌نامه‌سی صورتی بروجه زیو عیناً درج اولنور

برنجی ماده نفس از میر شهر یله از میر سنجانغی داخلنده اوله‌رق اون بش
سنه مدت امتیازیه ایله بوز اعمال و فروخت ایتک اوزره شورای دولت تنظیات
دائرة‌سی اعضا سندن سعادتلو عباداه و معاونلردن عزتلو شکری بکله فابریقه
تأسیس و کشادی ایچون امتیاز اعطا اولنمشدر .

ایکنجی ماده نفس از میر شهر یله از میر سنجانغی داخلنده اینیه نظامنا-
مه‌سی احکانه توفیقاً بلدییه مجلسنک تنسیب ایده جکی محله بخار ماکنه‌سی وضعیله
بوز فابریقه‌لری انشا و اشبو حدود داخلنده اقتضا ایدن محللرده بوز مغازه‌لری
تأسیس و کشادی و اعمال اولنه‌جق بوز لرك فروختی منحصراً اصحاب
امتیازه عائددر .

اوچنجی ماده امتیاز مدتی فابریقه‌نک تأسیس و کشادن اعتبار اولنور
و مدت مذکور نك ختامندن بر سنه مقدم اصحاب امتیاز طرفدن طلب و استدعا
اولدینی و حکومت سنده‌جه دخی قبول بیورلدینی تقدیرده تمیدی جائز اوله بیلور .
دردنجی ماده بوز فابریقه‌سیله دیپوزیتو و ابنیه سائره لازم نك انشاسنه
لازم اوله‌جق هر نوع اشیا و بوز اعمال و فروخت و محافظه سنه مقتضی ماکنه
وقرغان و آلات و ادوات سائره بر دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره نظام مخصوصنه
توفیقاً رسم کمرکدن معاف اوله‌جی کبی بوز اعمال و فروختی بر کونه رسمه تابع
اولیه‌جق و انشا اولنه‌جق فابریقه‌ده اعمال اولنوبده خارجه کوندریله‌جک
بوز لردن کمرک رسمی اخذ اولنمیه‌جقدر .

بشنجی ماده یاپیله‌جق فابریقه‌ده وضع اولنه‌جق تجار ماکنه‌لری اک متین
و محکم جنسندن اوله‌جی کبی انشا اولنه‌جق دیپوزیتو اینیه‌لری دخی متین
ورصین اوله‌رق انشا ایدیله‌جکدر .

التنجی ماده صادر اوله‌جق فرمان عالی تاریخندن اعتباراً بر سنه ظرفنده
اصحاب امتیاز فابریقه‌نک انشاسنه بدأ ایله نهایت بریجق سنه طرفنده بالا کمال بوز
اعمال و فروخت ایتکه مجبور اوله‌جق و بونک ایچون انونیم شرکت تشکیلنه
مأذون اولیه‌جق کبی فرمان عالی ایله‌حائز اولدق‌لری امتیازی دخی اخره دور
و فروخت ایده‌میه‌جکدر .

یدنجی ماده اعمال اولنه جق بوزك بهر قیه سی مجیدیه یکر می غروش حسابیله قرق پاره دن زیاده فروخت اولنیه جقدر عساکر شاهانه وغربا ونسا وسائر بونلره مائل خسته خانه لرده اقتضا ایدوب اعطا ایدله جك بوزك بهر قیه سی ایچون کذلک سیم مجیدیه یکر می غروش حسابیله نهایت یکر می پاره دن زیاده طلب اولنیه جقدر .

سکزنجی ماده اشبو فابریقه نك کشادی ایله بوز اعمال وفروختی کرک قارخانه عامره اداره سنجه وکرک افراد طرفندن تدارک وفروخت اولنه جق طبیعی قار وبوز لرله مالک اجنبیه دن طبیعی ویا صنعی اوله رق دائرة امتیاز داخلنه جلب وادخال اولنه جق بوز وقارلرک سر بستئ فروخته مانع اوله منر فقط داخلده یاپیلان بوز لر دائرة امتیاز داخل اوله منر .

طقوزنجی ماده مدت امتیازك ختامنه قدر دائرة امتیاز داخلند بو یولده فابریقه لر تأسیس وانشاسیله بوز اعمالی وفروختی ایچون ما کنه جلب ایتمک وفابریقه کشاد ایله صنعی بوز فروخته مخصوص مغازه و دیپوزیتو احقق اوزره هیچ کیسه یه رخصت ویرلیه جقدر فقط خانه واجزا خانه لره مخصوص کوچک ال ما کنه لری بو ممنوعیتدن مستنادر .

اوننجی ماده اشبو فابریقه لرک تأسیس و دیپوزیتو اینه لرینک انشاسی وسائر لوازماتی ایچون لزومنه کوره تدریجاً صرف اولنمق اوزره نهایت اون بیک لیرا سرمایه وضع اولنه جق واشبو سرمایه نك وجودی فابریقه نك مدت انشاسی سی ظرفده امتیاز صاحب لری طرفندن اثبات وتأمین قلنه جقدر .

اون برنجی ماده امتیاز مدت نك انقضاسنده اصحاب امتیازك مالک اولدینی فابریقه وما کنه وادوات سائر کندیله عائد اوله جقدر .

اون ایکنجی ماده بوزلرک شربه صالح وبرکونه مضر تی اولیان صولردن اعمال ایتدی رلسنه ومخل صحت برکونه اجزا قاریش دیرلماسنه دقت ایتمکه اصحاب امتیاز مجبوردر .

اون اوچنجی ماده امتیاز مدت نك انقضاسنده حکومت سینه جه تمسید مقاوله ایدلر وکندی حسابنه دخی ایشلمیوبنده بشقه سنه الزام ایتمک ایتلورسه شرایط متساویه ایله اصحاب امتیازك سائر طالب لره حق رجحانی اوله جقدر .

اون دردنجی ماده اصحاب امتیازك استخدام ایده جکی خدمه و عمله
تبعه دولتعلیه دن اوله جقدر انجق فابریقه لرده ما کینست مثللو استخدامنه لزوم
کور یله جک ارباب صنعتك تبعه اجنبیه دن اتخابی جائز اوله بیلور .

اشبو مقاوله نك طرف اشرف حضرت پادشاهی به عرض ایله لدی الاستیدان
ایفای مقتضاسی خصوصه اراده سنیه جناب تاجدارى متعلق و شرف صدور
بیورلمش اونغله عیناً بر نسخه سی تحریر و تمهیر اوله رق تجارت و نافعہ نظارت
جلیله سنه اعطا قلندی .



﴿ کوزتپه تراموایی ﴾

صاحب امتیاز نشان هارنج افندی نایه ۳ م | دیرکتور میقائیل ماپیوس افندی
مفتش عمومی آغوب هارنج افندی | خط مفتشی مانولاکی »

ازمیردن اورله یه قدر یاییله جق تراموای مقاوله نامه سی
صورتیدر :

بر طرفدن دولت علیه نامه حرکت ایدن نافع ناظری دولتو حسن فهمی
پاشا ایله دیگر طرفدن ازمیرده تجارندن خارنس وقرنداشلری وپرچیو
دیچی قسل دیتاسل بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلشدیر .

برنجی ماده ازمیر ریختنه مخاذی سواقندن بدأ ایله حکومت قوناغنگ
کوشه سندن کچهرک و محبس لر سواقاغندن قره طاشه واندن قرانتیه واورادن
دخی کوزتپه یه منتهی سواقاقردن مرور ایدرک ازمیر ایله کوزتپه آره سنده
یولچی وایشیا نقلنه مخصوص اولق وبارکیر و ماکنه واسطه سیله چکدیرلمک اوزره
بر تراموای یولنگ انشا وایشیلدلمسی و اختیاری اولق اوزره مذکور یولی
اورله یه واورادن دخی اورله اسکله سنه قدر تمدید اولنمسی ایچون شرائط
آتیه یه توفیقاً خارنس وقرنداشلری وپرچیو دیچی قسل دیتاسله امتیاز ویرلشدیر .
ایکنجی ماده مدت امتیازیه فرمان عالی تاریخی اولان بیک اوچیوز
سنه سی جامذی الاخرندن اعتباراً قرق بش سنه در .

اوچنجی ماده اصحاب امتیاز فرمان عالینک اعطایی و مقاوله نامه نك
تعاطیسی تاریخندن اعتباراً التي ماه مدت ظرفنده شرطنامه ده بیان اولندی
وجهله کشفیات قطعیه اوزرینه مکمل خریطه ولایحه لرینی تنظیم ایله نافع
نظارتنه تقدیم ایده جکلردر و نظارت اشبو خریطه ولایحه لرینی تاریخ تقدیمندن
اعتباراً اوچ ماه مسدت ظرفنده بالتدقیق بولندی بی صورتده حالیه اولمادی بی
تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلات و تصحیحاتک اجرا سیله تصدیق ایلیه جکلر .

دردنجی ماده اصحاب امتیاز مصارف و ضرر و خساری طرفلرینه عائد
اولق اوزره مقاوله نامه نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده
عملیاته مباشرت ایتدکلری و خریطه نك تصدیقی تاریخندن اعتباراً انشاسنه

اصحاب امتیازك مجبور اولدینی از میردن کوزتبه یه قدر اولان قسمی ایکی سنه وتمدیدی اصحاب امتیازك ید اختیارینه احاله ایدیلان اورله یه واورله دن دخی اورله اسکله سنه اولان قسمی ده الی سنه مدت ظرفده اکال ایلمکی تعهد ایدرلر عملیات قواعد نه و مربوط شرطنامه احکامنه وقبول و تصدیق اولنان خرید و لایحه لره تطبیقاً اجرا اولنه جقدر فقط اسباب مجبره دن منبعث حالات مستثنا اولوب بومثللو احوال دن طولانی عملیات نقدر مدت تعطیل اولنور ایسه مدت اکالیه دخی او قدر تمديد ایديله جك وشوقدرکه اسباب مجبره نك وقوعنی در حال حکومت محلیه یه و نافعہ نظارتنه اخبار ایلمکه اصحاب امتیاز مجبور بولنه جقدر .

بشنجی ماده نافعہ نظارتی اثنای اعمالنده صور اجرائیه سنی و ختامنده وقبول اولنمزدن اول بتکرار اعمال و واقعه یی و مدت امتیازیه ظرفده اداره وایشانمه معاملاتتی و عملیاتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغنی مخصوص قومیسر لر واسطه سیله معاینه و تفتیش ایلده جقدر اشبو تفتیش و معاینه مصارفه مقابل اصحاب امتیاز عملیاته مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً مدت امتیازیه نك ختانه قدر ماه بمه تأدییه اولنمق اوزره سنوی نافعہ نظارتك امرینه هر کیلومتر و یول باشنه ایکی عدد عثمانلی لیراسی اعطا ایدده جکلر در .

التنجی ماده اشبو عملیات منافع عمومییه متعلق خصوصان دن بولند یغندن تراموای ایله متفرعاتنه مقتضی اولان اراضیدن افراد عهده سنده بولسان یرلرک مباحه سی خصوصنده اصحاب امتیاز اصحاب اراضی ایله او یوشه مدینی حالده استملاک قانونه توفیق معامله ایدده جك و حین عملیاتده موقتاً استعمالی لازم کلان محللر حکومت محلیه معرفتیه اصحاب امتیاز طرفدن اصحابنه تضمینات و یرلرک شرطیه موقتاً استعمالی لازم کلان یرلرک دخی اعمالات مدتجه بلا اجرت استعمالنه مساعدده اولنه جقدر .

یدنجی ماده انشا اولنه جق تراموایك خطوط اصلیه سی شممدیلک تک خط اوله رق یا بیله جق و فقط اراضی چفته خطه کافی در جهده آمین اولنه بیله جك و سنوی هر کیلومتر و نك حاصلات غیر صافیه سی او توز بیک فرانقه بالغ اولدینی حالده حکومت سنیه نك ایکنجی خطك انشاسنی طلبه حتی اوله جق و اصحاب امتیاز دخی کندی مصرفلرینه اوله رق انشاسنه مجبور بولنه جقلر در .

سکزیجی ماده تراموایک و متفرعاتک انشآت ابتدائیه سیجیون کرک ممالک دولت علیه دن و کرک دیار اجنیه دن جلب و تدارک اولنه جق اولان طاش و کراسته و تیمور و معدن کموری ایله ماکنه و بارکیر ادوات و سائر لوازمات کمرک رسمندن معاف طوتیله جفی کبی تراموایک مدت امتیازیه سی ظرفده اراضی و سرمایه سییله وارداتی اوزرینه برکونه ویرکو طرح اولنمیه جق واشبو مقاله نامه ایله مربوط شرطنامه تمغا رسمندن وارسته اوله جقدر .

طقوزنجی ماده اصحاب امتیاز تراموایک انشاسیله تعمیری ایچون لازم کلان کراسته لری نظامات مخصوصه سنه توفیقاً جوار میری اورمانلرندن قطع ایده بیله جکدر .

اوننجی ماده عملیاتک اکیلی اصحاب امتیاز طرفدن اخبار اولندقدنه نافعہ نظارتی طرفدن برفن قومیسینی معرفتیه بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده موقتاً اخذ و قبول اولنه جق و قبول موقت تاریخندن اعتباراً برسنه صکره ینه برفن قومیسینی معرفتیه عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعده فنه موافق و شرطنامه احکامنه مطابق اولدینی تحقیق ایلدیکی حالده اشبو قومیسونک تنظیم ایده جکی راپورطک اوزرینه نافعہ نظارتی طرفدن قطعاً قبولی معامله سی اجرا اولنه جقدر یولک بر ویا ایکی کیلو مترولق قسملری اکیل ایلدیکجه اصحاب امتیازک طلبی اوزرینه فنا معاینه اولنه رق صورت سالمه و منتظمه ده ایشامکه صالح بر حالده بولندینی تبین ایدر ایسه جانب نظارتدن موقتاً تصدیق و قبول ایلدکدن صکره ایشاملسنه مساعده ایدیله جکدر .

اون برنجی ماده اصحاب امتیازک تراموای ایله متفرعاتی والات و ادوات ثابتہ و متحرکه سی مدت امتیازیه ظرفده مصارفی کندیلرینه عائد اولمق اوزره د ثمت تعمیر و حسن حالده محافظه ایده جکدر در عکس حال وقوعده شرطنامه نک اون التجی ماده سی موجبجه مامله اوله جقدر .

اون ایکنجی ماده اصحاب امتیاز یولک امور ضابطه سنه و حسن محافظه سنه متعلق اولوب ایوم موجود بولنان وایلروده تنظیم اولنه جق اولان بالجمله نظامات دولت علیه یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردرلر اصحاب امتیازک قصورندن ناشی یولک بر قسمی ویا جموعی اوزرنده نقلیات تعطیل اولندینی حالده حکومت مصارف و ضرر اصحاب امتیاز عائد اولمق اوزره یولک موقتاً ایشاملسی تأمین ایچون شرطنامه نک اون التجی ماده سنه توفیقاً تدابیر لازمه اتخاذ ایده جکدر

اون اوچنجی ماده اصحاب امتیاز اعمالاتک موقتاً قبول اولدینی تاریخدن اعتباراً مدت امتیازیته تک ختامنه قدر شرطنامه ده معین تعرفه لره توفیقاً اجرت اخذ ایده جکدر .

اون دردنجی ماده کرك انای محاربه ده و كرك اوقات سائرده یاجتمعاً و یامفرداً وقوع بوله جق عساکر بریه و بحریه ایله ادوات و لوازمات حربیه و محبوسین و محکومین ایله سائر مأمورلرک و بوسطه چانطه لرینک سوقیات و نقلیاتی حقده شرطنامه تک بشنجی فصلنده کوسترلدیکی وجهله عمل و حرکت اولنه جقدر

اون بشنجی ماده اصحاب امتیاز تعهدات واقعه لرینک اجرا سیچون فرمان عالی تاریخدن اعتباراً برسنه ظرفنده مربوط شرکت نظامنامه سی اساسنه توفیقاً عثمانلی برانونیم شرکتی تشکیلنه مآذون و مجبوردرلر .

اون التنجی ماده اصحاب امتیاز تعهدات واقعه لرینک اجراسنی تأمیناً فرمان عالینک اصداری کندولرینه تبلیغ اولدینی تاریخدن اعتباراً برماه مدت ظرفنده باق عثمانییه یا تقدماً و یاخویاچه فیأتیله سهام اوله رق بشیوز عثمانلی لیراسی کفالت اچه سی تودیعی ایده جکار و شوقدرکه سهام تودیعی ایلدکلری حالده تدنی فیأتن طولایی ترتب ایده جک نقصانی ا کمال ایدیله جکی باق طرفدن تعهد ایتدیریله جکدر و مذکور کفالت اچه سی تودیعی اولدینغنی متعاقب فرمان عالی کندولرینه تسلیم اولنه جقدر اشبو کفالت اچه سی عملیات قطعاً قبول اولندقدن صکره اعاده اولنه جقدر ذکر اولسان برماه مدتک انقضاسنه دکن اصحاب امتیاز کفالت اچه سی تودیعی ایتدکلری حالده کندولرینه اخطاره حاجت اولمق سزین حق امتیازدن ساقط اوله جقدردر .

اون یدنجی ماده دولت علیه مدت امتیازیته تک اوتوز سنه سنک انقضاسندن صکره هر وقت یولی مبیاعه ایتک صلاحیتی حاز اوله جقدر یول قنغی سنه ده اشترا اولنه جق ایسه اندن اولکی بش سنه ظرفنده وقوع بولان حاصلات غیر صافیته تک مقدار متوسطی بولنه رق انک یوزده الیسنه مساوی برمبانی مدت امتیازیته تک ختامنه قدر هر سنه اصحاب امتیاز ایفا ایده جک و اشبو تقاسیط سنویته تک اوقات معینه ده تأدییه سی طرف دولتدن تأمین و بوخصوصه دائر

برمقاله مخصوصه تنظیم ایدیه جکدر یولک دولته تسلیمی وایشانک وبارکرلرک
مبايعه سی ولوازمات موجوده نك اشتراسی خصوصده شرطنامه نك اون
طقوزنجی ماده سنده کوسترلیدیکی وجهله معامله اولنه جقدر .

اون سکرنجی ماده امتیاز مدتک منقضیه اولدقده دولت علیه اصحاب
امتیازک تراموای متفرعانی والات وادواتی اوزرنده بولنان کانه حقوقی حائر
اوله جق و تراموای ایله متفرعانتک حاصلاتندن استفاده ایده جکدر . یول ایله
متفرعانتک دولته تسلیمی وادوات ولوازماتک صورت مبايعه سی شرطنامه نك
یکرمنجی ماده سنده مندرج احکامه تابع اوله جقدر .

اون طقوزنجی ماده تراموایک مأمور و مستخدملری حکومت سنیه نك
تعیین و قبول ایده جکی قیافتده بولنه جقدردر .

یکرمنجی ماده اصحاب امتیاز نظامات موضوعه سنه توفیق حرکت ایتک
شرطیه تراموای جوارنده تحری وکشف ایده جکلری معدنلری اعمال
ایده بیله جکلر و مربوط اولدینی نظارته مراجعت ایدرک نظامی دائره سنده خطه
جوار اولان اورمانلردن حطب وکومور وکراسته قطع و اعمالی کبی معاملاتده
بولنمغه صلاحیتلری اوله جقدردر .

یکرمی برنجی ماده دولت علیه تراموایک خطوط اصلیه سیله شعبانک
لزوم کوره جکی محالرنده استحکامات انشا ایده بیله جک واولباده وقوع بوله جق
مصارف دولته عائد اوله جقدر .

یکرمی ایکنجی ماده عملیات اثناسننده ظهور ایده بیله جک آثار عتیقه
دولتجه موضوع نظامنامه سنه تابع اوله جقدر فقط اصحاب امتیاز بوخصوصده
استدعا ویرمک و رخصت المق مجبوریتندن دستغنی بولنه جقدردر .

یکرمی اوچنجی ماده اصحاب امتیاز هر نوع حاصلات شهری جدوللرینی
نافعه نظارتنه تقدیم ایده جکلر و حاصلات دفترلرینی شرطنامه نك اون یدنجی
ماده سنده کوسترلیدیکی صورتیه توفیقاً تنظیم ایلیه جکلردر .

یکرمی دردنجی ماده اسباب مجبره دن معدود برمانعک ظهوری تحقیق
ایتمکسزین اصحاب امتیاز مدت معینه ظرفنده اعمالته مباشرت ایتدکلری
ویاباشلانوبده اکمال ایلمدکلری و تراموایک ایشالسنسی تعطیل ایلمدکلری ویاخود
اشبو مقاله نامه دن منبعث تعهدات سائرلرینی اجرا ایده مدکلری حالده حقوق

امتیازیه لرندن ساقط اوله جقار و بو حالده شرطنامه نك اون سكرزنجی ماده سنده كوسترلديكي وجهه تراموايك موقتاً ايشللمسى ايچون تدابير اتخاذا اولنه جق و عمليات و ادوات و لوازمات مزايديه قونيله جق و موجود اولان كفالت اقبه سی دخی طرف دولتدن ضبط ایديله جكدر و برده انشاسی اصحاب امتیازك ید اختیارینه براغیلان كوزتبه دن نارلی دریه و اورادن اورلیه و اورله اسكاه سنه قدر قسمنی اصحاب امتیاز بالاده دردنجی ماده ده تصریح اولنان التي سنه مدت ظرفده اكمل ایلمدكاری حالده اشبو قسملر دخی هر حال و معاملاتنه اشبو مقاوله و شرطنامه احكامنه تابع اوله جقدر .

يكرمی بشنجی ماده اصحاب امتیاز دولتجه تعیین اولنه چك نقطه لرده مفتش و كمرك و پوسته و ضابطه مأمورلرینك اقامت لرینه مقتضی او طه لری مجاناً تخصیص ایتمه مجبوردرلر .

يكرمی التنجی ماده اصحاب امتیاز مصارفی كندولرینه عائد اولمق اوزره تراموای بویجه تلغراف دیركلری و تللری ركز و تمديد ایده بیله جكلر و فقط بونلری تراموايه تعلق اولیان مخبرات خصوصیه ده استعمال ایدمه جكلر در دولت علیه تراموای بویجه بر تلغراف خطی تمديد ایده جك اولور ایسه اصحاب امتیازك تلغراف دیركلرینه ربط ایده بیله جك و بودیركلر كفایت ایتدیكي تقدیرده یولك معاملاتنه سخته كتورلمكسزین كندو مصارفیه تراموای بویجه بشقه جه دیركلر ركز ایدله جكدر .

يكرمی یدنجی ماده اصحاب امتیاز مجرد تراموايه متعلق مکتوب و چانظه لرینی پوسته نظارتنه بر كونه رسم و یرلمكسزین كندو وسائط نقلیه لريله نقل ایده بیله جكلر در .

يكرمی سكرزنجی ماده اشبو تراموای خطنی تمديد و یا خود اكا شعبه لر تأسیس ایتك اوزره سائر تراموای خطنك انشاسی چون ظهور ایده جك طالبه امتیاز اعطا ایتك حتی حكومت سنیه نك ید اختیارنده بولنه جق و شو قدركه شو خصوصه دت امتیازیه لرینك ایلک اون سنه سی ظرفنده ظهور ایده جك طالبلر اوزرینه اصحاب امتیازك شرائط و تساویه ایله حق رجحانی اوله جق و حكومت سنیه از میر ایله اورله اره سننده نقلیاته مخصوص اولمق اوزره نه دكز كنارندن ونه ده قره جهتندن اون کیلو مترو مسافه داخلنده تراموای

واومنیوس شرکتی عربہ لری ایشلدلسنہ کسہ یہ امتیاز ورخصت ویرمہ جکدر حکومت سنہ طرفندن سائر کسانہ تمدید ویا التصاق خطلری امتیازاتی اعطا قلندینی تفدیردہ اصحاب امتیاز التصاق خطوطنک کندولرینہ ایراث ایتدیره جکی مصارف حقیقہ دن ماعدلہیج برشی طلب ایتمکہ حقلری اولیہ جق وخطینک التصاقده ایکی اداره نك خدمات مشترک یہ دائر موادہ حکومت سنہ طرفینی بالاستماع قرار ویرہ جکدر ونه شکلدہ اولور ایسہ اولسون خصوصی عربہ لرك ایشلمہ سنہ تراموای مانع اولمہ جقدر .

یکرمی طقوزنجی مادہ تراموایک عمومأ ایشلدلسنہ بدأ اولندینی کوندن اعتبارأ اصحاب امتیاز ہر سنہ ختامندہ از میر دائرۂ بلدیہ سنہ ابتدایک بش سنہ نك ہری ایچون یوزر وبعده مدت امتیاز یہ نك انقضاسنہ دکن مرور ایدہ جک سائر سنہ لرك ہری ایچون دخی یوز اللشر عدد عثمانلی لیراسی تأدیہ ایلہ جکلردر .

اوتوزنجی مادہ کرك اصحاب امتیاز وکرك مقابلرینہ قائم اولہ جق انونیم شرکتی عثمانلی اولہ جغندن بالطبع مقاولہ نامہ ایلہ مربوط شرطنامہ نك اجرای احکامندن وتاویل وتفسیرندن طولایی دولت علیہ ایلہ اصحاب امتیاز ویا شرکت بیندہ ویا اصحاب امتیاز وشرکت ایلہ افراد اہالی میانہ سندہ تحدت ایدہ بیلہ جک ہر نوع اختلافات ودعاوی ایشک عائداولدینی محاکم عثمانیہ دہ رؤیت وفصل اولنہ جقدر .

اشبو مقاولہ نامہ طرف اشرف حضرت پادشاهی یہ عرض ایلہ لدی الاستیذان ایفای مقتضاسی خصوصنہ امر وارادۂ سنیۂ جناب تاجدارى متعلق وشرف صدور بیورلمش اولمغلہ اشبو مقاولہ نامہ ایکی نسخہ اولہ رق بالتظیم بافعہ نظارتی ایلہ مووی الیہم بیندہ امضا وتعاطی اولندی .

فی ۸ رجب سنہ ۱۳۰۰ و فی ۳ مایس سنہ ۱۲۹۹

نافعہ محاسبہ جیبی ناظر امور نافعہ

سعید حسن فہمی

ازمیردن اورلہ یہ قدر یا بیلہ جق تراموای شرطنامہ سی صورتیدر :

برنجی فصل

لوايح وانشآت واعمالات وآلات وادوات بیانندہ در :

برنجی مادہ اصحاب امتیاز مصارف وضرر وزیانی کندولرینہ عائد اولق اوزرہ مقاولہ نامہ دہ معین اولان مدت لظرفندہ تراموایک انشاسی

وايشلدى ایچون مقتضى اولان كافة اعمالات وانشاآتى اجرا ایتمکلى
تعهد ایدرلر .

ایکنجی ماده مقاله نامه نك اوچنچى ماده سی موجبنجه اصحاب امتیازك
نافه نظارتنه تقدیم ایده جکی خریطه ملفوفات آتییه یی محتوی اوله جقدر
شویله که : تراموايك نذرکاهنی وموقفلرک محلی واحذر وتحمیل وتخلیه
خطلرینک موقعی مین بش بیکده بر مقیاسنده بر خریطه عمومیه اشو خریطه یه
تراموايك خط متوسطدن اعتباراً بر قطعه مقطع طولانیسی ایله بعض محللرک
مقطع عرضانیسی ومیللرینک جدولی ایله اک مهم اولان اعمالات ضاعیه نك
مقطری علاوه اولنه جقدر ذکر اولنان مقطع طولانی طول اعتباریله بش
بیکده بر وار تقاع اعتباریله بشیوزده بر مقیاسنده تنظیم اولنه جق و تراموايك
درجه ارتقاعی دخی سطح دریاه نسبتله تعیین قنده جقدر اشو مقطعک الته افقه
موازی اوچ خط ترسیم اوله بوب برنجی خط اوزرنده تراموايك مبدأندن
اعتباراً بیکر مترو اوله رق مسافله لر وایکنجی خط اوزرنده انیش ویوقوشلرک
طولیه درجه میلانی و اوچنچى خط اوزرنده قطعات مستقیمه نك طولی
وخطوط منحنیه نك مستقیماً امتدادی وهر برینک نصف قطرینک طولی
کوتریله جکدر .

اوچنچى ماده تراموايك اعمالاتی نك خط اولوق اوزره اجرا اولنه جق
ولدی الحاحه ایکی خط انشا اولنه بیله جق قدر اراضی اله بیله جکدر وتونل
انشاسی لازم کلدیکی حالده آنک عرضی دخی ایکی خط انشاسنه کافی اوله جقدر .
دردنچى ماده تراموايك عرضی تیمور چوقلرک ایچ طرفلریدن اعتباراً
بر مترو بش سائمترو دن بر مترو قرق بش سائمترویه قدر اوله جقدر مذکور
عرضی بالاده ایکنجى ماده موجبنجه تقدیم اولنه جق خریطه ده صورت قطعیه ده
تعیین ایدیه جکدر ویان طرفلرینک یعنی تیمور چوقلرک طیش طرفی ایله پیاده
قالدیرمی ویا اعمالات صناعیه باینده کی محللرک عرضک خط ایچون سکسان
سائمترو وچفته خط ایچون بر مترو الی سائمترو اوله جقدر . تراموايك مرور
ایتدیکی شوسه ویا ووقاق ویا طریق هر ایکی طرفنده بر بنا ویا دیوار ویا قور
قولوق ویا شوسه اولدینی حالده اک یقین تیمور چوق ایله طریقک کناری
اره سنده هر حالده بر مترو الی سائمترولق بر مسافه براغیله جقدر وبوندن بشقه
خطک طریق عام اوزرینسه تأسیسنده تراموايك کرک تک خط وکرک طرق

اخترازیہ یہ کرک چفته خط اولان محللر نده بر عربہ مزورینہ مساعد اولہ جق بر مسافہ ترک اولنہ جقدر اسواق و طرک توسیعی مصارفہ اصحاب امتیاز ایچق اشبو مادہ ده تعیین ایدیلان حدود نسبتندہ اشتراک ایدہ جکدر .

بشنجی مادہ اصحاب امتیاز اعمالاتک حسن حالده محافظہ سی و تراموای ایله تسویہ تراپیہ لازم اولان طوپراغک اخراجسده حاصل اولان چقورلرک تنظیف و تطہیری و وصولرک جریایی ایچون اقتضا ایدن صندوق و صوبوللریله یان سطحلرینی انشا ایلیہ جکدر .

التنجی مادہ خطک اقسام مختلفہ مستقیمہ سنی یکریکرینه ربط ایدن قطععات منحنیہ نک نصف قطری اون بش مترودن اشانغی اولیہ جقدر و بر برینہ مخالف جهتلرده بولنان قطععات منحنیہ ارسنده خط اصلی ایچون اون بش دونم مترو و کوچک خطلر ایچون اون مترو طولنده بر خط مستقیم براغیلہ جنی مثللو اشبو منحنیلر قطععات مستقیمہ یہ پارپوللر یعنی قطع کافی قوسلریله ربط ایدیلہ جکدر .

یدنجی مادہ تراموایک انیش و یوقوشلرک میلرینک نہایت درجہ سی مترو باشنه بش ساتیمترو و بربرینی متعاقب اولان ایکی یوقوش بیننده نصف قطری بش یوز مترویہ مساوی عمودی اختارلر اولہ جقدر نصف قطری قلیل اولان خطوط منحنیہ ده واقع انیش و یوقوشلر ممکن مرتبہ تسویہ و ازالہ اولنہ جقدر اصحاب امتیازک اشبو مادہ ایله مادہ سابقہ نک احکامی حتمندہ اجراسنی فائدہ لی عدا ایدہ جکلرینی تعدیلاتی دولت علیہ یہ عرض و تکلیف ایتکہ صلاحیتلری اولوب فقط اشبو تعدیلات حکومت سنیہ طرفندن قبول اولنمدقجه موقع اجرایہ قونیلہ میہ جقدر .

سکزنجی مادہ احذار توفیف و تمحیل و تخلیہ خطلری کفایت مقداری اولمق لازم کلہ جک و بولنر اصحاب امتیازک تکلیفی اوزرینہ جانب حکومت سنیہ دن تعیین اولنہ جقدر فقط شوراسی مقرردرکہ موقفلر بیننده اولہ جق مسافہ وسطیہ لاقل بش کیلو مترو اولہ جقدر خطوط اخترازیہ نک طسولی دخی مقراضلرک نقطہ بدایتندن اعتباراً بیوک خطلر ایچون اوتوز آلتی و کوچک خطلر ایچون یکرمی درت مترودن نقصان اولیہ جقدر مقطع طولانیده ایلروده موقفلر انشاسی ملحوظ اولان محللرده مناسب طولده افقہ موازی سطحلر کوستریلہ جکدر .

طقوزنجی ماده اثنای عملیاتده اسکیدن موجود اولان یوللرک موقلریله مقطعلرنی تحویل ویاخود تعدیل ایتمک لازم کلورسه تبدیل و تحویل اولنه جق قسملرک انیش و یوقوشلرینک میلی همه حال طرق موجوده نك انیش و یوقوشلرینک میل سابقنک نهایت درجه سنه تجاوز اتمه جکدر تراموایک طریق عام اوزرینه تأسیس ایدلسی اقتضا ایدن اقساننده تیمور چوقلر طریق مذکور اوزرنده عادی عربهلرک مرور و عبورینه هیچ بروجله مانع اولماق اوزره چیقنی و چقور اولیه رق دوشنه جکدر ترامویک انشاسی طریق عامک مقطعنک تحویلی ایجاب ایتدیردیکی حالده اصحاب امتیاز شوسه و یان طرفلرنی یعنی پیاده قالدیرملرنی طریق و یا سوقاق بوینجه انیش و یوقوشلرک تبدلنه لزوم کوریه جک محلرده ترفیع و تحکیم ایده جکدر در .

اوننجی ماده اصحاب امتیاز تراموای عملیاتیه جریاننه خلل کلش ویاخود مجراسی تبدیل اولنمش اولان صولری کندو مصارفه اوله رق مجرای قدیلرینه ارجاعه مجبور اوله جق و یولک تصادف ایده جکی نهر و چایلر وجدوللر و یاپیله جق کوپریرلرک قواعد قنه تطبیقاً هر نوع اولجیری اصحاب امتیازک تکلیفی اوزرینه نافعہ نظارتی طرفندن تعیین اولنه جقدر .

اون برنجی ماده اصحاب امتیاز اجرا اولنه جق عملیاتده اعلا جنسندن ادوات ولوازمات استعمال ایده جکلر و انشاآت و ادواتک غایت متین و مستحکم اولسی ایچون بالمله قواعد فیه به تطبیق حرکت ایلنه جکلر در اقرار صولر و عادی طریقلر اوزرینه انشا اولنه جق کوچک و بیوک کوپریرلر ایله صوللری کار کیر اوله رق و یا تیموردن تأسیس ایدیله جک و کراسته یا لکاز طاملر ایله کوپری دوشملری و طبان اغاچلری ایچون استعمال اولنه جقدر بالمله کوپریرلر رسملریله برابر نافعہ نظارتنه تقدیم اولنه جق پروغرامه توفیقاً خطک قبولندن اول بوجه معتاد تجربه ایدیله جکلر تیمور چوقلر ایله ادوات ولوازمات سائرہ ایو جنسندن و طیانقلی و قوللانیه جق ایشلرده الویریشلی اوله جقدر .

اصحاب امتیاز اصل خطی اوروپا و یا امریقه سادہ اک نهایت مستعمل اولان برمودله تطبیقاً انشا ایده جکلر در .

اینه ایله موقف وکلدرک جسامت و ترتیبات و صورت انشا آتی احتیاجات موقعیه و اصول و عادات مملکته موافق اوله جقدر .

موقفلرک ابنیه سی طاشدن ویا طوغله دن اوله جق واوزرلری دخی کر مید
 وطاش ویا دیگر بر معدن ایله اورتیه جقدر .
 خطه تخصیص ایدیه جک ما کنه وعر به وواغونلر ارباب فن نژنده اک
 اعلا جنس دن اولدینی تحقق ایدن نوعدن اوله جقدر .
 طپراق املاسیله تسویه اولان و تراب حفریله یاپیلان محللرک و تسویه ترابه
 لازم اولان طپراغک اخرجنده حاصل اولان چقورلرک سطح و میلرینک
 درجه میلانی حین انشا آتده اقتضای موقعه کوره واصحاب امتیازک طلبری
 اوزرینه نافعہ نظارتی ویا مأمورلری معرفتیه تعیین قلنه جقدر .
 اون ایکنجی ماده اصحاب امتیاز تقدیم ایده جکی خریطه عمومیه به
 احتراز و توقف خطریله موقعلرینی و کوپریرلر ایله صو یوللرینک و اعمال
 سائر نک اشکال و هیئاتی مین و مشروح بر جدول ربط ایده جقدر در موقفلر
 ایله اعمال صنایع نک خریطه لری ایکی یوزده بر مقیاسنده تنظیم اولنه جقدر .
 اون اوچنجی ماده تراموایک قرا و قصبته تصادف ایدن اقسامنده
 لزوم کوریه جک هر محله پیاده لر ایله تراموای عربهلرینک مرور و عبورینی
 تأمین ضمنده اصحاب امتیاز کندو مصرفلریله بکجیلر تعیین ایتکه مجبور
 اوله جقدر و حکومت سیده لدی الحاجه تراموایک اوکنده برده غلاغوز
 بولندیرمنی طلبه حتی اوله جقدر عربهلرک جرنده یخارایله ایشلر ما کنه استعمال
 ایدلیدی تقدیرده بولرک ساعتی باشلوجه خطک اقسام منحنیه سنده قضا و قوعنی
 منع ایدر درجه به تزیل ایدیه جقدر شویله که ما کینست هر آنده کوستکاری
 صیقمسیله قطاری بر مترو دن یول المیه رق توقیف ایده بیه جک و عربهلرک
 تکرلکی الته خارجدن برشی دوشمنی منع ایتک اوزره محرکلرک طاش
 قوغالری اوله جقدر .

اون دردنجی ماده تراموایک کذرکاهی تصدیق اولندقدن وزمین
 اوزرنده قازقلر رکزیله تعیین قلندقدن صکره مساوله نامه نک التنجی ماده سنده
 کوسترلیدی و جهله یولک و متفرعاتک تأسیسه لزومی اولان اراضینک مابقی
 و تسلیمی معاملاتنه مباشرت اولنه جقدر اشبور ارضیدن اوزرنده ابنیه اولنلر
 محللرک خریطه سی بش بیکده بر مقیاسنده و اوزرنده ابنیه اولان و یا خود
 وبعجه اولان محللرک خریطه سی بش یوزده بر مقیاسنده تنظیم قلنه جقدر .
 اون بشنجی ماده تراموای انشا آتی کاملاً ختام پذیر اولدقدن

اصحاب امتیاز مصارف واقعہ سی کندولرینہ عائد اولق اوزرہ تراموای اقسامنی اراضیسی تحدید و ترسیم و وضع علامم ایدہ جکدر و بوندن بشقہ یا بلمش کوپری و اعمالات سائرہ نک مفصل و مشروح دفتر و خریدہ سی حکومت مأمورلرینک تحت نظارتندہ اولہرق بالتتظیم بونلرک برر صورت مصدقہ سی نافعہ نظارتنہ تقدیم ایلہ جکدر در .

اشبو تحدید اراضیدن صکرہ ترامویک اقسام متممہ سندن اولق اوزرہ مباحہ ایدیلہ جک اراضی اشتر اولند قجہ تحدید ایدیلہ رک مذکور خریدہ اشارت قلنہ جنی کی مارالیان دفترک تنظیمندن صکرہ بایلہ جق اعمالات صناعیہ دخی نافعہ نظارتندہ کی دفترہ قید و علاوہ ایدیلہ جکدر .

ایکنجی فصل

خطک حسن حالده محافظہ سیلہ ایشلدلمسی بیانندہ در

اون التنجی مادہ اصحاب امتیاز تراوای ایلہ متفرعاتی والات و ادوات ثابتہ و متحرکہ سی دائماً حسن حالده و امنیت بخش اولہ جق بر صورتہ بولندیرمغہ و قضا و قوعی ایجاب ایتدیرر بالجملہ اسبابدن محافظہ ایتکہ اعتا ایدہ جکدر در .

اصحاب امتیاز طرفندن اشبو تعهداتک ایفاسندہ تأخر و مسامحہ و قوعہ کتورلدیکی تقدیردہ کیفیت اصول و نظامی و جملہ اخطار اولنہ جق و تاریخ اخطاردن برماہ مرور ایدوبدہ ایجابی اجرا ایتدیکی صورتدہ مصارفی اصحاب امتیازہ عائد اولق اوزرہ یولک حسن حالہ و ضعیچون جانب حکومتدن اداره سنہ وضع ید اولنہرق تعمیرات لازمہ اجرا و بواغوردہ و قوعوبولہ جق مصارف خطک حاصلاتندن استیفا اولنہ جق و کفایت ایتز ایسہ اصحاب امتیازہ ا کمال ایتدیریلہ جکدر ترامویک مرور ایتدیکی طریق عامک شوسہ سی و بونک طرفین سطحلرینک و صومجرالری و اعمالات صناعیہ سی خطک متفرعاتندن معدوددر کرک اصل خطک و کرک اوزرندن مرور ایتدیکی طریق عامک حسن حالده محافظہ لری و تعمیرات عادیہ و فوق العادہ مصارفی کاملاً اصحاب امتیازہ عائد اولہ جقدر بلدیہ مهندسری طرفندن اجرا سنہ لزوم کوریلہ جک انم و صووغاز یوللرینک انشآت و تعمیراتی و بونلرہ مماثل عملیات سائرہ یہ اصحاب امتیاز طرفندن برکونہ ممانعت ایدیلہ میہ جک حالات مبحوثہ دہ خندق اجمق و شوسہ بی حال اصلیسنہ ارجاع ایتک مصارفی دوائر بلدیہ یہ عائد اولہ جقدر

و عملیاتدن تراموايك ايشللمسى ممكن مرتبه سكتهدار ايدلامسيچون تدابير لازمه اتخاذ ايديله جكدرد اشبو عملياتك اجراسيچون تراموايك تعطيل ويا خطك برقمسك قطعی لازم كاديكي تقدیرده اصحاب امتیاز بویوزدن هیدچ برکونه تضمینات طلب ایدهمیه جككری كبی خطك رفعی ویکیدن وضعی مصارفی دخی كندولرینه عائد اوله جقدر خندقدر اچیلوب وخطك برقمسی رفع ایدلادکن صكره دائره بلدییه عملیاتك اجراسیله شوسه نك حال اصلیسنه ارجاعنی تأخیر ایلدیکی تقدیرده اصحاب امتیاز حكومه رسماً اخبار کیفیت ایتدکن صكره یكرمی درت ساعت ظرفنده دائره بلدییه حسابنه اوله رق عملیات لازمه یی اجرا ایتدیره بیله جکی كبی بدلی دخی اوراق معتبره ابراز یله دائره مذکورهدن استیفا ایده جكدرد .

اون بدنجی ماده اصحاب امتیاز تراموايك هر نوع حاصلاتی مبین ماده بامه برقطعه دفتر تنظیم و نافعنه نظارتنه تقدیم ایده جككردر حاصلات غیر صافییه مبین تنظیم اوله جق دفترده یولجیلر امتعه سنك نقلدن منبعث حاصلات غیر صافییه ايله برابر تراموايك بالجمله واردات و حاصلات سائرده سی دخی كوستریابه جكدرد .

اوچنجی فصل

امتیازك فسخی ايله یولك طرف دولتدن مباحعه سی خصوصیلرنده و انقضای مدت امتیازیه ده اوله جق معاملاتنه دائردر :

اون سكرنجی ماده اصحاب امتیاز مقاوله نامه نك یكرمی دردننجی ماده سنده مندرج اسبابدن طولایی حقوق امتیازیه سندن ساقط اوله قلمری حالده اولوقته قدر اجرا ایدیلان اعمالات و جمع و تدارك اولنان ادوات و لوازمات و مباحییه اولنان اراضییه بدلی تعیین اولنه رق مزایده قونیه جق و ظهور ایده جك طالبلردن كیمك اوزرنده تقرر ایدر ایسه انك مرتبیه حقوقلرندن ساقط اولان اصحاب امتیازك تعهدات واقعه لری ایضا ایدیه جكدرد بالمزاید تقرر ایده بك بدلن مزایده مصارفی تنزیل قلندقدن صكره اوست طرفی حقوقلرندن ساقط اولان اصحاب امتیازه اعطا قلند جقدر برنجی مزایده دن بر نتیجه حاصل اولدیغی حالده اولجه تقدیر اولنان بدلن مناسب مقدار تنزیل اولنه رق التي ماه مدت صكره ايكنجی دفعه بر مزایده دهها اجرا ایدیه جك و بودخی نتیجه سز قالمور ایسه مزایده یه موضوع شیلر حقوقلرندن ساقط اولان اصحاب امتیازه هیدچ بر بدل تأدییه اولنمقسزین دولتك مالی اوله جق و كفالت اچیه سی هنوز اعاده اولنماش بولنور ایسه طرف دولتدن ضبط اولنه جقدر .

اون طقوزنجی ماده دولت علیه مقاوله‌نامه‌سنگ اون یدنجی ماده‌سی موجبجه تراموای مبیاعه ایلدیکی حالدده خطک اولوقت موجود بولسان وایشلدلسی ایچون اقتضا ایدن واغون ولوقوموتیف وطرارق عربهلری وبارکیر ومحروقات وسائر اشیای منقوله‌سنگ کافه‌سی شخملرک تقدیر ایده‌جکلری بدل مقابلنده اشترایده‌جکدر .

یکرمنجی ماده امتیازک مدتی منقضیه اولدقدده اصحاب امتیاز تراموای ایله موقفلرنی و تحمیل و تنزیل اشیایه مخصوص محللری و مفتشلا ایچون یاپیلان کلبه و خانه‌لری و تحصیلدار اوطه‌لرنی و ثابت ماکنه‌لرنی و علی‌العموم برصورت مخصوصه‌ده امور نقلیه‌یه مخصوص اولیلان سائر اشیای غیر منقوله‌ی حسن حالده اوله‌رق بلا بدل دولته دور و تسلیم ایده‌جکدر ماکنه ولوقوموتیف و واغون و عربه و آلات انشائی و تعمیریه و محروقات و هر نوع لوازمات کبی خطک ایشلدلسی ایچون لازم کلان اشیای منقوله‌یه کانسجه حکومت سنیه بوللری شخملرک تقدیر ایده‌جکلری بدل مقابلنده مبیاعه ایده‌جکدر شوقدرکه دولتک مبیاعه ایده‌جکی لوازمات تراموایک الی آی ایشلدلسی ایچون مقتضی اولان مقداری متجاوز اولیه‌جقدر مدت امتیازیه‌نک ختامندن بش سنه اول تراموایک حسن حالده اولدیغی عندالتفتیش دولتهجه ا کلاشیلور ایسه اصحاب امتیازه برمدت تعیینیه اخطار کیفیت ایدیه‌جک و بو اخطارک ثمره‌سی کورلر ایسه حکومت درحال تراموایی و متفرعاتی یداداره‌سنه اله‌رق اصحاب امتیاز حسابنه اوله‌رق تعمیرات لازمه‌ی اجرا ویولی حسن حاله وضع ایتمه‌ک صلاحیتی ارله‌جق و حاصلاتدن ایشاتمه و تعمیرات هصارفی حیقارلدقندن صکره فضله‌سی اصحاب امتیازه عطا اولنه‌جق و نقصان ظهیر ایدرایسه اکمال ایدیریه‌جکدر .

دردنجی فصل

یولجی و امتعه‌دن اله‌جق اجورات ایله شرائط متفرعه‌سی بیاننده در :

یکرمی برنجی ماده مقاوله‌نامه‌نک اون اوچنجی ماده‌سی موجبجه اصحاب امتیازک استیفا ایتمه‌ک مأذون بولندقلری اجورات نقلیه تهره‌سی بروجه آتی بیان اولنور آتی‌الذکر تهره‌لر نه‌ایت درجه اولوب بوللر طرف دولتدن رخصت مخصوصه استحصال اولنمدقجه‌ی تزیید ایدیه‌یه‌جکدر فقط تهره‌لرده تعیین قلنان نه‌ایت مقدارلر تنزیل اولندقدن صکره برماه اول اعلان مخصوص

واسطه سینه خلقه اخبار ایدلمدکجه بتکرار نهایت درجه لره ترفیع ایدیلهمیه جک
وانجق تعرفه لک تنزیلی حالده اوچ کون اول اعلان اولنه جقدر .

برنجی فصل

یولجیره دائردر

آدم باشنه وکیلو مترو حسابی اوزرینه لمیانتک فیاتی

یولجی و مخلوط قطارلر

برنجی موقع ایکنجی موقع

پاره

پاره

۲۰

۳۰

امتعه ویاخود اشیای ذاتیه نك طونیلاتو باشنه وکیلو مترو حسابی اوزرینه
فیاتی درت غروشدر .

اوچ باشنه قدر اولان چوجقار رفاقتنده کی آدمک قوجاغنده کتورلمک
شرطیه مجانا نقل ایدیلور .

اوچ یاشندن یدی یاشنه قدر اولان چوجقار ایچون نصف اجرت انور
شوقدر که بر بولمه ده ایکی چوجق بولندینی حالده ایکیسی بر یولجی به شغله - رص
اولان موقعدن زیاده بر طومیه جقدر .

الده نقل ایدیلهمه بیلان وعر به دروننده دخی سائر یولجیلری قطعاً ازعاج
ایتمکسزین الده طوتیلان اوفق چانظه وپا کتلی مجانا نقله یولجیلرک حق
اوله جقدر الده ایدلمیان اوفق چانظه وپا کتلی وزن ایدیلهرک ترفه لر موجبنه
اجرت الیه جقدر ثقتی الی کیلو غرامدن دون اولان امتعه وشیای ذاتیه الی
غرام اعتبار ایدیلهمه جکی کبی الی کیلو غرامی متجاوز ائثال دخی کسر غیر
منقسم اولمق اوزره الی کیلو غرامه تمام ایدیلهمه جک یعنی صفر ایله الی کیلو غرام
اره سنده اولان ائقالدن الی کیلو غرام اجرتی الیه ججی کبی الی کیلو غرام ایله
یوز کیلو غرام ارا سنده اولان ائقالدن یوز کیلو غرام اجرتی استیفا قلنه جقدر
وده از زیاده اولان ائقال دخی اشبومنوال اوزره حساب ایدیلهمه جکدر اغرانی بیک
کیلو غرامدن زیاده یکپاره اجسام ایله حجمی بر مترو مکعب اولوب ثقتی ایکی یوز
کیلو غرام چکیمان کبیر الحجم اشیادن تعرفه ده کوستریلان اجرتک ایکی مثلی الیه
بیله جکدر انجق اصحاب امتیاز اغرانی بیک بشیوز کیلو غرامدن زیاده اولان

یکپاره اجسامك نقلنه اجبار ایدیه جکدر التون و کموشدن معمول اشیا ایله ذقیمت اولدینی بیان اولنان اشیا دن کیلو مترو باشنه کسر غیر منقسم اولوق اوزره بهر اون لیرالق قیمت مبنیه اوزرینه ایکی پاره اجرت انه جقدر .

اصحاب امتیاز تعرفه لرده کوستریلان اجرت دن ماعدا بوجه آتی اجورات اخذ واستیفا ایده بیله جکدر .

اولا ارسالاتک هر دفعه سی ایچون قیدیه رسمی اوله رق یکر می پاره .

ثانیاً کسر غیر منقسم اولوق اوزره بهر الی کیلو غرام ایچون تحمیلیه و اخراجیه رسمی اوله رق یکر می پاره .

ثالثاً موردینه وصولنده و اصحابنه اخبار کیفیتدن یکر می درت ساعت ظرفنده قالدیرلیان اشیا دن کسر غیر منقسم اولوق اوزره بهر الی کیلو غرام ایچون معازره رسمی اوله رق یومی اون پاره .

رابعاً مرسل و یا مرسل الیهک طای اوزرینه اشیا بتکرار طار تلدینی حالده کسر غیر منقسم اولوق اوزره بهر کیلو غرام ایچون وزن رسمی اوله رق یکر می پاره .

یکر می ایکنجی ماده یولجی و امتعه دن انه جق اجرت نقلیه قطع اولنان مسافه ده کسورات اعتبار ایدلیه رک تام کیلومتر حسابیه اخذ واستیفا قله جقدر مثلاً قطع ایدلمکه باشلامش اولان بر کیلو مترو مسافه قطع اولنمش اعتبار ایدلیه جک واستیفا اولنه جق اجرتک مقدار اقلی بر کیلو مترو اجرتنه مقابل اوله جقدر تعرفه و رسوم متفرعه موجبجه انه جق اجورات ارقام عشریه درجه سنه ابلاغ ایدلیه جکدر .

یکر می اوچنجی ماده بالاده کی تعرفه لرایله بوندن بویله تنظیم اولنه جق اجورات نقلیه تعرفه لرنده پاره غروشک قرقدنه بر جزوی و غروش دخی عثمانلی لیراسنک یوزده بر جزوی اعتبار اولنه جقدر انجق اصحاب امتیاز ممالک محروسه شاهانه ده تداول ایدن سائر مسکوکاتی میری فیئایله اخذ واستیفا ایتمکه مجبور بولنه جقدر .

یکر می دردنجی ماده تعرفه لره کرک عمومی و کرک خصوصی اولسون و کرک نسبت قاعده سنه توفیقاً تنظیم ایدلسون و کرک ممکن التغیر بولسون مذکور

تعرفه لرده مندرج: شرائط بالعموم یولجی و مرسلر حقدده جاری اوله جقدر بوندن بشقه تعرفه لردده وقوع اجرایه قونلمزدن اول حکوت سنیه نك نظر تصویبیه عرض و تقدیم اولنه جقدر .

یکرمی بشنجی ماده بر ویا بر قاج مرسلک تصدیق اولنسان تعرفه ده کی اجور اتدن اهورن اجرتله امتعه نقل ایده بیلمه سی ایچون اصحاب امتیازک انرایله صورت مخصوصه ده عقد مقاوله ایتمری قطعاً ممنوعدر انحق بو ممنوعیت حکومت سنیه ایله اصحاب امتیاز بیننده ویریه جک قرار ایله فقرا و عجزده نك نقلی ایچون قومپانیه جه اجرا اولنه جق تنزیلات حقدده اوله جقدر

بشنجی فصل

خصوصات متنوعه و مختلفه به دژدر

یکرمی لتنجی ماده دولت علیه اثنای محاربه ده و اوقات سائرده ده کړک منفرداً و کړک مجتمعاً اقتضاً ایدن محاربه تراموای ایله عساکر بریه و بحریه و ژاندارمه و ضبطیه ایله ذاتلرینه مخصوص احوال و ائقواللرینی و حیوانلرینی و هر نوع مهمات و ادوات جریبه و ارزاق و سائر لوازم عسکریه سوق و ارسال ایتمک ایستدیکی حالده اصحاب امتیاز امرای عسکریه طرفدن تحریراً و قوعبوله جق طلب اوزرینه و اغون و لابد و مقتضی اولان سائر کافه ادوات و سائط نقایه سی سوقیات و نقلیات عسکریه به حصر و تخصیص اولنمق اوزره دولتک امرینه مهیا طوتیه جک ولدی الحماجه حکومت سنیه تراموای کافه سائط نقایه و ادوات سائر سیله برابر ید اداره سنیه انق صلاحیتی حائز اوله جقدر حل حاضر و سفرده کړک اصحاب امتیاز معرفتیه و قوعبولان و کړک تراموایک دولتک یداداره سننده بولندیکی ائنده اجرا ایدیلان کافه سوقیات و نقلیات عسکریه ایچون تعرفه ده معین اجرتک نصفی ویریه جقدر و حکومت سنیه سوق و ارسال ایده جکی مهمات و اشیای سائرده نك یولجی قطارلریله مختلطاً کوندراسنی طاب ایلدیکی حالده اجرت معینه نك نصفی تادیه ایله جقدر .

یکرمی یدنجی ماده محبوسین و محکومین ایله رفاقلرنده بولنان ماورلر تعرفه لرده کی اجرتک نصفی ایله نقل اولنه جقدر بونک ایچون قوعبوله جق طلبه کوره عادی قطارلرده ایکنجی و اوچنجی صنف و اغونلردن ایجاب ایدن مقدار بولملر اصحاب امتیاز ارانه و تخصیص ایله جقدر .

یکرمی سکرنجی مادہ طرف دولتدن تراموایک انشاسیله ایشلدلسی
ا:ورینک معاینه و تفتیشی ایچون تعیین اولنان مأمورلر ایله تراموای اوزرنده
رسم کمرک و تکالیف سائرہنک امر تحصیلنه مأمور اولنلر و تلغراف مأمورلری
برمحله عزیزیتلرنده ترا وای عربہلریله مجاناً کیدوب کله جکدر .

یکرمی طقوزنجی مادہ دولت علیہنک قورشون ایله قیامش اولان پوسته
چانطہلرینی و بونلری کتیرہجک مأمورلرینی عادی یولجی عربہلریله مجاناً نقل
ایتمک و بوبابده طرف دولتدن وقوعبوله جق طلب اوزرینسه یولجی عربہ
قطارلرینک ایکنجی صنف عربہلرندن بر ویا متعدد بولمہلری تخصیص ایتمک
اصحاب امتیاز مجبور اوله جق لدر .

اوتوزنجی مادہ اصحاب امتیاز حکومت سنیہنک مساعدہ سنی استحصال
ایتمکجه قطارلرک وقت حرکتلرینی تعطیل ایده میسه جکلدر انجق مخصوص
قطارلر تشکیل و یا عادی قطارلرک وقت حرکتلرینک تبدیلی حکومت سنیہجه
طلب اولدینی تقدیرده کیفیت لاقول قرق سکز ساعت اول تحریراً اصحاب
امتیازہ اختیار اولنه جقدر .

اشبو شرطنامه طرف اشرف حضرت پادشاهی به عرض ایله لدی الاستیذان
اجرای مقتضاسی خصوصه امر و اراده جناب تاجداری متعلق و شرف صدور
بیورلش اولغله امتیازی حاوی ویریلان امر عالی ذیل اولمق اوزره ایکی نسخه
اوله رق بالتتظیم نافعہ نظارتیله اصحاب امتیاز بینده تعاطی اولنمشدر .

فی ۸ رجب سنه ۳۰۰ و فی ۳ مایس سنه ۹۹

محاسبه جی نظارت نافعہ
سعيد

نظر امور نافعہ
حسن فهمی



✻ قوردون تراموایی ✻

از میر ریختمی اوزرنده حکومت سنیه قوناغی او کندن بدأ ایله ایدین عثمانلی تیموریول استاسیوننه قدر امتداد ایدن قوردون تراموای خطنٹ ایشلمدلسی ریختملرک امتیازی داخنده وهیئت اداره ومأمورینی دخی ریختم شرکتی اداره ومأمورینی صره سنده در .

✻ از میر عثمانلی بانقه سی شعبه سی ✻

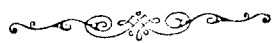
دیرکتور فره در یق وهیر افندی ۳ ع ۳ م
ایکنجی دیرکتور ژورژ قارطالی افندی ۳ ع ۳
محاسبه مأموری ندر افندی

✻ از میرده نشر اولنان غزته لر ✻

ایضاحات	ایام انتشار	صاحب امتیاز	اسامی
ترکچه	پنجشنبه	رسمی	ایدین خدمت
»	جمعه ایرتسی و چهارشنبه	احمد جلادت بک	امالتیا
روجه	پازاردن ماعدا هر کون	صوقراط صلمونیدی	آرمونیا
»	پنجشنبه دن »	یورغاکی آستیدی	از میرنی
»	»	شکاری افندی	امبارسیال
فرانسزجه	چهارشنبه، جمعه ایرتسی	رؤو	لاره فورم
»	»	اوستان	ژورنال دیسمیر
»	صالی، جمعه	مارنیچ	اسپرانس
یهودیجه	هر جمعه	حزان	قوریه ده از میر
فرانسزجه	چهارشنبه، جمعه ایرتسی	غاستون رچیو	اوستاد
یهودیجه	چهارشنبه	فرسکو	افیس از میران
السنة مختلفه	اعلانات غزته سی	واندرزه	

از میرده بولنان مطبعه لـ

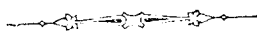
ایضاحات	صاحب امتیاز	موقی
ترکچه	رسمی	حکومت قوناقی داخلنده
»	نوری افندی	ولایت مطبعه سی
هرلسان اوزره	میخائل نیقولا ییدی	سعداه افندی جاده سنده
»	طاطکیان	اوج یول اغزنده
روجه	مارقوپلو	ارمنی فرخانه سنده
هرلسان اوزره	ویدوری قرنداشلی	یونان قونسلو سخانه سی جوارنده
»	نیقولا کی داورونی	اسبوتی فرخانه سنده
روجه	امالتیا مطبعه سی	آلیوتی
یهودیجه	اونستاد	آبی یورکی جاده سنده
»	اسپرانس	چقور خاننده
»	خایم سقورا	عرب
روجه	نیقوله دامیانوز	عجم
»	ازمیرنی	ارمنی کلیسایی فرخانه سنده
هرلسان اوزره	داورونی قرنداشلی	مانی
روجه	لیغونیدی	یوسف بک
فرانسزجه	لاره فورم مطبعه سی	اوانکلی مکتبی دروننده
»	امپریال	موغیتی
ارمنیجه	ماموریان	کل محله سنده
فرانسزجه	(ز) میونی	ایاستفانوس کلیسایی
»	مراد افندی	فرنک محله سنده باربارز خاننده
		» نغره پونت فرخانه سنده



شهادتنامه‌لی اووقاتلر

اسامی	اقامتگاه	درجات شهادتنامه
آستانه‌لی فضیلتلو روحی‌بک	قشلا‌ی همایون عقارنده	برنجی
توفیق نوزاد بک	اسپارته‌لی فرخانہ‌سنده	»
حافظ نوری افندی	کمر آلتنده	»
حسن بک	قشلا‌ی همایون عقارنده	اوچنجی
شریف افندی زاده حقی‌بک	»	ایکنجی
علی بک	»	اوچنجی
محمد واصف افندی	کمر آلتنده	»
عثمان نوری	اتمکچی باشی خاننده	»
بغدادی اسماعیل حقی	حاجی علی پاشا	برنجی
قونیه‌لی محمد شکری	اولیا زاده	اوچنجی
آستانه‌لی احمد جلادت بک	قشلا‌ی همایون عقارنده	»
مصطفی شکری افندی	کمر آلتنده	برنجی
مقصود بغوصیان	حاجی علی پاشا خاننده	اوچنجی
ماموریان مارقوس	قاضی اوغلی	ایکنجی
چلنکریان کر قور	کرید	اوچنجی
هارونیان ارتین	خلقه‌لی قبوده	»
چورجی بولی	فرنک محله‌سنده ویتل فرنک‌خانہ‌سنده	»
بدروس بولی	»	برنجی
تک آتلیان بدروس	»	»
یانیه‌لی خالد	اتمکچی باشی خاننده	»
حافظ رفعت	کمر آلتنده	اوچنجی
آپوستولیدی	بیوک وزیر خاننده	برنجی
واسیلاکی تیوددسیدی	حلبلی سوقاغنده خانہ‌سنده	»
طومہ آنطونیادی	فرنک محله‌سنده بهادور فرخانہ‌سنده	»
واسیلاکی آنطونیادی	کوپه‌لی اوغلی خاننده	اوچنجی
نیقولاکی	در سعادتده بولدیغی	»
یورغاکی	کوپه‌لی اوغلی خاننده	برنجی
بویاجی اوغلی یورغاکی	پشتالچی اوغلی فرخانہ‌سنده	اوچنجی

درخات شهادتنامه	اقامتگاه	اسامی
اوچنجی	کرید خاننده	قازطاغلیان دکران، افندی
برنجی	بیوک وزیر خاننده	» پرتولوی
اوچنجی	اسپارته‌لو فرخاننده	» غاوریل قالف
»	اولیا زاده خاننده	» شاهنیاں سرکز
برنجی	پشمالجی اوغلی فرخاننده	» اقجه‌لیان استغان
اوچنجی	» فرنک محله‌سنده الیوتی	» اوکوست ژاپه
»	قره عثمان اوغلی خاننده	» وارطیان بغوص
»	فرنک محله‌سنده بهادور فرخاننده	» باردیزبانیان و اخان



شهادتنامه‌لی حکیم‌لر

صحیه مفتشی علی رضا افندی متمیز
جزایر بحر سفید قلاع شاهانه طیبی میرالای ایساق حاجی بک
فانو بک میرالای تقاعد
علی بک قائم مقام
مصطفی بک ثانیه
مصطفی افندی بیکباشی
علی نورالدین افندی نالته

از میر عسکری خسته خانه سنده
غیر باخسته خانه سی سر طیبی
عسکری خسته خانه سنده
غیر باخسته خانه سی طیب نانیسی

اسامی	محل اقامت	اسامی	محل اقامت
آباستاسیادیس	قازناو سوقاغنده	جلییان	ارمنی محله سنده
آپهری		ثمه لیس	پونطه جوارنده
ایو قراطه		تئودی	حلبلی سوقاغنده
فیلو پو ماین		املی	فرانسز اسپتالیه سنده
وارداس	بله و یسته ده	ایسیغونیس	بویاجی محله سنده
وارداق	ارمنی محله و جاده سنده	یوانیدیس	قره طاشده
قرولغاریس	کل محله سی و یاقونز	قاره قوش	ابراهام سوقاغی
پروتینسی	سوقاغنده	غالینوس	ابی یورکی ده یکی محله ده
پاراسیمیدیس	معمار اوغلی جاده سنده	قوندولیون	ایکنجی قوردونده
یورکیادیس	قره طاشده	دیگر کوچک	»
یوانوف	آیاقرینه محله سنده	قوندولیون	سورا سوقاغنده
غریغوراک	بله و یسته ده	رفائل قوری	ابی یورکیده
واسقالاتکی کیاکی	ابی دیمتریده	قوچونی	بویاجی سوقاغنده
وانودو قریق	بویاجی سوقاغنده	قو طوزیمی	کل محله سنده
والاغراماتیقه	بغچه لی	قراندیروپلو	آیاقرینه ده
وپاسته	آیاقرینه ده	قریقا	آیا یورکی محله سنده
وسپوتوپلو	چالغیجی باشنده	کیریاکیدیس	بله و یسته ده
ویاماندوپلو	قاطرچی اوغلی	قونستان	»
اکستورف	سوقاغنده	لاتری	انکایر اسکله سنده
	آبی یورکی محله سنده	لئون	آبی یورکی ده
	قوردونده	لسقوپلوس	

اسامی	محل اقامت	اسامی	محل اقامت
امیرزا	ابراهام سوقاغنده	لیاتیس	کل محله‌سنده
آمانویل ملتیدی	قوردونده	ماقرت	فرنگ
اقستراتیادیس	یکی محله‌ده	مانیقوپلوس	بوجه‌ده
ژانیس	بورنواده	اسقوطا	دباغخانه محله‌سنده
ماجاراکی	ایکنجی قوردونده	استولیکیدیس	ایاقترینه‌ده
مازغانا	فاصولیه‌ده	اسپرر	روم خسته‌خانه سوقاغنده
ماته‌یس	روم اسپتالیه‌سی قریب‌ده	استاماتیادیس	قوردونده
ملیسینوس	اره‌نی محله‌سنده	استفانیان	لیماناکی محله‌سنده
میگردیج	»	چاقر اوغلی	کل
بنا کیس	خسته‌خانه سوقاغنده	پالدوس	صارنوسوقاغنده
مویس	ارمنی محله‌سنده	فالدایج	بویاجی
ناریق	چویلی سوقاغنده	اقستراتیو	ارمنی محله‌سنده
دیگر کوچک نارق	معمار اوغلی سوقاغنده	حانیوتیس	سیدیکوینده
او قونومیدیس	آبی یورکیده	نیقولاک	مالطه سوقاغنده
یاغونیس	پونطه‌ده	خرونی	بلله ویسته‌ده
پریدیس	معمار اوغلی سوقاغنده	خریصوفوس	فاروغه سوقاغنده
پیلیدیس	ایاقترینه‌ده	پسالتوف	حابلی
پولتیس	قصاب اوغلی محله‌سنده	لیون فاراج	ارمنی محله‌سنده
رای	ارمنی محله‌سنده	الازاراک	یهودی
رومانیدیس	بورنواده	وانوق	ارمنی
صاواره	کل محله‌سنده	ژوزف فرانسوا	سیدیکوینده
شاصو	قوردونده	باروجی	
ایزوینوس	قوزینیر سوقاغنده	اماعیل افندی	قشله‌طیبی بیکیباشی
سیواستیانوس	بلله ویسته‌ده	ایساق طولدانو	یهودی محله‌سنده
سویدلیق	قوردونده		

شهادتنامه‌لی اجزای اجیر

اسامی	محل اقامت	اسامی	محل اقامت
از کیر و پلوس	شیشه جیلر ایچنده	ما جار	بار بار یس فر خانه سنده
آنه نوس	فاصولیه ده بویاجی	ماورا کی	فاصولیه ده
آر کیر و س	سوقا غنده	لوندون فارماس	قبطان یاولیده
زاخاریاس	یشتمال جیلر ایچنده	خریستوفر و س	دباغ خانه ده
واللری اختیار	فاصولیه ده	ایقومیدیس	اسپارته لی جاده سنده
فرانسوا واللری	حاجی استیوده	پول پرینی	فاصولیه ده
بغچه لیس	خسته سوقا غنده	پر پرینی	فرنک محله سنده
ونتورا	ارمنی محله سنده	انکیادی	بصمه خانه ده
والاستو	اوج یول آغزنده	استراتی پولتیس	فرنک محله سنده
وولغار یس	حاجی اسلام سوقا غنده	رازیس	ایاقرینه ده
آسین	بله ویسته ده	رودوقانا کی	اسکی محله ده
غالینوس قلا دوس	یکی محله ده	استایس	فرنک محله سنده
ایقار	فرنک محله سنده	اسقلاووس	اوج یول آغزنده
قالیقا کی	بله ویسته ده	اسقوردپالوس	چیقودیه ده
مارق قانزوق	فرنک محله سنده	دموقوبلدس	بیت بازارنده
ا-پرو	باش او طور اقد	جزانا	خورا سوقا غنده
قوری	ارغاد بازارنده	فاسه اسپرو	فاصولیه ده
قورمولیس	فاصولیه ده	فاحریادیس	تیلکیلکده
قوجاق توپلو	فرنک محله سنده	فالبوس	فرنک محله سنده
قسطنطنیدی	»	فالبوس	چالغیجی باشنده
دیامانندی	بله ویسته ده	پنایوطا کی حیونی	حکومت جوارنده
منه ویس	حاجی اسلام سوقا غنده	ملیقون	کمراتی جامعی اتصالننده

— از میر حمیدیه عسکری خسته خانہ سی —

سر طیب علی بك قائم مقام	جراح رامز افندی
طیب ثانی مصطفی افندی بیکباشی م	مدیر حافظ
اجزاجی	قشله ده طاہور طیبی اسماعیل افندی بیکباشی
جزایر بحر سفید قلاع شاہانہ سر طیبی اسحاق بك	میرالای

اشبو خسته خانہ موقعہ نہ غیر قابل سکنا کہنہ و خراب بر بنا اولدینی خالدہ والی ولایت دولتو خلصل رفعت پاشا حضرتلری بو اسکی بنای بیقدیروب مجدداً بر خسته خانہ عسکری انشاسنہ باشالاتدیرمش ایدی بونک ایچون خسته خانہ عسکری صندیغندہ موقوف پارہدن یوز یتش بیک غروش ایله ولایتجہ اعانہدن حاصل اولان مبالغدن یوز اوتوز بیک غروش لبونلر یتشمدیکی ایچون یکی قلعه بطاقتی قارشولغندن ارتیریلان یوز التمش بوقدر بیک غروش کہ جمعاً درت یوک التمش بوقدر بیک غروش صرفیہ سایہ عمرانویہ حضرت جہانبانیدہ یوز الی یتاغی و حمام و اجزاخانہ و مطبخ و چاشوی خانہ کبی برچوق مشتملاتی جامع و موقنتک طراوت و لطافتی و بناسنک متانت و ظرافتی و تقسیماتنک مناسبتی و تزینات و نظافتک مکملیتی ایله امثالہ فائق اولوق اوزرہ اعلا بر خسته خانہ و پیشکاهندہدہ بر بلوک عسکر استیعابنہ کافی نفیس بر قرہ غولخانہ وجودہ کتورلمش و بونلرک انشا آتی بعدالاکمال رسم کشادی اجرا اولدینی زمان والی مشار ایله شو موقتیت جلیلیہ تاجدارینی خانہ محمدتله عرض عقبہ علیہا و خسته خانہ نامنک لطفاً و عاطفہ اسم جلیل حضرت ظل اللہینک اضافتی ایله تشرف ایتسنہ و ایچندہ بولنان مرضا قوللرینک بونازہک قدسیتدن اکتساب فائدہ و عافیت ایلمارینہ مساعدہ سنینہک احساننی رجا ایتلری اوزرینہ معروضات واقعہلری قرین قبول جناب ولی النعمی بیوریلہرق خسته خانہ و قرہ غولخانہ (حمیدیه) نام جلیلیہ اکتساب فخر و شرف ایتمش و بو اثر خیر و سیلہ سیلہ دخی پادشاہمز شو کتپناہ افندمز حضرتلری ایچون استجلاب دعوات خیریهیه موفق اولنمشدر .

— از میر اسلام غربا خسته خانه سی —

مدیر احمد کاظم افندی	خواجگان	سرطیب	مصطفی افندی	ثانیه
اعضا محمد حلمی	»	طیب ثانی علی نورالدین	»	ثالثه
» حافظ احمد	»	جراح عباده	»	»
» میر کلام خانجیسی محمد	»	امراض عینیه طیبی خورونی	»	»
» امیر لر » حسن	»	جراح معاونی محمد	»	»

اجزاجی نیقولا کی افندی

بو غربا خسته خانه سی یوز یکر می یتاغی مشتمل و ذکور و ائانه مخصوص اولوق اوزره ایکی دائرة واسعه یه متقسم اولوب خسته خانه نک جهت غربیه سنده غایتاه فر حفزا جسیم بر باغچه پی و مجالس عمومی یه مخصوص برده قصر مزینی حاویدر مذکور خسته خانه قدمای وزرای سلطنت سینه دن از میرلی مرحوم امین مخلص پاشانک همت و غیرت مخصوصه فقرا پرورانه سی و مملکتک اصحاب خیر و حسناتنک امانه سی ایله بیک ایکی یوز التمش یدی تاریخنده وجوده کتورلمشدر .

خسته خانه نک صورت اداره سی حقیقده مرحوم مشارالیه طرفندن نظامنامه مخصوصی تنظیم بیورلمش اولدیغندن بونظامنامه دائره سنده حیتمدان اهالینک نظارت عمومی سی تحتده اوله رق اداره اولنمقده در .
خسته خانه نک کشادندن بیک ایکی بوز طقسان بر تاریخنه دکین سنوی بیک الی یوز الی لیره مقدراری عقار تدارک و احضار ایدلمش والیوم مذکور عقارک مقدراری ایکی اوچوز الی لیره یه بالغ اولمشدر بونده تداوی ایدلمکده بولنان خستگان سنه بسنه تکثر ایلدیکندن معاینه و تداوی ارلنان مرضانک شمدیکی حالده سنوی نفوسی بشیک در تیوز راده سنده در .

لوازم طیه و آلات جراحیه خسته خانه ده مکملاً و نوبتچی اوله رق کیجه لی کوندوزلی برطیب ایله بر اجزاجی دخی متادیا موجوددر علل ساریه افرنجیه دن ماعدا کافه علل و امراض اصحابی هر هانکی دین و مذهبدن اولور اولسون بلا استثنا قبول اولور و خسته خانه ده یا تمق ایستیمان ققیر خستگان بالمعاینه معالجه لازمه سی مجاناً اعطا ایله کوندریلور .

— روم غربا خسته‌خانه‌سی —

دیرکتور ارضماندیریت امبروسیو استاورینو	اعضا تجار ابرام اپوستولیدیس . » « اکسوفو مدل تریس
اعضا طیب ملتیدیس امانویل » « ارستیدی ازوینو	طیبیلر سریریات داخیه طیبی وولغارسیه ۱ . یورکیدیس سریریات خارجه
» « فرانسیستقو ولاغراماتیقه » دعوا وکیلی نیقولا کی ایقونومیدی	و جراحیه طیبیلاری ، ا . پساتنوف س . اطاسیادیس
» « تجار استراتیوس جانتوپلوس » « یواکیم عجاجی اوغلی	طیب دایمی ارستیدیس مازغانا امراض بیتیه طیبی ایسیغونیس
» « الکساندوس زراک » « صرافیم طورامان اوغلی	بیمارخانه « خریستوس قونوزیسی اجزاجی پلنی اپوستولیدی

خارجدن کلان خسته‌لری معاینه طیبی و سپودوبلوس

روم غربا خسته‌خانه‌سی از میرک شرق جهته‌ده واقع اولوب ۱۷۴۸ تاریخ میلادیسنده
تجاردن صاری پانده‌لی سیواستوپولو طرفندن انشا ایندیریلهرک بعده ۱۷۹۶ تاریخ
میلادیسنده یانمش اولدیغندن ۱۸۰۴ تاریخنده تکرار مکمل صورته‌دهم
خسته‌خانه و همده عملمانده لرك اعاشه‌سی درجه‌سنده اصلاح ایدیلهرک اهلینک
معاونتیه انشا ایدلشدر یوز التمش خسته‌نک تداوینسه کافی یتاقلری حاوی
وبوندن ماعدا اوتوز اوچ یتاقلق تغوش‌ده آریجه عملمانده لر ایچون تخصیص
ایدلشدر خسته‌خانه‌یه متصل اولهرق سکسان نفوسی اداره ایده‌جک درجه‌ده
مکمل بیمارخانه‌سی موجوددر بوخسته‌خانه‌نک سنوی بش بیک ایرا مصارفی
اولوب اولدرجه‌ده وارداتی یوق ایسه‌ده اهالی طرفندن اداره اولنمقده‌در .

— ارمنی غربا خسته‌خانه‌سی —

اعضا اسپارته‌لی یروانت افندی » کراقوس اکزلر ماردروس	اعضا موتیه خانم ، کللا خانم طیب مکتب طیبیه شاهانه‌دن مخرج
» بغدادسار » ایپلک‌جیان	امیرزه افندی اجزاجی زاره افندی

بوخسته‌خانه ۱۸۰۱ تاریخ میلادیسنده عموم ارمنی ملتی طرفندن وقوعبولان
مصرفه‌تأسیس و ۱۸۷۸ تاریخنده هم ایدیلهرک مکمل صورته‌ده اسپارته‌لی اوخانسی
واغوب افندیلر طرفندن انشا ایدلشدر مذکور خسته‌خانه التمش اوطه‌بی
و یتمش یتاغی حاویدر بوندن ماعدا قرق نفوسی اداره ایده‌جک آریجه بیمارخانه‌سی

موجود در بوخسته خانه دردی ذ کور وایکیسی نسا اولوق اوزره آلتی اعضا طرفدن نظارت و اداره اولنمقدمه و بواعضالر هر ایکی سنه، بردفعه ملتک انتخابیه تبدیل ایدلمکده در

— ملت موسویه خسته خانه سی —

اعضا و دیرکتور ایساق پولاقو	اعضا بجزور رودیتی
» » خایم لوی	» بجزور سمدو
» مورد اخی	طیب رفائل قوری

اجزاجی داوید ونظورا

ملت موسویه غربا خسته خانه سی ۱۸۴۳ تاریخ میلادینسنه روسچیلد برادرلر طرفدن انشا ایتدیرلمشدر اوتوز یتاقلق اولوب هفته ده اوچ کون دخی خارجدن کلان خسته لره مجانا علاج اعطا ایدلمکده در .

— سنت انطوان قاتولیک خسته خانه سی —

سر طیب موسیو شاصو | طیب معاونلری خرستیانوس وانوبج بوخسته خانه سنت انطوان کلیسای قربنده آلمش یتاقلقدر ایکی سنه مقدم موسیو آیوتی طرفدن قادینلره مخصوص اولوق اوزره ایکی بیک لیرا مصارف ایله یکر می یتاقلق ایریجه بر قغوش علاوه و انشا ایدلمشدر بوخسته خانه از میرده قولک جمعیتی طرفدن اداره اولنمقدمه در

— فرانسر خسته خانه سی —

طیب موسیو رو بوخسته خانه بله ویسته ده یالکز فرانسه عسا کر بحریه سنه مخصوص اولوب الی یتاقلیدر فرانسه مصارفات بحریه سی میاننده اداره قلمقدمه در

— انکایر خسته خانه سی —

طیب موسیو قاسو انکایر عسا کر بحریه سی چون انشا ایدلمشدر

— فامنک خسته خانه سی —

طیب فون اکستورف فامنک عسا کر بحریه سی چون انشا ایدلمشدر .

ازمیرده بولنان فابریقه‌لر

		دقیق فابریقه‌سی			دقیق فابریقه‌سی	
دقیق ایدر	تجارات سستیبه کیل استانبولی	واسطه‌دوری	صاحبك اسمی	موقعی	پلتن	
»	۱۶۰۰۰۰	اتش ایله	میمقو و شرکاسی	دار اغاج	۶	۱
»	۱۲۰۰۰۰	»	باطونه	»	۳	۱
»	۲۵۰۰۰۰	»	قوزنیرویناقو	»	۹	۱
»	۱۲۰۰۰۰	»	ایلیا	»	۴	۱
»	۱۲۰۰۰۰	»	قارمانیوله	»	۵	۱
»	۱۷۰۰۰۰	»	مسیو باطرسون	قوردونده	۶	۱
»	۱۳۰۰۰۰	»	داندریاو مقریح	قره طاشده	۴	۱
»	۱۲۰۰۰۰	»	حلم اغا	کمر جاده‌سنده	۴	۱
»	۱۳۰۰۰۰	صو و اتش ایله	یاقومی اوغلی	طپراق تپه	۵	۱
»	۱۳۰۰۰۰	»	چاقراوغلی و شرکاسی	سنکل دکرمانده	۶	۱
»	۱۲۰۰۰۰	»	میمقولاچی اندون	حصار ارقه‌سنده	۵	۱
»	۶۰۰۰۰	سو ایله	قوروبلی	حصار ارقه‌سنده	۴	۱
					۶۷	۱۳
					۱۷۷۰۰۰۰	

تیمور فابریقه‌لری

			تیمور فابریقه‌سی	
واسطه‌دوری	صاحبك اسمی	موقعی		
[۱]	اتش ایله	دیمواسیغونی	پو اظه	۱
	»	انطون کیلی	»	۱
	»	پاپس	»	۱
	»	راتکین ریما	»	۱
				۴

[۱] شبو فابریقه‌لرده تیمور عربیه تکراککریله واپور و ابنیه‌لر ایچون برطاقم الات و ادوات اصاعه و اعمال ایدیلور

کراستہ فابریقہ سی

کراستہ فابریقہ سی	موقعی	صاحب نیک اسمی	واسطہ دوری
۱	قوردونده	موسیو پاترسون	اتش ایله
۱	پونطه	دیواسیغونی	»
۱	»	کرستہ جی قومپانیہ سی	»
۱	»	سیل اوغلی قومپانیہ سی	»
۱	قوردونده	قوندریه	»
۵			

[۱]

بوز فابریقہ سی

بوز فابریقہ سی	موقعی	صاحب نیک اسمی	واسطہ دوری
۱	داراچاچ	عبداہ وشکری بکیر	اتش ایله

[۲]

اتمک فابریقہ سی

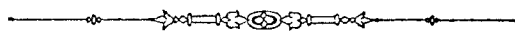
اتمک فابریقہ سی	موقعی	واسطہ دوری	اعمالات سنوہ سی
۱	داراچاچده	مارقوپولو	۴۷۵۰۰۰ قیہ در
۲		اتمک فرونی	» ۳۲۸۰۰۰۰
۸۰		قندرجی	» ۲۹۲۰۰۰۰

- [۱] اشبو فابریقہ لردہ کیر قلاص تحتہ لری بچلوب تحتہ یا یلمتده و بو تحتہ لردن انجیر واوزوم وضعی ایچون اوفاق قوطو و صندوق اعمال ایدلمکده در .
- [۲] اشبو فابریقہ دهه منحصرأ موسم صیفده بوز اعمال ایدی لور .

ازمیرده بولنان سیغوریطه قومپانیه لزی

قومپانیه نك اسمی	مأمورینك اسمی	اقامتگاهلری
لانقاشار	ریز	یوان اوغلی خاننده
هاتزه اظنیر	روق	فرنك محله سنده روق فرخانه سنده
دوچ	اسبقطان	قوردون اداره سنده
لویدر شان	قوللر قومپانیه سی	بیوك وزیر خاننده
ندرلان	پترو	سانته ماریه کلیسای فرخانه سنده
قومپانیه ناسیونال	چودیچی	اوانکیلی مکتبده
لوندن قورپورسبن	جون داطوری	محمودیه جاده سنده یوسف بك فرنكخانه سی دروننده
نودرت	روبر اتکسون	بودخی
طراز اطلاتیق	اوسقان میران	روم اوانکیلی مکتب فرخا نه سی داخلنده
نوردچ	استایز ادوار	قوردون جاده سنده
اسقوره جیون چیرال	قاتوریچ	محمودیه « جویا خاننده
بورط برتسین عندمر قانتیل	ادوین جولی	» « بالطه جی فرخا نه سنده
پروسیون ناسیونال	» «	بودخی
بونون و فینکس	پالاقلر	سلطانیه جاده سنده نکرو پونطی فرخانه سنده
سون	روز	سلطانیه جاده سنده استو چنکر فرخانه سنده
سینی اوف لوندون	انقرام غو	بودخی
لوندون عند لانقاشار	فرانقیا چاما قوپلو	یوان اوغلی خاننده
لانقاشار	ریز	» «
رویال	قوربس	محمودیه جاده سنده اسپارته لی فرنكخانه سنده
اقونومیک	ریز مخدومی	یوان اوغلی خاننده
امپاریال	اوزفل رچو	سلطانیه جاده سنده ویتل فرنكخانه سنده
قوین	جیم ویتل	بودخی

اقامتگاهلری	مأمورینک اسمی	قومپانیه نك اسمی
محمودیه جاده سنده جو یا خاننده سلطانیه جاده سنده قوز بکر فر خانه سنده	پترونیو قوز بکر	نوردر لاندی بورپول عندلوندون عند قلوب
قوردون ایکنجی جاده سنده اسپارطه لی فر نكخانه سنده	نالپاز	پاترپوتیق
محمودیه جاده سنده یوسف بك فر نكخانه سنده	کیرز	الیانس
ایکنجی قوردون جاده سنده اسپارطه لی فر خانه سنده	باطی	موتیالیتا چینرال
قوردون جاده سنده درمون فر خانه سنده	جولی	لافونسیر
قوردون جاده سنده ساعتی فر خانه ده	اسپارته لی استیپان و تقفور	قومرسیال اونیون
انکاپر اسکله سنده هونشر فر خانه سنده	هونشر	نورویج اونیون
قوردون جاده سنده هوتل علکساندریده	قوسطنطینوتالی	فنیکس
محمودیه جاده سنده یوسف بك فر خانه سنده	کیرز	قاردیون
بارون الیوتی فر خانه سنده شیشسه جیلر چارشوسنده	جون غو درموقاییدی	هامبورغ موتیک لوا ایال
اسپارطه لی فر خانه سنده یوسف بك »	کیرز غو	اونورسال ماریه مانایم
فرنك محله سنده بارون الیوتی فر خانه سنده	بلاقر	روایال اقتجیس
فرنك محله سنده انکاپر غازینوسی فر خانه سنده		



◀ از میرده بولنان دگز واپورلری قومپانیه لری ▶

اداره محلی	اداره مأمورینک اسمی	قومپانیه نك اسمی
قوردون جاده سی	یحیی حیاتی پاشا	حمیدیه قومپانیه سی
» »	عزت بک	اداره مخصوصه
» هوشرفرنکحانه سنده	سالزانی	مساژری
» »	فرانسو امیسر	فرسینه
» »	فسون	روسیه
» محمودیه » بالطه جی	جول رویولی	انکاپر
» قوردون »	یکتوره	جولی ویکتوره
» قونظریه »	پنایوط پاندولیون	یونان
» ساقلی »	پرکلی لوقه	قورجی
» ایکنجی جاده سی	جولی	ازیامینور

◀ از میرده بولنان دول اجنبیه مأمورینی ▶

ایران

کار پرداز و کیلی ایقونومیدی افندی | باش ترجمان مارطیان کغورق افندی
ایکنجی ترجمان اسعدبک | اوچنجی ترجمان سرکیس افندی

المانیا

جنرال قونسلوس موسیو استانیوس ع ۳ | ترجمان موسیو قره بت غنجیان م ۴

روسیه

جنرال قونسلوسی موسیو ایلیریانوف
برنجی ترجمان اوخانس دلبریان افندی م ۵ | ایکنجی ترجمان موسیو پاپاز انسپاش

فرانسه

جنرال قونسلوسی موسیو روغون | برنجی ترجمان موسیو جوزه بنسون

انگلترہ

قونسلوس موسیو فرہ دریقی هولورڈ | برنجی ترجمانی مقردیچ قوماریان

ایتالیا

جنرال قونسلوسی موسیو پوتزینی ع ۳

برنجی ترجمان موسیو پول سامان م ۴ | اوچنچی ترجمان موسیو دوزف سامان
ایکنچی ترجمان موسیو سواسلیان سرکز | دردیچی ترجمان موسیو اندرہ قردمان

اوستریا

جنرال قونسلوسی موسیو دورمی م ۳

برنجی ترجمانی موسیو پنا یوٹ فلیویو یچ م ۴ | ایکنچی ترجمانی موسیو بنسون و نتورہ

امریقا

قونسلوس موسیو امت

ترجمان موسیو یانقو ماوریدی | ترجمان موسیو روپن اغازاریان

اسپانیا

منحلدر

منحلدر

اسوج نوروج

فخری قونسلوس وکیلی موسیو اسپیکنتال | ترجمان موسیو انریکس

فلمنک

قونسلوس وکیلی موسیو ادواوقات | ترجمان موسیو مارقار آبرو

دانمارقہ

فخری قونسلوس موسیو بریقمان | ترجمان شاہومیان بوغوس افندی

پورتکیر

فخری قونسلوس موسیو قلودت ده شامد | ترجمان موسیو ماردروس اریاریان

بلجیقا

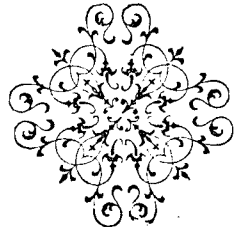
ویس قونسلوس موسیو درویس

برنجی ترجمان موسیو اغویان قره بتان | ایکنجی ترجمان موسیو اسکندر فرانسو

یونان

جنرال قونسلوسی موسیو ژاق اریروپلوس

برنجی ترجمان موسیو انستاس چیوی اوغلی | ایکنجی موسیو یورغاکی چورباچی اوغلی



برنجی جلدک صوکی